

GREMIOS RESPALDAN CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION

El presidente de la Agrupación Nacional de Empleados, don Ciriaco Bles, ofreció ayer al Ministerio del Interior el más decidido concurso de los empleados para el mejor éxito de su campaña contra la especulación. Se nos informó que la JUNECH y la CEPCH, se reunirán la próxima semana para adoptar acuerdos en el mismo sentido.

El señor Bles visitó especialmente al señor Alfonso para expresarle que la ANEF, institución representativa de los servidores del Estado, no puede sino aplaudir toda iniciativa que tienda a castigar a los especuladores, porque todo lo que se haga en ese sentido redundará en beneficio directo de los empleados que viven de un sueldo.

El señor Alfonso nos declaró, por su parte, que el martes de la próxima semana estará en condiciones de hacer rior su colaboración para nombrar Inspectores de Precios, ad-honores, asegurándole que serán muchos los funcionarios fiscales que estarán dispuestos a prestar esa forma de cooperación a la campaña en favor del abaratamiento del costo de la vida.

declaraciones acerca de cuáles serán las medidas que se pondrán en práctica durante la campaña. La Asociación Nacional de Dueños de Casa, organismo que agrupa 9 mil mujeres que realizan una activa campaña en contra de los especuladores, se apresta también para incorporarse a la ofensiva del Gobierno en defensa del consumidor.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 30 DE DICIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 3.-

ROJOS INICIAN OFENSIVA SOBRE SEUL



EMBAJADOR DEL PUEBLO.— Los obreros Manuel Santander, Segundo Abarzúa, José Aravena y Julio Carranza, posan junto a la señora Rosa Markmann de González Videla, después de entregarle un hermoso bouquet de flores, como reconocimiento de gratitud a la labor desempeñada en favor de las clases desvalidas.

HERNAN SANTA CRUZ VIENE AL PAIS EN ENERO

En el mes de enero, el señor Hernán Santa Cruz, jefe de la delegación chilena ante las Naciones Unidas, regresará a Chile.

MINISTRO DE GRECIA LLEGA A SANTIAGO

Desde ayer se encuentra en Santiago el Ministro Plenipotenciario de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantino Vatikotis.

S. E. HABLA AL PAIS MANANA POR RADIO

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, dirigirá mañana un mensaje al país, con motivo del término del año.

CONSTRUCCION DE UN CAMINO INTERNACIONAL

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, firmó ayer el decreto que aprueba el proyecto y bases para la construcción del camino internacional de Coquimbo a San Juan, República Argentina.

NO HAY CIERRE BANCARIO HOY

Las instituciones bancarias y la Caja Nacional de Ahorros funcionarán hoy como de costumbre, según nos informó ayer oficialmente el Superintendente de Bancos, don Eugenio Puga Fisher.

Ocuparon Munsan en primeros encuentros

LIGERO REPLIEQUE DE LAS LINEAS DE NACIONES UNIDAS

TOKIO, sábado 30.— (U. P.) (Por Ernest Hoberecht).— Unidades avanzadas de 250.000 soldados comunistas que esperan la orden para emprender una ofensiva decisiva contra Seul, penetraron en la zona de Munsan, estratégico centro ferroviario y caminero a 35 kilómetros al noroeste de la capital de Corea meridional.

Los invasores comunistas de Corea del sur avanzaron 16 kilómetros más allá del paralelo 38 por ambas alas de la línea de defensa de las Naciones Unidas. En los encuentros ocurridos a lo largo del frente de 224 kilómetros, parecen ser el preludio de la ofensiva prevista para el tiempo por el Cuartel General de Mac Arthur.

La fuerte embestida contra el flanco oriental de la línea de 40 a cincuenta kilómetros de la costa del Mar del Japon, obligó a una de las unidades de defensas a repliegarse hasta un punto situado a 16 kilómetros de la antigua frontera entre Corea del sur y Corea del norte.

El Cuartel General de Mac Arthur informó que entre 4.000 y cinco mil comunistas se han concentrado en la zona de Munsan, 16 kilómetros al sur del paralelo 38 y 3 kilómetros más allá del río Imjin, donde se apoya la línea de las Naciones Unidas para la defensa de Seul.

Veinticuatro kilómetros al noroeste del flanco de Seul una división china completa y por lo menos dos regimientos norteamericanos, fueron identificados oficialmente en Kaesong y al sur de dicha ciudad, que es el primer centro importante sudcoreano que ha caído en manos de los invasores.

El viernes en la noche Kaesong era un verdadero infierno de llamaradas, según dijeron los aviones norteamericanos que sometieron a un terrible bombardeo a ese centro de concentración de fuerzas rojas.

Un portavoz del Octavo Ejército dijo que el viernes en la noche no tenían noticias de un contraataque por las tropas de las Naciones Unidas en el flanco oriental de la línea aliada, donde los comunistas obligaron a una de las unidades de las Naciones Unidas a repliegarse 16 kilómetros.

Una fuente norteamericana de Seul informó que la línea aliada no había sido rota en el flanco oriental, ni el ataque comunista había sido intenso. Añadió que la situación allí "no es crítica".

TOKIO, sábado 30.— (U. P.) (Por Ernest Hoberecht).— Las tropas comunistas chinas concentradas sobre el paralelo 38 de Corea, iniciaron ayer un movimiento amenazador hacia el este, poco después de recibirse noticias de que las fuerzas de las Naciones Unidas habían sido obligadas a repliegarse trece kilómetros cerca de la costa oriental.

Despachos del frente dicen que el movimiento de tropas chinas hacia el este tiene las mismas características que el que precedió a la gran ofensiva china en Corea septentrional, ofensiva que obligó al Octavo Ejército a repliegarse 320 kilómetros.

La maniobra china se ha producido después de diez días de ataques de tanto que fueron rechazados en todo el frente de 224 kilómetros de las Naciones Unidas, excepto en una zona distante 65 a 80 kilómetros de la costa oriental.

El portavoz del Octavo Ejército dijo ayer que las tropas sudcoreanas a lo largo de ese tramo del frente, se vieron obligadas



EL GENERAL DWIGHT EISENHOWER, Comandante Supremo de las fuerzas de las Naciones del Pacto del Atlántico, quien ha establecido en París la sede de su Cuartel General.

MODERNA PLANTA DE RAYOS X INSTALARAN EN CONCEPCION

Chile contará desde marzo con el más moderno Laboratorio de Rayos X, único en su género en América del Sur, y que funcionará en Concepción. Así lo reveló ayer a LA NACION el profesor auxiliar de Física de la Universidad penquista, don Francisco Guido Canepa, después de una entrevista que sostuvo ayer con los funcionarios del Ministerio de Economía y Comercio.

Los Rayos X —nos dice el profesor Canepa— han permitido el desarrollo de las industrias metalúrgicas modernas, de los plásticos, caucho, investigaciones analíticas de las fibras que se usan en la industria textil y también han tenido destacada participación en el cuerpo de la Bioquímica.

CONTRAESPIONAJE Y LO CRIMINAL

Los Rayos X se pueden utilizar como un medio de servicio de contraespionaje logrando determinar la naturaleza química y composición de pequeñas partículas que ciertas "potencias" quieren conocer o adueñarse. Fue la sensacional revelación que nos formuló ayer el profesor Canepa, agregando que este moderno sistema tiene vital importancia en los juicios criminales, civiles e industriales que permite demostrar en forma completa los textos primitivos, como asimismo minúsculas demostraciones de sangre.

Para realizar análisis químicos por Rayos X se requieren muestras de un orden de un miligramo y que no son destruidas por la acción de los rayos.

REGALO DEL GOBIERNO

Los elementos de laboratorio —nos dice el profesor Canepa— fueron donados por la Universidad de Londres, Birkbeck College, por la Casa Cheimick College, por la Casa Química de Cambridge y una parte adquirida por la Universidad de Concepción.

En marzo se inaugurará este Laboratorio de Rayos X, a cuyos actos serán invitados el Embajador de Gran Bretaña en Chile y otras personalidades. Nos agregó el profesor Canepa que gracias a la intervención del Ministro del Interior, señor Pedro Enrique Alfonso, ex Gerente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en Londres, logró perfeccionar sus conocimientos en esta ciencia, logrando mantener su boca por un nuevo período. Otro chileno se especializa en Francia, el señor Nahum Joel.

"El profesor Luciano Caballé, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Concepción —nos dice— ha instalado uno de los laboratorios de Física Aplicada a la industria, más moderno y completo de Chile y Sudamérica".

Visite el CASINO del CERRO SAN CRISTOBAL
¡AÑO NUEVO!
Encárgenos el arreglo de su mesa al TELEFONO 38601
ORQUESTAS DECORACIONES REGALOS
— ESPLENDIDA COCINA —
SOLICITENOS SU PRESUPUESTO

Esperare el AÑO NUEVO
EN LA TIPICA Taberna
VALOR DEL CUBIERTO \$ 300.—
Y EN EL RESTAURANTE "CAPRI"
AMENIZADO POR LA FAMOSA ORQUESTA STEFAN TERTZ
VALOR DEL CUBIERTO \$ 350.—
Siempre ambos al servicio de su distinguida clientela en
SAN ANTONIO 537
CENA DE AÑO NUEVO
Aperitivo de centollas
Jalea de centollas
Consomé de Arqueiro
Pollo Papillon
Canastillo "Capri"
Café Moka
RESERVE SU MESA AL FONO 31131
"LA NACION"

El Embajador de Chile en Lima, don José Francisco Urrejola, pasó en la mañana de ayer a despedirse de S. E. el Presidente de la República.

EMBAJADOR URREJOLA REGRESA A LIMA, HOY

El distinguido diplomático parte hoy de regreso al Perú, después de algunos días de permanencia en el país, con motivo de la visita del Canciller peruano.

Ultra
Rápido
Exacto
Puntual
Informativo a las horas tradicionales
8.30
13.30
20.30
22.30
desde el 1.º de Enero en
RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

SOLICITE UN CREDITO
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
LIBRERIA Y EDITORIAL PAX
HUERFANOS 770
CASILLA 1499-FONO 30307

AGRADECEN APOYO DE "LA NACION" EE. PARTICULARES

Un afectuoso saludo de Año Nuevo envió a LA NACION la Junta Ejecutiva de la Federación Nacional de los Empleados Particulares de la Industria y el Comercio, agradeciendo el apoyo de este diario a su campaña en defensa de sus reivindicaciones sociales y económicas.

EMPLEADOS Y OBREROS VISITARON A S. E., AYER

S. E. el Presidente de la República, concedió ayer tarde dos audiencias: a la directiva de la JUNECH, con la que conversó sobre algunos problemas de interés general para los empleados fiscales y semifiscales, res-

COMPRAN NUMEROS A SU PERSONAL PARA LA RIFA DEL CHALET

El entusiasmo despertado este año por la próxima rifa del chalet de La Castellana, a beneficio del Comité Nacional de Navidad, ha sobrepasado todas las expectativas. En efecto, prestigiosos establecimientos comerciales e industriales han adquirido números para sus empleados y obreros, proporcionándoles así una oportunidad única para adquirir, sin costo alguno, una hermosa casa propia, enclavada en un paraje de incomparable belleza. Entre estas firmas cabe destacar Los Gobellinos, Casa García, Costa, Gatti y Chaves, recientemente, Serafin Awad.

Con este gesto, estas firmas ponen de relieve el espíritu social que las anima, y su sincera contribución a la magna obra que realiza el Comité de Navidad.

HABLO AL RECIBIR 267 CASAS DE LA "ISABEL RIQUELME"

Ayer, al recibir de la firma constructora las 267 casas de la Población "Isabel Riquelme", que construyó en Sudica, la Fundación de Viviendas de Emergencia, que preside la señora Rosa Markmann de González Videla, ella pronunció un emocionante discurso. Habló de las "interminables horas de labor, de angustias y alegrías", que significó esa población, la que agregó que "no es una obra de beneficencia, es una obra de redención social que reclama de los obreros sus más eficientes colaboraciones".

TEXTO DEL DISCURSO

Dijo, textualmente la distinguida dama:

"Señoras señores: Nada puede ser más grato para mí que recibir en este instante a la Población "Isabel Riquelme". Resultado de interminables horas de labor, de angustias y alegrías, esta población significa una nueva etapa en los propósitos y anhelos de la Fundación de Viviendas de Emergencia. Es un jalón más en nuestro afán decidido de acudir en ayuda del desahogado, de proporcionar a él y a los suyos, un techo y la atmósfera propia para su readaptación moral, espiritual y social."

También lo es nuestro ferviente anhelo de ir ampliando esta nuestra humilde obra y de ayudar, con todas nuestras fuerzas, a paliar el problema angustioso que significa —en una sociedad civilizada— la existencia de semejantes cuantiosos márgenes de una vida digna de llevar este nombre. Para ello, hemos hecho nuevas las concepciones de esta época en cuanto a la reintegración en la sociedad del hombre, la mujer y el niño, a quienes las adversidades de la vida colocaron en una situación de inferioridad en relación con el resto de la comunidad.

Pero hay algo más que surge de ello para entrar en lo que queremos sea el futuro venturoso de nuestra patria. Ese algo es la preservación de los valores morales y espirituales del individuo y de la familia. Preservando, defendiendo y exaltando los valores eternos del ser humano, al mismo tiempo que le ayudamos en sus necesidades físicas, defendemos y preservamos los valores igualmente eternos de nuestra patria.

Max esto no puede conseguirse totalmente mientras una colectividad existan seres perdidos por ella. Y digo que están perdidos, a menos que las tendencias nuestras manoseadas y frías.

AYUDA, CONVENIENCIA Y FRATERNIDAD. Ahora más que nunca, en las horas difíciles que vivimos todos y cada uno, tenemos el ineludible deber de aplicar, —sincera y emocionalmente— el principio fecundo de la ayuda, la convivencia y la fraternidad humanas.

Estos claros edificios que nos rodean son nuestras manos —las vuestras y las nuestras— —copadora y aborrotada para aquel que necesita de ellas para incorporarse, para resistir a los embates de la vida.

Hemos querido que estos pabellones sean la antena del noble espíritu chileno. Son ellos la concreción de los propósitos y de esos anhelos de que hablé, tan

Esta población es obra de redención social, dijo esposa de S. E. inauguró ayer la población "I. Riquelme"

S. E. el Presidente de la República, inauguró ayer oficialmente la población "Isabel Riquelme", obra de la Fundación de Viviendas de Emergencia que preside la señora Rosa Markmann de González Videla, la señora Rosa Markmann de González Videla, calificó como "un jalón más en nuestro afán decidido de acudir en ayuda del desahogado, de proporcionar a él y a los suyos, un techo y la atmósfera propia para su readaptación moral, espiritual y social."

La ceremonia inaugural, celebrada en medio de las hermosas casas de la población, contó con la presencia de los Ministros del Interior y Defensa Nacional; el Director de Carabineros, general don Humberto Meneses Madrid; el general don Emilio Riesle, numerosos parlamentarios, los directores de la Fundación y numerosos público. La población se compone, como lo hemos dicho, de 267 casas, de las cuales 197 son de un piso, y 70 de dos pisos, todas con cimientos de concreto y terminadas en forma que es un agrado el visitarlas. En ellas están siendo instaladas familias que pertenecían a la primera población de emergen-



MODESTA MORAGA GONZALEZ, 58 años, que obtuvo millones de la Lotería. "Ahora podré visitar a Europa, siempre lo he soñado".

DIARIO OFICIAL PUBLICA HOY LEY DE PRESUPUESTOS

EL DIARIO OFICIAL de hoy publica el texto completo de la ley de Presupuestos de la nación para el año 1951. Y también el decreto del Ministerio del Interior que reglamenta el funcionamiento del Casino de Viña del Mar.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA TIENE SOLUCION

Señores y amigos: Estamos en el comienzo de una tarea de incalculables proyecciones para nuestra patria. Ha quedado anulada para siempre la idea de que el problema de la habitación para las clases humildes no tiene solución o su solución se alcance a largo plazo.

El dolor y la angustia de los pobres no admite esperas. La Fundación de Viviendas de Emergencia ha demostrado con la construcción de esta población que es posible a corto plazo tener remedio a este mal que es como un cáncer de nuestra colectividad.

Al terminar, quiero expresar mi profunda gratitud y la del director de nuestra Corporación a todos los que hicieron posible esta realización. A la prensa que nos ha alentado en nuestra tarea. Al Ministerio de Fomento y Colonización que nos cedió gratuitamente el terreno en donde hoy se levanta esta población.

Al Jefe Municipal de Sudica y al Departamento de Municipalidad del Ministerio de Fomento y Colonización que nos colaboraron en la realización de esta obra. A los parlamentarios que hicieron posible el financiamiento de esta población, a todos aquellos —chilenos y extranjeros— que llegaron hasta nosotros sin otro aliciente que los dictados de sus nobles corazones, a los que de cerca o de lejos nos ayudaron en nuestra alientada a los colaboradores de la Fundación que llevan a la realidad nuestros planes y nuestras ilusiones, en el orden material y social, a los arquitectos que planificaron este conjunto urbanístico; a la Firma Constructora de esta población, que ha allanado, con la mejor dedicación, todas las dificultades inherentes a proyectos de esta clase a los obreros que han levantado con sus manos estas construcciones, representando el hombre el más noble y el más esforzado de todos.

Y he aquí algo tangible que hemos logrado entre todos. No encierra ninguna inmediatez el que nos sintamos contentos al ver que, paso a paso, se cumple la misión que nos hemos impuesto. Pero no podemos estar todavía satisfechos. El camino es largo... muy largo. Hay muchos hombres y mujeres que han depositado su confianza en nosotros y a los que no podemos defraudar. Porque, ¿qué que no tener esperanza, si perder la que se tiene?"

La flamante millonaria Modesta Moraga González, que obtuvo millones de la Lotería, ha sido distinguida por la prensa de la ciudad. Su colorido vestido rojo y negro, su elegante peinado y su sonrisa radiante, la hacen una figura destacada en la multitud.

Después de haber estado en la Lotería, Modesta Moraga González, de 58 años, se encuentra en la ciudad de Viña del Mar, donde se encuentra con su familia y amigos. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Modesta es muy chilena y muy gustosa. Prefiere el pastel de choclo a todos los pasteles que se le ofrecen. Ella es una mujer de gran elegancia y su presencia es un orgullo para su familia.

Muebles Cromados

- BARES
- LIVINGS
- ESCRITORIOS
- COMEDORES
- PARAGUEROS

Palacios Izquierdo Ltda.
ALAMEDA N.º 319
FRENTE UNIVERSIDAD CATOLICA
CREDITOS

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION
— CHILE —
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de TALCAHUANO:

- 9.379 m² de calzadas de concreto vibrado de 0,15 m. de espesor.
- 3.770 m² de extracción y transporte de adoquinado.
- 2.040 m² de suministro y colocación de soleras rectas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Talcahuano, el 20 de enero de 1951, a las 11.

Para optar a las propuestas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección General de Pavimentación en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIAS.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda N.º 723, Santiago y en la Delegación Zonal de Pavimentación de Concepción.

CARLOS CONEJERO SEGUEL
Director General.

Barrachina
AS DE LA COCINA ESPAÑOLA INTERNACIONAL
EN EL
Savoy

AHUMADA 165 — FONO 64251

MEDIODIA Y NOCHE EN EL SAVOY

Magnífico y exquisito menú, almuerzo o comida.
Cubierto compuesto de 4 platos, postre y café.

\$ 60.--

MEDIANOCHE EN EL SAVOY

Después del teatro, a 2 de la madrugada, música y alegría con los servicios de té, café y chocolate a la Española con picatostes y torrijas.

RESERVE SU MESA PARA LA

GRAN CENA DE AÑO NUEVO

DIVIERTASE BAILANDO Y GUSTANDO DE UNA CENA QUE LE DEJARA UN GRATO RECUERDO POR LA MAGNIFICENCIA DEL MENU Y LA ALEGRIA CARNAVALESCA. MAGNIFICA ORQUESTA Y ACTUACION DE ARTISTAS RADIALES. OBSEQUIOS DE SERPENTINAS, GORRITOS Y FANTASIAS. SALONES CON AIRE ACONDICIONADO.

ONCE, EN EL SAVOY

Servicio de té, café y chocolate sencillo y el gran completo Barrachina.

HELADOS
JUGOS DE FRUTAS
SANDWICHES SURTIDOS

Bomboneria NOVIA
ALMUERZO DE HOY
\$ 30.—
VINO: \$ 6.—
Betarragas rellenas
Alfajor
Estofado de verduras
Empanadas fritas
Damasco — Café
Huérfanos 1006

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR
IMPORTACION DE GANADO
BASES PARA LA INTERNACION DE ANIMALES VACU-
NOS POR BOQUETES AL SUR DEL PARALELO 34:

Podrá internar cualquiera persona natural o jurídica que cuente con forraje suficiente, acreditado con Certificado del Agrónomo Provincial correspondiente, en el que conste la cantidad de animales que puede albergar y sujeto a las siguientes condiciones:

Alfajor máximo: \$ 420.— m.h.
Tipo de Cambio: \$ 12.— m.c. por nacional.
Garantía: \$ 300.— por cabeza, junto con la solicitud de importación.
Vencimiento autorización: Plazo fatal el 1.º de junio de 1951.
Internación: Cada importador por un solo paso o boquete.
Recepción solicitudes: hasta el 12 de enero próximo a las 12 M.

SANTIAGO, 29 de diciembre de 1951. PRESIDENTE

Visite a JAIME COGAN
AHORA EN SU

SASTRERIA
Confecciones finas
TRAJES SASTRE PARA DAMAS

DANDY
GABARDINAS
CASIMIRES N.º 1 IMPORTADOS

CREDITOS 12 MESES PLAZO
SAN DIEGO 673 AL 677.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

LEONIDAS A. GARNHAM
MACHUCA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

ABEILA YEGU

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitada, Avenida Condell N.º 888.

La familia

DEFUNCION

36 comerciantes sorprendidos especulando

OPINION PUBLICA
APLAUDE CAMPAÑA
DEL S. GOBIERNO

Una enérgica campaña contra la especulación, el personal del Comisariato de Precios y Precios sorprendidos en las últimas horas por cobro de mercancías y falta de calificación de los artículos. Las inspecciones fueron realizadas en los mercados de todos los días de la semana, en estricta fiscalización, reprimiendo así drásticamente los especuladores abusivos.

Los respectivos expedientes de los comerciantes serán tramitados con urgencia para aplicar la ley de rigor, que se ha venido constituyendo todo un escarmiento a los especuladores inescrupulosos. Es una campaña, en la cual participarán los reporteros de LA NACION, controlando la calidad de los productos y la actuación de los comerciantes, al disponer de inspecciones permanentes de los mercados, que vigilarán estrictamente, que se vigilen las tiendas y puestos de que se exponen artículos de primera necesidad.

APOYO POPULAR
Una campaña de bien público, por el Gobierno, ha merecido el más franco elogio en las clases obreras, que dicen con satisfacción, que en esta campaña, realizada por nuestros reporteros, reprimiendo así drásticamente los especuladores abusivos.

MARTA TOLEDO GUTIERREZ, dueña de casa, Población de Valparaíso: "Excelente la campaña, hacia falta que la autoridad se preocupara del problema de la especulación, que es un mal de todo Chile".

ENRIQUE GAJARDO MARTINEZ, zapatero, Santa Victoria: "Todos los especuladores deberían ser condenados a prisión forzosa; son peores ladrones que los ladrones".

JAMES ALFARO LOPEZ, sastre, Gaspar de la Rosa 1825: "Todo especulador debe sufrir una ejemplar sanción. Sólo así comprenden lo que significa el dolor. La campaña me parece excelente. Tendrá el apoyo de todos los chilenos".

MARGARITA GONZALEZ TORREALBA, dueña de casa: "No podemos seguir así. Cada día los comerciantes nos cobran



ESPECULAN EN LAS CARNICERIAS.— Un elevado porcentaje de las carnicerías no respeta los precios oficiales, aun cuando las pizarras indicadoras los exhiben en cada negocio. Son múltiples las artimañas de que se valen los especuladores para burlar las disposiciones sobre precio y peso. La ofensiva que ha resuelto lanzar el Gobierno, penetrará hasta lo más intrínseco de esta complicada madeja que aumenta el proceso inflacionista y que anula el poder adquisitivo de la moneda.

CONVENIO COMERCIAL CON CUBA PRORROGAN HOY POR SEIS MESES

El lunes vence el plazo de vigencia del convenio de comercio chileno-cubano.

Mientras se estudia un nuevo convenio con algunas modificaciones de importancia al actual, hoy, al mediodía, se efectuará en la Cancillería un cambio de notas prorrogándolo por seis meses. Por Chile, firmará el Canciller don Horacio Walker, y por Cuba, su Embajador, don Horacio Hernández Portela.

más, y eso porque no tienen quien los controle. Cuando sean sorprendidos especulando, debe clausurarse el negocio para siempre".

TOMAS LABRA CEBALLOS, empleado: "Todos los especuladores deben ser juzgados por la justicia criminal. Lo que ha con ya no tiene otro remedio ni otra solución. Que sufran, así como ha a sufrir al pueblo".

SUPERIOR DE COMERCIO TERMINO ACTIVIDADES

Con la entrega de los certificados a los alumnos, se puso término ayer a la jornada escolar de 1950, de los Cursos Espirituales del Instituto Superior de Comercio, que dirige don Enrique Maldonado.

En esta oportunidad, los alumnos más aventajados del último curso, tomaron la representación de sus compañeros y agradecieron en docenas de frases, la labor llena de entusiasmo y abnegación cumplida siempre por el director y el cuerpo de profesores del establecimiento.

Acto seguido, el director señor Enrique Maldonado, en breves palabras, felicitó a todos los alumnos promovidos y los instó a la unión y vinculación con el colegio, con el objeto —dijo— de que presten su ayuda, su colaboración y, sobre todo, sus experiencias recogidas en la práctica, a las generaciones venideras, que tendrán que emprender idéntico camino de esfuerzo, de superación y de capacitación profesional.

CINCO MILLONES PARA BONIFICAR LA MOVILIZACION

El Ministerio del Interior dio curso ayer a un decreto por el cual se destina la cantidad de cinco millones de pesos a bonificar el servicio de la movilización colectiva de Santiago, destinados a mejorar las remuneraciones del personal de choferes y cobradores.

Esa cantidad será distribuida por una comisión integrada por el Intendente de la provincia, don Alfonso Quintana; el Director de Transporte y Tránsito Público, coronel don Jorge Contreras; el presidente del Sindicato de Dueños de Autobuses, don Oscar Palma, y el presidente del Sindicato de Choferes y Cobradores, don Carlos Ibáñez King.

El decreto se encuentra en la Contraloría desde el medio día de ayer.

NUOVOS OFICIALES FUERON RECIBIDOS POR CLUB MILITAR

Un cordial acto de camaradería profesional se realizó en el Club Militar con motivo de la recepción a los nuevos oficiales del Ejército, egresados de la Escuela Militar.

Este acto se vió prestigiado con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla; del Ministro de Defensa Nacional, General señor Guillermo Barrios Tirado; del Comandante en Jefe del Ejército, General señor Rafael Fernández; del Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante señor Carlos Torres Hevia, y de altos jefes del Ejército.

En esta oportunidad se hizo entrega de una medalla, donada por el Club Militar, al alférez señor Fernando Amengual del Campo, por haber obtenido la primera antigüedad del curso. El estímulo le fué entregado al alférez Amengual por el Presidente de la República.

El presidente del Club Militar, General señor Teófilo Gómez Vera, al ofrecer esta manifestación, dijo en un acapite de su discurso, las siguientes palabras:

"Tened siempre presente, señores Alférezes, que la carrera militar es una carrera de honor; es para hombres de altas señorías. No es para hacer fortuna y acumular riquezas materiales, sino para servir a la patria, cultivando en nuestro espíritu los nobles ideales y

PODRAN IMPORTARSE LOS AUTOS PARA PASAJEROS

Por decreto del Ministerio de Hacienda, cursado ayer, se ha autorizado la importación de automóviles para pasajeros y de todos los accesorios para esta clase de vehículos. Podrán también importarse station-wagons, camionetas carrozadas y furgones, cuyo costo en Aduana no sea superior a 1.500 dólares.

servir al país con la más amplia lealtad, honradez y abnegación. La vida del soldado, es una vida dedicada al deber y ofrecida a lo más grande y noble que el hombre conoce sobre la tierra: su hogar y su patria, y en el transcurso de vuestra vida, permaneceréis siempre, jóvenes Alférezes, leales y fieles al honor, el deber, la justicia y la verdad.

Ruego a mis compañeros me acompañen a brindar por el buen éxito profesional de los Alférezes; porque se realicen todas sus hermosas y fecundas aspiraciones de soldados-caballeros, y brindemos, porque en el nuevo año, cualquiera que sea el puesto que ocupemos en la jerarquía militar, los soldados de Chile formemos una cadena indestructible y marchemos detrás de nuestro Generalísimo, el Presidente de la República, colaborándole con lealtad, decisión y optimismo en su patriótica y previsora labor de forjar el progreso y bienestar de Chile y vibrar así, en cada soldado, una partícula eterna y constructiva de nuestra raza".

En nombre de los festejados habló el Alférez señor Amengual, quien agradeció la amable acogida que le dispensaba el hogar social de los militares de Chile.

LA NACION.—Sábado 30 de diciembre 1950—3



El presidente del Club Militar, general señor Teófilo Gómez Vera pronuncia su discurso de bienvenida a los nuevos oficiales de Ejército que ayer fueron recibidos por esa institución social. En el grabado aparecen además, el Excmo. señor González Videla; el Ministro de Defensa Nacional, general señor Barrios Tirado y el vicealmirante, señor Carlos Torres Hevia.

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, conforme a los términos de la Ley N.º 8.962, de 20 de julio de 1948, que regularizó sobre nuevas bases el servicio de los bonos de la Deuda Externa del país, declara que a los tenedores de las obligaciones en dólares, libras esterlinas y francos suizos derivadas de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades a que se refiere la Ley N.º 5.580, y que se han acogido a la conversión autorizada por la Ley N.º 8.962, se les pagó en 1950 el interés fijado para ese año de dos por ciento (2 o/o) sobre el valor nominal de los bonos.

Con cargo a la suma de US\$ 2.531.000 consultada en la Ley y destinada a amortizaciones durante el año 1950, se efectuaron los siguientes rescates de bonos: f. 690.961.—, US\$ 4.756.000.— y Frs. Ss. 4.425.100, valores nominales; los que fueron retirados de la circulación.

Después de ejecutadas estas amortizaciones, los saldos de bonos de la Deuda Externa son los siguientes: f. 21.735.521, US\$ 114.791.000 y Frs. Ss. 93.297.000, valores nominales.

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, de acuerdo con lo establecido en el Art. 3.º de la Ley N.º 8.962, declara también que a los tenedores de bonos de la Deuda Externa que se acogieron al plan de la antigua Ley N.º 5.580 y que no han aceptado aún o no aceptan la conversión autorizada por la Ley N.º 8.962, les corresponderá recibir por el año 1950 el interés de uno y trescientos treinta y tres milésimos por ciento (1.333 o/o) sobre el valor nominal de sus bonos, como consecuencia de la aplicación del cincuenta por ciento (50 o/o) de las siguientes rentas afectas al servicio de tales obligaciones:

Participación en las utilidades de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo de Chile	US\$ 5.136.714,00
Cuota sobre los impuestos a la renta de 4.ª categoría y adicional de las Empresas Cupriferas	US\$ 12.958,65
Cuota sobre los derechos al petróleo internado para la Industria Salitrera y las Empresas Cupriferas (Art. 7.º de la Ley N.º 6.155, de 6 de enero de 1938)	US\$ 134.662,19
	US\$ 5.286.334,84

La Ley N.º 8.962 establece en su Art. 5.º, inciso segundo, que estas entradas fiscales, que la antigua Ley N.º 5.580 y sus modificaciones posteriores destinaban al pago de las obligaciones externas, continuarán afectas al mismo fin y seguirán siendo percibidas por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública durante un período transitorio que cesará el 30 de junio de 1951 o antes de esa fecha, cuando se hubieren acogido a la conversión el 66 2/3 o/o de los bonos en dólares, el 66 2/3 o/o de los bonos en libras esterlinas, y el 66 2/3 o/o de los bonos en francos suizos.

Las condiciones contempladas en la Ley N.º 8.962 para dar por terminado este período transitorio se cumplieron, en exceso, al cierre de las operaciones del 30 de junio del presente año, con motivo de que a esa fecha se habían acogido ya al nuevo plan el 82 o/o de los bonos en dólares, el 94 o/o de los bonos en libras esterlinas, y el 77 o/o de los bonos en francos suizos.

En esta virtud, las entradas fiscales a que se refieren la antigua Ley N.º 5.580 y sus modificaciones posteriores deberá ingresar a Rentas Generales de la Nación, correspondiendo al Fisco, por lo tanto, aportar anualmente a la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, a contar desde el próximo año, la cantidad total de fondos en moneda extranjera que sea necesaria para atender el servicio de las obligaciones que estableció la mencionada Ley N.º 8.962.

Santiago, 30 de diciembre de 1950.

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA

AUGUSTO MERINO S.
Gerente General

PEDRO CASTELLANCO A.
Presidente

Pase en este conocido establecimiento, con su familia o amigos,

SU TRADICIONAL
DINNER DANSANT

— DE —

AÑO NUEVO

¡Será un recuerdo inolvidable!

Amenizarán esta festividad las ORQUESTAS DE JAZZ DE TINO ORTIZ, con sus HAPPY BOYS, y la típica de HUGO BUSTAMANTE y ROBERTO ROBERTS. En el programa de variedades actuarán el DUO INTERNACIONAL y el CONJUNTO CRIOLLO DE MARTA PIZARRO

Las orquestas actuarán, además, los días 30 de diciembre y 1.º de enero.

RESERVE SU MESA CON TIEMPO

PORTAL FERNANDEZ CONCHA N.º 962

— Frente a la Plaza de Armas —

COMIDA DE AÑO NUEVO

1/2 Langoustes Mayonnaise americaine
Medallón de filet a la parisienne
1/2 Poulet roti pommes dorées
Salade de saison
Bisquit glacé praliné
Café Moka

CUBIERTO \$ 350.—

FUNCION DE MARIONETAS EN EL PARQUE FORESTAL
 Hoy a las 19 horas, en el Parque Forestal, junto a la escuela de la Escuela de Bellas Artes, se efectuará una función de marionetas, preparada por el Servicio de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, y que estará a cargo de la Compañía Italo Maldini Del...

KERMESSE HABRA HOY EN SPORTIVO SUIZO

En el club Deportivo Suizo, calle Dublé Almeyda N.º 2191, se llevará a efecto esta noche una gran kermesse organizada por el Frente Unido de la Juventud Chilena de Ascendencia Árabe a fin de reunir fondos para el Primer Congreso Panamericano de Jóvenes de Ascendencia Árabe que se inaugurará en esta capital en marzo próximo. La fiesta será amenizada por la orquesta que dirige el maestro Federico Ojeda, y en una Boite reglamentaria instalada, tomarán parte conocidos artistas nacionales presentando números de variedades. Las entradas para esta fiesta pueden solicitarse en el Club Suizo, calle Santo Domingo 566, 2.º piso, o en la puerta del Sportivo Suizo. Mayores detalles se proporcionan llamando al teléfono 33888.

Con un nutrido programa inicia su labor el miércoles Escuela de Verano

ACTO INAUGURAL SE LLEVARA A EFECTO EL MIÉRCOLES TRES

El miércoles próximo se inaugurarán las clases de la Escuela de Verano 1950, jornada que se ajustará al siguiente programa: **MARTES 2 DE ENERO.**—Reunión de profesores en la Sala del Consejo Universitario, a las 11.30 horas. Acto inaugural de la XVI Escuela de Verano de Santiago, en el Salón de Honor, a las 18.45 horas. **MIÉRCOLES 3 DE ENERO.**—Iniciación de los cursos según horario, en el Instituto Pedagógico, Avenida José Pedro Alessandri 774 (ex-Macul), desde las 8.20 horas. Iniciación solemne del Seminario Colectivo y Público sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del siglo XX", en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria. Hablará, pronunciando el discurso de rigor, el Jefe del Seminario, profesor don Francisco Walker Linares, Secretario General de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. A continuación, desarrollará el primer tema del Seminario el Director Titular del Museo de Historia Natural de la Quinta Normal, profesor don Humberto Fuenzalida, quien disertará sobre "LA CONQUISTA DEL SUELO CHILENO Y SU APROVECHAMIENTO EN ESTE SIGLO". Al término de su clase, habrá tribuna libre, la que será dirigida, en conformidad al reglamento, por el profesor Walker Linares. **JUEVES 4 DE ENERO.**—Continuación del Seminario sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del siglo XX". Disertará el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, sobre el tema "EVOLUCIÓN POLITICA DE CHILE". Al término de la clase habrá tribuna libre. En el Teatro Municipal, a las 10 horas, gran Concierto Sinfónico ofrecido por los organismos de difusión musical de la Universidad a los alumnos y maestros chilenos y extranjeros de la XVI Escuela de Verano. Se presentará sinfonia de Haydn, de Mozart y el concierto para Violoncello y Orquesta de Saint Saens; Adagio para cuerdas de Barber, Introducción y danza de la vida breve, de Manuel de Falla; Canto de Invierno, de Long y "Preludio de los Maestros Cantores", de Richard Wagner. **VIERNES 5 DE ENERO.**—Continuación del Seminario sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del siglo XX". El señor Ernesto Barros Jarpa, ex Canciller de la República, disertará sobre "Política Internacional de Chile", en el Salón de Honor, a las 18.45 horas. En el Instituto Pedagógico, a las 17.30 horas, el escritor don José María Souvirón disertará sobre "Querepo". Esta charla forma parte del plan de conferencias programadas por la XVI Escuela de Verano de Santiago, como complemento de sus clases. **CARAVANAS DE ESTUDIANTES ARGENTINOS** Caravanas de estudiantes del Interior de Argentina se están organizando para concurrir a las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile. El entusiasmo y la iniciativa de la famosa escritora argentina María Brunet, Cónsul en Buenos Aires ha estimulado a los centros estudiantiles a concurrir a estos importantes centros de cultura. Por su parte, el catedrático francés M. Paul Verdevoye ha anunciado su llegada para el 3 de enero próximo. Dictará dos cursos: "El Romanticismo Español" y "La Poesía Francesa durante la Edad Media". Otro de los cursos que ha merecido amplia aceptación es el de "Teoría de la Alimentación", que

TRANQUE EN LAS LEJAS: TIL - TIL

En el plan de futuras obras de riego por la Dirección General de Obras Públicas, se encuentra consultada la ejecución de los estudios definitivos para la construcción de un tranque en Las Lejas, cerca de Calau, Comuna de Til-Til. El anteproyecto que hará el Departamento de Riego, de la mencionada Dirección General, determinará el alcance técnico y económico de la obra en referencia, según comunicó ese organismo al Alcalde de Til-Til ante la petición formulada en este sentido por ese jefe comunal.

Habrán dos tipos de moneda cuproniquel

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, señor Yrarrázaval, fue promulgado ayer el decreto que dispone la fijación de nuevos tipos de moneda. El decreto en cuestión establece que en adelante habrá dos tipos de moneda cuproniquel: una de diez pesos y otra de cinco pesos. La primera equivaldrá a un cóndor y la segunda a medio cóndor. Igualmente habrá dos tipos de moneda de cobre, de un peso y veinte centavos. El decreto dispone que la Superintendencia de la Casa de Moneda y Especies Valadas procederá a acuñar las monedas de cuproniquel y de cobre a requerimiento del Banco Central de Chile. Y dice también la diferencia entre el valor intrínseco y nominal de las monedas a que se refiere esta ley, ya aprobada por el Congreso Nacional, bajo el N.º 9856, se destinará en primer término a la amortización de los anticipos a que se refiere uno de sus artículos, y el resto deducidos a 12 millones de pesos, como aporte fiscal de la Caja de la Habitación Popular para urbanización de huertos y jardines obreros o familiares, y a la Fundación de Viviendas de Emergencias.

SERIA RETIRADA LA RECLAMACION CONTRA EL VITAL

La Comisión Central Mixta de Sueldos celebrará su primera sesión de 1951 en el curso de la próxima semana, para abocarse al conocimiento de la resolución de la Comisión Provincial, que fijó el sueldo vital para Santiago en \$ 4.670. Tenemos conocimiento de que la delegación patronal recibió instrucciones de las organizaciones a las cuales representan, en el sentido de no hacer efectiva la reclamación, ante la seguridad de que se habría obtenido del Gobierno en orden de enviar un proyecto de ley para reformar sustancialmente la ley 7.293 y el reglamento 8, que adoptan de omisiones que impiden un cálculo exacto y justo del sueldo base. De acuerdo con estas informaciones, el monto auténtico quedará definitivamente fijado. La Comisión Provincial dispuso ayer hacer las publicaciones legales. Respecto de la asignación familiar, que la Caja de Previsión de Empleados Particulares acuerda anualmente, en conformidad al sueldo vital, será también determinada antes del 15 de enero.

COMISARIO LINZMAYER AGRADECIO A LA PRENSA

A las diecinueve horas de ayer, en sus nuevas oficinas de la calle Santo Domingo 1299, el Coronel de Intendencia y Comisario General de Substancias y Precios, don Oscar Linzmayer Gordon, reunió a los altos jefes de dicha repartición y a representantes de la prensa, a todos los cuales en un breve discurso agradeció su cooperación prestada durante el año. Hizo notar que, unida a la labor del Comisariato, que cuenta solamente con sesientos funcionarios para todo el país, y a la labor de difusión realizada por emisoras y diarios, debía unirse, para hacer más efectivas las finalidades del Comisariato, una educación del público acerca de su verdadero desenvolvimiento en el comercio. Finalmente, y luego de mostrar las dependencias de la reciente instalación del Comisariato, se ofreció a jefes y visitantes un coctel.



HOMENAJE AL DOCTOR LOIS—En un brillante acto, el día siguiente facultativo doctor don Arturo Lois, fue condecorado ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile por el presidente del Centro Laico de Santiago, don Mario Alvarado. El grabado muestra el momento de la entrega de la honrosa distinción, en reconocimiento de su larga y efectiva acción en favor del laicismo en el país. Hicieron uso de la palabra, el Dr. Héctor Marino, delegado de Argentina; don Mario Alvarado, presidente del Centro; el escritor señor Carlos Sanders; el abogado señor Enrique Arriagada, y el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández. Cada uno de los oradores destacó la brillante labor del doctor Lois, durante medio siglo en defensa de las prerrogativas del Estado Laico.

TEMPORADA DE LOS ANTEOJOS! A PRECIOS REBAJADOS



TIPO CORRIENTE

Cristales verdes, diseñados en forma elegante y ovalada, ajustan bien a la cara, enchapados, para caballeros y señoras:

Con estuche: ANTES... \$ 350.— AHORA... \$ 300.—



IRRROMPIBLES

Enchapados, atornillados, terminación de primera, para caballeros, y tipo especial para damas.

Con estuche: ANTES... \$ 450.— AHORA... \$ 400.—

CASA FIONA
 UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

A nuestros clientes y amigos... un Feliz y Próspero Año Nuevo



COSE, BORDA, ZURCE, ACOLCHA, RIBETE, FRUNCE, DOBLADILLA, ETC.



ENRIQUE PALMA Y CIA.
 AV. B. D'HIGGINS 2981 • FONO 92661 STGO

\$ 50.000.-- AL CONTADO
 Saldo amplias facilidades. Casitas independientes, 3 piezas, cocina, patio, servicios en calle Esperanza
BANDERA 72 — OFICINA 204

1951 FELIZ AÑO NUEVO

DOÑA FRANCISQUITA

FRIGORIFICO E INDUSTRIAS DE FRUTAS S.A.
 Distribuidor General, Raul Ortiz Vega, Agustinas 975 - Telefono 32245

Después del abrazo de medianoche, llega el momento de brindar... y, entonces, para desear a sus amigos y familia un Feliz y Próspero Año Nuevo, todos alcanzan sus copas y beben...

Continúa intensa investigación en torno al tráfico de drogas

Once detenidos, cuarenta allanamientos y la requisición de 2 kilos 700 gramos de cocaína, es el balance policial al cabo de los siete primeros días de investigación en torno al tráfico de estupefacientes en la capital. La masificación batida contra el vicio alcanzó en la madrugada de ayer su mayor intensidad, cuando los detectives registraron siete elevarse casas de tolerancia y ocho boites, en varias de las cuales se hallaron apreciables cantidades de cocaína. "Hay ramificaciones en todo Chile", Santiago es sólo el centro de distribución", declaró a LA NACION un jefe policial.

Las revelaciones hechas por el argentino Bonifacio Yacuzzi, el más importante de los detenidos, han permitido a los investiga-

dores llegar hasta verdaderos centros del vicio, en los cuales la cocaína se expendía con la misma naturalidad con la cual se vende harina en un almacén. "Yacuzzi tenía a sus órdenes, a varias mujeres, que regentaban los departamentos de Merced y San Martín, ya sabemos que recibía periódicos envíos desde Bolivia y Perú", declaró uno de los investigadores, quien agregó que en Valparaíso y el sur del país se buscaba a otros cuatro extranjeros que, junto con Yacuzzi, son los cabecillas del tráfico internacional de drogas.

Mientras la policía continuaba anoche sus investigaciones, realizando otros allanamientos, el Jefe del Segundo Juzgado del Crimen Interrogó nuevamente a los dos dueños de boites y al garzón Luis Alfredo Orellana, que se encuentran incommunicados en la Cárcel Pública.

En investigaciones están arrestados e incommunicados el ya citado Yacuzzi y otras seis personas, cuyos nombres no han sido revelados. En los allanamientos practicados en los departamentos de Merced y San Martín, la policía arrestó también a María Galaz Díaz, Rebeca Codocedo y a Carmen Patricia Fernández, las cuales fueron puestas en libertad anoche, pues quedó establecido que su labor se limitaba a regentar los departamentos que servían a Yacuzzi como centro de distribución de la cocaína.

INCENDIO DESTRUYÓ FABRICA DE MUEBLES

Anoche a las 21.35 horas, un incendio destruyó totalmente la fábrica de muebles de propiedad de Juan Guzmán Sepúlveda, en Abtao N.º 24. Los daños no fueron avulsados. El establecimiento está asegurado en \$ 200.000 en la Compañía "El Trabajo". Recibieron daños por el agua y el fuego varias propiedades colindantes, entre ellas una barraca, con seguros que totalizan dos millones de pesos.

ALZAS TARIFAS SERVICIOS DOMICILIARIOS DE FF. CC. DEL E.

A partir del 1.º de enero de 1951, las tarifas por reparto y recolección domiciliar en las ciudades de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, serán alzadas.

También serán alzados los adicionales por despachos de encomiendas y equipajes, desde la Oficina Villalonga - Recoletos - Santiago, de Mac Iver 437.

LA EMPRESA DE LOS FF. CC. DEL E.

ESCUELA DE VERANO DE SANTIAGO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El 3 DE ENERO se inician los cursos de la Escuela de Verano, en el local del INSTITUTO PEDAGÓGICO, Av. MACUL 774.

FUNCIONARÁN LAS SIGUIENTES SECCIONES:

- 1.—FILOSOFÍA Y CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
- 2.—FILOLOGÍA.
- 3.—CIENCIAS SOCIALES Y ECONÓMICAS.
- 4.—MATEMÁTICAS, CIENCIAS PURAS Y APLICADAS.
- 5.—PERIODISMO Y PUBLICIDAD.
- 6.—CHILE: SU EVOLUCIÓN HISTÓRICA, CANTOS Y DANZAS, ETC.
- 7.—ARTES PURAS Y APLICADAS.
- 8.—EDUCACIÓN FÍSICA, DEPORTES Y DANZAS
- 9.—ALIMENTACIÓN, TÉCNICAS Y PEQUEÑAS INDUSTRIAS.

INFORMACIONES: Casa Central de la Universidad de Chile, 2.º piso, Of. 1, de 9 a 13 horas, y de 15 a 21 horas.

REGLAMENTO DEL CASINO REGIRA DESDE EL LUNES

En el "Diario Oficial" de hoy se publica el Decreto que indica a que filia las nuevas disposiciones que el Casino Municipal de Viña del Mar, las que empezarán a regir desde el 1.º de enero de 1951.

De acuerdo con esas disposiciones, el Casino permanecerá abierto al público todos días desde las 18 a las 21 horas, y desde las 22 horas a las 2 de la madrugada, con excepción de los días sábados y vísperas de fiestas, en que estarán abiertas hasta las 3 de la madrugada. No podrán concurrir a las salas de juego ni tener acceso a ellas bajo ningún pretexto los menores de 21 años, los ebrios y los que estén privados del uso de razón, las personas a quienes la Junta les niegue la entrada por motivos calificados, las mujeres casadas, salvo que concurran en compañía de su cónyuge o que tengan autorización de éste, otorgada ante notario público; los empleados públicos, semipúblicos o de instituciones de administración autónoma; empleados particulares que administran fondos tales como cajeros, contadores, y otros que desempeñen funciones análogas, y toda persona que tenga una renta inferior a \$ 120.000 anuales. Los empleados municipales deberán tener permiso notarial de la Alcaldía en la que se certifique una renta superior a 120.000 pesos. Las personas no comprendidas anteriormente, deberán poseer un carnet que les otorgará la Junta de Vigilancia. En cuanto a las mujeres casadas y autorizadas por sus cónyuges, deberán acreditar renta superior a los 120.000 pesos. Los turistas podrán entrar previa presentación de su pasaporte, y los extranjeros exhibirán su carnet de identidad, su certificado de residencia definitiva y certificado de rentas.

BONIFACIO YACUZZI TURCO, uno de los "cerebros" del tráfico de drogas, llega hasta la oficina de los inspectores Venegas y Gómez Larraín, para ser sometido a nuevos interrogatorios. Sus revelaciones han permitido ampliar las pesquisas tendientes a dar una batida total al tráfico de estupefacientes.

BREVES DE POLICIA

ESTAFADOR.— La policía puso a disposición de la Justicia a Roberto Domínguez del Canto, contra el cual existen cuatro órdenes de aprehensión pendientes por estafa. Investigaciones informan que la última era por medio millón de pesos, con medida en perjuicio del Molino "Purísima".

LADRON.— La Brigada Móvil arrestó a Miguel Huerta Jara, autor de numerosos robos en el Barrio Alto.

ROBO.— Desde la Plaza Bulnes fue robado ayer el Station Wagon YA 415, modelo 1948. Su paradero fue encargado a todas las unidades policíacas.

AUMENTO SIEMBRA DE AVENA EN 1950

903.871 quintales métricos de avena se han sembrado, según cálculos aproximados, en el período de 1950-1951. Este porcentaje es muy superior al del año pasado, en que sólo se cosecharon 641.893. Habrá un aumento, en consecuencia, de 261.978 quintales métricos de este producto.

La extensión sembrada fue de 101.365 hectáreas, contra 91.119 del período precedente. La provincia de Cautín es la mayor productora de avena con 350 mil 272 quintales.

NOTA DE FELICITACION DEL MINISTRO MOLLER

Con motivo de finalizar los labores del año, el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, ha enviado una comunicación a todo el personal de su dependencia, dejando especial constancia de la abnegada y eficiente labor cumplida por los servicios del Ministerio en el Plan de Trabajos trazado en beneficio de la industria agropecuaria.

SERA CASTIGADO EL CHOFER QUE AGREDIO A UNA ANCIANA CIEGA

"Aplicaremos una enérgica sanción al chofer de micro de número por LA NACION", declaró ayer el mayor Orlando Becker de la Dirección General de Transporte y Tráfico Público. Señaló que había citado a su despacho para el martes al presidente de la Línea Pila Cemento, para aclarar totalmente los hechos, que tuvieron como protagonista principal al cobrador conductor de la máquina YB 482 de esa línea.

Este chofer retorció el brazo

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

Evitando toda preocupación, regularizando la renta anticipando fondos.

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

Padol M.R.

LUZAS A MAS JOVEN SIN CANAS

Padol M.R.

Dará a sus cabellos hermoso colorido de naturalidad perfecta.

Exijala en su peluquería. A la venta en farmacias y perfumerías.

DISTRIBUYE: J. ANGLITA-Phillips 23

Diez nuevos Oficiales de Estado Mayor egresaron ayer de la Academia de Guerra

OBTUVO PRIMEROS PREMIOS CAPITAN DON JAIME FERRER

Presidida por el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, se efectuó en la tarde de ayer la solemne ceremonia de la graduación de los nuevos oficiales de la Academia de Guerra, y la entrega de títulos de profesores militares a un grupo de oficiales del Ejército. El acto comenzó poco después de las 19 horas, con un discurso del Director de la Academia de Guerra, coronel señor René Álvarez Martínez, quien invitó al Ministro de Defensa Nacional a entregar los diplomas correspondientes a los nuevos oficiales de Estado Mayor; al general don Teófilo Gómez Vera, para que les entregara la medalla con que se distingue a los nuevos profesionales, y a las esposas de los agraciados, para que hicieran entrega de los cordones trenzados, símbolo de la especialidad.

Luego se procedió a la distribución de premios a los oficiales distinguidos. El capitán don Jaime Ferrer Fouqué, primer alumno del curso que egresó, obtuvo las siguientes distinciones oficiales: Premio "Ejército de Chile", Premio "Ministro de Defensa Nacional" y Premio "Escuela Superior de Guerra del Ejército Argentino". Además, obtuvo los premios "Comandante en Jefe del Ejército", "Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea", "Estado Mayor de las Fuerzas Armadas", "Dirección de los Servicios", "Instituto Geográfico Militar", y "Academia Politécnica Militar".

El capitán señor Ferrer fue objeto de una calurosa y emocionada ovación al recibir sus estímulos.

También recibieron premios el capitán don Mario Delgado Leyton, que ocupó el segundo lugar del curso; el primer alumno del primer año, capitán don Alfredo Canales; el primer alumno del segundo año, capitán don Gustavo Dupuis, y el mejor compañero de la promoción, capitán señor Francisco Gorgolilla.

Los nuevos oficiales de Estado Mayor son los siguientes: Mayores Rafael Martínez Ramírez, Oscar Madrid Pizarro y Félix Guerrero Salcedo; capitanes Miguel Caviedes Llanillos, Rafael González Novoa, Alvaro Guerrero Balzarini, Francisco Gorgolilla Herrera, Jaime Ferrer Fouqué y Mario Delgado Leyton, y capitán de bandada Osvaldo Jerez Valdivieso.

Y recibieron sus títulos de profesores militares: En Táctica: mayores Antonio Encina de la Torre y Fernando Soto-Aguilar Gordon, y capitanes René Schneider Cheret y Jorge Rodríguez Anguita.

En Servicio de Estado Mayor: mayor Alfredo Carvajal Wilson y capitanes Carlos Prats González y Alfonso Granada Ostolza.

En Estrategia: mayor Renato Leiva Opazo.

En Geografía Militar: mayor Luis Miquelena Caridi y capitán Fernando Lezaola Castillo.

En Servicio de Ingenieros: mayores Omar Blanchat Muñoz y Roberto Proust Jiménez, y capitán Enrique Favero Morón.

En Organización Militar: mayor Juan Forch Petit.

a una anciana ciega para quitarle unas monedas que le había devuelto a raíz de una panne sufrida por la máquina, que no pudo seguir. Como la anciana le entregara un boleto equivocado de peso sesenta, el conductor pretendió robarla a toda costa el dinero, vejando a la anciana.

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo

El chofer retorció el brazo



A la izquierda, el capitán don Jaime Ferrer Fouqué, primer alumno del curso que egresó, obtuvo las siguientes distinciones oficiales: Premio "Ejército de Chile", Premio "Ministro de Defensa Nacional" y Premio "Escuela Superior de Guerra del Ejército Argentino".

SOLUCION A CONFLICTOS EN GAS Y EN TELEFONOS

Dirigentes sindicales de la Compañía de Telefonos de Chile y de la Compañía de Gas de Santiago, solicitaron ayer del Ministro del Interior la pronta solución de los conflictos que mantienen con sus respectivas empresas. En Telefonos la Compañía se niega a recibir a 15 obreros porque según la gerencia, faltaron a su trabajo durante 48 horas, sin aviso previo. Los obreros sostienen que no alcanzaron a faltar 48 horas y que debían ser reincorporados tal como lo fueron los otros que también participaron en el mismo movimiento. En Gas ocurre algo similar con cuatro obreros que ahora se ha probado por la Justicia que no tuvieron participación alguna en los actos de sabotaje del mes

de noviembre, y que la Compañía se niega a recibirlos. El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

El señor Alfonso González, después de haberse reunido con los representantes de las Compañías, resolvió estos problemas, resolviendo a favor de los obreros, y con los respectivos representantes de las Compañías.

GRAN AFLUENCIA DE VERANEANTES

SAN ANTONIO, 29.—La temporada veraniega en esta región promete alcanzar una extraordinaria concurrencia de público, pues ya se nota una enorme afluencia de personas de Santiago y otras partes de las zonas central y norte del país. Por tal motivo se hace necesario que las autoridades estén en las medidas de control, para evitar que comerciantes inescrupulosos se aprovechen de la situación y cometan abusos a los veraneantes a su afán especulativo. En el ramo de hoteles y restaurantes es donde mejor debe ejercerse una estricta fiscalización, ya que, como todos los años, no hay uniformidad en los tarifados, y en algunos establecimientos los precios son realmente excesivos, muy superiores a los de anteriores temporadas.

Creemos que la directiva de la Asociación Hotelera de la Costa puede cooperar eficazmente con las autoridades en este sentido, demostrando a sus asociados y al público, que es un organismo cautelador de su prestigio y de sus intereses. No debe olvidarse que por poca que sea la utilidad por cliente, al ajustarse a módicos tarifados, ello queda compensado con el mayor volumen de visita diaria, derivado del gran número de veraneantes que ya han comenzado a poblar las playas de Lillole, Cartagena, Algarrobo, El Tabo, etc.

Como primera medida, numerosas personas nos han insistido la conveniencia de que se exija a los hoteles y restaurantes tener listas de precios a la vista del público, y visadas por autoridad competente. — (ENVIADO ESPECIAL).

NATACHA MENDEZ JUEGA MAÑANA EN S. ANTONIO

LILLOLE, 29.—Mucho entusiasmo ha despertado en los círculos deportivos de nuestro puerto la noticia de que el próximo domingo jugará en el Estadio España la popular basquetbolista Natacha Méndez, que viene actuando por la selección femenina de basquetbol de la capital.

Nuestras muchachas seleccionadas que vienen a cumplir muy buena performance en el campeonato nacional, serán las encargadas de enfrentar al poderoso cuadro matropolitano.

El campeonato de basquetbol por la "Copa Javer" — Desde el martes p.pdo. se está jugando en el Estadio España, de San Antonio, el Campeonato de Clausura del presente año, entre los equipos que forman la Asociación de Basquetbol de nuestro puerto, y que son: el Gobierno, Hospital, Deportivo Lillole, España y San Antonio Atlético.

Estos equipos juegan en disputa de la Copa Javer y figuran como favoritos los teams del Gobierno y España, campeones del 49 y 50, respectivamente.

El día 29, el equipo mesa directiva — En su secretaria inaugurada hace poco, el Dragón F. C., de Lillole, eligió su directiva que quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Enrique Milano A.; secretario, señor Carlos Echeverría R.; tesorero, señor Gustavo Rodríguez.

El domingo 24, la primera del Dragón jugó en Cuncumén, frente a los viejos cracks de esa localidad, empatando 2 a 2.

Se hace notar que estos viejos cracks del Dragón, aun se mantienen invictos y en sus actuaciones han demostrado que donde fuego ha habido, cenizas quedan. Digno ejemplo para los jóvenes lilloleños. — (J. GONZALEZ N., correspondiente).



Hoy será coronada la señorita CARMEN FIGUEROA BOBADILLA, reina del Liceo Nocturno "Manuel Montt", en el local del Liceo "Diego Portales", ubicada en Gran Avenida, paradero N.º 15. Han sido invitados todos los alumnos y ex alumnos. El acto se efectuará a las 17 horas.

Desde Lillole saldrá el 19 de enero el vapor "Río Chubut" conduciendo 7.000 toneladas vendidas por la Compañía Carbonífera e Industrial de Lillole, a los trabajos de pavimentación del camino que una Penco con Concepción en una extensión de 2.600 metros. — (EL CORRESPONSAL).

UN CLUB HACE EL BIEN EN SECRETO

SALAMANCA, 29.—Acaba de conocerse la existencia de una sociedad secreta, cuyos miembros se reúnen con el mayor misterio, entre gallos y medianoche. Se desconoce su nombre y la razón específica que los llevó a organizarse.

Sesionan en distintos lugares dos veces por semana. Este correspondiente, después de algunas obstinadas indagaciones, ha logrado individualizar algunos de sus miembros. Se dan como integrantes de la sociedad a los señores José Rocco, Jefe de Estación; René Millán, Jefe de Aduana; doctor Pedro Valenzuela; Jorge Figueroa, Director de la Escuela de Hombres; Manuel Hinojosa, Tesorero Comunal; Guillermo Pinto, distinguido minero; Antonio López, agricultor, y otras personas.

Ha establecido también este correspondiente, que la institución mencionada se preocupa de realizar una serie de tareas altruistas en la forma más económica, manteniendo en reserva los nombres de los socios que intervienen en las obras.

De este modo, muchos vecinos reciben oportuna ayuda en momentos difíciles para ellos, sin que sepan quiénes son sus benefactores. — (El correspondiente).



ECOS DEL ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO IBERIA.—Se efectuó en casa de don Víctor Espinoza L., secretario del Club "Iberia" y correspondiente de LA NACION, una simpática reunión familiar-deportiva en celebración del 5.º aniversario del Club Deportivo de este puerto, a la que concurrieron las siguientes personas: Manuel y Juan Manzo, Gmo. Sánchez, Raúl Alvarado, Víctor Godoy, Pedro A. Espinoza L., Luis Ramírez, María González, José Ruiz López, Ángel Díaz Iván Díaz, Jaime Díaz, José Díaz, Ernesto Díaz, Teresa Piquero, Julio González, Tomás Armijo, Teresa B. de Chamorro, Juan Espinoza L., José Salceda, Oscar Gutiérrez, Enrique Pérez, José Parías, Tomás Chamorro, Edo. Duarte, Aten de Sánchez, Teresa de Díaz, Elisa Santa, Raquel Sánchez, Luisa Santa, Hernán Sánchez, Mario Montenegro, Sr. M. de Basualto, Víctor Espinoza Leyton, y otros cuyos nombres se nos escaparon.

ES MALA MOVILIZACION NOCTURNA DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL, 29.—El servicio de movilización de pasajeros continúa en malas condiciones durante la noche, sobre todo en las líneas que atienden los barrios más apartados de la Quinta Normal, cuyos habitantes quedan sin movilización colectiva después de las 23 horas o antes.

CLAUSURA DE CUATRO NEGOCIOS ORDENARON

BULNES, 29.—Cuatro grandes negocios de la localidad fueron clausurados por el Comandante Departamental como sanción a sus contravenciones del reglamento.

Esta actitud, que reprime la especulación, ha merecido los mejores elogios en todos los sectores. — ARELLANO, correspondiente.

COMITE DE CANDIDATURA ROSENDE HAY EN BULNES

BULNES, 29.—Quedó constituido el comité pro candidatura Presidencial de don Alfredo Rosende en la siguiente forma: presidente, don Rodolfo Silva Pauls; secretario general, don Carlos Uribe; directores señores Manuel Bravo, Pedro Zapata y Luis Chila; PEDRO ARELLANO, correspondiente.

BREVES NOTICIAS DE TODO EL PAIS

LAUTARO.—Ayer a las 9.30 horas se efectuó en el gimnasio de la Asociación de Basquetbol, con motivo de su segundo aniversario.

Posteriormente, en una sencilla ceremonia se entregaron los premios a los clubes integrantes de la organización. Asistieron el Alcalde, señores Fuentetaja y don Víctor Salas. Se realizó un sorteo para la construcción de un Cuartel de Fuentetaja, Juan de la Cruz, Manuel Rojas, María Sánchez, Norma Milanes y Hilda Benavente.

VICTORIA.—Las inscripciones de los estudiantes de 1952 se iniciarán el 2 de enero próximo.

—Cerca de 200 estudiantes se presentaron a la admisión en la Escuela Normal Riebel de Victoria.

Las Jornadas Agrícolas fueron postergadas para el próximo año.

—Las Jornadas Agrícolas fueron postergadas para el próximo año.

NUEVA IMPERIAL.—En su última sesión el Comité de esta localidad se preocupó, especialmente, de mejorar el servicio de transporte, especialmente en los barrios de Vera y Eduard Salgado Riquelme, que amplios trabajos realizados. En breves días más, será inaugurado.

El presidente del Consejo de Progreso Comunal, don Víctor Salas, que dirige impulsando la obra de mejorar el servicio de transporte, especialmente en los barrios de Vera y Eduard Salgado Riquelme, que amplios trabajos realizados. En breves días más, será inaugurado.

CAUQUENES.—Una significativa ceremonia a la que concurrieron las autoridades locales, padres y apoderados a la repartición de los certificados.

El rector, señor Carlos Lorea.

VALDIVIA.—El profesorado de esta localidad renovó su directiva, quedando constituida de la siguiente forma: Director, señor Luis Montes Caro; capitán, señor Bernardino Rosende; secretario, señor Rosendo García Montecinos; teniente 2º, señor Luis Montes Caro; teniente 1º, señor Armando San Martín; teniente 3º, señor Florencio Rosende; teniente 4º, señor Florencio Rosende; teniente 5º, señor Florencio Rosende; teniente 6º, señor Florencio Rosende; teniente 7º, señor Florencio Rosende; teniente 8º, señor Florencio Rosende; teniente 9º, señor Florencio Rosende; teniente 10º, señor Florencio Rosende; teniente 11º, señor Florencio Rosende; teniente 12º, señor Florencio Rosende; teniente 13º, señor Florencio Rosende; teniente 14º, señor Florencio Rosende; teniente 15º, señor Florencio Rosende; teniente 16º, señor Florencio Rosende; teniente 17º, señor Florencio Rosende; teniente 18º, señor Florencio Rosende; teniente 19º, señor Florencio Rosende; teniente 20º, señor Florencio Rosende; teniente 21º, señor Florencio Rosende; teniente 22º, señor Florencio Rosende; teniente 23º, señor Florencio Rosende; teniente 24º, señor Florencio Rosende; teniente 25º, señor Florencio Rosende; teniente 26º, señor Florencio Rosende; teniente 27º, señor Florencio Rosende; teniente 28º, señor Florencio Rosende; teniente 29º, señor Florencio Rosende; teniente 30º, señor Florencio Rosende; teniente 31º, señor Florencio Rosende; teniente 32º, señor Florencio Rosende; teniente 33º, señor Florencio Rosende; teniente 34º, señor Florencio Rosende; teniente 35º, señor Florencio Rosende; teniente 36º, señor Florencio Rosende; teniente 37º, señor Florencio Rosende; teniente 38º, señor Florencio Rosende; teniente 39º, señor Florencio Rosende; teniente 40º, señor Florencio Rosende; teniente 41º, señor Florencio Rosende; teniente 42º, señor Florencio Rosende; teniente 43º, señor Florencio Rosende; teniente 44º, señor Florencio Rosende; teniente 45º, señor Florencio Rosende; teniente 46º, señor Florencio Rosende; teniente 47º, señor Florencio Rosende; teniente 48º, señor Florencio Rosende; teniente 49º, señor Florencio Rosende; teniente 50º, señor Florencio Rosende; teniente 51º, señor Florencio Rosende; teniente 52º, señor Florencio Rosende; teniente 53º, señor Florencio Rosende; teniente 54º, señor Florencio Rosende; teniente 55º, señor Florencio Rosende; teniente 56º, señor Florencio Rosende; teniente 57º, señor Florencio Rosende; teniente 58º, señor Florencio Rosende; teniente 59º, señor Florencio Rosende; teniente 60º, señor Florencio Rosende; teniente 61º, señor Florencio Rosende; teniente 62º, señor Florencio Rosende; teniente 63º, señor Florencio Rosende; teniente 64º, señor Florencio Rosende; teniente 65º, señor Florencio Rosende; teniente 66º, señor Florencio Rosende; teniente 67º, señor Florencio Rosende; teniente 68º, señor Florencio Rosende; teniente 69º, señor Florencio Rosende; teniente 70º, señor Florencio Rosende; teniente 71º, señor Florencio Rosende; teniente 72º, señor Florencio Rosende; teniente 73º, señor Florencio Rosende; teniente 74º, señor Florencio Rosende; teniente 75º, señor Florencio Rosende; teniente 76º, señor Florencio Rosende; teniente 77º, señor Florencio Rosende; teniente 78º, señor Florencio Rosende; teniente 79º, señor Florencio Rosende; teniente 80º, señor Florencio Rosende; teniente 81º, señor Florencio Rosende; teniente 82º, señor Florencio Rosende; teniente 83º, señor Florencio Rosende; teniente 84º, señor Florencio Rosende; teniente 85º, señor Florencio Rosende; teniente 86º, señor Florencio Rosende; teniente 87º, señor Florencio Rosende; teniente 88º, señor Florencio Rosende; teniente 89º, señor Florencio Rosende; teniente 90º, señor Florencio Rosende; teniente 91º, señor Florencio Rosende; teniente 92º, señor Florencio Rosende; teniente 93º, señor Florencio Rosende; teniente 94º, señor Florencio Rosende; teniente 95º, señor Florencio Rosende; teniente 96º, señor Florencio Rosende; teniente 97º, señor Florencio Rosende; teniente 98º, señor Florencio Rosende; teniente 99º, señor Florencio Rosende; teniente 100º, señor Florencio Rosende; teniente 101º, señor Florencio Rosende; teniente 102º, señor Florencio Rosende; teniente 103º, señor Florencio Rosende; teniente 104º, señor Florencio Rosende; teniente 105º, señor Florencio Rosende; teniente 106º, señor Florencio Rosende; teniente 107º, señor Florencio Rosende; teniente 108º, señor Florencio Rosende; teniente 109º, señor Florencio Rosende; teniente 110º, señor Florencio Rosende; teniente 111º, señor Florencio Rosende; teniente 112º, señor Florencio Rosende; teniente 113º, señor Florencio Rosende; teniente 114º, señor Florencio Rosende; teniente 115º, señor Florencio Rosende; teniente 116º, señor Florencio Rosende; teniente 117º, señor Florencio Rosende; teniente 118º, señor Florencio Rosende; teniente 119º, señor Florencio Rosende; teniente 120º, señor Florencio Rosende; teniente 121º, señor Florencio Rosende; teniente 122º, señor Florencio Rosende; teniente 123º, señor Florencio Rosende; teniente 124º, señor Florencio Rosende; teniente 125º, señor Florencio Rosende; teniente 126º, señor Florencio Rosende; teniente 127º, señor Florencio Rosende; teniente 128º, señor Florencio Rosende; teniente 129º, señor Florencio Rosende; teniente 130º, señor Florencio Rosende; teniente 131º, señor Florencio Rosende; teniente 132º, señor Florencio Rosende; teniente 133º, señor Florencio Rosende; teniente 134º, señor Florencio Rosende; teniente 135º, señor Florencio Rosende; teniente 136º, señor Florencio Rosende; teniente 137º, señor Florencio Rosende; teniente 138º, señor Florencio Rosende; teniente 139º, señor Florencio Rosende; teniente 140º, señor Florencio Rosende; teniente 141º, señor Florencio Rosende; teniente 142º, señor Florencio Rosende; teniente 143º, señor Florencio Rosende; teniente 144º, señor Florencio Rosende; teniente 145º, señor Florencio Rosende; teniente 146º, señor Florencio Rosende; teniente 147º, señor Florencio Rosende; teniente 148º, señor Florencio Rosende; teniente 149º, señor Florencio Rosende; teniente 150º, señor Florencio Rosende; teniente 151º, señor Florencio Rosende; teniente 152º, señor Florencio Rosende; teniente 153º, señor Florencio Rosende; teniente 154º, señor Florencio Rosende; teniente 155º, señor Florencio Rosende; teniente 156º, señor Florencio Rosende; teniente 157º, señor Florencio Rosende; teniente 158º, señor Florencio Rosende; teniente 159º, señor Florencio Rosende; teniente 160º, señor Florencio Rosende; teniente 161º, señor Florencio Rosende; teniente 162º, señor Florencio Rosende; teniente 163º, señor Florencio Rosende; teniente 164º, señor Florencio Rosende; teniente 165º, señor Florencio Rosende; teniente 166º, señor Florencio Rosende; teniente 167º, señor Florencio Rosende; teniente 168º, señor Florencio Rosende; teniente 169º, señor Florencio Rosende; teniente 170º, señor Florencio Rosende; teniente 171º, señor Florencio Rosende; teniente 172º, señor Florencio Rosende; teniente 173º, señor Florencio Rosende; teniente 174º, señor Florencio Rosende; teniente 175º, señor Florencio Rosende; teniente 176º, señor Florencio Rosende; teniente 177º, señor Florencio Rosende; teniente 178º, señor Florencio Rosende; teniente 179º, señor Florencio Rosende; teniente 180º, señor Florencio Rosende; teniente 181º, señor Florencio Rosende; teniente 182º, señor Florencio Rosende; teniente 183º, señor Florencio Rosende; teniente 184º, señor Florencio Rosende; teniente 185º, señor Florencio Rosende; teniente 186º, señor Florencio Rosende; teniente 187º, señor Florencio Rosende; teniente 188º, señor Florencio Rosende; teniente 189º, señor Florencio Rosende; teniente 190º, señor Florencio Rosende; teniente 191º, señor Florencio Rosende; teniente 192º, señor Florencio Rosende; teniente 193º, señor Florencio Rosende; teniente 194º, señor Florencio Rosende; teniente 195º, señor Florencio Rosende; teniente 196º, señor Florencio Rosende; teniente 197º, señor Florencio Rosende; teniente 198º, señor Florencio Rosende; teniente 199º, señor Florencio Rosende; teniente 200º, señor Florencio Rosende; teniente 201º, señor Florencio Rosende; teniente 202º, señor Florencio Rosende; teniente 203º, señor Florencio Rosende; teniente 204º, señor Florencio Rosende; teniente 205º, señor Florencio Rosende; teniente 206º, señor Florencio Rosende; teniente 207º, señor Florencio Rosende; teniente 208º, señor Florencio Rosende; teniente 209º, señor Florencio Rosende; teniente 210º, señor Florencio Rosende; teniente 211º, señor Florencio Rosende; teniente 212º, señor Florencio Rosende; teniente 213º, señor Florencio Rosende; teniente 214º, señor Florencio Rosende; teniente 215º, señor Florencio Rosende; teniente 216º, señor Florencio Rosende; teniente 217º, señor Florencio Rosende; teniente 218º, señor Florencio Rosende; teniente 219º, señor Florencio Rosende; teniente 220º, señor Florencio Rosende; teniente 221º, señor Florencio Rosende; teniente 222º, señor Florencio Rosende; teniente 223º, señor Florencio Rosende; teniente 224º, señor Florencio Rosende; teniente 225º, señor Florencio Rosende; teniente 226º, señor Florencio Rosende; teniente 227º, señor Florencio Rosende; teniente 228º, señor Florencio Rosende; teniente 229º, señor Florencio Rosende; teniente 230º, señor Florencio Rosende; teniente 231º, señor Florencio Rosende; teniente 232º, señor Florencio Rosende; teniente 233º, señor Florencio Rosende; teniente 234º, señor Florencio Rosende; teniente 235º, señor Florencio Rosende; teniente 236º, señor Florencio Rosende; teniente 237º, señor Florencio Rosende; teniente 238º, señor Florencio Rosende; teniente 239º, señor Florencio Rosende; teniente 240º, señor Florencio Rosende; teniente 241º, señor Florencio Rosende; teniente 242º, señor Florencio Rosende; teniente 243º, señor Florencio Rosende; teniente 244º, señor Florencio Rosende; teniente 245º, señor Florencio Rosende; teniente 246º, señor Florencio Rosende; teniente 247º, señor Florencio Rosende; teniente 248º, señor Florencio Rosende; teniente 249º, señor Florencio Rosende; teniente 250º, señor Florencio Rosende; teniente 251º, señor Florencio Rosende; teniente 252º, señor Florencio Rosende; teniente 253º, señor Florencio Rosende; teniente 254º, señor Florencio Rosende; teniente 255º, señor Florencio Rosende; teniente 256º, señor Florencio Rosende; teniente 257º, señor Florencio Rosende; teniente 258º, señor Florencio Rosende; teniente 259º, señor Florencio Rosende; teniente 260º, señor Florencio Rosende; teniente 261º, señor Florencio Rosende; teniente 262º, señor Florencio Rosende; teniente 263º, señor Florencio Rosende; teniente 264º, señor Florencio Rosende; teniente 265º, señor Florencio Rosende; teniente 266º, señor Florencio Rosende; teniente 267º, señor Florencio Rosende; teniente 268º, señor Florencio Rosende; teniente 269º, señor Florencio Rosende; teniente 270º, señor Florencio Rosende; teniente 271º, señor Florencio Rosende; teniente 272º, señor Florencio Rosende; teniente 273º, señor Florencio Rosende; teniente 274º, señor Florencio Rosende; teniente 275º, señor Florencio Rosende; teniente 276º, señor Florencio Rosende; teniente 277º, señor Florencio Rosende; teniente 278º, señor Florencio Rosende; teniente 279º, señor Florencio Rosende; teniente 280º, señor Florencio Rosende; teniente 281º, señor Florencio Rosende; teniente 282º, señor Florencio Rosende; teniente 283º, señor Florencio Rosende; teniente 284º, señor Florencio Rosende; teniente 285º, señor Florencio Rosende; teniente 286º, señor Florencio Rosende; teniente 287º, señor Florencio Rosende; teniente 288º, señor Florencio Rosende; teniente 289º, señor Florencio Rosende; teniente 290º, señor Florencio Rosende; teniente 291º, señor Florencio Rosende; teniente 292º, señor Florencio Rosende; teniente 293º, señor Florencio Rosende; teniente 294º, señor Florencio Rosende; teniente 295º, señor Florencio Rosende; teniente 296º, señor Florencio Rosende; teniente 297º, señor Florencio Rosende; teniente 298º, señor Florencio Rosende; teniente 299º, señor Florencio Rosende; teniente 300º, señor Florencio Rosende; teniente 301º, señor Florencio Rosende; teniente 302º, señor Florencio Rosende; teniente 303º, señor Florencio Rosende; teniente 304º, señor Florencio Rosende; teniente 305º, señor Florencio Rosende; teniente 306º, señor Florencio Rosende; teniente 307º, señor Florencio Rosende; teniente 308º, señor Florencio Rosende; teniente 309º, señor Florencio Rosende; teniente 310º, señor Florencio Rosende; teniente 311º, señor Florencio Rosende; teniente 312º, señor Florencio Rosende; teniente 313º, señor Florencio Rosende; teniente 314º, señor Florencio Rosende; teniente 315º, señor Florencio Rosende; teniente 316º, señor Florencio Rosende; teniente 317º, señor Florencio Rosende; teniente 318º, señor Florencio Rosende; teniente 319º, señor Florencio Rosende; teniente 320º, señor Florencio Rosende; teniente 321º, señor Florencio Rosende; teniente 322º, señor Florencio Rosende; teniente 323º, señor Florencio Rosende; teniente 324º, señor Florencio Rosende; teniente 325º, señor Florencio Rosende; teniente 326º, señor Florencio Rosende; teniente 327º, señor Florencio Rosende; teniente 328º, señor Florencio Rosende; teniente 329º, señor Florencio Rosende; teniente 330º, señor Florencio Rosende; teniente 331º, señor Florencio Rosende; teniente 332º, señor Florencio Rosende; teniente 333º, señor Florencio Rosende; teniente 334º, señor Florencio Rosende; teniente 335º, señor Florencio Rosende; teniente 336º, señor Florencio Rosende; teniente 337º, señor Florencio Rosende; teniente 338º, señor Florencio Rosende; teniente 339º, señor Florencio Rosende; teniente 340º, señor Florencio Rosende; teniente 341º, señor Florencio Rosende; teniente 342º, señor Florencio Rosende; teniente 343º, señor Florencio Rosende; teniente 344º, señor Florencio Rosende; teniente 345º, señor Florencio Rosende; teniente 346º, señor Florencio Rosende; teniente 347º, señor Florencio Rosende; teniente 348º, señor Florencio Rosende; teniente 349º, señor Florencio Rosende; teniente 350º, señor Florencio Rosende; teniente 351º, señor Florencio Rosende; teniente 352º, señor Florencio Rosende; teniente 353º, señor Florencio Rosende; teniente 354º, señor Florencio Rosende; teniente 355º, señor Florencio Rosende; teniente 356º, señor Florencio Rosende; teniente 357º, señor Florencio Rosende; teniente 358º, señor Florencio Rosende; teniente 359º, señor Florencio Rosende; teniente 360º, señor Florencio Rosende; teniente 361º, señor Florencio Rosende; teniente 362º, señor Florencio Rosende; teniente 363º, señor Florencio Rosende; teniente 364º, señor Florencio Rosende; teniente 365º, señor Florencio Rosende; teniente 366º, señor Florencio Rosende; teniente 367º, señor Florencio Rosende; teniente 368º, señor Florencio Rosende; teniente 369º, señor Florencio Rosende; teniente 370º, señor Florencio Rosende; teniente 371º, señor Florencio Rosende; teniente 372º, señor Florencio Rosende; teniente 373º, señor Florencio Rosende; teniente 374º, señor Florencio Rosende; teniente 375º, señor Florencio Rosende; teniente 376º, señor Florencio Rosende; teniente 377º, señor Florencio Rosende; teniente 378º, señor Florencio Rosende; teniente 379º, señor Florencio Rosende; teniente 380º, señor Florencio Rosende; teniente 381º, señor Florencio Rosende; teniente 382º, señor Florencio Rosende; teniente 383º, señor Florencio Rosende; teniente 384º, señor Florencio Rosende; teniente 385º, señor Florencio Rosende; teniente 386º, señor Florencio Rosende; teniente 387º, señor Florencio Rosende; teniente 388º, señor Florencio Rosende; teniente 389º, señor Florencio Rosende; teniente 390º, señor Florencio Rosende; teniente 391º, señor Florencio Rosende; teniente 392º, señor Florencio Rosende; teniente 393º, señor Florencio Rosende; teniente 394º, señor Florencio Rosende; teniente 395º, señor Florencio Rosende; teniente 396º, señor Florencio Rosende; teniente 397º, señor Florencio Rosende; teniente 398º, señor Florencio Rosende; teniente 399º, señor Florencio Rosende; teniente 400º, señor Florencio Rosende; teniente 401º, señor Florencio Rosende; teniente 402º, señor Florencio Rosende; teniente 403º, señor Florencio Rosende; teniente 404º, señor Florencio Rosende; teniente 405º, señor Florencio Rosende; teniente 406º, señor Florencio Rosende; teniente 407º, señor Florencio Rosende; teniente 408º, señor Florencio Rosende; teniente 409º, señor Florencio Rosende; teniente 410º, señor Florencio Rosende; teniente 411º, señor Florencio Rosende; teniente 412º, señor Florencio Rosende; teniente 413º, señor Florencio Rosende; teniente 414º, señor Florencio Rosende; teniente 415º, señor Florencio Rosende; teniente 416º, señor Florencio Rosende; teniente 417º, señor Florencio Rosende; teniente 418º, señor Florencio Rosende; teniente 419º, señor Florencio Rosende; teniente 420º, señor Florencio Rosende; teniente 421º, señor Florencio Rosende; teniente 422º, señor Florencio Rosende; teniente 423º, señor Florencio Rosende; teniente 424º, señor Florencio Rosende; teniente 425º, señor Florencio Rosende; teniente 426º, señor Florencio Rosende; teniente 427º, señor Florencio Rosende; teniente 428º, señor Florencio Rosende; teniente 429º, señor Florencio Rosende; teniente 430º, señor Florencio Rosende; teniente 431º, señor Florencio Rosende; teniente 432º, señor Florencio Rosende; teniente 433º, señor Florencio Rosende; teniente 434º, señor Florencio Rosende; teniente 435º, señor Florencio Rosende; teniente 436º, señor Florencio Rosende; teniente 437º, señor Florencio Rosende; teniente 438º, señor Florencio Rosende; teniente 439º, señor Florencio Rosende; teniente 440º, señor Florencio Rosende; teniente 441º, señor Florencio Rosende; teniente 442º, señor Florencio Rosende; teniente 443º, señor Florencio Rosende; teniente 444º, señor Florencio Rosende; teniente 445º, señor Florencio Rosende; teniente 446º, señor Florencio Rosende; teniente 447º, señor Florencio Rosende; teniente 448º, señor Florencio Rosende; teniente 449º, señor Florencio Rosende; teniente 450º, señor Florencio Rosende; teniente 451º, señor Florencio Rosende; teniente 452º, señor Florencio Rosende; teniente 453º, señor Florencio Rosende; teniente 454º, señor Florencio Rosende; teniente 455º, señor Florencio Rosende; teniente 456º, señor Florencio Rosende; teniente 457º, señor Florencio Rosende; teniente 458º, señor Florencio Rosende; teniente 459º, señor Florencio Rosende; teniente 460º, señor Florencio Rosende; teniente 461º, señor Florencio Rosende; teniente 462º, señor Florencio Rosende; teniente 463º, señor Florencio Rosende; teniente 464º, señor Florencio Rosende; teniente 465º, señor Florencio Rosende; teniente 466º, señor Florencio Rosende; teniente 467º, señor Florencio Rosende; teniente 468º, señor Florencio Rosende; teniente 469º, señor Florencio Rosende; teniente 470º, señor Florencio Rosende; teniente 471º, señor Florencio Rosende; teniente 472º, señor Florencio Rosende; teniente 473º, señor Florencio Rosende; teniente 474º, señor Florencio Rosende; teniente 475º, señor Florencio Rosende; teniente 476º, señor Florencio Rosende; teniente 477º, señor Florencio Rosende; teniente 478º, señor Florencio Rosende; teniente 479º, señor Florencio Rosende; teniente 480º, señor Florencio Rosende; teniente 481º, señor Florencio Rosende; teniente 482º, señor Florencio Rosende; teniente 483º, señor Florencio Rosende; teniente 484º, señor Florencio Rosende; teniente 485º, señor Florencio Rosende; teniente 486º, señor Florencio Rosende; teniente 487º, señor Florencio Rosende; teniente 488º, señor Florencio Rosende; teniente 489º, señor Florencio Rosende; teniente 490º, señor Florencio Rosende; teniente 491º, señor Florencio Rosende; teniente 492º, señor Florencio Rosende; teniente 493º, señor Florencio Rosende; teniente 494º, señor Florencio Rosende; teniente 495º, señor Florencio Rosende; teniente 496º, señor Florencio Rosende; teniente 497º, señor Florencio Rosende; teniente 498º, señor Florencio Rosende; teniente 499º, señor Florencio Rosende; teniente 500º, señor Florencio Rosende; teniente 501º, señor Florencio Rosende; teniente 502º, señor Florencio Rosende; teniente 503º, señor Florencio Rosende; teniente 504º, señor Florencio Rosende; teniente 505º, señor Florencio Rosende; teniente 506º, señor Florencio Rosende; teniente 507º, señor Florencio Rosende; teniente 508º, señor Florencio Rosende; teniente 509º, señor Florencio Rosende; teniente 510º, señor Florencio Rosende; teniente 511º, señor Florencio Rosende; teniente 512º, señor Florencio Rosende; teniente 513º, señor Florencio Rosende; teniente 514º, señor Florencio Rosende; teniente 515º, señor Florencio Rosende; teniente 516º, señor Florencio Rosende; teniente 517º, señor Florencio Rosende; teniente 518º, señor Florencio Rosende; teniente 519º, señor Florencio Rosende; teniente 520º, señor Florencio Rosende; teniente 521º, señor Florencio Rosende; teniente 522º, señor Florencio Rosende; teniente 523º, señor Florencio Rosende; teniente 524º, señor Florencio Rosende; teniente 525º, señor Florencio Rosende; teniente 526º, señor Florencio Rosende; teniente 527º, señor Florencio Rosende; teniente 528º, señor Florencio Rosende; teniente 529º, señor Florencio Rosende; teniente 530º, señor Florencio Rosende; teniente 531º, señor Florencio Rosende; teniente 532º, señor Florencio Rosende; teniente 533º, señor Florencio Rosende; teniente 534º, señor Florencio Rosende; teniente 535º, señor Florencio Rosende; teniente 536º, señor Florencio Rosende; teniente 537º, señor Florencio Rosende; teniente 538º, señor Florencio Rosende; teniente 539º, señor Florencio Rosende; teniente 540º, señor Florencio Rosende; teniente 541º, señor Florencio Rosende; teniente 542º, señor Florencio Rosende; teniente 543º, señor Florencio Rosende; teniente 544º, señor Florencio Rosende; teniente 545º, señor Florencio Rosende; teniente 546º, señor Florencio Rosende; teniente 547º, señor Florencio Rosende; teniente 548º, señor Florencio Rosende; teniente 549º, señor Florencio Rosende; teniente 550º, señor Florencio Rosende; teniente 551º, señor Florencio Rosende; teniente 552º, señor Florencio Rosende; teniente 553º, señor Florencio Rosende; teniente 554º, señor Florencio Rosende; teniente 555º, señor Florencio Rosende; teniente 556º, señor Florencio Rosende; teniente 557º, señor Florencio Rosende; teniente 558º, señor Florencio Rosende; teniente 559º, señor Florencio Rosende; teniente 560º, señor Florencio Rosende; teniente 561º, señor Florencio Rosende; teniente 562º, señor Florencio Rosende; teniente 563º, señor Florencio Rosende; teniente 564º, señor Florencio Rosende; teniente 565º, señor Florencio Rosende; teniente 566º, señor Florencio Rosende; teniente 567º, señor Florencio Rosende; teniente 568º, señor Florencio Rosende; teniente 569º, señor Florencio Rosende; teniente 570º, señor Florencio Rosende; teniente 571º, señor Florencio Rosende; teniente 572º, señor Florencio Rosende; teniente 573º, señor Florencio Rosende; teniente 574º, señor Florencio Rosende; teniente 575º, señor Florencio Rosende; teniente 576º, señor Florencio Rosende; teniente 577º, señor Florencio Rosende; teniente 578º, señor Florencio Rosende; teniente 579º, señor Florencio Rosende; teniente 580º, señor Florencio Rosende; teniente 581º, señor Florencio Rosende; teniente 582º, señor Florencio Rosende; teniente 583º, señor Florencio Rosende; teniente 584º, señor Florencio Rosende; teniente 585º, señor Florencio Rosende; teniente 586º, señor Florencio Rosende; teniente 587º, señor Florencio Rosende; teniente 588º, señor Florencio Rosende; teniente 589º, señor Florencio Rosende; teniente 590º, señor Florencio Rosende; teniente 591º, señor Florencio Rosende; teniente 592º, señor Florencio Rosende; teniente 593º, señor Florencio Rosende; teniente 594º, señor Florencio Rosende; teniente 595º, señor Florencio Rosende; teniente 596º, señor Florencio Rosende; teniente 597º, señor Florencio Rosende; teniente 598º, señor Florencio Rosende; teniente 599º, señor Florencio Rosende; teniente 600º, señor Florencio Rosende; teniente 601º, señor Florencio Rosende; teniente 602º, señor Florencio Rosende; teniente 603º, señor Florencio Rosende; teniente 604º, señor Florencio Rosende; teniente 605º, señor Florencio Rosende; teniente

RIQUEZAS MINERAS DE SALAMANCA EXPLOTARAN

Optimos resultados arrojaran estudios

SALAMANCA, 29. — Una serie de estudios técnicos han probado la existencia de ricas reservas mineras. Se han interesado en la explotación de las mismas. Se han iniciado los primeros sondeos para establecer el verdadero valor de los yacimientos.

Los interesados están gestionando el traspaso de los terrenos señalados, como ricas en minerales.

Todas estas noticias causan como es natural imaginación en toda la población. Se presume que las nuevas actividades permitirán a Salamanca desenvolver adecuadamente su progreso.

— (EL CORRESPONSAL).

GOBERNADOR DE TALTA, CONFIRMADO EN CARGO

TALTA, 29. — Muy felicitado ha sido el gobernador de este departamento, don Luis Flores, por haber sido confirmado en su cargo. El presidente de la República, don Pedro Pablo Kuczynski, ha recibido de don Luis Flores un telegrama de felicitación por su reelección.

Correos y empleados de las oficinas salitreras "Alemania" y "Chile" de la Compañía Salitrera, han recibido participaciones de utilidades y gratificaciones de fin de año.

Con motivo de Navidad, los niños de ambos sexos, recibieron juguetes, golosinas y otros obsequios, tales como calzado y ropas, los más necesitados.

Por su parte el Centro Femenino Radical, "Javiera de la Cruz" de Taltá, por intermedio de su presidenta, señora Elena Jara de Iglesias, ofreció un chocolate para 300 niños, tales de radicales. Esta señora tiene palabras de elogio para la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, por su calidad de presidente del comité de Navidad de Niños Pobres, por su natalidad en Taltá.

— (JOSÉ MELLA TOLEDO, correspondiente).

TRADICIONAL FIESTA EFECTUO EL ROTARY

RANCAGUA, 29. — El Rotary Club efectuó una importante reunión social a la cual asistieron todos los componentes de la institución y sus familias.

Después de la comida tradicional, siguió un animado baile. — (CARDENAS, correspondiente).



Equipo juvenil del Club Deportivo "Iberia", que el domingo próximo, en celebración del quinto aniversario de su fundación, protagoniza un magnifico match de fútbol contra el Club Haracán, de Lillo. Aparecen en la foto los siguientes jugadores: Jorge Godoy, Enrique Pérez, Oscar Hidalgo, el popular "Pirulo" Jorge Bruna, Mario Montero, Hernán Sánchez, José Hernández, Carlos Armijo, Francisco Pizarro, Hugo Fajardo, Enrique Aceitilla, Hugo Albarracín, Florentino Hernández y la mascota del equipo, niña Adriana Castro.

EL ALCALDE DE BUIN DIO CORDIAL AGAPE

BUIN, 29. — En la tarde de ayer, el Alcalde de Buin, don Gerardo Arteaga Koster, en su Hacienda Las Pataguas, ofreció un paseo campestre en el Parque, a las autoridades y altos funcionarios de la Administración Pública y comunal, y que constó en una once-comida. Fueron atendidos por el Alcalde y señora de Arteaga, quienes, con la gentileza que le es reconocida, hicieron que la tarde pasara en la más alegre de las camaraderías.

Entre los asistentes e invitados pudimos anotar al juez letrado, don Adrián Labatut; gobernador, don Carlos Ulloa; Mayor de Carabineros y Comisario, don Leonidas Larenas; capitán don Pedro Mardones; secretario del Juzgado y Municipalidad, don Rogelio Jara y Jefe de Carabineros, don José Rodríguez; regidores señores Daniel Pérez, Guillermo Lazo, Javier Aguilera, Bernardo Romero, Agustín Calderón. Excusó su inasistencia el secretario de la Gobernación, don Oscar López, por encontrarse un poco delicado de salud.

A última hora de la tarde se retiraron los invitados, agradecidos de las finas atenciones de los esposos Arteaga. — (LOPEZ RIOS, correspondiente).

UN SINGULAR OBSEQUIO RECIBIERON BOMBEROS

PENCO, 29. — El más extraordinario regalo de Pascua lo recibió el Cuerpo de Bomberos de este pueblo. En efecto, el Alcalde señor Juan Pérez Flores,

CHANARAL: ALZARON TARIFA ELECTRICA

CHANARAL, 29. — Justa indignación hay en la ciudad por el alza de las tarifas eléctricas acordada por el Municipio, sin la autorización de los servicios correspondientes.

La Municipalidad obtendrá con el alza un provecho de un 400 por ciento.

La Andes Copper vende desde 1928 al Gobierno Comunal de Chanaral la energía eléctrica suficiente para el alumbrado público a razón de cuarenta centavos el kilowatt. Este lo vende a los particulares a \$ 1.30 obteniendo así una utilidad de un 200 por ciento. El reajuste de precios que eleva el valor unitario a \$ 2.00, aumentará sus ganancias en 400 por ciento.

El acuerdo edilicio ha sido duramente criticado en todos los sectores, expresándose que es inaudito que una entidad como la Municipalidad que vive de los contribuyentes y que debe, por lo tanto, velar por sus intereses, respaldándolos en toda ocasión en que estos sean amenazados, abuse en la forma que queda expuesta. — (RAFAEL PALMA, Correspondiente).

CLUB JUAN MIRANDA ELIGE DIRECTORIO

QUINTA NORMAL, 29. — El Club Deportivo "Juan Miranda" ha elegido la siguiente mesa directiva, que regirá sus destinos durante el año 1951: presidente, señor Alfredo Tapia; vicepresidente, señor José Lagos; secretario, señor Eduardo Artigas; prosecretario, señor Alberto Morales; tesorero, señor Edilio Millán; protesoro, señor Roberto Jaime; directores, señores Jorge Alarcón, Rosalindo Figueroa y Manuel Cisternas.

Se designaron, además, a los siguientes socios para los cargos que se indican: directores de la rama infantil, señores Luis Pérez y Arturo Muñoz; director de los cuadros de adultos, señor Raúl Navarrete; director de la rama de pímpon, señor Manuel Jaime; delegados de la rama de adultos, señores Octavio Lineros y René Letelier.

Los cuadros de jugadores fueron llenados como sigue: capitán del primer cuadro, señores Luis Muller y Eduardo Artigas; capitán del segundo cuadro, señores Alberto Morales y Hernán Ibáñez; capitán del tercer cuadro, señores Jorge Alarcón y Héctor Ibáñez. — (IBÁÑEZ VICENCIO, correspondiente).

EL MARTES SE REUNE LA ASAMBLEA RADICAL

RANCAGUA, 29. — El martes próximo celebrará reunión la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda. Se hará un análisis de la situación política del país. — (CARDENAS, correspondiente).

RECONSIDERACION DE MEDIDA PIDEN A S. E.

SAN BERNARDO, 29. — Los miembros de la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Pedro Aguirre Cerda tomaron audiencia al Presidente de la República, para pedirle se deje sin efecto la cancelación de la Personalidad Jurídica de la Institución; Comunicarle al Consejo de la Caja de Habitación, que desconocen toda autoridad a los señores Carlos Pizarro y Carlos Silva Bestas, que fueron acusados por la Junta, por incumplimiento de sus funciones; Reiterar la confianza a la directiva, y solicitar al Consejo de la Caja la devolución de documentos y libretas de la Caja de Ahorros, que fueron quitados a la Cooperativa; reafirmar que los miembros de la Cooperativa mantienen en pie las obras sociales y de adelanto local; expresar pública reconvención al Alcalde y Regidor, por la colaboración que han prestado a la Cooperativa. — (EL CORRESPONSAL).

SANIDAD PLANIFICO EL TRABAJO DEL 51

RANCAGUA, 29. — El jefe sanitario provincial, Dr. Juan Chiorri reunió en su oficina a todo el personal sanitario con el objeto de planificar la labor del año próximo.

Se hizo un balance del trabajo realizado y se dieron instrucciones sobre el trabajo que debe desarrollarse. — (CARDENAS, correspondiente).

RELIQUIAS HISTORICAS RESTAURAN EN VALDIVIA

VALDIVIA, 29. — Bajo la dirección del señor Antrun, se están realizando los trabajos de restauración de las reliquias históricas en Niebla y Mancera.

Los vecinos de las localidades citadas están colaborando a esta iniciativa, a fin de que pronto queden los trabajos terraplenes habilitados.

LA NACION.—Sábado 30 de diciembre 1950—9

Gran labor de Junta de Auxilio Escolar

LA OISTENA, 29. — La Junta de Auxilio Escolar de la comuna de La Cisterna celebró su última sesión del presente año, bajo la presidencia del Alcalde subrogante, señor Sergio Ceppl. Actuó de secretaria la señora Guillermina Dubois de Barrientes, y asistieron los señores Hilarión Ruiz, Inspector Escolar, y don Pablo de Goyeneche.

Se dio cuenta de la labor desarrollada en beneficio de los escolares de esa comuna, que ascienden a más de cinco mil alumnos. En el curso del año se distribuyeron 230,400 raciones de leche y 14,121 almuerzos. Además, se hizo reparto de ropa y calzado.

La contribución municipal, a esta obra, ascendió a 230,574 pesos; el Fisco aportó 73,000 pesos, y los particulares, 48,304 pesos.

El Servicio Dental que mantiene la Dirección de la Protección a la Infancia atendió 1,189 escolares, y el Servicio Médico examinó a 646 niños.

Esta vasta labor será intensificada el próximo año, mediante un mayor aporte municipal y solicitando la cooperación más amplia posible de los particulares en favor de los niños de la comuna. — (EL CORRESPONSAL).

para montar los cañones, que de momento a otro esperan encontrarse. Además a estos sitios se les da un aspecto típicamente colonial, de manera que los turistas tengan un reflejo fiel de la Conquista y del largo período colonial. — (EL CORRESPONSAL).

SITIOS

CON SOLO \$4.200 AL CONTADO

SALDO 40 MENSUALIDADES DE \$1.495.

CON FRENTE A LAS PRINCIPALES AVENIDAS

LOTEO AEROPUERTO

OFREZCO 60 NUEVOS SITIOS HABIENDO VENDIDO 1100.

A 15 MINUTOS DEL CENTRO

Ubicación excepcional de gran valorización. Los sitios se entregan con urbanización completa.

HOY Y MAÑANA se atiende en el terreno de 3 a 8 P. M.

Micros Vitacura-Cerrillos a la puerta

CARLOS OSSANDON C.

NUEVA YORK 25

SECCION PROPIEDADES — PRIMER PISO

SOMOS CAMPEONES

PASE UN

AÑO NUEVO FELIZ

con cualquiera de estas

4 OFERTAS

PANTALON DE FRANELA:

\$198.

SIEMPRE QUE COMPRE UNA CHAQUETA DE SPORT

★

AMBOS FINOS, DESDE:

\$1.395.

CHAQUETA DE COTELET ESPAÑOL:

\$1.595.

★

SLACK DE TODO LUJO:

\$695.

PORTUGUES

BASCUÑAN 54 CREDITOS

Creación 1950

Es muy difícil saber anticipadamente los nuevos diseños para la moda de cada estación, pero en materia de radio la nota predominante ya ha sido creada y establecida por PHILIPS.

Los nuevos radios PHILIPS revelan un aspecto enteramente moderno en materia de diseño pero son suficientemente tradicionales para verse bien en cualquier tipo de ambiente. Además, estos receptores continuarán proporcionándole agrado, tanto para la vista como para el oído por muchos años. Están diseñados para formar parte de nuestras vidas.

En lo que se refiere a su rendimiento hay muy poco que decir a excepción de que estos son receptores PHILIPS. Así en calidad de recepción rango de sintonía y prestigio de la marca no hay quien los iguale. Véalos y escúchelos en las Salas de exhibición de nuestros Distribuidores.

MODELO 497. — Este modelo está presentado en elegante gabinete de madera en dos colores. Tiene 5 tubos RIMLOCK con 4 bandas, una para onda larga y 3 para onda corta; con ensanches de banda y uno "especial" en 25 a 31 metros. Está provisto de parlante TICONAL de 7", su circuito es superheterodino, además su dial es de iluminación interior, lleva conexión para pick-up.

SI ES

PHILIPS

ES MEJOR



S. M. ROSA I (señorita Rosa Contreras Contardo), Reina del Deportivo "FAVE" de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo. La coronación se llevará a efecto hoy sábado 30 de diciembre, a las 22 horas, en la cancha de básquetbol de la Fábrica, calle Santo Domingo 3317.—A continuación se llevará a efecto un gran baile de madrugada.



SEÑORITA ANA MONTALVA SALINAS, Reina de las Fiestas Primaverales de la Universidad Pedro Aguirre Cerda.



Señorita Julia Moreno Garrido, cuyo matrimonio con el señor Carlos Guajardo O'Ryan se efectuará hoy a las 16 horas, en la Parroquia de San Lázaro.



SEÑORITA JULIA ROMERO YANEZ, cuyo matrimonio con el señor Saturio Sacristán Gutiérrez se efectuará hoy a las 17 horas, en el Templo Los Sacramentinos.

Partes de matrimonio.

Circula el siguiente parte:

—Arturo Riquelme Sánchez y Fca. Ayora de Riquelme participan a Ud. el matrimonio de su hijo Angel Fernando con la señorita Edecia Schmidt Torrealba, y tienen el agrado de invitarlo a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 6 de enero, a las 18 horas, en la Parroquia de San Lázaro, Ejército 403.

—Leontina Torrealba de Schmidt participa a Ud. el matrimonio de su hija Edecia con el señor Angel Fernando Prades Ayora, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de San Lázaro, el sábado 6 de enero, a las 18 horas.

—Gustavo Merino Merino y Emma Herrera de Merino, participan a Ud. y señalan el matrimonio de su

hija Mercedes con el señor Armando Rivera Ferrada, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de San Pedro, Mac-Iver 668, el 20 de enero próximo, a las 17.30 horas.

—José Santos Rivera Ojeda y Rosa Ferrada de Rivera, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Armando con la señorita Mercedes Merino Herrera, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de San Pedro, Mac-Iver 668, el 20 de enero próximo, a las 17.30 horas.

—BAUTIZO.—Hoy será bautizada María Angélica, hija del doctor Alberto Trautmann T. y de la señora Lucía Muñoz F. de Trautmann. Serán padrinos el señor Germán Muñoz Díaz y señora Lina T. de Trautmann.

Año Nuevo en el Carrera.

Un especial interés han despertado en nuestro mundo social las festividades con que la nueva dirección del Hotel Carrera celebrará el advenimiento del Año Nuevo. La cena de gala será servida en el Roof Garden, y adquirirá contornos de gran brillo con motivo de la inauguración de su anexo, la piscina de El Florida.

Hasta el momento están inscritos entre los asistentes: Arturo Cousiño Lyon, señora Subercaseaux de Cousiño e hijo; Gabriel Vial Palma y señora Lucy Vial de Vial; Luis Jiménez T. y señora Adriana Vargas de Jiménez; Delia Izquierdo de Reyes; Elena Pereira Iniguez; Luis Jiménez Vargas; Elena Bulnes de Jiménez; Adrián Jiménez Vargas; Mario Ibáñez; Adrián Jiménez de Ibáñez; Héctor Ovalle Barros; María Luz Vergara Silva; Pedro Schroeder Maillard; Rebeca Errázuriz Barros; Dario Ro-

dríguez y señora Elvira de Rodríguez. Y las mesas de los señores Jorge Weinstein, Samuel Piña, Alberto Vargas, Embajador de Colombia, señor Joaquín Estrada, Enrique Ortega, E. Steiner, Héctor Lizana, Valentín Fuentes, Domingo Said, Elvira de García, Jorge Tumanli, Jorge Corona, Víctor Moletto, Alfonso Gajardo Vera, Juan Shtetzer, Francisco Kastner, Gunther Heibrun, D. H. Thomas, Schwemmer, Orrego, señor Castagnoli, Ricardo Guevara, Alfredo Burggemann, José Martínez, Francisco Javier Álvarez Romero y señora Yolanda Markussovic de Álvarez, A. Tavantzi, Enrique Schongut, Erwin Markus, Carlos Villamiljana, Emilio Hollemart, señor Larsen, David Zalis, señor Brusoto, señor E. Parial.

Un nuevo servicio que será recibido con gran agrado por el público es el de "Cena permanente", en el cual se encontrará durante toda la noche hasta las seis de la mañana, una esmerada atención de servicio de buffet frío y caliente.

Con motivo de que la reserva de mesas está por agotarse, se ruega a los interesados inscribir sus nombres en la secretaría del Hotel, hasta las 20 horas de hoy.

RESULTADO DE LA RIFA DEL CENTRO CRISTIANO.—En la rifa efectuada ayer, del Centro Cristiano Femenino, resultaron los siguientes agraciados:

Con el primer obsequio, servicio de porcelana francesa para 12 personas. El número 001592, de la serie Q, pertenece a don Enrique Escobar domiciliado en Colina.

Con el segundo obsequio,

una máquina de aplanchar; el N.º 000624 de la serie N pertenece al señor Costa Zarrour, fono 41909.

Con el tercer obsequio, una máquina de lavar; el número 000017 de la serie I, pertenece a don S. Cobo, domiciliado en Salvador 1822, fono 493407.

Con el cuarto obsequio, un cajón con 12 botellas whisky escocés; el N.º 002191 de la serie G, pertenece a don Perico Sepúlveda, domiciliado en Castro 556, casa 1, fono 61475.

Con el quinto obsequio, una máquina de coser de pie "Alfa"; el N.º 000432 de la serie S, pertenece a doña María Ramírez T., domiciliada en Compañía 1513, fono 89466.

In memoriam.



Señora Belén Casillas Ramírez. Hoy, 30 de diciembre, hace un año que duerme en la paz de los justos nuestra adorada e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora Belén Casillas Ramírez.

El destino cruel e insondable le arrancó del seno de los suyos, dejando su hogar deshecho. Nosotros recordaremos una vez más el doloroso instante de su partida.

Que duerma en paz; pero su recuerdo vivirá siempre en el corazón de los suyos. Su hijo Alfredo, esposa y nietos



MATRIMONIO.—Don Humberto von Fuerstenberg León, contrajo matrimonio con la señorita Catalina Aray Simo. Asistentes a la fiesta en la Reine Pedagog.

MATRIMONIO.—El próximo rán matrimonio el señor Juan Márquez M., con la señorita Señora de Fátima contrae: María Tarriza M. Serán padrinos el señor Juan Coler y la señora Tina Coler.

Cena de AÑO NUEVO

RESTAURANT "FORNONI"

Sinónimo de Buena Mesa

DINNER DANZANT

Cotillon



"LA NACION"

MENU

Cazuela en Champagne
Langosta salsa Tártara
Congrio Salsa Holandesa
Pollo de grano, o Pato Financiera
Cassata Siciliana
Café
Bajalivos.

CUBIERTO \$ 350.—

Reserve su mesa al FONO 60897
Catedral frente al Congreso

PUROS HABANOS
EN ENVASES DE FANTASIA PARA REGALOS

gonella
Cuchillería

Reembolsos: CASILLA 9352 — SAN ANTONIO 488

Con su NUEVO SABOR
se impone como la mejor!

UN FESTEIO, ACEPTADO
con mucho gusto!..



Antes de destapar conviene identificar la botella y la etiqueta de la bebida legítima: PAPAYA BEX de la Compañía Cervecerías Unidas.

EL AÑO NUEVO

Comienza con un ABRAZO... y la CENA en



"LA BAHIA"

Donde Ud. encontrará espléndida atención, una amplia Pista de Baile, y toda la gracia del folklore español, a través de las magnificas interpretaciones de

"Los Ruiseñores de España"

Cena de Año Nuevo

Cocktail.
1/2 langosta c. mayonesa, salsa tártara, salsa americana.
Consomé Royal
1/2 pollo Archiduquesa.
Bomba "Praliné".
Champagne.
Café.

CUBIERTO \$ 400.—

RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION

La BAHIA

Monjitas 826 al 846 - Telefonos 32121-22-23



LEON Y VARAS-CONEJEROS MORONI.— Será bendecido privadamente en casa de la novia el día 31 de diciembre a las 18.30 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón. Serán padrinos, por parte del novio, el señor Carlos Conejeros Seguel y señora María de la Cruz; y por parte de la novia, los señores Alfonso Montal, Claudio Herrera, Alejandro Herrera, Eduardo Díaz y Jorge Herrera. Actuarán de testigos en el matrimonio religioso por parte de la novia, los señores Alfonso Montal, Claudio Herrera, Alejandro Herrera, Eduardo Díaz y Jorge Herrera; por parte del novio, los señores Roberto Sir, Octavio LeFort, María LeFort, Carlos LeFort y Eduardo Montero. Bendecirá la boda monseñor Teodoro Eugenio, Obispo Castrense.



EN HONOR DEL SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE GUATEMALA Y SEÑORA DE RECINOS.— En el Club de la Unión se llevó a efecto la comida que un grupo de sus relaciones sociales ofreció en honor del Secretario de la Embajada de Guatemala, señor Manuel Lizandro Recinos, y señora Marta Cruz de Recinos, con motivo de haber sido designado con igual cargo en la Embajada de su país en la República Argentina. A esta manifestación asistieron las siguientes personas: Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro, y señora Sofía Castañeda de García Montenegro; Consejero de la Embajada de Cuba, señor Américo Cruz, y señora Teresa Lamadrid de Cruz; Cónsul de Guatemala, señor Eduardo Solís, e hija; Adicto Militar de la Embajada de Guatemala, Coronel Juan Francisco Olliva, y señora; Economista de la CEPAL, señor Valentín Solórzano; Dr. Roberto Schiffré, y señora; Henry Helfant, señora e hija; Francisco Aquino y señora; Eduardo Casanova y señora; de LA NACION, señorita Yolanda Ross Bravo; de La Epoca, señora Olga Pizarro de Astorquiza; señora Sofía Fernández de Castañeda; María de los Angeles, Mazzini Villacorta, Italo Arévalo, Jorge Bravo Zuaznabar y señora; Elías Salgado, María Cristina García Sancho; Coronel Carlos Valdes Benavides y señora, y otras.



SEÑORITA MYRIAM BUSCH HERRERA, cuyo matrimonio con el oficial de Aviación, señor Eduardo Sir LeFort, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón. Serán padrinos, por parte del novio, don Roberto LeFort Levison y, la señora Manuela Herrera de Busch. Actuarán de testigos en el matrimonio religioso por parte de la novia, los señores Alfonso Montal, Claudio Herrera, Alejandro Herrera, Eduardo Díaz y Jorge Herrera; por parte del novio, los señores Roberto Sir, Octavio LeFort, María LeFort, Carlos LeFort y Eduardo Montero. Bendecirá la boda monseñor Teodoro Eugenio, Obispo Castrense.

NOTAS RELIGIOSAS.— Hora Santa en el Templo Votivo Nacional. — El domingo 31, a las 21.30 horas, se predicará la solemne Hora Santa para terminar el año, a las 9.00 hora, se oficiará la primera misa del año de Comunión General y bendición con el Santísimo.

DIPLOMATICAS.— Con motivo del Año Nuevo, el Excmo. señor H. Grandin de l'Eprevier, Embajador de Francia, en Chile, recibirá los miembros de la Colonia Francesa en la Embajada, Avenida V. Mackenna 37, el día 1.º de enero, de 12 a 13 horas.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cecilia Basquian Letelier con el señor José Miguel González Carrera.

MANIFESTACION.— El próximo jueves 4 de enero, se llevará a efecto la manifestación que le ofrecen sus amigos, al señor Eraldo González.

Primera Misa.— En el Templo Votivo Nacional el R. P. Arnaldo Molina Watt, sacramento chileno, cantará su primera misa mañana, a las 9 horas. Predicará el Pbro. D. Juan Scobronek.

AL EXTRANJERO.— Ayer se dirigieron a Estados Unidos el señor Guillermo Carey y señora Annie Tagle de Carey.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Sylvia Romero Román con el señor Gastón González Magnan.

La magia de **Michel**

PÍNTENSE LOS LABIOS, PERO NO LOS DIENTES

USE LAPIZ "MICHEL"

Pinta los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

CENA DE AÑO NUEVO

COTILLON — REGALOS — ORQUESTA toda la noche en los jardines y salones del DANUBIO AZUL y CHATHAM CLUB

CHAMPANA COCTEL — LANGOSTA MADELON — ES-
CARGOS SALSA MOUSSELINE — PATO CHATHAM
O FILETE SAN SILVESTRE — TORTA HELADA
CHATHAM CLUB

\$ 350.—

RESTAURANT Danubio Azul

Merced 560 Fono 33988

CLUB DE LA UNION

GRAN CENA Y BAILE DE AÑO NUEVO

La noche del 31 de presente se efectuará en la Terraza del Club esta festividad, amenizada por orquestas dirigidas por Isidro Benítez.

Las inscripciones para los señores socios y sus familias, están abiertas en la Caja del Club.

EL DIRECTORIO

Regalos de Año Nuevo de Casa

Euzkadi

VEA ALGUNAS OFERTAS

CAMISAS sport, lindas novedades	SLIPS, punto inglés, desde
\$ 149.—	\$ 58.80
CAMISAS sport, americanas, de panamá	CALZONCILLOS, muy durables, desde
\$ 235.—	\$ 45.80
CAMISAS listadas o un color, cuello semisuelto	CORBATAS, los más lindos diseños, desde
\$ 140.—	\$ 39.80
CAMISAS, lindos diseños, popelina importada	SOQUETES mercerizados, desde
\$ 242.—	\$ 19.80
PANTALONES DE BASO tipo olímpico	SUSPENSORES, en el mejor elástico, desde
\$ 110.—	\$ 59.80
PANTALON de baño, seda, modelo olímpico	PAÑUELOS, dibujos y calidades, en grandes novedades, desde
\$ 175.—	\$ 19.80
	CINTURONES, novedades de verano, desde
	\$ 45.80

NO OLVIDE PARA SUS REGALOS

SAN PABLO 1042

ENTRE PUENTE Y BANDERA (NO CONFUNDA ESTA DIRECCION)

¿QUE UTILIDAD LE QUEDA

si compra EN LA FABRICA **Bilbao**

Santa Rosa 858

NO DESPACHAMOS REEMBOLSOS

Famosos por su estilo

CUADRAGESIMOCUARTO SORTEO Jabón Roco

Nómina de las personas que salieron premiadas en el CUADRAGESIMOCUARTO SORTEO mensual de los envoltorios del Jabón Roco, efectuado el 20 de Diciembre, con asistencia de los representantes de la Compañía Industrial S. A. Ch. Cia. Distribuidora Nacional, D. H. Fox y Cia. Ltda. y Oficina de Publicidad C. A. Bofill:

PRIMER PREMIO: Un juego de losa beige, para té, compuesto de 21 piezas y de valor de \$ 3.500. Faja N.º 855799. Señor JOSE AGUAYO ULLOA. Casilla 589, CONCEPCION.

SEGUNDO PREMIO: Dos frazadas de lana de valor de \$ 630 cada una. Faja N.º 280760. Señor CARLOS AGUIRRE M. Los Leones 42, SANTIAGO.

TERCER PREMIO: Un abanico de valor de \$ 1.868. Faja N.º 373403. Carnet N.º 286145. CORREO, MAIPU.

CUARTO PREMIO: Una plancha eléctrica inglesa de valor de \$ 1.000. Faja N.º 61926. Señora MARIETTA VIGNOLO. Casilla 7-D. VINA DEL MAR.

QUINTO PREMIO: Un juego de platos de cerámica, compuesto de 15 piezas de valor de \$ 670. Faja N.º 34494. Señora ELISA MONTOYA. Collao 1070, CONCEPCION.

SEXTO PREMIO: Un chalón de lana escocesa de valor de \$ 500. Faja N.º 17810. Señor LUIS GREENHILL H. Casilla 118, VICTORIA.

SEPTIMO PREMIO: Una caja con seis productos de perfumería, para señora. Faja N.º 230807. Señora INES SMITH. Av. Playa Ancha 763, VALPARAISO.

163 PREMIOS RESTANTES CONSISTENTES EN UN KILO DE JABONELA MILAGRO PARA CADA UNO

Faja N.º

407634.-JUAN MEDINA. Casilla 103. CONCEPCION.

565416.-MARTA ESCUDERO. F. Vivaceta 292. SANTIAGO.

10937.-HERNANDEZ W. Casilla 42. SAN JOSE DE LA MARQUINA.

106767.-MARTA MUÑOZ H. Cerro Barón. Vega 298. VALPARAISO.

670181.-GUILLERMO AGUIRRE CARCAMO. Calle Orella 451. C. 5. ANTOFAGASTA.

633314.-AGUSTINA INOSTROZA. Santa María 2471. CONCEPCION.

1063136.-ESTER MADRID OLIVERA. Muñoz Gamero 108. SANTIAGO.

614229.-SERGIO ROJAS N. Calle Risco 129. VALPARAISO.

300529.-RAQUEL TARRAGO V. Dr. Ostomir 434. SANTIAGO.

855621.-ERNA DE GRALIMUS. Casilla 598. CONTULMO.

284262.-MARIA AMAR. Irazábal 53 M. SANTIAGO.

361829.-LUIS CASTAÑEDA ORELLANA. Av. Progreso 626. LA CISTERNA. STGO.

71866.-ISAAC BARRAZA MORENO. Vicuña Mackenna 683. TEMUCO.

524200.-LYDIA M. DE URZUA. Guayaquil 34 P. 4. C. SANTIAGO.

1211196.-JORGE JORQUERA C. Planta Saural. RANCAGUA.

208070.-SONJA BECKER E. Casilla 249. VALDIVIA.

398590.-ROSA APABLAZA RIQUELME. Almirante Pastene 46. SANTIAGO.

483399.-LEONTINA GUZMAN CONCHA. Casilla 3255. VALPARAISO.

926516.-Carmel 266145. CORREO MAIPU.

573979.-ROSA DIAZ. Crescente Errázuriz 1840. Rufos. SANTIAGO.

14058.-AIDA C. DE PALACIOS. Southern 478. VINA DEL MAR.

105589.-VICTOR ARVENA. Latorre 507. LA CALERA.

374435.-BERTA ALARCON C. Maule 953. CORONEL. VILLA MORA.

288948.-DAISY ERICER L. J. S. Osa 1832. ANTOFAGASTA.

551893.-VICTOR QUESADA HUGHES. Casilla 9239. SANTIAGO.

35669.-EMMA G. DE CACERES. Casilla 46. MULCHEN.

674170.-SEBASTIAN ARANCIBIA ULLOA. Premio Nobel 3254. Rufos. STGO.

763667.-ROSA GONZALEZ DE M. Los Estancieros 1893. SANTIAGO.

167018.-ELISABETH SCHLAG. L. Cochran 997. SANTIAGO.

460126.-SERGIO ROJAS N. Calle Risco 129. VALPARAISO.

597798.-NUNILDA ALLENDE. Calle Ancha 1788. VINA DEL MAR.

607558.-JUAN BAEZA. Arauco 1499. VALDIVIA.

527002.-SILVIA MOYA SAEZ. Pobl. Arauco. Pasaje Pinar 1770. c. E. SANTIAGO.

205761.-JOSE E. LAGOS M. León Gello 856. TEMUCO.

610329.-RINA H. DE FELIU. Pasaje Cileiro 26-B. RANCAGUA.

1841787.-CARLOS E. ESCOBAR W. Pudeo 25. SAN ANTONIO.

190275.-VIRGINIA DE GOMEZ. Av. Brasil 610. SANTIAGO.

571601.-NANCY BORROWMAN Z. República 72. SANTIAGO.

1454146.-JUAN 2.º ALVAREZ GARIN. Bellavista. Estación N.º 40. IQUIQUE.

435650.-BERNARDO CASANOVA. PEHUEN.

288233.-VIRGINIA DE SANDER. Casilla 3358. SANTIAGO.

714210.-MANUEL AHUMADA. Alameda 761. RANCAGUA.

500133.-ALICIA FIGUEROA A. Campos 821. RANCAGUA.

227724.-SAMUEL CUEVAS REYES. Y. 1055. CHUQUICAMATA.

1203940.-HERIBERTO VERA H. Casilla 2823. SANTIAGO.

898833.-ANA DE GONZALEZ. Dieciocho N.º 627. QUILLOTA.

1061077.-ROSA RODRIGUEZ S. Casilla 2. LA CRUZ.

684658.-OSCAR ESPINOZA S. Rodríguez 333. COPIAPO.

67096.-CARMEN PEREZ B. Casilla 2. LA CRUZ.

670925.-C. RETAMAL ZUNIGA. Quinta 166. VINA DEL MAR.

301078.-JUAN DE LA C. DIAZ MONROY. Arizú Méndez 748. CONCEPCION.

72949.-ASTRID MARIA REY. SILVA. Alameda Barrios 108. Playa Ancha. VALPO.

664380.-MARTIN LUIZ VONCEZ MUTIS. Huanuco 825. SANTIAGO.

313063.-CARMEN PAVEZ. Lautaro 1476. Barrancas. SAN ANTONIO.

158892.-GERMAN SOTOMAYOR. Galleguillos Lora 350. ANTOFAGASTA.

257725.-RAFAEL GUZMAN LOYOLA. Av. Dieciocho de Septiembre 403. PAINE.

1305428.-PRESIA G. DE ALMARAZ. Eduardo Hyatt 596. SANTIAGO.

101643.-BERTA C. DE GONZALEZ. Ventura Blanco Viei 1431. SANTIAGO.

211764.-MARIA D. RICHOLLS. Casilla 2098. TOCOPILLA.

1546532.-RUBEN BENITEZ C. Holanda 2616. Nufos. SANTIAGO.

156240.-MARIA CARMEN VESPERINAS D. Casilla 716. OSORNO.

746141.-MARIA BLANKMANN. Miraflores 255. TEMUCO.

69485.-RIGGO ESQUINEL. Eduardo Orchard 757. ANTOFAGASTA.

84821.-MOISES CIEVITA. Los Angeles 2471. SANTIAGO.

948713.-ROBERTO CONTRERAS. Santos Dumont 767. SANTIAGO.

568368.-SERGIO NUÑEZ TOLEDO. Esmeralda 532. ANTOFAGASTA.

607392.-JUAN VOULIEME B. Blanco 669. VALPARAISO.

114073.-MANUEL CERDA. Unión Obrera 559. RANCAGUA.

1249037.-MARIA A. SUAZO. Siglo XX 290. SANTIAGO.

360563.-ROBERTO LARRAIN RODRIGUEZ. Casilla 8108. SANTIAGO.

534138.-TOCIBERTO BOLIVAR V. Arturo Prat 401. CAPITAN PASTENE.

543449.-CONDOMISIONAL FRANCISCANO. LA GRANJA.

341031.-LUIS CARRASCO Z. Serrano 478. TALTA.

808732.-ADA DIAZ. Puyehue 144. SANTIAGO.

308532.-MAXIMILIANO LIMA RADIO. Galleguillos Lora 158. ANTOFAGASTA.

680646.-DUPPE PAVEZ WEBBER. Páez Consistorial. Monjitas 843. Local 41. STGO.

740912.-INES MOZO R. Carrera 120. CURICO.

826554.-ELIANA MOLINA C. Nueva Rengifo 576-B. SANTIAGO.

693618.-RAUL SOTOMAYOR M. Clemente Fabre 874. SANTIAGO.

571015.-PEDRO SERA. Correo QUITRATUE.

877620.-MARIA EUGENIA MURRAY. Vitar 1075. IQUIQUE.

457140.-ANTONIETA DE COSTA. Caupolicán 585. CONCEPCION.

454273.-ARMANDO DEL POZO. Prat 211. CURICO.

458838.-YOLANDA PICON DE PRIETO. Catedral 4935. SANTIAGO.

246107.-OSCAR CARRASCO ACUNA. Urdile 580. VALPARAISO.

400186.-DOMITILA DE MIRANDA. Perestione 25. IQUIQUE.

69332.-LILY DE SALVO. Salas 987. CONCEPCION.

642607.-GUILLERMO TOBAR S. Los Rieles N.º 1. Cavancha. IQUIQUE.

253790.-LEYLA ATUS S. Correo TILITIL.

103905.-JAIME MARTICORENA. Casilla 72. NACIMIENTO.

303665.-HECTOR ZAMORANO. Traslaviña 1825. SANTIAGO.

454080.-VICTORIA JIMENEZ ESPINOZA. Residencial 472. SANTIAGO.

183806.-MARIA CRISTINA T. DE SANCHEZ. Juan Daniel Ruiz 32. TOCOPILLA.

1654484.-HERNAN VEGA BUSTAMANTE. Cal. 15. Sector D. Putaendo. PUTAENDO.

1215113.-JOSE LUIS SILVA RUIZ. Caracoles 191. ANTOFAGASTA.

579973.-ELBA INOSTROZA J. Freire 264. Depto. 5. CONCEPCION.

672930.-BLANCA BUSTOS V. Carmen 171. SANTIAGO.

579475.-CLARA BERRIOS S. Pobl. Chile. Calle 3 N.º 2898. SANTIAGO.

809438.-EDITH MONSALVEZ CAMPOS. Maipo 263. ARICA.

1588493.-SUSANA L. DE BOZZOLO. Quillay 2630. Los Leones. SANTIAGO.

1299685.-WILMA R. DE GROF. Av. Perú 863. SANTIAGO.

9150.-FRANCISCO STEIN K. J. Antonio Soffe 2717. SANTIAGO.

497396.-ROSA OLIVERA. A. Dolores 1350. SANTIAGO.

673502.-MARIA G. HUIDOBRO B. Erasmo Escala 2375. SANTIAGO.

362892.-LUIS ANGEL BALTRA MUÑOZ. Quinta de Tilcoo. RENGÓ.

527766.-ANI FLORES A. Prat 1150. TOCOPILLA.

65539.-CLARA BRAGADO C. Casilla 192. LA UNION.

747718.-HERIBERTO SOTO SOTO. Calle Condell 409. SAN BERNARDO.

328069.-MARKOS DRAGICEVIC. Scherer 971. SANTIAGO.

249431.-LAURA ESPINOZA F. Mapocho 3522. SANTIAGO.

197298.-MARIA HENRIQUEZ SIERRA. Cía. Carbonífera. CURANILAHUE.

119735.-INES BROWN. Crescente Errázuriz 1840. Rufos. SANTIAGO.

87389.-LIDIA ORTIZ DE L. Comercio 301. NINHUE.

431555.-NACHA WALESKA BELLAZAMBA. Oficina Caminos. RIO NEGRO.

441879.-MARIA SQUIFF E. Correo LONGOCHE.

425679.-PILAR MORALES. Huérfanos 1827. SANTIAGO.

250114.-GLADYS C. DE ESTRADA. Miraflores 163. Tercer piso. SANTIAGO.

207452.-OSCAR SAMUEL ROJAS. S. Reyes 119. ANTOFAGASTA.

68682.-YOLANDA CEPEDAS. Casilla 108. RIO NEGRO.

68124.-GERMAN INOSTROZA. Davila Larrain 2407. SANTIAGO.

859388.-ALBERTINA RODRIGUEZ. Atacama 191. COPIAPO.

425713.-PILAR MORALES. Huérfanos 1827. SANTIAGO.

529052.-M. SALOME ANGUIA DE V. V. Lamas 101. CONCEPCION.

1021020.-JORGIE PARDO G. Nueva de Matte 1632. SANTIAGO.

718171.-MARIA TERESA LEON. Casilla 117. VALDIVIA.

75610.-CARLOS HIMSALAM. Rosas 1201. CONCEPCION.

428244.-HIDA DIAZ VALENZUELA. Casilla 28-V. VALPARAISO.

201120.-A. EUGENIO BOLEDA G. Minas Schwaiger. CORONEL.

146782.-MARIA MERCEDES GONZALEZ. Av. Irazábal 441. CONCEPCION.

332811.-L. CRISTI. Toconao. OVALLE.

205467.-ROSA PEREZ DE TOLEDO. O'Higgins 250. COPIAPO.

322088.-LAURA OLIVARES. Hosp. Ilalme. LAUTARO.

188558.-CARLOS H. FRANCO CH. Casilla 101. CONCEPCION.

13420.-NICOLAS CHACON. Tomás Ramos 568. VALPARAISO.

787328.-CENTRO MISIONAL FRANCISCANO. LA GRANJA.

22167.-DORA YAREZ A. Casilla 274. PUNTA ARENAS.

68031.-SILVIA CODELIA W. Huasco 1827. SANTIAGO.

651379.-HECTOR SEPULVEDA RIOBO. Carmen 605. Cerro Placeres. VALPO.

757214.-PATRICIO MUÑOZ. Lira 1496. SANTIAGO.

1527472.-ROSA YAREZ VERA. Monjas 853. VALPARAISO.

628951.-IGNOLIA DE PACHECO. 5 de Abril 209. SAN FELIPE.

83684.-ROSALBA MOLINA R. Santa Rosa 7665. La Granja. SANTIAGO.

93765.-JUAN DE LA C. TORRES. Alejandro Pardo 405. Q. Normal. SANTIAGO.

675580.-BLANCA DE FOURNET. Naturalista Páez 373. SANTIAGO.

733156.-ALBERTO PINO M. 5 Oriente 435. VINA DEL MAR.

817886.-AURORA E. DE CACERES. Recinto Militar 185. TALCAHUANO.

541196.-SILVIA VEGA C. Cartasol 5594. SANTIAGO.

631362.-ALICIA BARRERA M. Calle Latorre 4087. LOS ANDES.

721454.-ANITA KAMEID ORTIZ. Caracoles 1883. LA CRUZ.

625612.-ALICIA PUENTES R. Av. Matia 867. Los Placeres. VALPARAISO.

260655.-ELIANA FRUTIS BARRIOS. Serrano 1579. IQUIQUE.

201376.-JUAN RAMIREZ RAMIREZ. Pobl. Huachipato N.º 18. P. D. TALCAHUANO.

629916.-NORA MONTES MORAGA. 11 Oriente 1171. TALCA.

1720492.-BERTA DE CASTILLO. Casilla 1922. TOCOPILLA.

370279.-CARMEN CHACON. Huérfanos 1451. SANTIAGO.

Seguridad colectiva defendió Foster

ALARMA EN BARRIO DE DETROIT CAUSO UNA NUBE GASEOSA

DETROIT, 29.—(UP).—Una nube de niebla y humo majestoso cubrió hoy una zona de la ciudad de Detroit, despertando a miles de personas, pero desapareció con la misma rapidez con que se había presentado. La nube gaseosa aparentemente no causó enfermedad ni daños a ninguna persona.

Por lo menos 200 residentes de Detroit alarmados por el hecho, se pusieron en contacto con la policía, dando cuenta del fenómeno.

Estudiante norteamericano obtuvo el premio "Branniff"

DALLAS (Texas, EE. UU.), 29.—(Esp.).—Antes de que finalizara el año, John Bowers Blanchard, de Natchua, Estado de Nueva Hampshire, tomó un avión Branniff DC-6 "El Conquistador", con destino a Buenos Aires, para ganar el premio educativo de Branniff International Airways, el premio anual de la Universidad de Buenos Aires, para continuar sus estudios de literatura contemporánea hispano-americana. El otorgamiento del premio fue asumiendo simultáneamente por la ciudad de esta ciudad, y por el Instituto de Educación Internacional de Nueva York. Esta última organización administra los premios anuales de viajes de la Branniff—25 estudiantes de Cuba, Panamá, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Brasil y Argentina. Los estudiantes de los Estados Unidos que deseen continuar sus estudios en universidades de cualquiera de los países citados, aparte de los países de ida y regreso proporcionados por Branniff, los estudiantes vencedores obtendrán becas, sea de los gobiernos locales o de las universidades. Los estudiantes que se administran por el Instituto, organización que tiene 31 años de vida, y que se dedica al intercambio de estudiantes entre 73 países del mundo.

Truman designó delegado a Consejo de EE. Americanos

WASHINGTON, 29 (UP).—El Presidente Truman nombró a John C. Dreier, delegado de Estados Unidos en el Consejo de la Organización de Estados Americanos, con categoría de Embajador, para reemplazar a Paul C. Daniels, quien fue nombrado Embajador de Estados Unidos en Ecuador. Durante la guerra fue, por dos años, jefe de la Dirección de Actividades Subversivas del Departamento de Estado.

Sociedad del Canal de Maipo

Se avisa a los señores Accionistas que aun no hubieren cancelado sus cuotas, que se ha dado orden de proceder a la corte de las aguas.

Santiago, diciembre de 1950.

BALSAMO BENGUE
Alivio de algunos dolores articulares y musculares.

Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.

Base: Mentol, Salicilato de metilo.

Juguera

JUGUERAS de ocho clases diferentes; importadas y nacionales, rebajadas de precio, ofrece en su

NUEVO LOCAL:

FLUORESCO

JOAQUIN BIGAS SALGADO

MERCED 754 • FONO: 33243

387187.-ROSA O. DE ASENSIO. San Vicente 835. SANTIAGO.

107860.-PROXIMO SANDOVAL VALDES. Casilla 92. PITRUFQUEN.

1217237.-MARGARITA DE AHUMADA. Alameda 761. RANCAGUA.

1195267.-CARLOTTA SCHMIDT. Ignacio RAMAL A. RANCO.

687790.-NORMA FUENTES. CHACABUO 532. SAN CARLOS.

667481.-ROSA CABELLO. Costanera 626. SANTIAGO.

Signa usando JABON ROCO, que por su calidad y pureza será siempre su favorito... Y no olvide... No rompa los envoltorios. Envíelos a la dirección indicada en el reverso de él, colocando su nombre y dirección con toda claridad y tendrá opción a cualquiera de los premios que ofrece mensualmente este delicioso Jabón.

BRUSELAS, 29 (UP).— Bélgica nombrará pronto un embajador ante el Gobierno español, según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

WASHINGTON, 29 (UP).— Por primera vez en la historia, el intercambio de notas estableciendo relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Turquía se realizó en la Embajada de Venezuela entre el Embajador de Turquía, Feridun C. Erkin, y el Encargado de Negocios de Venezuela, el Ministro Consejero, Aureliano Otáñez.

WASHINGTON, 29 (UP).— Se ha citado para el 23 de enero la audiencia relativa a la reclamación de la "West Coast Line" de que el monopolio naviero chileno-norteamericano perjudicaba sus intereses. La audiencia se celebrará ante el inspector del Consejo Marítimo Federal.

LONDRES, 29 (UP).— Cinco criaturas de dos a doce años fueron rescatadas a cenizas en un incendio, mientras los bomberos luchaban frenéticamente contra las llamas sin tener agua, pues las tuberías estaban congeladas.

WASHINGTON, 29 (UP).— El Gobierno anunció un estricto control de reclutamiento del estratégico cobalto y las autoridades de esta nación que esto hará que se reduzca la producción de aparatos receptores de televisión y otros equipos de uso doméstico.

BUENOS AIRES, 29 (UP).— La Associated Press anunció que el gobierno de Venezuela, Robert Berrellez recibió órdenes de salir de Venezuela.

Les Goumerts
LE RESTAURANT CLASSIQUE FRANCAIS
COMIDA DE AÑO NUEVO
GALANTINE DE DINDE A LA GELEE
VOL AU VENT DELICES DE NEPTUNE
COEUR DE FILET ROSSINI
Pommes Duchesse
COUP LES GOURMETS
Sauce de framboises au liqueur
CAFE
PRECIO: \$ 160.— CUBIERTO
RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION
EN EL "BAR BLEU"
LOS MEJORES COCKTAILS
AIRE ACONDICIONADO
Santo Domingo 433 - Fono 31607
AL LLEGAR AL PARQUE FORESTAL

MARTES 2 ENERO
PARA TODOS
LA VENTA
HOY ABIERTO TODO EL DIA
GATH & CHAVES
PARA TODOS GATH & CHAVES

EE. UU. pidió fecha para Conferencia de Cancilleres de países americanos

Propuso el día 19 de marzo del año próximo

WASHINGTON, 29 (UP).— Estados Unidos propuso que la reunión de consulta de los Cancilleres de los países americanos para deliberar sobre la situación internacional sea convocada para el 19 de marzo.

El Departamento de Estado informó que la fecha en marzo fue sugerida por el representante de Estados Unidos en el comité organizador de la reunión, de la Organización de Estados Americanos, durante la sesión de esta tarde.

El representante norteamericano, Embajador John C. Drier, también propuso que el temario de la reunión de consulta incluyera los siguientes asuntos:

1. "Cooperación política y militar para la defensa de las Américas en apoyo de los esfuerzos del mundo libre para impedir y rechazar la agresión."
 2. "Cooperación para robustecer la seguridad interna de las Repúblicas americanas."
 3. "Cooperación económica de emergencia: A) producción y distribución para la defensa; B) requerimientos básicos de las economías civiles en lo que se refiere a los productos escasos."
- El Departamento de Estado anunció que Drier sugirió el 19 de marzo, no sólo para que las disposiciones de tiempo suficientes para preparar la reunión, sino también debido a varios acontecimientos importantes que ocurrirán en la América Latina en febrero y a principios de marzo.
- En efecto, entre el 31 de enero y el 15 de marzo tomarán posesión del mando los nuevos Presidentes Getulio Vargas, del Brasil; Andrés Martínez Trueba, del Uruguay; y teniente coronel Jacobo Arbenz Guzmán, de Guatemala.
- El comité organizador fue nombrado por el presidente del Consejo de la OEA, Hildebrando Acleto, para que determinara el temario, acordara los reglamentos de la reunión de consulta y fijara la fecha. El Consejo de la OEA y los 21 Gobiernos americanos deben aprobar ahora estos arreglos.
- Con anterioridad el Consejo había convenido en que los Cancilleres se reunirían en Washington.
- El comité organizador está formado, además de Estados Unidos, por Argentina, Chile, Costa Rica, Cuba, México y Venezuela.
- El comité sesionó a puertas cerradas como de costumbre, pero un portavoz dijo que algunos de sus miembros manifestaron que se introducirán algunas modificaciones menores a los puntos uno y tres propuestos por Estados Unidos. No obstante, el comité acordó poner la propuesta norteamericana en poder de los representantes de los países americanos para que puedan informar a sus Gobiernos.

Marinos chilenos fueron festejados en Bs. Aires
BUENOS AIRES, 29 (U. P.).— El Comandante del Transporte de la Armada "Magallanes", Capitán de Navío Raúl Arancibia y la Oficialidad de la nave fueron agasajados con un almuerzo en la Embajada de Chile.

Concurrieron al acto, especialmente invitados, el Contraalmirante y Prefecto General Marítimo de Argentina, Carlos Aumann y el jefe de Informaciones Navales, Capitán de Navío Néstor Gabrielli.

El Comandante Arancibia, en retribución, ofrecerá una recepción a bordo del Magallanes, el sábado en la tarde y hará extensivo el agasajo a los miembros de la Representación Diplomática y autoridades consulares chilenas y autoridades argentinas.

El transporte Magallanes condujo un cargamento de acero y madera para el mercado argentino.

MEXICO NO REANUDARA RELACIONES CON ESPAÑA
CIUDAD DE MEXICO, 29 (U. P.).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que México no tiene el propósito de modificar su actitud con respecto a la España de Franco.

Expresó que la Cancillería mexicana no ha emitido declaración alguna respecto a los pasos dados por Estados Unidos tendientes a enviar un embajador a España, porque México se propone seguir sus relaciones diplomáticas con dicho país.

México no tiene representantes en Madrid, ni oficial, ni extraordinario.

La decisión de Estados Unidos de enviar un Embajador causó gran disgusto en los círculos republicanos españoles de este país, el que cuenta con la mayor colonia de refugiados políticos españoles, que ninguna otra nación.

José Giral, ex jefe del Gobierno en exilio, declaró que los republicanos españoles están "francamente sentidos" por el reconocimiento de Franco por parte de Estados Unidos.

Giral, que actualmente es profesor del Instituto Politécnico, declaró que la guerra civil española dio lugar a los países aliados para que se prepararan contra la agresión nazi-fascista. Los españoles republicanos lucharon por la causa democrática, en Noruega, África y otros lugares. Ahora nos lo agradecen vendiéndose con Franco".

ANAFES PRIMUS
M. R.
Y SUS REPUESTOS LEGITIMOS, EN
CASA PRIMUS
SAN DIEGO 59
ARMERIA SAN DIEGO

CREDITO PASCUAL
SASTRE
SANDIEGO 928

DESTRUCTORES OFRECERA EE. UU. A PAISES DE LA AMERICA LATINA

WASHINGTON, 29. — (U. P.).— Fuentes dignas de crédito dicen que se espera que Estados Unidos ofrezca algunos destructores de escolta a varios países sudamericanos, en tanto continúan pendientes las ventas de los cruceros a otros tres países.

Se espera que en breve se anuncie la oferta de venta a Argentina, Brasil y Chile, de los cruceros a cada uno de estos países.

Las fuentes dicen que los países a los cuales posiblemente se harán ofertas de destructores de escolta, serán probablemente Venezuela, Colombia, Perú y Uruguay. Si el proyecto continúa como hasta ahora, se ofrecerán dos destructores a cada uno de estos países.

Las fuentes tienen entendido que el estudio de estas ofertas se halla en etapas preliminares. No hay indicio de cuando se harán las ofertas o si serán aceptadas. Agregan que el programa pone en disponibilidad para otras repúblicas americanas esos barcos de guerra considerados como excedentes en la Armada de Estados Unidos. Esto lo hizo posible la enmienda del 26 de julio de la ley de Ayuda de Defensa Mutua.

La enmienda autoriza al Gobierno de EE. UU. a vender equipo militar considerado excedente, a otros países ligados al Tratado de Defensa de Río de Janeiro. Los compradores tienen que pagar el 10 por ciento del costo del original del equipo, además del costo completo de las reparaciones.

Acuerdo Perú-Colombiano para pedir aclaración a la Corte Internacional

BOGOTÁ, 29 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Restrepo Jaramillo, declaró que "Perú aceptó la proposición colombiana, en el sentido de solicitar de la Corte Internacional de La Haya una aclaración del fallo dictado por dicho tribunal en el caso de asilo del líder peruano Víctor R. Haya de la Torre".

Restrepo no quiso agregar nada a su declaración, pero admitió que el hecho ha causado una excelente impresión.

Fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores dan cuenta de que el Ministro colombiano en Holanda comunicó que el Ministerio de Relaciones

Exteriores del Perú había aceptado presentarse nuevamente ante la Corte Internacional para tratar sobre la aclaración del fallo dictado anteriormente.

"CONFITERIA ENRILO"
desea a su distinguida clientela un
Feliz y Próspero Año Nuevo
ofreciéndole finos pasteles, decorados especialmente para estas fiestas. Pan de Pascua fresco, y helados europeos muy finos.
CARMEN 206 — E. G. Jofré

Arrestado en Brasil un espía soviético

RIO DE JANEIRO, 29. — (U. P.).— La policía anunció la detención de Janis Dravenik, de nacionalidad rusa, de 37 años de edad, quien se halla acusado de dedicarse al espionaje por cuenta de los Soviets.

Dravenik es poliglota, pero ejerce la profesión de dibujante y fotógrafo.

Fue detenido ya en 1942 por la Policía de Belén, la que encontró en su poder una abundante documentación fotográfica y mapas de todo el litoral brasileño.

Dravenik logró escapar y se refugió en Río de Janeiro, en donde durante ocho años ayudó a la policía, la que acaba de descubrir el lugar en donde residía en la ciudad.

La policía anunció que Dravenik confesó parcialmente sus actividades de espionaje y que se encontraba al servicio de Moscú.

ULTIMA HORA.— DESASTRE AEREO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30 (UP).— 15 personas perecieron quemadas al estrellarse en General Cobo, provincia de Buenos Aires, un avión de pasajeros que prestaba servicios entre Buenos Aires y el aristocrático centro veraniego de Mar del Plata. El único sobreviviente de la tragedia fue una niña de siete años de edad.

ARGENTINA
MENDOZA, 29 (UP).— Con el objeto de presidir la ceremonia de clausura del año Sanmartiniano, el Presidente Perón y su esposa, junto con algunos Ministros de Estado visitarán mañana Mendoza. Recibirán a los distinguidos viajeros las autoridades provinciales y municipales el Rector de la Universidad de Cuyo y el presidente de la Comisión General San Martín, doctor Fernando Cruz, además de otros funcionarios.

BRASIL
RIO DE JANEIRO, 29. — (UP).— El Ministro de Aeronáutica, brigadier Armando Trompowsky de Almeida, desmintió las noticias aparecidas en la prensa de que presentaría la renuncia de su cargo.

HONDURAS
TEGUCIGALPA (Honduras), 29 (UP).— Los restos del avión Douglas DC-3 que se perdió desde el sábado 24 de diciembre, con tres tripulantes y carga, fueron hallados después de una intensa búsqueda en Agua Caliente, cerca del pueblo de Masica.

El avión no llevaba pasajeros. El Gobierno ha enviado una brigada de salvamento con médicos y medicinas.

MEXICO
CIUDAD DE MEXICO, 29 (UP).— Círculos bien informados dijeron que el proyecto de inmigración de grandes grupos de colonos italianos ha sido postergado indefinidamente. Añadieron que las conversaciones entre los representantes de los gobiernos de México e Italia quedarán "lejos al descubierto" que los propuestos inmigrantes no pedían satisfacer las exigencias financieras estadounidenses por México.

CIUDAD DE MEXICO, 29. — (UP).— El vespertino "Uniferal Gráfico", comentando la decisión de Estados Unidos de mandar Embajador a España, dice que "venturosamente Truman ha abierto los ojos".

NICARAGUA
MANAGUA, 29. — (UP).— El volcán Cerro Negro, que venía amenazando seriamente hace varios días con una lluvia de cenizas a la región agrícola occidental, ha cesado sus actividades hace 46 horas.

PERU
LIMA, 29 (UP).— El cantor y actor argentino Alberto Castillo actuará en un escenario al aire libre los días 31 de diciembre y 1.º de enero, en el gran coliseo Bolívar, ante el gran interés que han despertado sus interpretaciones en las estaciones de radio y teatro de la capital.

Castillo se encuentra resplandeciente de las heridas que sufriendo hace poco en un accidente automovilístico.

CREMA SIMON

A nuestros clientes y amigos Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo!

MOD. Q U - 125-3
(Cambiador de 3 velocidades)
\$ 2850 al MES

MOD. 50 X5
\$ 300 al MES

MOD. 7 Q 51 M
\$ 800 al MES

MOD. Q U 110
\$ 2.500 al MES

MOD. 9 Q 53
\$ 1.250 al MES

MOD. 5 Q 22
\$ 450 al MES

MOD. 304
\$ 500 al MES

MOD. Q U 15 A
\$ 1.700 al MES

MOD. Q - 38
\$ 2.300 al MES

MOD. Q - 312
\$ 585 al MES

RCA VICTOR
ENRIQUE PALMA y CIA.
DISTRIBUIDORES
AV. B. O'HIGGINS 2981 - FONO 92661 - STGO.

Acusó Yugoslavia a Rusia y a China de amenazar paz

BELGRADO, 29 (U. P.).—El Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Edvard Kardelj, lanzó la acusación de que Rusia y China Comunista son "agresoras" que amenazan la paz del mundo, pero dijo, "no cedemos".

En un discurso en el Parlamento yugoslavo, Kardelj calificó al Gobierno soviético de "un sistema antidemocrático, burocrático y despótico, que trata de hacer felices a otros pueblos mediante la imposición forzosa de su sistema político y su hegemonía".

En medio de una clamorosa ovación, con los asistentes puestos de pie en la sesión mixta de Rusia y China Comunista son "agresoras" que amenazan la paz del mundo, pero dijo, "no cedemos".

En su análisis de sesenta páginas de la política exterior, expresó también las siguientes conclusiones:

- 1.—Oposición a "toda guerra agresiva", tal como la que ahora hacen la Unión Soviética y la China comunista en Corea.
- 2.—Oposición a la división del mundo en esferas de influencia y cualquiera forma de ingerencia en los asuntos internos de otros países.
- 3.—Estrechamiento de las relaciones con todos los países "sin tener en cuenta lo que sus Gobiernos opinen de nosotros".
- 4.—Firma de tratados de paz con Austria y Alemania occidental, "puesto que no vemos que haya ya motivo para un estado de guerra".
- 5.—Solución de todas las disputas mediante las Naciones Unidas.
- 6.—Apoyo a todas las naciones que luchan por una "verdadera independencia", tales como los Estados coloniales.

SASTRERIA
Medidas y materiales de primera
SURTIDO EN CASIMIRE.

ROCHELLE
AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM BEACH
Confecciones.

CREDITOS
A 20 MESES.

CREDITOS
A 10 MESES.

CREDITOS
SIN PÉNEA, FACILIDADES UNA PARA CADA BOLSA.

SAN ANTONIO 665
CONSULTAS SEGURO QUE UNO DE NUESTROS SISTEMAS LE CONVENGA. ATENCION DE 9 A 4 Y DE 4 A 8 P.M.

BLUSAS
DE SEDA BORDADAS DE GRAN LUJO
LIQUIDO
de gran urgencia, a \$ 150 cada una.
MODISTA EXTRANJERA
NAMUR 74 - Depto. 403
Frente al San Borja, Alameda la Cuadra.

LIQUIDACION TOTAL
Por transformación del local, liquidamos todo el
CALZADO FINO
ELEGANTE, de sport y ortopédico, para pies deformes o delicados.
Precios rebajados hasta 50 %.
Aprovechen nuestra liquidación, caballeros, señoras y niños.

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

LABORATORIO DENTAL "RAKOS"
Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
DENTADURAS ROTAS
PARATE MATTE 81-S.O. PISO OFICINA 222 - ENTRADA DIAGONAL, RIVERA YANOS CON ESTADO
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8 P.M.

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

GORROS DE FANTASIA, SERPENTINAS, CORNETAS Y CHAYA
LA CASA DEL CARNAVAL
ALDUNATE 445 - TEL. 60750
Entre Lounza y Eyzaguirre
Abierto todo el día hasta las 3 de la madrugada y festivos

Nueva oferta roja a Alemania Occidental

Parlamento oriental pide al Congreso de Bonn, unión del país

Adenauer aceptaría iniciar discusión

BERLIN, 29 (U. P.).—(Por John B. McDermott).—El Gobierno de Alemania oriental, dominado por los rusos, ha hecho una segunda oferta a la república de Alemania occidental, con el objeto de unificar a Alemania y así colocar un gran obstáculo frente a los proyectos de defensa de Europa de los aliados occidentales.

La gestión de Alemania oriental se ha hecho en la forma de una nota enviada por Johannes Dieckman, presidente del Parlamento, dominado por los comunistas, al doctor Herman Ehlers, que ocupa el mismo cargo en el Parlamento de Alemania occidental.

Dieckman aboga por la reunificación, "de manera que el Año Nuevo pase en la historia como el año de victoria por la paz y la unión".

En Bonn, fuentes bien informadas dijeron que el Canciller de Alemania, Konrad Adenauer, aceptaría la propuesta de iniciar conversaciones sobre la unión, pero que no aceptaría la unión a base de las condiciones soviéticas. La oficina de Adenauer informó que el Gobierno de Bonn presentaría la respuesta oficial a la propuesta que hizo el Primer Ministro de Alemania oriental, Otto Grotewohl, hace aproximadamente un mes.

Calificando el momento actual de "esta hora decisiva para nuestro pueblo", el dirigente del Parlamento comunista dice que todos los alemanes, tanto los del este como los del oeste, no desean la guerra ni el rearme, sino la paz.

Adenauer, "Nuestro pueblo en el oeste, nuestra patria común, no desea la partición y separación de los alemanes. No desea la guerra y el rearme, pero—como nosotros—desean la unión de Alemania y la paz".

La carta de Dieckman fue enviada un mes después que la propuesta original de Grotewohl a Adenauer. Propuso entonces Grotewohl que se estableciera un consejo pangermánico, representando al oriente y occidente, para redactar la Constitución para una Alemania unificada, que sería sometida a la aprobación de las cuatro potencias.

Los observadores occidentales, familiarizados con la política soviética en Europa durante los últimos meses, ven en el plan de "unión" un intento soviético de impedir que las potencias occidentales puedan llevar a las vías de realización las decisiones de las naciones occidentales, adoptadas en la conferencia de Bruselas.

BIRMANIA MEDIARIA EN LA GUERRA INDOCHINA

LONDRES, 29.—(U. P.).—En el Ministerio de Relaciones Exteriores se dijo hoy que no se sabe nada de la supuesta mediación birmana entre Viet Minh y Francia para concertar una solución en Indochina, pero los funcionarios dijeron que ello parece posible porque se sabe que este tipo de mediación "es de acuerdo con el pensamiento de ambos gobiernos".

SILLAS DE PASEO
y velocípedos, cómpelos más baratos en la fábrica:
GRAN AVENIDA PARADERO 10
V. BLANCO VIEL
N.º 1202

JUGUETES Y PELOTAS DE GOMA
CARMEN 1302
PRECIOS DE FABRICA

SERVETTI ESTACION DE SERVICIO
LAVADO, ENGRASE, TRABAJOS DE TORNO
Rectificación y reparaciones de automóviles en general.
SAN PABLO 1750
FONO: 64085.

TAPICERIA DE AUTOMOVILES DE JUAN VARGAS A.
Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajustes de puertas, cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.º 365
INTERIOR
— TELEFONO 35320 —

LOS PREPARATIVOS PARA ASAMBLEA MUNDIAL INICIAN HOY EN GINEBRA

Balfour sería Embajador de Inglaterra en España

GINEBRA, 29.—(U. P.).—Los representantes de más de cuarenta países se reunirá aquí mañana, con el objeto de hacer los preparativos encaminados a celebrar una asamblea constituyente mundial, que ellos esperan que a su debido tiempo, pueda redactar la Constitución para un Gobierno mundial.

Miembros de los Parlamentos y otros ciudadanos de Estados Unidos y nacionales de Europa, fuera de la órbita rusa, así como de los países de Asia, África y América Latina, asistirán a la reunión.

Rusia, China y otros países del Cominform fueron invitados, pero no contestaron. Yugoslavia envió una delegación.

La conferencia tiene como presidente honorario a Lord Boyd Orr, británico, ganador del Premio Nobel de la Paz en 1949.

En un reciente mensaje apoyando la conferencia, el profesor Albert Einstein declaró: "Estoy convencido que las Naciones Unidas podrían transformarse en un Gobierno mundial si la Asamblea deja de estar integrada por representantes de los gobiernos y son reemplazados por los representantes elegidos directamente por el pueblo".

Los informantes dijeron que la aceptación por España del nombramiento de Balfour se espera pronto. Manifestaron que la solicitud del "placet" español al nombramiento, fue hecha el 23 de diciembre.

El influyente periódico londinense "Daily Telegraph", expresa hoy la esperanza de que Gran Bretaña no pierda el tiempo en seguir el ejemplo de Estados Unidos enviando Embajador a Madrid.

CAMION CHEVROLET

NUOVO — SEIS TONELADAS — CON DUAL NEUMATICOS 825 x 2, 12 TELAS.

VENDO HOY

BOMBERO NUNEZ 131 — TELEFONO 37820

Para sus fiestas

Adornos de Pascua

Velas Globos de elevar

Chayas, serpentinas Faroles

Globos de goma Guirnalda

Precios especiales a comerciantes BANDERA 551.

Ahumada 210 A. Alessandri 108

San Antonio 430 Puente 790

Musalem Hnos. S. A.

CUANDO UD. DESEA COMPRAR

Artículos para el hogar, siempre busca marcas prestigiosas y garantizadas por un permanente servicio técnico, ya que Ud. compra una sola vez y para toda la vida

Las Enceradoras y Aspiradoras marca ELECTROLUX

son las únicas que reúnen estas condiciones. Su fabricación y procedencia sueca y treinta mil clientes en Chile, son una clara demostración de su calidad y preferencia.

DISTRIBUIDA EN SANTIAGO POR GUILLERMO INFANTI INFANTI

Técnicos de ELECTROLUX S. A., desde hace 25 años

TEATINOS 332 — CASILLA 3017 — TELEFONO 82237

La Casa de los PIJAMAS

BATAS DE BAÑO, PIJAMAS, BATAS DE LEVANTARSE PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

HUERFANOS 1165

100 DIVISIONES DEFENDEN FRONTERA RUSSA

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

TOKIO, 29.—(U. P.).—Los japoneses han recibido en general con agrado la noticia de que Estados Unidos se propone mantener sus tropas aquí y seguir adelante con los esfuerzos para la conciliación del tratado de paz con Japón, aún si Rusia no participa en él.

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

NUEVA DELHI, 29.—(U. P.).—Puentes dignos de crédito dicen que el Dalai Lama, que abandonó la capital tibetana de Lhasa, no se dirige hacia la India, sino que permanecerá en el Tíbet a no ser que los comunistas chinos continúen avanzando hacia el interior del país.

Los informantes dicen que el Dalai Lama, que se retiró a la capital tibetana, se ha nombrado a su hijo jefe del Estado tibetano, y su líder espiritual, buscará refugio en la India en el caso de que los comunistas chinos llegaran a apoderarse del Tíbet.

EN ERUPCION EL ETNA NUEVAMENTE

CATANIA, Sicilia, 29.—(U. P.).—El volcán Etna, después de permanecer inactivo durante las fiestas de Navidad, volvió hoy a entrar en erupción, arrojando lava por su ladera del Este.

Los volcanólogos dicen, sin embargo, que se necesitarán varios días para que la lava lavase sobre unos ocho o nueve kilómetros de materiales arrojados por el Etna en sus erupciones anteriores.

ROJOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

a replegarse trece kilómetros bajo la presión vigorosa del ataque comunista.

Otras fuentes dijeron que los oficiales norteamericanos se manifestaron en desacuerdo con la desfavorable apreciación de la situación, aunque debido a las disposiciones de seguridad militar no se tienen noticias precisas sobre el frente oriental.

En general la situación sigue siendo la misma: Alrededor de 250.000 comunistas chinos y norteamericanos están concentrados en formaciones de ataque a lo largo de las cuatro principales carreteras que conducen a Corea meridional.

El Cuartel General del General Mac Arthur, espera que la nueva ofensiva comunista se dirija contra la parte central o extrema oriental de la línea con el propósito de flanquear la línea aliada sobre el río Imjin al norte de Seul.

Sobre todo el frente se produjeron escaramuzas entre el Octavo Ejército y patrullas comunistas desde la zona de Kaesong al noroeste de Seul hasta casi la misma costa oriental. Parece que la ofensiva roja no tardará en comenzar.

El Teniente General Matthew Ridgway, que hace sólo tres días se hizo cargo del comando del Octavo Ejército, declaró al regreso de una gira inspectiva del frente de batalla, que confía plenamente en la capacidad de sus tropas para hacer frente a la inminente ofensiva.

Al hallarse por lo menos una división china en el lado sudcoreano del paralelo 38, los jefes militares norteamericanos aguijaron con ansiedad que las Naciones Unidas tomen medidas contra China roja por invadir Corea meridional.

Esos jefes creen que las Naciones Unidas deben decidir si sus fuerzas contratan con todos sus elementos a los invasores chinos como lo hicieron con los norteamericanos el verano pasado, inclusive bombardeando con aviones las zonas de retaguardia china.

Las superfortalezas volantes atacaron hoy la costa noreste de Corea. Seis formaciones de B-29 arrojaron 176 toneladas de bombas de demolición sobre el puerto de Songlin, 160 kilómetros al noreste de Hungnam. A su regreso, los tripulantes de los bombarderos informaron haber logrado buenos resultados durante el ataque.

Otros bombarderos y cazas de las Naciones Unidas atacaron con bombas, proyectiles cohetes y ametralladoras, tropas comunistas a ambos lados del paralelo 38.

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.

CARMEN N.º 78 SANTIAGO

FONO N.º 36638

ATENCION: 3 a 7.30

BICICLETAS
Surtido completo.
Precios de fábrica.
Facilidades de pago.
SAN DIEGO 667

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

RELOJES DE OCASION
Suizos, de acero, 15 rublos
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985
Damos tarjeta de garantía
RELOJERIA ASMARIA
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

100 DIVISIONES DEFENDEN FRONTERA RUSSA

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

TOKIO, 29.—(U. P.).—Los japoneses han recibido en general con agrado la noticia de que Estados Unidos se propone mantener sus tropas aquí y seguir adelante con los esfuerzos para la conciliación del tratado de paz con Japón, aún si Rusia no participa en él.

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

NUEVA DELHI, 29.—(U. P.).—Puentes dignos de crédito dicen que el Dalai Lama, que abandonó la capital tibetana de Lhasa, no se dirige hacia la India, sino que permanecerá en el Tíbet a no ser que los comunistas chinos continúen avanzando hacia el interior del país.

Los informantes dicen que el Dalai Lama, que se retiró a la capital tibetana, se ha nombrado a su hijo jefe del Estado tibetano, y su líder espiritual, buscará refugio en la India en el caso de que los comunistas chinos llegaran a apoderarse del Tíbet.

TRES MOCIONES DE CONFIANZA PIDIO GOBIERNO FRANCES

PARIS, 29.—(U. P.).—(Por Joseph Grig).—El Presidente del Consejo, señor René Pleven, pidió esta noche un voto de confianza sobre los proyectos del Gobierno para sufragar los gastos del presupuesto militar sin precedente del país para el año 1951.

Pleven también solicitó votos de confianza sobre las medidas financieras y de créditos tomadas en conjunto y sobre la moción de los comunistas para que se eliminara completamente las cláusulas sobre los gastos.

Pleven planteó la cuestión de confianza después de reanudar la Asamblea Nacional, para discutir los medios de recaudar los 740.000 millones de francos que había autorizado poco antes el Parlamento.

De acuerdo con la Constitución francesa, tiene que transcurrir un día entero entre el momento de presentar la moción de confianza y la votación de la misma. Se espera, pues, que la moción se someta a votación poco después de la medianoche del sábado o en la mañana del domingo.

Sólo existen pequeñas diferencias entre las medidas propuestas por el Gobierno y el programa aprobado anoche por la Comisión de Hacienda de la Asamblea.

La Comisión quiso que los nuevos impuestos sólo ascendieran a 140.000 millones de francos, en vez de 145.000 millones, y que la diferencia entre una y otra suma se obtenga mediante mayores economías en los gastos comunes del Gobierno.

Pleven dijo que haría cuanto le fuera posible por lograr esas economías, pero que se reservaba el derecho a aumentar los impuestos mediante un decreto para cubrir el déficit en caso que no pudiera efectuar economías adicionales indicadas.

La Comisión de Hacienda respondió a eso, diciendo que el jefe del Gobierno tendría que recurrir nuevamente a la Asamblea para obtener los poderes necesarios para recaudar ese dinero.

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.

CARMEN N.º 78 SANTIAGO

FONO N.º 36638

ATENCION: 3 a 7.30

BICICLETAS
Surtido completo.
Precios de fábrica.
Facilidades de pago.
SAN DIEGO 667

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

RELOJES DE OCASION
Suizos, de acero, 15 rublos
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985
Damos tarjeta de garantía
RELOJERIA ASMARIA
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.

CARMEN N.º 78 SANTIAGO

FONO N.º 36638

ATENCION: 3 a 7.30

BICICLETAS
Surtido completo.
Precios de fábrica.
Facilidades de pago.
SAN DIEGO 667

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

RELOJES DE OCASION
Suizos, de acero, 15 rublos
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985
Damos tarjeta de garantía
RELOJERIA ASMARIA
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

100 DIVISIONES DEFENDEN FRONTERA RUSSA

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

TOKIO, 29.—(U. P.).—Los japoneses han recibido en general con agrado la noticia de que Estados Unidos se propone mantener sus tropas aquí y seguir adelante con los esfuerzos para la conciliación del tratado de paz con Japón, aún si Rusia no participa en él.

LAKE LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

NUEVA DELHI, 29.—(U. P.).—Puentes dignos de crédito dicen que el Dalai Lama, que abandonó la capital tibetana de Lhasa, no se dirige hacia la India, sino que permanecerá en el Tíbet a no ser que los comunistas chinos continúen avanzando hacia el interior del país.

Los informantes dicen que el Dalai Lama, que se retiró a la capital tibetana, se ha nombrado a su hijo jefe del Estado tibetano, y su líder espiritual, buscará refugio en la India en el caso de que los comunistas chinos llegaran a apoderarse del Tíbet.

TRES MOCIONES DE CONFIANZA PIDIO GOBIERNO FRANCES

PARIS, 29.—(U. P.).—(Por Joseph Grig).—El Presidente del Consejo, señor René Pleven, pidió esta noche un voto de confianza sobre los proyectos del Gobierno para sufragar los gastos del presupuesto militar sin precedente del país para el año 1951.

Pleven también solicitó votos de confianza sobre las medidas financieras y de créditos tomadas en conjunto y sobre la moción de los comunistas para que se eliminara completamente las cláusulas sobre los gastos.

Pleven planteó la cuestión de confianza después de reanudar la Asamblea Nacional, para discutir los medios de recaudar los 740.000 millones de francos que había autorizado poco antes el Parlamento.

De acuerdo con la Constitución francesa, tiene que transcurrir un día entero entre el momento de presentar la moción de confianza y la votación de la misma. Se espera, pues, que la moción se someta a votación poco después de la medianoche del sábado o en la mañana del domingo.

Sólo existen pequeñas diferencias entre las medidas propuestas por el Gobierno y el programa aprobado anoche por la Comisión de Hacienda de la Asamblea.

La Comisión quiso que los nuevos impuestos sólo ascendieran a 140.000 millones de francos, en vez de 145.000 millones, y que la diferencia entre una y otra suma se obtenga mediante mayores economías en los gastos comunes del Gobierno.

Pleven dijo que haría cuanto le fuera posible por lograr esas economías, pero que se reservaba el derecho a aumentar los impuestos mediante un decreto para cubrir el déficit en caso que no pudiera efectuar economías adicionales indicadas.

La Comisión de Hacienda respondió a eso, diciendo que el jefe del Gobierno tendría que recurrir nuevamente a la Asamblea para obtener los poderes necesarios para recaudar ese dinero.

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.

CARMEN N.º 78 SANTIAGO

FONO N.º 36638

ATENCION: 3 a 7.30

BICICLETAS
Surtido completo.
Precios de fábrica.
Facilidades de pago.
SAN DIEGO 667

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

RELOJES DE OCASION
Suizos, de acero, 15 rublos
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985
Damos tarjeta de garantía
RELOJERIA ASMARIA
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.

CARMEN N.º 78 SANTIAGO

FONO N.º 36638

ATENCION: 3 a 7.30

BICICLETAS
Surtido completo.
Precios de fábrica.
Facilidades de pago.
SAN DIEGO 667

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de Norte América
CONSULTAS de 15 a 20 horas

Aviones, micros y trenes utilizarán los parciales de Everton para el encuentro con Unión Española

Mañana, en forma definitiva, sabrá Unión Española si se clasificará campeón absoluto del torneo profesional de fútbol de 1950. Cumplirá en el Estadio Nacional, a las 17.30 horas, su penúltimo encuentro, donde tendrá como adversario al conjunto superior del Everton, que lo sigue a dos puntos de diferencia en el cómputo oficial.

Los viñamarinos serán dignos y grandes rivales del team de colonia. Su campaña ha estado llena de regularidad, apareciendo en el momento como uno de los teams más capaces del torneo pronto a finalizar. En este compromiso, pese a lo incómoda de la fecha y hora del partido, será acompañado por miles de parciales, que se aprontan para hacer el viaje en cualquier medio. Ya se ha organizado una caravana de micros y seguramente

conseguirá un tren especial, aparte de taxis aéreos con capacidad para 20 personas cada uno.

Unión Española sabe de la responsabilidad de este compromiso y amonició a los jugadores una prima suculenta en el caso del triunfo, que le significará la obtención del título de campeón de 1950.

La natación chilena puede contar desde hoy con dos nuevos e importantes records

Interesante torneo en la piscina Los Leones

La caída de dos nuevos records puede producirse esta tarde, en el torneo organizado por la Asociación Universitaria de Natación en la piscina de Avenida Los Leones. Uno de ellos puede ser el de los 200 metros libres en que Guillermo Villalobos, que pasa por un buen periodo, debe hacer frente con buen éxito al tiempo que detenta Eduardo Pantoja con 2 minutos 21 segundos, desde hace más de 12 años. Otra de las pruebas en que puede caer el record es el de la posta de los 4 por 100 metros, en que actuará un team formado por Villalobos, Pinochet, Avilés y Morales. Además, con fiere especial interés al programa el ballet dirigido por Blanca Fredes.

El programa completo es el siguiente:
200 metros libres, hombres, todo competidor.
100 metros libres, hombres, 2.ª y 3.ª categoría.
200 metros pecho, hombres, todo competidor.
100 metros espalda, hombres, todo competidor.
100 metros libres, hombres, juveniles.
50 metros libres, hombres, juveniles.
50 metros espalda, hombres, juveniles.
50 metros libres, infantiles.
50 metros pecho, infantiles.
50 metros espalda, infantiles.
Posta 4x100 metros, hombres, todo competidor.
100 metros libres, damas, todo competidor.
100 metros pecho, damas, todo competidor.
100 metros espalda, damas, todo competidor.
50 metros libres, damas, juveniles e infantiles.
50 metros espalda, damas, juveniles e infantiles.
Posta 4x50 metros, damas, todo competidor.

SELECCION HARA EL CICLISMO NACIONAL

El 7 y 8 de enero próximo, se efectuará en el Estadio Nacional el primer torneo de selección que ha dispuesto la Federación Ciclista de Chile, para designar a los integrantes del conjunto que tendrá su representación en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en febrero y marzo de 1951.

Tanto la preparación de los pedaleros como su actuación en los certámenes de selección, será controlada por Raúl Torres O., entrenador oficial de la Federación.
El programa agrupará las siguientes pruebas: 1.000 metros contra reloj; 1.000 metros scratch; 4.000 metros persecución individual; austracina; 4.000 metros persecución por equipos y 25.000 metros individuales, con 5 llegadas parciales.

HOY Y MAÑANA HAY ENCUENTROS ENTRE EQUIPOS CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy y mañana los siguientes encuentros oficiales:

HOY.— Iberia con Colo Colo, Estadio Nacional, a las 20.15 horas, división especial. Turno, U. de Chile.

MANANA.— Universidad Católica con Audax Italiano, Estadio U. Católica, 16.15 horas, división especial. Turno, Ferrobadminton.

Magallanes con Universidad de Chile, Estadio Ferroviario, a las 11 horas, división especial. Turno, Unión Española.

Santiago Morning con Green Cross, cancha, Santiago, a las 10.30 horas, división especial. Turno, Audax Italiano.

ACUERDOS
El martes 2 se efectuará la sesión de Consejo, para tratar la siguiente tabla:

a) Lectura de la memoria anual; b) Balance de tesorería; c) Nombramiento de comisión de receso y clasificación de jugadores; y d) Elección del director para 1951.

Por acuerdo del Consejo, las clasificaciones e inscripciones de

jugadores se dará comienzo el 1.º de marzo.

Todos los jugadores deberán presentar el carnet de identidad para poder clasificarse e inscribirse.

CITA C. DE FUSILEROS DEFENSORES DE CHILE

Mañana a las 9.30 horas, en el Estadio Militar, se efectuará la asamblea general del Club de Fusileros Defensores de Chile.

CUARTA ZONA ES EL PUNTERO

Cuarta Zona ha pasado a encabezar la tabla de posiciones del campeonato oficial de la División de Ascenso del fútbol amateur, con 24 puntos a favor. En el momento, lo sigue el Banfield de Yungay, que ya terminó su campaña, y en el tercer puesto está el Flecha, a quien le restan dos encuentros.

La posición actual es la siguiente:

CLUBES	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.	Clasif.
Cuarta Zona	15	12	0	3	24	1.º
Banfield de Yungay	16	10	3	3	23	2.º
Deportivo Flecha	14	10	1	3	21	3.º
Small Star	15	7	7	1	21	3.º
Universidad Técnica	15	7	6	2	20	5.º
Deportivo Copel	15	7	3	5	17	6.º
Deportivo Farnes	16	8	5	3	16	7.º
Comercio Atlético	16	6	3	7	15	7.º
Alianza Vigüera	14	4	6	4	14	8.º
Eug. Matte-Beneficencia	16	4	6	6	14	9.º
Unión Condell	15	4	1	8	13	11.º
Fortín Mapocho	14	4	4	6	12	12.º
Israelita Macabí	16	3	6	7	12	12.º
Metropolitano	14	4	3	7	11	14.º
Walter Müller	16	6	1	10	13	14.º
Carloca	16	3	2	11	8	16.º
Gimnástico Prat	13	3	1	9	7	17.º

acto en el cual se procederá a la institución, para la temporada, designar a las autoridades de la temporada de 1951.

LOTEO EN RANCAGUA

Hemos sido autorizados por Koke y Cia. Ltda. para lotear y vender en sitios, una parte de su propiedad en Rancagua. En el proyecto se consultan sitios con urbanización completa y con superficies desde 350 mts.2, cuyo precio de venta será entre \$ 150.- y \$ 250.- mt.2, con grandes facilidades de pago

Siendo limitado el número de sitios que se pondrán a la venta, comunicamos que, en nuestra Sección Propiedades, se abrirá un REGISTRO DE INTERESADOS.

Las inscripciones se atenderán en nuestras oficinas en Santiago y Rancagua a partir del Jueves 21 del actual.

Las personas que se inscriban, tendrán derecho a elegir sitios en el orden de preferencia que determine su número de inscripción.

Planos, antecedentes e informaciones de esta oferta en el

BANCO DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Santiago y Rancagua

PUBLICIDAD CONDOR

PUROS Importados



ROMEO Y JULIETA
PARTAGAS
UFMAN
FLOR DE CANO
RICO HABANA
Hay cajas de 5, 10 y 25 puros,
y cajas de lujo, para
REGALOS
OFERTA ESPECIAL:
25 Panetelas Quintero \$ 600.-

PUROS NACIONALES
La Guajira (elaborado con tabaco importado)

25 Petit Corona \$ 250.-
25 Panetelas \$ 300.-
25 Franciscano \$ 375.-

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (Calle de Maipo)

DINERO DEL CULTO

OBLIGACION SOCIAL PARA LA IGLESIA

Todos los católicos deben darle la importancia social que tiene para la Iglesia el pago anual del Dinero del Culto. El florecimiento del culto, y de las obras sociales, de educación, de beneficencia y de caridad depende del cumplimiento de esta obligación de conciencia.

Vaya cuanto antes a su parroquia y pida al párroco la libreta del Dinero del Culto con las estampillas correspondientes al pago efectuado. El párroco le resolverá todas las dudas al respecto y le dará los datos e informaciones que solicite. La cuota mínima es de diez pesos al año.

Acuda cuanto antes a cumplir este deber de conciencia: Diciembre es el último mes hábil para el pago del Dinero del Culto correspondiente al presente año.

EL DIRECTOR DEL DINERO DEL CULTO



DOÑA FRANCISQUITA

llegará a todos los hogares portadora de alegría y felicidades!...
Solicítela a su expendedor más cercano.



LLEGAN A CUMBICA, SAO PAULO.— Alfonso Cornejo, Gustavo Rojas, Luis Celedón y Santiago Novas, los cuatro atletas chilenos que intervendrán en la prueba de San Silvestre, que se efectúa la noche de Año Nuevo en Sao Paulo, acompañados de Andrade Márquez, Luis Kinnert, Guillermo Salinas y Federico Martínez (Enviado Especial de LA NACION), a su llegada al aeródromo de Cumbica. Nuestros representantes están físicamente muy bien y con un optimismo que no disimulan.

El buen fútbol va a provincias

Como en años anteriores, en la temporada de receso del fútbol profesional, los equipos harán sus acostumbradas jiras a provincias, propiedad de la Federación, en su bien intencionada campaña de divulgación del popular deporte. Hasta ahora se han fijado las siguientes jiras:

AUDAX ITALIANO.— (Norte Grande).— Arica, Iquique, Pedro de Valdivia, Tocopilla, Antofagasta, María Elena, Oficina Victoria y Chuquibambilla.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Copiapó, Coquimbo, La Serena, Petroleros, Ovalle, Andacollo y posiblemente Salamanca.

MAGALLANES.— Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán y San Javier.

GREEN CROSS.— Concepción, Talcahuano, Naval, Tomé, Schwager, Lota y Penco.

IBERIA.— Curacautín, Traiguén, Carahue, Pitrufquén, Lautaro, Nueva Imperial, Angol y Temuco.

FERROVIA ITALIANO.— Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ayzen, Magallanes y Puerto Natales.

PARTIDO A BENEFICIO JUEGA EL LAVALLUAR

Hoy a las 18 horas, en el Estadio Recoleta se jugará el match entre los cuadros superiores del Deportivo Lavalluar y Sporting Nacional, a beneficio de la familia Anabald, damnificada en el grave accidente del camino a Colina.

El Lavalluar cita para hoy a las 17 horas a los jugadores: Tognarelli, Lamilla, Guirior, Moraga, Fuentes, Carlos Rodríguez, Mourguet, Borroni, Tapia, Salazar, Vella, Edo. López, V. Galvez, Quiroz, José Núñez, José Carl, Jorge Solís, R. López, Clavero, y Figueroa.

300 mil personas seguirán la carrera San Silvestre

Para esta noche, Colo Colo sabe que Iberia no es un rival fácil

MUY CAMPEON SERA EL RACING, PERO SU DEFICIT ES DE DOS MILLONES DE PESOS CHILENOS

Dos hechos de trascendencia se registraron durante este año en Racing Club de Buenos Aires: la obtención del campeonato de primera división profesional y la habilitación del estadio "Presidente Perón". Para la conquista del campeonato contó con el concurso del mismo plantel que logró el torneo del año anterior, reforzado con la inclusión de Mario Boyé, y el nuevo estadio, que hasta ahora insumió 7.949.171,83 pesos, y que constituye un orgullo para la institución y para el país, oblió construido mediante el apoyo de las autoridades nacionales y provinciales. Los préstamos acordados suman 16.700.000 pesos, de los cuales ya se han percibido 10.696.835,66 pesos.

El documento, con ser escueto, consigna la satisfacción proporcionada al club por los triunfos logrados en otras actividades deportivas y el movimiento social en la parte cultural y artística.

Fase a la dedicación de los dirigentes y los esfuerzos realizados para satisfacer los gastos con recursos propios, el ejercicio arrojó un déficit de 426.285,79 pesos, habiéndose transferido al siguiente ejercicio 1.388.274,53 por estos conceptos: 176.449,52 pesos por gastos hipotecarios del Gobierno nacional; 588.660 por transferencias diferidas; y 633.225 pesos por primas diferidas. Sin duda, las crecientes erogaciones del fútbol profesional, el convenio, con efecto retroactivo al 1.º de enero, de los empleados y obreros, y el mayor costo de los artículos, obligan a fuertes erogaciones sumándose a ello el hecho de que el estadio sólo fue habilitado en septiembre, lo que restó importantes ingresos. El rubro fútbol provocó egresos por 1.882.005,72 pesos, de ellos 850 mil 280 por sueldos y bonificaciones.

El Racing Club decidió destinar futbolistas transferibles al winger Juan Carlos Salvioli, a los halves Mario Fuchs y Miguel Puerta, y al zaguero Ramón V. Viccini, de la reserva, y a L. López, M. Muñoz y P. Manzi, de tercera división.

A más de uno que era punto menos que fijo. En esta ocasión, hay mayores razones para pensar que ocurrirá algo parecido. Por nuestra parte hay la total voluntad de agotar todos los esfuerzos. Todo está como se presenta al desarrollo de la prueba, ya que personalmente yo sé que hacer desde la partida, y así instruí a mis compañeros. Mucha parte del rendimiento está en esos 2.000 metros iniciales en que hay que zafarse de los dos millones de competidores.

LOS ITALIANOS Cuando damos las "buenas noches" llegaron al dormitorio de los chilenos los atletas de Italia que intervendrán en San Silvestre: Giacomo Peppicelli y Giovanni Nocco, de Roma, el primero, y campeón de Ginebra el segundo, quienes acompañaba Gilberto Sánchez el "veterano" uruguayo que tuvo el gesto de facilitar a Celedón el equipo necesario para que pudiese entrenar esta noche.

Hace cuatro días que arribaron a Sao Paulo, como los competidores en serio para adjudicarse "La carrera de San Silvestre". En 1950, los finlandeses Kospela y Blomster. Se han estado entrenando dos veces al día, una de ellas en pista impresionando muy bien. Para muchos son los ganadores sin apelación, aunque no para nuestro colega Peppicelli, que cree en que el americano Curtis Stone repetirá su magnífico desempeño de 1949 en que fue vencedor por estrecho margen por Viljo Heino que en esta ocasión estará ausente.

OPINION DE PAOLI "Diga a LA NACION, mi diario favorito cuando he estado en Chile, que estimo que San Silvestre de 1950 será un evento brillante por la intervención de las principales figuras de 8 países, entre ellos de dos finlandeses de gran categoría.

Como ganador creo en Curtis Stone, al se presenta en las mismas condiciones de 1949, sin desconocer las posibilidades de otros atletas extranjeros.

Quiero agradecer que siempre será grato para Brasil recibir las visitas europeas y sudamericanas que aceptan la invitación de "La Gaceta Deportiva", y especialmente las de Chile, nación de cuyos deportistas guardo recuerdos inolvidables.

"HARÁ TODO LO POSIBLE" Preocupándose casi paternalmente de todos los detalles ha estado el presidente de la delegación, cuya disciplina no admite reparos. Ayer en Buenos Aires a 35º de temperatura fueron todos al Parque Palermo huyendo de la canícula, y a las 6 de la mañana ya estaban desahucando a sus muchachos para proseguir el viaje.

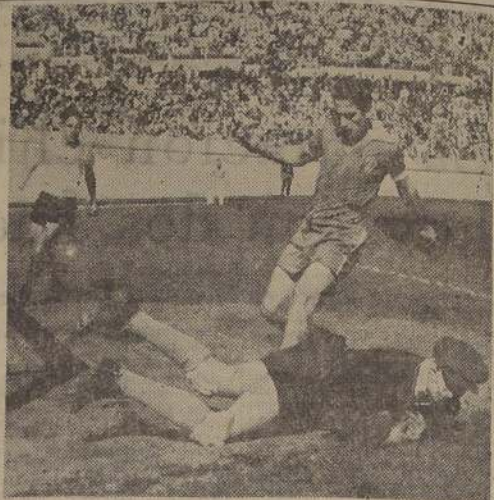
Le abordamos para pedirle algunas últimas palabras para LA NACION. "Hará todo lo posible. Confío en que todos se superarán y que el nombre de Chile será otra vez coreado como en 1949. En la semana, Novas bajará algo de peso; Cornejo se restablecerá totalmente de la pequeña lesión a la rodilla; Rojas aumentará su recordada velocidad, y por fin Celedón mantendrá el buen estado con que salió de Chile. En resumen se llegará al mejor estado, para lo que ha sido muy beneficioso este anticipo en llegar a Sao Paulo."

Así nos habló la voz más autorizada de la representación chilena que participará en "La carrera de San Silvestre" de 1950.

LAS BASQUETBOLISTAS IRAN A SAN ANTONIO

Inusitado interés ha provocado en el puerto de San Antonio, la reunión basquetbolística de mañana, cuyo encuentro principal estará a cargo de los seleccionados de San Antonio y Nacional. Este último se encuentra adiestrándose a fin de realizar la jira que tiene proyectada a Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú.

El público de San Antonio se apresta para ver actuar a Marta Ortiz, que fué considerada la mejor jugadora de Sudamérica en el último torneo continental; a Ruth Orellana y Alicia Hernández. O'Brien, Camazón, Amanda Peralta, Lucinda Terrán, Ema Erbetta y Lucy Silva. La delegación de la Federación Femenina, irá presidida por las señoritas Anella Reyes y Gerry Gleiser. Como entrenadora va la señorita Antonia Karulovic.



NO PODRA CONFIRARSE.— Misael Escutti, el excelente guardavallas del Colo Colo no podrá confiarse ni por un momento en el partido de esta noche. Iberia se ha puesto tanto o más peligroso que cualquiera de los últimos adversarios que han poseído las aspiraciones del cuadro popular.

NOTICIAS SOBRE DEPORTES

LIGA ELECTRICA DE DEPORTES.— Esta institución ha elaborado un programa futbolístico para mañana en el Estadio La Sábana, con motivo de clausurar las festividades del año. El programa consta de los siguientes partidos: 9 horas, Santiago Juniors con Unión Cuba; segundos: 10 horas, Cañas Flores con Libertad de Chile; se jugarán en el ring del Fortín Militar, 11 horas, Unión Cuba con Santiago Juniors; primeros: 12 horas, Libertad de Chile con Cañas Flores; primeros: 14 horas, Unión Canadiense con Capri; segundos: 15 horas, Cañal con Unión Canadiense; primeros: 17 horas, Barraca con Ricardo Cumming, cuadros superiores; y 18 horas, Vizcaya con Isabelino Gradin, primeros elencos. Se completará el programa con encuentros de básquetbol femenino.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Tendrá hoy un baile en el salón de la Sociedad Fideurra Alcora, en calle Andes 3913, comuna Quinta Normal. Mañana se efectuará un programa atlético en la pista de la Quinta Normal, empezando a las 9 horas. El programa consta de las siguientes pruebas: 200, 800, 3.000 y 10.000 metros; salto alto y triple, garrocha; lanzamiento del dardo y martillo y posta de 4x100 y 4x400 varones. Para damas: 200 metros, salto largo y lanzamiento del disco y posta de 4x100.

FIESTA DEL UNION SAN PABLO.— Ha organizado un baile familiar para hoy, a las 22 horas en Baquedano 781.

BOX DEL FERNIN VIVA CETA.— En el ring del México se efectuará un festival boxerial con el siguiente programa: Gabriel Zúñiga con Juan Herrera; Lautaro Muñoz con Juan Lizama; Raúl Garrillo con Jorge Pino; Carlos Core con Hernán Beltrán; Enrique Lecourt con Luis Alarcón; Manuel Garrido con José Viga; Manuel Garrido con Italo Muñoz y Carlos Balamondos con Luis Soto. Los vencedores de esta reunión, actuarán en la semifinal que se efectuará el 6 de enero.

TRIUNFOS DEL JUVENTUD SAN PEDRO.— En sus últimos compromisos del año, esta institución venció 1-0 con su primer elenco al Brías de Maipo, y por 2-1 con el segundo cuadro. El primer equipo del cuadro de pelota, formado así: Benito Carrasco y Alfaro (capitán); Saavedra, Reyes, Castañeda, Matus y Urrutia. Gol de Alfaro.

VELADA DE BOX.— Esta noche en el ring del Fortín Militar, Avenida Recoleta 282, se efectuará el siguiente programa pugilístico entre aficionados del dueño de casa y del México: David Olguín con Humberto Rojas; Germán Basauré con Roberto Cabezas; Aquiles Calquín con Carlos Cereceda; Raúl Tognarelli con Francisco Vilches; Roberto Urrutia con Ramón Munizaga; José Ferrada con Carlos Latorre; Gastón Briones con Alberto Valdejos; y José Pavez con Luis Mejías.

LIQUIDACION TOTAL POR CAMBIO DE GIRO

— HASTA FINES DE DICIEMBRE —

	ANTES	AHORA
CAMISAS de popelina	\$ 265.-	\$ 220.-
" escocesas ..	298.-	225.-
" popelina seda	310.-	280.-
" popelina fina	298.-	280.-

SAN ANTONIO 396
CASI ESQ. MERCED

DEPORTES-MALETERIA -REGALOS-

¡APROVECHE!

HOY SABADO ABIERTO TODO EL DIA

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

BRUNO

A BOLOGNA, ogni fine d' ANNO, si fanno delle mangiate, chiamante CENE dell' Anno nuovo, CHI va ai Colli di Paderno, chi va a Casalecchio sul Reno, chi a S. Rufillo, alle Fonti Salutari di Corticella, en el centro si va al S. Pietro, al Pappagallo, ai Tre Vecchi, ect. Questi sono i punti principali dove si può mangiare con quel certo che di confidenza ad occhi chiusi perche quel mangiare sano che c' è lá, si può mangiare anche qui. Solamente dal modesto BRUNO nel suo Ristorante ITALIANO DUE TORRI DI BOLOGNA (M. R.). AI PIEDI DEL COLLE SANTA LUCIA, DOVE SI MANGIA SOLAMENTE ALL' ITALIANA, si mangia all'aperto, al fresco, con la soave brezza delle noti d'estate.

BRUNO, FUE EL PRIMERO A CREAR SU PLATO FAMOSO, querido da todos los Buenos Gourmets chileno, LASAGNE ALLA BOLOGNESE (AGOSTO 1948). E per tutti i Buongustai, BRUNO crea su nuevo plato:

CANNELLONI BRUNO (en salsa de nueces) CHE VI PARE?
(Diciembre 1950).

Ecco la lista del 31 dicembre 1950, Santiago del CILE

ZUPPA IMPERIALE
LASAGNE VERDI o CANNELLONI BRUNO (questi, limitati).
LOMBO DI VITELLA SAN MARINO (con funghi e riso alla Milanese).
BUDINO MONTANARO.
CAFFE.

¿CUANTO VALE? \$ 120.-

PRENOTARSI IN TEMPO, PER POI NON DIRE: AH! ¿QUE LASTIMA DE HABER LLEGADO TARDE!...

¡BRUNO - AGUSTINAS 562 VI ASPETTA!



LA MENDOCINA

CONFECCIONES FINAS — SAN DIEGO 255 — TELEFONO N.º 66665

(Bolsillo contra robo)

CRÉDITOS

Tres equipos chilenos y uno argentino inician hoy Torneo Cuadrangular de Polo

Quilapán enfrenta a la Universidad Católica y San Jorge a Gorila, en el internacional

¿VIENE RACING?

Magallanes ha entrado en conversaciones con Santiago Morning para organizar una temporada internacional de fútbol, luego de aquella que gestionan Colo Colo y Wanderers para enero próximo.

Aunque aún no se han hecho proposiciones a ningún team extranjero, es muy probable que esas dos instituciones logren traer, para la segunda quincena de febrero, a un cuadro argentino, que bien podría ser Racing, el flamante campeón transitorio. Se reanudarían con su visita las interrumpidas relaciones del balompié chileno y argentino, que han sufrido una tregua injustificada en su larga amistad.



BICICLETA DE MEDIA CARRERA. Cuadro normal de 55 cms. de altura a racores, elaborado con tubos de acero especial, esmaltado en frío. Dos frenos a cable, modernos, con funda forrada de color. Guardabarros reforzados. Llantas de acero laminado en frío. Bujes especiales de pista. Juego de dirección dentado, tipo "Extrongit", calidad extra. Cazoletas pedaler de cementación especial y rectificadas. Eje pedaler de acero cromo-níquel, cementado y rectificado. Píñon libre de 15 dientes y pín-tón tipo. Sillin de cuero, tipo carrera, de muy buena calidad. Bomba con su racord con sujeción soldada al cuadro. Cartera provista de llaves desmontables. Esmaltes metalizados en colores bonitos y elegantes.

FACILIDADES DE PAGO.

ARTURO FRIEDEMANN H.
MONEDA 1019

LIBROS PARA REGALO DE AÑO NUEVO

Libros para Premios. Libros de Cuentos para Niños, el más intenso y precioso surtido desde los precios más bajos.

Libros de amena e interesante lectura para señoras.

Libros de Arte y valiosos para regalos de Año Nuevo.

Libros Religiosos, Misales con los propios de Chile, para sacerdotes y para los fieles, de Lefebvre, Azcarate y Misal chileno, cuero, con preciosos caracteres, a \$ 170.—

Libros de Derecho, Historia, Medicina, Agricultura, etc.

Grandioso y hermoso surtido de tarjetas para saludos de Año Nuevo, a los precios más bajos de plaza.

Libros de Genealogía con artísticos Escudos de Armas en colores, el mejor y más estimado y perdurable regalo. Acaba de aparecer el 2.º volumen de Cuadros, Fantasías Chilenas, \$ 250.—

Los paquetes se entregan envueltos en preciosos papeles y atados con cintas de celodán, de color, sin costo.

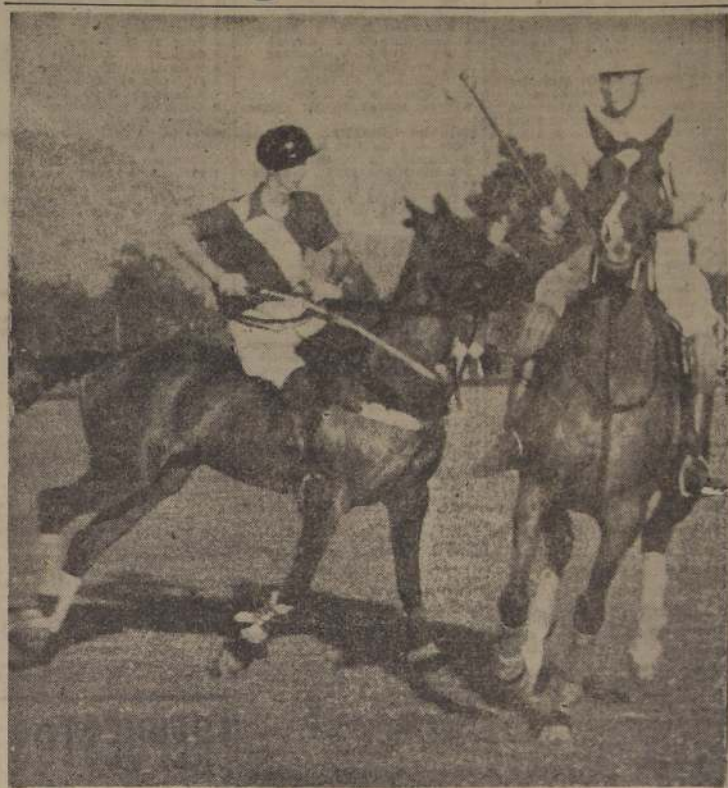
LIBRERIA ZAMORANO Y CAPERAN
COMPANIA 1015 — TELEFONO 80726 - 80727 - 80728
— SANTIAGO —

Champagne VALDIVIESO

Para Pascua y Año Nuevo el obsequio de suprema elegancia.

y sin embargo está a su alcance)

CAJA DE LUJO
en tipos Rosé, Brut, Extra-Dry
En todo establecimiento de categoría.



NUOVA COMPETENCIA DE POLO. Otra competencia de polo se inicia esta tarde en la cancha del San Cristóbal, en la que intervendrán jugadores chilenos y argentinos. En el grabado aparece una escena de juego, donde intervienen Jorge Lyon, back de Quilapán, y E. Trarrazaval. Además de Quilapán, actúan U. Católica, Gorila y los argentinos del San Jorge.

CUATRO CHILENOS IRAN AL MUNDIAL DE PIMPON

Tal como lo informó LA NACION con bastante anterioridad, Chile se hará representar por cuatro jugadores en el próximo Campeonato Mundial de Pimpon, que se celebrará en Viena, Hungría, a partir del 11 de marzo próximo. Esos elementos se seleccionarán entre los que

CRACKS PORTENOS AL SELECCIONADO DE BASQUETBOL

Sólo tres jugadores porteños formarán en el Seleccionado de Básquetbol que irá a los Juegos Panamericanos. Los restantes se han excusado, por no contar con los permisos necesarios, y Mariano Fernández con Manuel Ledesma, elementos de muchas condiciones, fueron simplemente eliminados sin mayores explicaciones.

En consecuencia, Eric Mahn, Eduardo Contreras y Hernán Raifo serán los únicos llamados a representar a Chile en el Seleccionado de Básquetbol que irá a los Juegos Panamericanos.

BAILE ORGANIZO EL BALMACEDA JUNIORS
Hoy a las 22 horas, en el local de Av. Recoleta No 703, se efectuará el baile organizado por el Club Deportivo Balmaceda Juniors, acto en el cual procederá a proclamar reina de la simpatía de la institución a Inés I. Por su parte, los equipos juveniles y divisiones especiales del club deberán presentarse mañana, a las 9.45 horas, en cancha del Cementerio Católico, frente al Libertad, y el día tercera infantil, a las 10 horas, en el Estadio Nacional.

EL PRIMER GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO 1951

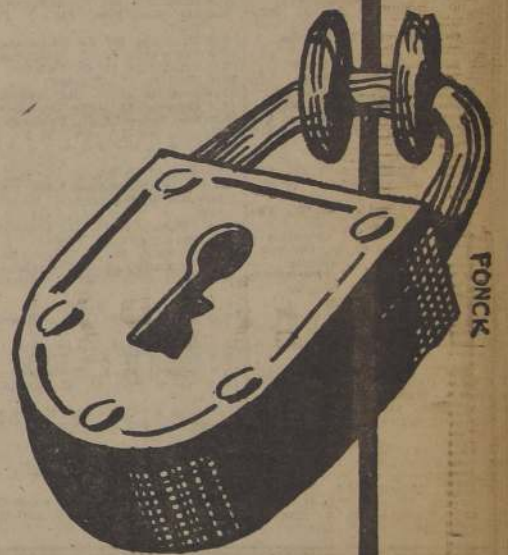
LIQUIDACION DE VERANO de CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Rembolso: Casilla 3224

ESPERE!

Economizará dinero

el día 2 comienza ESTE MAGNO ACONTECIMIENTO!

EN 2 DIAS MAS, TODAS LAS PUERTAS SE LE ABRIRAN



12 MILLONES

POLLA

1º de ENERO
ENTERO A SOLO \$ 1.000.-
VIGESIMO A SOLO \$ 50.-

EN COMBINACION CON EL CLASICO "AÑO NUEVO" DEL HIP. CHILE

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

Domingo 24 de diciembre de 1959
(PISTA LIVIANA)
PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.
Séptima serie.—Handicap.
1.º GOLONDRINO 57, J. Guajardo.
2.º Bonanza 49, L. A. Correa.
3.º León 53, R. Silva.
4.º Chetnik 54, S. Quereada.
5.º Tabernera 49, V. Valenzuela.
6.º Embustera 46, J. García.
7.º Evadido 46, R. S. Farmer.
8.º Bonito 56, Edo. Soto.
9.º El Chamal 42, O. Jafía.
10.º Katalay 53, J. Ordoñez.
11.º Costa Brava 53, J. Adams.
12.º Yancuza 53, J. Silva D.
13.º Aguilera 47, R. Mora.
14.º Limonera 49, E. Muñoz.
15.º Ochocha 51, O. Ordoñez.
16.º Rucalán 51, J. Silva.
17.º Puriundo 46, L. G. Contreras.
Ganada por 1 1/4 cpo.; el 3.º a 1 cpo.; el 4.º a 1 1/2 cpo.; el 5.º a 1 1/2 cpo.
Tiempo: 1.13 3/5.

CINCO CONSEJOS AL HABITUE DEL HIPODROMO CHILE

1.º—Cotejos muy recomendables: los de RUNNING SHOES.
2.º—Un ganador con muchas posibilidades: AVENTURA.
3.º—Una dobleña a ganar: BANNAR-MARCIANO.
4.º—Una tripleña a ganar: MOONLIGHT.—SEÑORITO-ADVERSARIO.
5.º—Para desquitarse: HINDU SMOKE.

Ganada por empate; el 3.º a 1 cpo.; el 4.º a 1 1/2 cpo.; el 5.º a 1 1/2 cpo.
Tiempo: 2.7 1/5.
SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Tercera serie.—Handicap.
1.º CALIVORA 52, S. O. Valenzuela.
2.º Inadito 56, Julio González.
3.º Medico 51, O. Giraldez.
4.º Serón 51, L. Pérez.
5.º Irineo 49, L. G. Contreras.
6.º Hindu Smoke 53, J. E. Pabero.
7.º Lacer 49, S. Quereada.
8.º Finanza 49, L. Vargas.
9.º Dina Mía 54, B. Sandoval.
10.º Montorón 52, Jn. Gonz. Lez.
Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3.º a 1 1/4 cpo.; el 4.º a 1 cpo.; el 5.º a 1 cpo.
Tiempo: 1.12 4/5.

PRIMERA CARRERA.—1.400 metros.
Séptima serie.—Handicap.
1.º CALAMBOUS 52, J. M. Adria.
2.º Marciano 52, Jn. García.
3.º Sagar 56, B. Castillo.
4.º Masterhorn 56, J. Marchant.
5.º Severo 56, B. Madariaga.
6.º Walumberto 53, H. Vergara.
7.º Le Coq 56, L. Vargas.
8.º Peñalón 52, H. Pereira.
9.º Bannar 52, R. Cornejo.
10.º Reteno 53, J. Espinoza.
11.º Rabito 56, O. Retamal.
12.º Bardal 56, Juan González.
13.º Chacabuco 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Nari, el 4.º a 2 1/2 cpo.; el 5.º a 2 cpo.
Tiempo: 1.26 4/5.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Séptima serie.—Handicap.
1.º TRISTEZA 50, F. Gatica.
2.º Soneto 52, O. Giraldez.
3.º Refrán 48, R. Mora.
4.º Moonlight 50, J. Ordoñez.
5.º Polvorilla 51, M. Guerrero.
6.º Palatino 51, G. Retamal.
7.º Púderina 52, J. Marchant.
8.º Chantama 51, O. Giraldez.
9.º Ganadero 52, R. Silva.
10.º Píntura 52, R. Cornejo.
11.º Guasquil 52, L. G. Contreras.
12.º Rolly 51, V. Valenzuela.
13.º Starace 54, A. Silva.
14.º Confutina 51, L. Pérez.
15.º Titán 48, Julio Leiva.
16.º Letargo 50, G. Núñez.
Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3.º a 2 cpo.; el 4.º a 3 cpo.; el 5.º a 3 cpo.
Tiempo: 1.13 3/5.

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.
Primer serie.—Handicap.
1.º ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.
2.º Propicia 53, Jn. González.
3.º Yerna 54, V. Ordoñez.
4.º Aepulco 48, F. Gatica.
5.º Amalberto 53, L. Pérez.
6.º Zapalao 56, R. Parodi.
7.º Ticho 51, C. Cruz.
8.º Ruero 52, R. Madariaga.
9.º Gato 54, R. Silva.
10.º Gato 54, R. Silva.
11.º Gato 54, R. Silva.
12.º Gato 54, R. Silva.
13.º Gato 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Gato 54, R. Silva.
16.º Gato 54, R. Silva.
17.º Gato 54, R. Silva.
18.º Gato 54, R. Silva.
19.º Gato 54, R. Silva.
20.º Gato 54, R. Silva.
21.º Gato 54, R. Silva.
22.º Gato 54, R. Silva.
23.º Gato 54, R. Silva.
24.º Gato 54, R. Silva.
25.º Gato 54, R. Silva.
26.º Gato 54, R. Silva.
27.º Gato 54, R. Silva.
28.º Gato 54, R. Silva.
29.º Gato 54, R. Silva.
30.º Gato 54, R. Silva.
31.º Gato 54, R. Silva.
32.º Gato 54, R. Silva.
33.º Gato 54, R. Silva.
34.º Gato 54, R. Silva.
35.º Gato 54, R. Silva.
36.º Gato 54, R. Silva.
37.º Gato 54, R. Silva.
38.º Gato 54, R. Silva.
39.º Gato 54, R. Silva.
40.º Gato 54, R. Silva.
41.º Gato 54, R. Silva.
42.º Gato 54, R. Silva.
43.º Gato 54, R. Silva.
44.º Gato 54, R. Silva.
45.º Gato 54, R. Silva.
46.º Gato 54, R. Silva.
47.º Gato 54, R. Silva.
48.º Gato 54, R. Silva.
49.º Gato 54, R. Silva.
50.º Gato 54, R. Silva.
51.º Gato 54, R. Silva.
52.º Gato 54, R. Silva.
53.º Gato 54, R. Silva.
54.º Gato 54, R. Silva.
55.º Gato 54, R. Silva.
56.º Gato 54, R. Silva.
57.º Gato 54, R. Silva.
58.º Gato 54, R. Silva.
59.º Gato 54, R. Silva.
60.º Gato 54, R. Silva.
61.º Gato 54, R. Silva.
62.º Gato 54, R. Silva.
63.º Gato 54, R. Silva.
64.º Gato 54, R. Silva.
65.º Gato 54, R. Silva.
66.º Gato 54, R. Silva.
67.º Gato 54, R. Silva.
68.º Gato 54, R. Silva.
69.º Gato 54, R. Silva.
70.º Gato 54, R. Silva.
71.º Gato 54, R. Silva.
72.º Gato 54, R. Silva.
73.º Gato 54, R. Silva.
74.º Gato 54, R. Silva.
75.º Gato 54, R. Silva.
76.º Gato 54, R. Silva.
77.º Gato 54, R. Silva.
78.º Gato 54, R. Silva.
79.º Gato 54, R. Silva.
80.º Gato 54, R. Silva.
81.º Gato 54, R. Silva.
82.º Gato 54, R. Silva.
83.º Gato 54, R. Silva.
84.º Gato 54, R. Silva.
85.º Gato 54, R. Silva.
86.º Gato 54, R. Silva.
87.º Gato 54, R. Silva.
88.º Gato 54, R. Silva.
89.º Gato 54, R. Silva.
90.º Gato 54, R. Silva.
91.º Gato 54, R. Silva.
92.º Gato 54, R. Silva.
93.º Gato 54, R. Silva.
94.º Gato 54, R. Silva.
95.º Gato 54, R. Silva.
96.º Gato 54, R. Silva.
97.º Gato 54, R. Silva.
98.º Gato 54, R. Silva.
99.º Gato 54, R. Silva.
100.º Gato 54, R. Silva.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Primer serie.—Handicap.
1.º ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.
2.º Propicia 53, Jn. González.
3.º Yerna 54, V. Ordoñez.
4.º Aepulco 48, F. Gatica.
5.º Amalberto 53, L. Pérez.
6.º Zapalao 56, R. Parodi.
7.º Ticho 51, C. Cruz.
8.º Ruero 52, R. Madariaga.
9.º Gato 54, R. Silva.
10.º Gato 54, R. Silva.
11.º Gato 54, R. Silva.
12.º Gato 54, R. Silva.
13.º Gato 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Gato 54, R. Silva.
16.º Gato 54, R. Silva.
17.º Gato 54, R. Silva.
18.º Gato 54, R. Silva.
19.º Gato 54, R. Silva.
20.º Gato 54, R. Silva.
21.º Gato 54, R. Silva.
22.º Gato 54, R. Silva.
23.º Gato 54, R. Silva.
24.º Gato 54, R. Silva.
25.º Gato 54, R. Silva.
26.º Gato 54, R. Silva.
27.º Gato 54, R. Silva.
28.º Gato 54, R. Silva.
29.º Gato 54, R. Silva.
30.º Gato 54, R. Silva.
31.º Gato 54, R. Silva.
32.º Gato 54, R. Silva.
33.º Gato 54, R. Silva.
34.º Gato 54, R. Silva.
35.º Gato 54, R. Silva.
36.º Gato 54, R. Silva.
37.º Gato 54, R. Silva.
38.º Gato 54, R. Silva.
39.º Gato 54, R. Silva.
40.º Gato 54, R. Silva.
41.º Gato 54, R. Silva.
42.º Gato 54, R. Silva.
43.º Gato 54, R. Silva.
44.º Gato 54, R. Silva.
45.º Gato 54, R. Silva.
46.º Gato 54, R. Silva.
47.º Gato 54, R. Silva.
48.º Gato 54, R. Silva.
49.º Gato 54, R. Silva.
50.º Gato 54, R. Silva.
51.º Gato 54, R. Silva.
52.º Gato 54, R. Silva.
53.º Gato 54, R. Silva.
54.º Gato 54, R. Silva.
55.º Gato 54, R. Silva.
56.º Gato 54, R. Silva.
57.º Gato 54, R. Silva.
58.º Gato 54, R. Silva.
59.º Gato 54, R. Silva.
60.º Gato 54, R. Silva.
61.º Gato 54, R. Silva.
62.º Gato 54, R. Silva.
63.º Gato 54, R. Silva.
64.º Gato 54, R. Silva.
65.º Gato 54, R. Silva.
66.º Gato 54, R. Silva.
67.º Gato 54, R. Silva.
68.º Gato 54, R. Silva.
69.º Gato 54, R. Silva.
70.º Gato 54, R. Silva.
71.º Gato 54, R. Silva.
72.º Gato 54, R. Silva.
73.º Gato 54, R. Silva.
74.º Gato 54, R. Silva.
75.º Gato 54, R. Silva.
76.º Gato 54, R. Silva.
77.º Gato 54, R. Silva.
78.º Gato 54, R. Silva.
79.º Gato 54, R. Silva.
80.º Gato 54, R. Silva.
81.º Gato 54, R. Silva.
82.º Gato 54, R. Silva.
83.º Gato 54, R. Silva.
84.º Gato 54, R. Silva.
85.º Gato 54, R. Silva.
86.º Gato 54, R. Silva.
87.º Gato 54, R. Silva.
88.º Gato 54, R. Silva.
89.º Gato 54, R. Silva.
90.º Gato 54, R. Silva.
91.º Gato 54, R. Silva.
92.º Gato 54, R. Silva.
93.º Gato 54, R. Silva.
94.º Gato 54, R. Silva.
95.º Gato 54, R. Silva.
96.º Gato 54, R. Silva.
97.º Gato 54, R. Silva.
98.º Gato 54, R. Silva.
99.º Gato 54, R. Silva.
100.º Gato 54, R. Silva.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Primer serie.—Handicap.
1.º ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.
2.º Propicia 53, Jn. González.
3.º Yerna 54, V. Ordoñez.
4.º Aepulco 48, F. Gatica.
5.º Amalberto 53, L. Pérez.
6.º Zapalao 56, R. Parodi.
7.º Ticho 51, C. Cruz.
8.º Ruero 52, R. Madariaga.
9.º Gato 54, R. Silva.
10.º Gato 54, R. Silva.
11.º Gato 54, R. Silva.
12.º Gato 54, R. Silva.
13.º Gato 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Gato 54, R. Silva.
16.º Gato 54, R. Silva.
17.º Gato 54, R. Silva.
18.º Gato 54, R. Silva.
19.º Gato 54, R. Silva.
20.º Gato 54, R. Silva.
21.º Gato 54, R. Silva.
22.º Gato 54, R. Silva.
23.º Gato 54, R. Silva.
24.º Gato 54, R. Silva.
25.º Gato 54, R. Silva.
26.º Gato 54, R. Silva.
27.º Gato 54, R. Silva.
28.º Gato 54, R. Silva.
29.º Gato 54, R. Silva.
30.º Gato 54, R. Silva.
31.º Gato 54, R. Silva.
32.º Gato 54, R. Silva.
33.º Gato 54, R. Silva.
34.º Gato 54, R. Silva.
35.º Gato 54, R. Silva.
36.º Gato 54, R. Silva.
37.º Gato 54, R. Silva.
38.º Gato 54, R. Silva.
39.º Gato 54, R. Silva.
40.º Gato 54, R. Silva.
41.º Gato 54, R. Silva.
42.º Gato 54, R. Silva.
43.º Gato 54, R. Silva.
44.º Gato 54, R. Silva.
45.º Gato 54, R. Silva.
46.º Gato 54, R. Silva.
47.º Gato 54, R. Silva.
48.º Gato 54, R. Silva.
49.º Gato 54, R. Silva.
50.º Gato 54, R. Silva.
51.º Gato 54, R. Silva.
52.º Gato 54, R. Silva.
53.º Gato 54, R. Silva.
54.º Gato 54, R. Silva.
55.º Gato 54, R. Silva.
56.º Gato 54, R. Silva.
57.º Gato 54, R. Silva.
58.º Gato 54, R. Silva.
59.º Gato 54, R. Silva.
60.º Gato 54, R. Silva.
61.º Gato 54, R. Silva.
62.º Gato 54, R. Silva.
63.º Gato 54, R. Silva.
64.º Gato 54, R. Silva.
65.º Gato 54, R. Silva.
66.º Gato 54, R. Silva.
67.º Gato 54, R. Silva.
68.º Gato 54, R. Silva.
69.º Gato 54, R. Silva.
70.º Gato 54, R. Silva.
71.º Gato 54, R. Silva.
72.º Gato 54, R. Silva.
73.º Gato 54, R. Silva.
74.º Gato 54, R. Silva.
75.º Gato 54, R. Silva.
76.º Gato 54, R. Silva.
77.º Gato 54, R. Silva.
78.º Gato 54, R. Silva.
79.º Gato 54, R. Silva.
80.º Gato 54, R. Silva.
81.º Gato 54, R. Silva.
82.º Gato 54, R. Silva.
83.º Gato 54, R. Silva.
84.º Gato 54, R. Silva.
85.º Gato 54, R. Silva.
86.º Gato 54, R. Silva.
87.º Gato 54, R. Silva.
88.º Gato 54, R. Silva.
89.º Gato 54, R. Silva.
90.º Gato 54, R. Silva.
91.º Gato 54, R. Silva.
92.º Gato 54, R. Silva.
93.º Gato 54, R. Silva.
94.º Gato 54, R. Silva.
95.º Gato 54, R. Silva.
96.º Gato 54, R. Silva.
97.º Gato 54, R. Silva.
98.º Gato 54, R. Silva.
99.º Gato 54, R. Silva.
100.º Gato 54, R. Silva.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Primer serie.—Handicap.
1.º ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.
2.º Propicia 53, Jn. González.
3.º Yerna 54, V. Ordoñez.
4.º Aepulco 48, F. Gatica.
5.º Amalberto 53, L. Pérez.
6.º Zapalao 56, R. Parodi.
7.º Ticho 51, C. Cruz.
8.º Ruero 52, R. Madariaga.
9.º Gato 54, R. Silva.
10.º Gato 54, R. Silva.
11.º Gato 54, R. Silva.
12.º Gato 54, R. Silva.
13.º Gato 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Gato 54, R. Silva.
16.º Gato 54, R. Silva.
17.º Gato 54, R. Silva.
18.º Gato 54, R. Silva.
19.º Gato 54, R. Silva.
20.º Gato 54, R. Silva.
21.º Gato 54, R. Silva.
22.º Gato 54, R. Silva.
23.º Gato 54, R. Silva.
24.º Gato 54, R. Silva.
25.º Gato 54, R. Silva.
26.º Gato 54, R. Silva.
27.º Gato 54, R. Silva.
28.º Gato 54, R. Silva.
29.º Gato 54, R. Silva.
30.º Gato 54, R. Silva.
31.º Gato 54, R. Silva.
32.º Gato 54, R. Silva.
33.º Gato 54, R. Silva.
34.º Gato 54, R. Silva.
35.º Gato 54, R. Silva.
36.º Gato 54, R. Silva.
37.º Gato 54, R. Silva.
38.º Gato 54, R. Silva.
39.º Gato 54, R. Silva.
40.º Gato 54, R. Silva.
41.º Gato 54, R. Silva.
42.º Gato 54, R. Silva.
43.º Gato 54, R. Silva.
44.º Gato 54, R. Silva.
45.º Gato 54, R. Silva.
46.º Gato 54, R. Silva.
47.º Gato 54, R. Silva.
48.º Gato 54, R. Silva.
49.º Gato 54, R. Silva.
50.º Gato 54, R. Silva.
51.º Gato 54, R. Silva.
52.º Gato 54, R. Silva.
53.º Gato 54, R. Silva.
54.º Gato 54, R. Silva.
55.º Gato 54, R. Silva.
56.º Gato 54, R. Silva.
57.º Gato 54, R. Silva.
58.º Gato 54, R. Silva.
59.º Gato 54, R. Silva.
60.º Gato 54, R. Silva.
61.º Gato 54, R. Silva.
62.º Gato 54, R. Silva.
63.º Gato 54, R. Silva.
64.º Gato 54, R. Silva.
65.º Gato 54, R. Silva.
66.º Gato 54, R. Silva.
67.º Gato 54, R. Silva.
68.º Gato 54, R. Silva.
69.º Gato 54, R. Silva.
70.º Gato 54, R. Silva.
71.º Gato 54, R. Silva.
72.º Gato 54, R. Silva.
73.º Gato 54, R. Silva.
74.º Gato 54, R. Silva.
75.º Gato 54, R. Silva.
76.º Gato 54, R. Silva.
77.º Gato 54, R. Silva.
78.º Gato 54, R. Silva.
79.º Gato 54, R. Silva.
80.º Gato 54, R. Silva.
81.º Gato 54, R. Silva.
82.º Gato 54, R. Silva.
83.º Gato 54, R. Silva.
84.º Gato 54, R. Silva.
85.º Gato 54, R. Silva.
86.º Gato 54, R. Silva.
87.º Gato 54, R. Silva.
88.º Gato 54, R. Silva.
89.º Gato 54, R. Silva.
90.º Gato 54, R. Silva.
91.º Gato 54, R. Silva.
92.º Gato 54, R. Silva.
93.º Gato 54, R. Silva.
94.º Gato 54, R. Silva.
95.º Gato 54, R. Silva.
96.º Gato 54, R. Silva.
97.º Gato 54, R. Silva.
98.º Gato 54, R. Silva.
99.º Gato 54, R. Silva.
100.º Gato 54, R. Silva.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Primer serie.—Handicap.
1.º ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.
2.º Propicia 53, Jn. González.
3.º Yerna 54, V. Ordoñez.
4.º Aepulco 48, F. Gatica.
5.º Amalberto 53, L. Pérez.
6.º Zapalao 56, R. Parodi.
7.º Ticho 51, C. Cruz.
8.º Ruero 52, R. Madariaga.
9.º Gato 54, R. Silva.
10.º Gato 54, R. Silva.
11.º Gato 54, R. Silva.
12.º Gato 54, R. Silva.
13.º Gato 54, R. Silva.
14.º Gato 54, R. Silva.
15.º Gato 54, R. Silva.
16.º Gato 54, R. Silva.
17.º Gato 54, R. Silva.
18.º Gato 54, R. Silva.
19.º Gato 54, R. Silva.
20.º Gato 54, R. Silva.
21.º Gato 54, R. Silva.
22.º Gato 54, R. Silva.
23.º Gato 54, R. Silva.
24.º Gato 54, R. Silva.
25.º Gato 54, R. Silva.
26.º Gato 54, R. Silva.
27.º Gato 54, R. Silva.
28.º Gato 54, R. Silva.
29.º Gato 54, R. Silva.
30.º Gato 54, R. Silva.
31.º Gato 54, R. Silva.
32.º Gato 54, R. Silva.
33.º Gato 54, R. Silva.
34.º Gato 54, R. Silva.
35.º Gato 54, R. Silva.
36.º Gato 54, R. Silva.
37.º Gato 54, R. Silva.
38.º Gato 54, R. Silva.
39.º Gato 54, R. Silva.
40.º Gato 54, R. Silva.
41.º Gato 54, R. Silva.
42.º Gato 54, R. Silva.
43.º Gato 54, R. Silva.
44.º Gato 54, R. Silva.
45.º Gato 54, R. Silva.
46.º Gato 54, R. Silva.
47.º Gato 54, R. Silva.
48.º Gato 54, R. Silva.
49.º Gato 54, R. Silva.
50.º Gato 54, R. Silva.
51.º Gato 54, R. Silva.
52.º Gato 54, R. Silva.
53.º Gato 54, R. Silva.
54.º Gato 54, R. Silva.
55.º Gato 54, R. Silva.
56.º Gato 54, R. Silva.
57.º Gato 54, R. Silva.
58.º Gato 54, R. Silva.
59.º Gato 54, R. Silva.
60.º Gato 54, R. Silva.
61.º Gato 54, R. Silva.
62.º Gato 54, R. Silva.
63.º Gato 54, R. Silva.
64.º Gato 54, R. Silva.
65.º Gato 54, R. Silva.
66.º Gato 54, R. Silva.
67.º Gato 54, R. Silva.
68.º Gato 54, R. Silva.
69.º Gato 54, R. Silva.
70.º Gato 54, R. Silva.
71.º Gato 54, R. Silva.
72.º Gato 54, R. Silva.
73.º Gato 54, R. Silva.
74.º Gato 54, R. Silva.
75.º Gato 54, R. Silva.
76.º Gato 54, R. Silva.
77.º Gato 54, R. Silva.
78.º Gato 54, R. Silva.
79.º Gato 54, R. Silva.
80.º Gato 54, R. Silva.
81.º Gato 54, R. Silva.
82.º Gato 54, R. Silva.
83.º Gato 54, R. Silva.
84.º Gato 54, R. Silva.
85.º Gato 54, R. Silva.
86.º Gato 54, R. Silva.
87.º Gato 54, R. Silva.
88.º Gato 54, R. Silva.
89.º Gato 54, R. Silva.
90.º Gato 54, R. Silva.
91.º Gato 54, R. Silva.
92.º Gato 54, R. Silva.
93.º Gato 54, R. Silva.
94.º Gato 54, R. Silva.
95.º Gato 54, R. Silva.
96.º Gato 54, R. Silva.
97.º Gato 54, R. Silva.
98.º Gato 54, R. Silva.
99.º Gato 54, R. Silva.
100.º Gato 54, R. Silva.

Programa de mañana en el Club Hípico

Domingo 31 de diciembre de 1959
PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.
Séptima serie.—Handicap.
1.º A las 3.35 P. M.
2.º A las 3.45 P. M.
3.º A las 3.55 P. M.
4.º A las 4.05 P. M.
5.º A las 4.15 P. M.
6.º A las 4.25 P. M.
7.º A las 4.35 P. M.
8.º A las 4.45 P. M.
9.º A las 4.55 P. M.
10.º A las 5.05 P. M.
11.º A las 5.15 P. M.
12.º A las 5.25 P. M.
13.º A las 5.35 P. M.
14.º A las 5.45 P. M.
15.º A las 5.55 P. M.
16.º A las 6.05 P. M.
17.º A las 6.15 P. M.
18.º A las 6.25 P. M.
19.º A las 6.35 P. M.
20.º A las 6.45 P. M.
21.º A las 6.55 P. M.
22.º A las 7.05 P. M.
23.º A las 7.15 P. M.
24.º A las 7.25 P. M.
25.º A las 7.35 P. M.
26.º A las 7.45 P. M.
27.º A las 7.55 P. M.
28.º A las 8.05 P. M.
29.º A las 8.15 P. M.
30.º A las 8.25 P. M.
31.º A las 8.35 P. M.
32.º A las 8.45 P. M.
33.º A las 8.55 P. M.
34.º A las 9.05 P. M.
35.º A las 9.15 P. M.
36.º A las 9.25 P. M.
37.º A las 9.35 P. M.
38.º A las 9.45 P. M.
39.º A las 9.55 P. M.
40.º A las 10.05 P. M.
41.º A las 10.15 P. M.
42.º A las 10.25 P. M.
43.º A las 10.35 P. M.
44.º A las 10.45 P. M.
45.º A las 10.55 P. M.
46.º A las 11.05 P. M.
47.º A las 11.15 P. M.
48.º A las 11.25 P. M.
49.º A las 11.35 P. M.
50.º A las 11.45 P. M.
51.º A las 11.55 P. M.
52.º A las 12.05 P. M.
53.º A las 12.15 P. M.
54.º A las 12.25 P. M.
55.º A las 12.35 P. M.
56.º A las 12.45 P. M.
57.º A las 12.55 P. M.
58.º A las 1.05 P. M.
59.º A las 1.15 P. M.
60.º A las 1.25 P. M.
61.º A las 1.35 P. M.
62.º A las 1.45 P. M.
63.º A las 1.55 P. M.
64.º A las 2.05 P. M.
65.º A las 2.15 P. M.
66.º A las 2.25 P. M.
67.º A las 2.35 P. M.
68.º A las 2.45 P. M.
69.º A las 2.55 P. M.
70.º A las 3.05 P. M.
71.º A las 3.15 P. M.
72.º A las 3.25 P. M.
73.º A las 3.35 P. M.
74.º A las 3.45 P. M.
75.º A las 3.55 P. M.
76.º A las 4.05 P. M.
77.º A las 4.15 P. M.
78.º A las 4.25 P. M.
79.º A las 4.35 P. M.
80.º A las 4.45 P. M.
81.º A las 4.55 P. M.
82.º A las 5.05 P. M.
83.º A las 5.15 P. M.
84.º A las 5.25 P. M.
85.º A las 5.35 P. M.
86.º A las 5.45 P. M.
87.º A las 5.55 P. M.
88.º A las 6.05 P. M.
89.º A las 6.15 P. M.
90.º A las 6.25 P. M.
91.º A las 6.35 P. M.
92.º A las 6.45 P. M.
93.º A las 6.55 P. M.
94.º A las 7.05 P. M.
95.º A las 7.15 P. M.
96.º A las 7.25 P. M.
97.º A las 7.35 P. M.
98.º A las 7.45 P. M.
99.º A las 7.55 P. M.
100.º A las 8.05 P. M.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.
Séptima serie.—Handicap.
1.º A las 3.35 P. M.
2.º A las 3.45 P. M.
3.º A las 3.55 P. M.
4.º A las 4.05 P. M.
5.º A las 4.15 P. M.
6.º A las 4.25 P. M.
7.º A las 4.35 P. M.
8.º A las 4.45 P. M.
9.º A las 4.55 P. M.
10.º A las 5.05 P. M.
11.º A las 5.15 P. M.
12.º A las 5.25 P. M.
13.º A las 5.35 P. M.
14.º A las 5.45 P. M.
15.º A las 5.55 P. M.
16.

Mundo extraño" en selva amazónica



En todas las películas Mauri-
ce Chevalier aparece haciendo
el amor a varias mujeres. Es
uno de los aspectos que han cu-
idado los argumentistas, de acor-
do a la personalidad traviesa y
festiva del genial chansonnier.
En "El Rey", que Leo Film es-
trenará en el Cine Bandera la
próxima semana, Chevalier en-
carna a un soberano europeo
conquistado por las dos más se-
ducciosas mujeres de París. El
escándalo en la corte y en los
círculos oficiales de Francia es
grande por que el rey fué en
visita oficial, y una de las con-
quistas del galante soberano tie-
ne dueño y nada menos que un
diputado. Un fino humor y pa-
sajes ingeniosos rubrican esta
película.

TRES FUNCIONES HOY EN EL CIRCO DUMBAR

Tres funciones ofrece hoy al
mundo infantil y familias san-
taquinos el cine "Dumbar", que
está actuando con éxito en la
plata del teatro Caupolicán. En
funciones de mañana a las 2.40;
especial, a las 6.20, y noche, a
las 9.40, actuarán nuevamente
todos los artistas del elenco,
destacándose los números es-
peciales preparados para los ni-
ños por el Profesor Rindard y
su compañía de perros sabios,
los caballitos enanos y los mu-
ñecos vivientes Zeno and Zena.

"Que el cielo la juzgue" de la Lluces Cine Real

La 20th Century Fox ofrece-
rá el público una obra de apa-
sionados amores. Es la produc-
ción "Que el cielo la juzgue",
que será repuesta el lunes en el
cine Real.
Este argumento está animado
por la actriz Gene Tierney, Vin-
cent Price y Cornel Wilde.
La historia de "Que el cielo
la juzgue" fué realizada en las
sierras del Colorado, y sus esce-
nas han captado en toda la be-
lleza de esos panoramas, los que
se ven realzados por el sistema
del tecnicolor.

CIRCO DUMBAR

TEATRO CAUPOLICAN

HOY - Tres funciones - HOY

Matinée infantil a las 2.40 — Especial familiar
a las 6.20 — Noche a las 9.40.

CAMBIO COMPLETO DE PROGRAMA

Con nuevas atracciones internacionales y actua-
ción de todo el elenco de estrellas.

FASTUOSA PRESENTACION Y HOMENAJE
A LAS AMERICAS

Niños, precios rebajados

GALERIA GENERAL \$ 10 -

FONO 85912

Marihuana
(LA DRUGA ASESINA)
Lunes SANTIAGO

MUNDO EXTRAÑO
LUNES SANTA LUCIA

GRAN CHIC
PRIMAVERA
TERNOS Y CHAQUETAS
SAN DIEGO 426

Dos mujeres se pelean a Chevalier en "El Rey"

"EL LADRON DE BAGDAD" VA AL TEATRO VICTORIA

Desde el próximo lunes el te-
atro Victoria exhibirá en sus fun-
ciones rotativas, la producción
que distribuye en Chile Pelicu-
las Argentinas (Chile) Ltda., ti-
tulada "El Ladrón de Bagdad",
y que protagoniza Sabú. "El la-
drón de Bagdad", el mundo ma-
ravilloso de las mil y una no-
ches, revivirá en esta producción
en la pantalla del teatro Victo-
ria desde el próximo lunes.
Junto a Sabú, actúan también
June Duprés y Cornel Veidt.

"Mare Nostrum" nueva cinta de María Félix

El novelista español Vicente
Blasco Ibañez es el autor de la
novela "Mare Nostrum", llevada
a la pantalla con la actriz me-
xicana María Félix, y que el ci-
ne Rex estrenará próximamente.

Jane Russell actúa en film "El cara pálida"

Una de las artistas más co-
nocidas en los Estados Unidos
es Jane Russell. Sus atractivos
físicos causaron sensación desde
su primera película, "El prescrip-
tor". Ahora vuelve a ser la mu-
jer cuya figura tiene sugestiva
prestancia con la adición de una
fuerza sin límites, en la nueva
comedia de la Paramount, fil-
mada en tecnicolor, "El cara
pálida", que se estrenará el pró-
ximo jueves en el Rex.

"La hechizada" dará Cine Club de Señoras

En el Teatro Club de Señoras
se exhibirá, desde el lunes, la
cinta chilena dirigida por Alejo
Alvarez y producida por Sopro-
cine, de Viña del Mar, titulada
"La hechizada", en la que ac-
túan prestigiosos intérpretes
chilenos. La más chilena de las
películas rodadas en nuestros
studios fué dirigida por Alejo
Alvarez, según una obra del es-
critor nacional Fernando San-
tián. En su reparto destacan
Manolo González, Julieta Pou-
laurito Murúa y Alberto Méry.

**SE VENDE
GRAN EMPORIO
SAN ANTONIO**
Pleno centro comercial. Abar-
rotos, frutos del país y
licores.
Facilidades de pago.
TRATAR: CASILLA 138.
TELEFONO 29
EN SAN ANTONIO

EL MIERCOLES 3 DE ENERO ESTRENAN "MALHECHOR"

AUDIE MURPHY SE DESTACA EN ESTE FILM



Nunca un actor cinematográfico al iniciarse en su carrera, había
tenido tan rápida consagración como AUDIE MURPHY, el inter-
prete de "MALHECHOR" (BAD BOY) que "Allied Artists", por in-
termedio de la Distribuidora Filmica Chilena, estrena el miércoles
próximo, 3 de enero de 1951, en el Teatro Florida.

Su desempeño en este film, encarnando a Danny Lester, le valió
los más altos elogios de prestigiosas revistas especializadas de los
Estados Unidos.

"Honor de raza" irá en ecran del Continental

"Honor de raza" se estrenará
próximamente en el Teatro
Continental. En esta película,
Macdonald Carey tiene opor-
tunidad de demostrar todas
las fases de su talento. Es un
hombre de acción y un hombre
enamorado. Sortea combates
con más de un enemigo y llama
especialmente la atención un
duelo con un indio piel roja.
"Honor de raza" fué produ-
cida en tecnicolor por Leo-
nard Goldstein y dirigida por
George Sherman. Encabezan el
reparto, además de Macdonald
Carey, la bella Maureen O'Hara,
Will Geer y Charles Drake.

METRO
CUMBRES DE SOBERBIA
MAÑANA DOMINGO 31 DE DICIEMBRE A LAS 12 DE LA NOCHE
"CUMBRES DE SOBERBIA"
COMPRE SU ENTRADA CON ANTICIPACION
MAÑANA A LAS 11 A.M. Matinal
PARA NIÑOS Y GRANDES
CORTOS EDUCATIVOS EN COLORES SERIALES DE ACCION
NIÑOS \$ 6. GRANDES \$ 8.

Opera
FONO 30176
VERMOUTH 7 P.M.
NOCHE 10 P.M.
FASSMAN
EL HIPNOTIZADOR DE LAS MULTITUDES.
"EL ESPECTACULO QUE ASOMBRO A NUEVA YORK."
ACTUARA POCOS
DIAS EN SANTIAGO.
Estudiantes: PAGARAN SOLAMENTE EL 40 %
DEL VALOR DE LA LOCALIDAD.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 3145-3146-3147-3148-3149-3150-3151-3152-3153-3154-3155-3156-3157-3158-3159-3160-3161-3162-3163-3164-3165-3166-3167-3168-3169-3170-3171-3172-3173-3174-3175-3176-3177-3178-3179-3180-3181-3182-3183-3184-3185-3186-3187-3188-3189-3190-3191-3192-3193-3194-3195-3196-3197-3198-3199-3200-3201-3202-3203-3204-3205-3206-3207-3208-3209-3210-3211-3212-3213-3214-3215-3216-3217-3218-3219-3220-3221-3222-3223-3224-3225-3226-3227-3228-3229-3230-3231-3232-3233-3234-3235-3236-3237-3238-3239-3240-3241-3242-3243-3244-3245-3246-3247-3248-3249-3250-3251-3252-3253-3254-3255-3256-3257-3258-3259-3260-3261-3262-3263-3264-3265-3266-3267-3268-3269-3270-3271-3272-3273-3274-3275-3276-3277-3278-3279-3280-3281-3282-3283-3284-3285-3286-3287-3288-3289-3290-3291-3292-3293-3294-3295-3296-3297-3298-3299-3300-3301-3302-3303-3304-3305-3306-3307-3308-3309-3310-3311-3312-3313-3314-3315-3316-3317-3318-3319-3320-3321-3322-3323-3324-3325-3326-3327-3328-3329-3330-3331-3332-3333-3334-3335-3336-3337-3338-3339-3340-3341-3342-3343-3344-3345-3346-3347-3348-3349-3350-3351-3352-3353-3354-3355-3356-3357-3358-3359-3360-3361-3362-3363-3364-3365-3366-3367-3368-3369-3370-3371-3372-3373-3374-3375-3376-3377-3378-3379-3380-3381-3382-3383-3384-3385-3386-3387-3388-3389-3390-3391-3392-3393-3394-3395-3396-3397-3398-3399-3400-3401-3402-3403-3404-3405-3406-3407-3408-3409-3410-3411-3412-3413-3414-3415-3416-3417-3418-3419-3420-3421-3422-3423-3424-3425-3426-3427-3428-3429-3430-3431-3432-3433-3434-3435-3436-3437-3438-3439-3440-3441-3442-3443-3444-3445-3446-3447-3448-3449-3450-3451-3452-3453-3454-3455-3456-3457-3458-3459-3460-3461-3462-3463-3464-3465-3466-3467-3468-3469-3470-3471-3472-3473-3474-3475-3476-3477-3478-3479-3480-3481-3482-3483-3484-3485-3486-3487-3488-3489-3490-3491-3492-3493-3494-3495-3496-3497-3498-3499-3500-3501-3502-3503-3504-3505-3506-3507-3508-3509-3510-3511-3512-3513-3514-3515-3516-3517-3518-3519-3520-3521-3522-3523-3524-3525-3526-3527-3528-3529-3530-3531-3532-3533-3534-3535-3536-3537-3538-3539-3540-3541-3542-3543-3544-3545-3546-3547-3548-3549-3550-3551-3552-3553-3554-3555-3556-3557-3558-3559-3560-3561-3562-3563-3564-3565-3566-3567-3568-3569-3570-3571-3572-3573-3574-3575-3576-3577-3578-3579-3580-3581-3582-3583-3584-3585-3586-3587-3588-3589-3590-3591-3592-3593-3594-3595-3596-3597-3598-3599-3600-3601-3602-3603-3604-3605-3606-3607-3608-3609-3610-3611-3612-3613-3614-3615-3616-3617-3618-3619-3620-3621-3622-3623-3624-3625-3626-3627-3628-3629-3630-3631-3632-3633-3634-3635-3636-3637-3638-3639-3640-3641-3642-3643-3644-3645-3646-3647-3648-3649-3650-3651-3652-3653-3654-3655-3656-3657-3658-3659-3660-3661-3662-3663-3664-3665-3666-3667-3668-3669-3670-3671-3672-3673-3674-3675-3676-3677-3678-3679-3680-3681-3682-3683-3684-3685-3686-3687-3688-3689-3690-3691-3692-3693-3694-3695-3696-3697-3698-3699-3700-3701-3702-3703-3704-3705-3706-3707-3708-3709-3710-3711-3712-3713-3714-3715-3716-3717-3718-3719-3720-3721-3722-3723-3724-3725-3726-3727-3728-3729-3730-3731-3732-3733-3734-3735-3736-3737-3738-3739-3740-3741-3742-3743-3744-3745-3746-3747-3748-3749-3750-3751-3752-3753-3754-3755-3756-3757-3758-3759-3760-3761-3762-3763-3764-3765-3766-3767-3768-3769-3770-3771-3772-3773-3774-3775-3776-3777-3778-3779-3780-3781-3782-3783-3784-3785-3786-3787-3788-3789-3790-3791-3792-3793-3794-3795-3796-3797-3798-3799-3800-3801-3802-3803-3804-3805-3806-3807-3808-3809-3810-3811-3812-3813-3814-3815-3816-3817-3818-3819-3820-3821-3822-3823-3824-3825-3826-3827-3828-3829-3830-3831-3832-3833-3834-3835-3836-3837-3838-3839-3840-3841-3842-3843-3844-3845-3846-3847-3848-3849-3850-3851-3852-3853-3854-3855-3856-3857-3858-3859-3860-3861-3862-3863-3864-3865-3866-3867-3868-3869-3870-3871-3872-3873-3874-3875-3876-3877-3878-3879-3880-3881-3882-3883-3884-3885-3886-3887-3888-3889-3890-3891-3892-3893-3894-3895-3896-3897-3898-3899-3900-3901-3902-3903-3904-3905-3906-3907-3908-3909-3910-3911-3912-3913-3914-3915-3916-3917-3918-3919-3920-3921-3922-3923-3924-3925-3926-3927-3928-3929-3930-3931-3932-3933-3934-3935-3936-3937-3938-3939-3940-3941-3942-3943-3944-3945-3946-3947-3948-3949-3950-3951-3952-3953-3954-3955-3956-3957-3958-3959-3960-3961-3962-3963-3964-3965-3966-3967-3968-3969-3970-3971-3972-3973-3974-3975-3976-3977-3978-3979-3980-3981-3982-3983-3984-3985-3986-3987-3988-3989-3990-3991-3992-3993-3994-3995-3996-3997-3998-3999-4000-4001-4002-4003-4004-4005-4006-4007-4008-4009-4010-4011-4012-4013-4014-4015-4016-4017-4018-4019-4020-4021-4022-4023-4024-4025-4026-4027-4028-4029-4030-4031-4032-4033-4034-4035-4036-4037-4038-4039-4040-4041-4042-4043-4044-4045-4046-4047-4048-4049-4050-4051-4052-4053-4054-4055-4056-4057-4058-4059-4060-4061-4062-4063-4064-4065-4066-4067-4068-4069-4070-4071-4072-4073-4074-4075-4076-4077-4078-4079-4080-4081-4082-4083-4084-4085-4086-4087-4088-4089-4090-4091-4092-4093-4094-4095-4096-4097-4098-4099-4100-4101-4102-4103-4104-4105-4106-4107-4108-4109-4110-4111-4112-4113-4114-4115-4116-4117-4118-4119-4120-4121-4122-4123-4124-4125-4126-4127-4128-4129-4130-4131-4132-4133-4134-4135-4136-4137-4138-4139-4140-4141-4142-4143-4144-4145-4146-4147-4148-4149-4150-4151-4152-4153-4154-4155-4156-4157-4158-4159-4160-4161-4162-4163-4164-4165-4166-4167-4168-4169-4170-4171-4172-4173-4174-4175-4176-4177-4178-4179-4180-4181-4182-4183-4184-4185-4186-4187-4188-4189-4190-4191-4192-4193-4194-4195-4196-4197-4198-4199-4200-4201-4202-4203-4204-4205-4206-4207-4208-4209-4210-4211-4212-4213-4214-4215-4216-4217-4218-4219-4220-4221-4222-4223-4224-4225-4226-4227-4228-4229-4230-4231-4232-4233-4234-4235-4236-4237-4238-4239-4240-4241-4242-4243-4244-4245-4246-4247-4248-4249-4250-4251-4252-4253-4254-4255-4256-4257-4258-4259-4260-4261-4262-4263-4264-4265-4266-4267-4268-4269-4270-4271-4272-4273-4274-4275-4276-4277-4278-4279-4280-4281-4282-4283-4284-4285-4286-4287-4288-4289-4290-4291-4292-4293-4294-4295-4296-4297-4298-4299-4300-4301-4302-4303-4304-4305-4306-4307-4308-4309-4310-4311-4312-4313-4314-4315-4316-4317-4318-4319-4320-4321-4322-4323-4324-4325-4326-4327-4328-4329-4330-4331-4332-4333-4334-4335-4336-4337-4338-4339-4340-4341-4342-4343-4344-4345-4346-4347-4348-4349-4350-4351-4352-4353-4354-4355-4356-4357-4358-4359-4360-4361-4362-4363-4364-4365-4366-4367-4368-4369-4370-4371-4372-4373-4374-4375-4376-4377-4378-4379-4380-4381-4382-4383-4384-4385-4386-4387-4388-4389-4390-4391-4392-4393-4394-4395-4396-4397-4398-4399-4400-4401-4402-4403-4404-4405-4406-4407-4408-4409-4410-4411-4412-4413-4414-4415-4416-4417-4418-4419-4420-4421-4422-4423-4424-4425-4426-4427-4428-4429-4430-4431-4432-4433-4434-4435-4436-4437-4438-4439-4440-4441-4442-4443-4444-4445-4446-4447-4448-4449-4450-4451-4452-4453-4454-4455-4456-4457-4458-4459-4460-4461-4462-4463-4464-4465-4466-4467-4468-4469-4470-4471-4472-4473-4474-4475-4476-4477-4478-4479-4480-4481-4482-4483-4484-4485-4486-4487-4488-4489-4490-4491-4492-4493-4494-4495-4496-4497-4498-4499-4500-4501-4502-4503-4504-4505-4506-4507-4508-4509-4510-4511-4512-4513-4514-4515-4516-4517-4518-4519-4520-4521-4522-4523-4524-4525-4526-4527-4528-4529-4530-4531-4532-4533-4534-4535-4536-4537-4538-4539-4540-4541-4542-4543-4544-4545-4546-4547-4548-4549-4550-4551-4552-4553-4554-4555-4556-4557-4558-4559-4560-4561-4562-4563-4564-4565-4566-4567-4568-4569-4570-4571-4572-4573-4574-4575-4576-4577-4578-4579-4580-4581-4582-4583-4584-4585-4586-4587-4588-4589-4590-4591-4592-4593-4594-4595-4596-4597-4598-4599-4600-4601-4602-4603-4604-4605-4606-4607-4608-4609-4610-4611-4612-4613-4614-4615-4616-4617-4618-4619-4620-4621-4622-4623-4624-4625-4626-4627-4628-4629-4630-4631-4632-4633-4634-4635-4636-4637-4638-4639-4640-4641-4642-4643-4644-4645-4646-4647-4648-4649-4650-4651-4652-4653-4654-4655-4656-4657-4658-4659-4660-4661-4662-4663-4664-4665-4666-4667-4668-4669-4670-4671-4672-4673-4674-4675-4676-4677-4678-4679-4680-4681-4682-4683-4684-4685-4686-4687-4688-4689-4690-4691-4692-4693-4694-4695-4696-4697-4698-4699-4700-4701-4702-4703-4704-4705-4706-4707-4708-4709-4710-4711-4712-4713-4714-4715-4716-4717-4718-4719-4720-4721-4722-4723-4724-4725-4726-4727-4728-4729-4730-4731-4732-4733-4734-4735-4736-4737-4738-4739-4740-4741-4742-4743-4744-4745-4746-4747-4748-4749-4750-4751-4752-4753-4754-4755-4756-4757-4758-4759-4760-4761-4762-4763-4764-4765-4766-4767-4768-4769-4770-4771-4772-4773-4774-4775-4776-4777-4778-4779-4780-4781-4782-4783-4784-4785-4786-4787-4788-4789-4790-4791-4792-4793-4794-4795-4796-4797-4798-4799-4800-4801-4802-4803-4804-4805-4806-4807-4808-4809-4810-4811-4812-4813-4814-4815-4816-4817-4818-4819-4820-4821-4822-4823-4824-4825-4826-4827-4828-4829-4830-4831-4832-4833-4834-4835-4836-4837-4838-4839-4840-4841-4842-4843-4844-4845-4846-4847-4848-4849-4850-4851-4852-4853-4854-4855-4856-4857-4858-4859-4860-4861-4862-4863-4864-4865-4866-4867-4868-4869-4870-4871-4872-4873-4874-4875-4876-4877-4878-4879-4880-4881-4882-4883-4884-4885-4886-4887-4888-4889-4890-4891-4892-4893-4894-4895-4896-4897-4898-4899-4900-4901-4902-4903-4904-4905-4906-4907-4908-4909-4910-4911-4912-4913-4914-4915-4916-4917-4918-4919-4920-4921-4922-4923-4924-4925-4926-4927-4928-492

PLEMENTO DE
TURISMO

LA NACION

SABADO 30 DE
DICIEMBRE DE 1950

CHILE PAIS
DE TURISMO





gráfico indica las divisiones básicas del territorio chileno: minerales, en el desierto; la zona industrial del centro, y la región forestal del sur, para llegar, finalmente, a la región de los hielos de Tierra del Fuego.



MI TIERRA
por GABRIELA MISTRAL

"En la partición del continente de los gigantes, en el geográfico pantagruelismo de la conquista, mucho fué dejado a la Capitania General de Chile —570 mil kilómetros cuadrados que dejaron colgar como una superflua boria del rico Perú.

Precisamente porque el país era pequeño, se organizó a sí mismo antes que los de mayores dimensiones, y con una determinación surgida de un deseo nacido de la energía en días penosos, llevó adelante su propio desenvolvimiento en forma más intensa que los otros.

Si el continente nos ha dado un escalón en lugar de una silla, el mar nos ha ofrecido todas las oportunidades a lo largo de una costa de 2.600 millas de largo. Se encuentra cuando más a una jornada de seis horas, aún de ciudades o aldeas enclavadas en el corazón de la cordillera. Tenemos tales accesos hacia el mar que, aunque vivamos en montañosas barrancas, se puede decir que el alre de mar ha fortalecido los pulmones de todos nuestros niños. Mar del norte con el radiante calor y la soñolenta vida de los trópicos, mar blasquico y azulado en la alegre playa de Constitución, mar livido y gris hacia el sur, padre de las grandes tempestades que emulan las hazañas de los marineros de la clásica edad.

Después del mar omnipotente, la montaña nos da su tónico y nos imprime carácter, como dice un teólogo. No se puede pensar en ningún lugar de Chile sin que ellas se yergan como dramático telón de fondo de ciudades y comarcas. La tierra entera constituye uno de los lugares más favorecidos para la vida humana.

Doquiera se descubra un cielo despejado, pueden avizorarse las moles del Tupungato, del Tres Cruces o el Osorno, cimas señeras que dominan los valles con su presencia.

El gran Pedro de Valdivia quiso que la capital del país fuera dominada por esta geológica jerarquía para recordar al pueblo que no olvidara su roqueña maternidad.

El desierto, que detuvo a las incas con sus pedregrosas reverberaciones, se extiende a través de tres provincias tan grandes con relación al territorio de Chile, que habría sido una maldición si a poco andar no nos hubiera entregado sus riquezas. Habíamos tenido que afrontar la gran calamidad de un Sahara que nos comería la tercera parte de nuestro territorio.

Como panorama, el desierto de Atacama se presenta como tierra prohibida para los que sólo tienen ojos para los paisajes amenos. Visto en fracciones, el desierto chileno es plebeyo con sus agrestes e implacables roquedales y su des-

A raíz de la visita del Presidente González Videla a los Estados Unidos de Norte América, la revista "United Nations World" publicó una sección especial dedicada a Chile, con abundante referencia sobre nuestras principales actividades. Entre su material de lectura venia un artículo de Gabriela Mistral, el que insertamos en seguida en una traducción de nuestro redactor Guillermo Valenzuela.

nudez que nada templaba, verbajos incoloros que ni una primavera de siete meses es capaz de revestir. Las lágrimas se secan en los enjutos lagrimales y los hacen sangrar; el aire exento de toda traza de humedad parece hecho para los buitres.

Pero la pampa salitrera
 es hermosa en su vastedad.
 Se reviste de un aire de no-
 bleza cuando a la hora de
 la siesta se sumerge en una
 sola reflexión en el punto
 de resplandor, y en la no-
 che, bajo la luna llena, se
 sume de nuevo en una plani-
 ción gris blanca, interrum-
 pida a trechos por montes
 fantásticos. Sólo en esas
 noches de la pampa la tie-
 rra se olvida de sí misma
 para saborear la alegría de
 un astrónomo —enemigo
 de la bruma—, un cielo de
 bruno esmalte, sin la trivi-
 alidad de las nubes, que
 para el ojo cansado parece
 un horizonte artificial a
 fuerza de perfección, con
 constelaciones netamente
 definidas.

Después del rudo desierto existe una zona de transición que semeja un campo de batalla entre lo árido y lo fértil, tal como ocurre en Marruecos y Palestina.

Esta región produce higos tan hermosos como los de Sicilia; uvas largamente acedidas, mejores que las de Grecia; una papaya menor que las acedizas de la zona tropical, fragantes y de acendrado sabor; y un aguadiente que se distingue por ser uno de los menos perjudiciales para el organismo humano. Veranos perfectos son esos que rinden una aristocracia de frutos dignos de una mesa de Oriente. Pomona, diosa de los frutos, más bien que Ceres, madre de los granos y de los pastos abundos, ha viajado con oriental plenitud a través de este pequeño cuenco de tierra.

El vigoroso cuerpo del San Cristóbal está formado por el valle central que se extiende de norte a sur entre la cordillera andina y la semi cordillera de la costa. Forma el brazo agrario de una opulenta nación, regida por mano fuerte.

Un placentero y apacible valle ondulado a trechos con colinas sembradas de trigo e interrumpido por dos o tres volcanes, tiende su vasta y verde prodigalidad —El Descabezado, el Chillán, el Llaima y el Osorno. Sin geológica exageración, puede llamarse como

10

5.894 kilómetros de red aérea cubren hoy los aviones de "LAN"

Una de las más antiguas empresas aerocomerciales de Sud América

Personal seleccionado

Datos estadísticos

Las principales ciudades en la red de sus servicios

La Línea Aérea Nacional representa en Chile la primera Compañía de aerovuelo comercial, al mismo tiempo que es una de las más antiguas de Sud América.

Fundada el 5 de marzo de 1919, se inició con un servicio a la zona norte y, progresivamente, fue extendiendo su red hasta completar, sumados los recorridos, los 5.894 kilómetros que hoy cubre.

En su largo trayecto longitudinal, desde Arica a Punta Arenas, los aviones de la LAN sobrevuelan zonas de las más diversas características geográficas: el norte sub tropical, la zona desértica, el suave clima del valle central, la lluviosa zona sur y las heladas tierras magallánicas en el límite con el Polo Sur.

AGENCIAS COMERCIALES

Para la atención del público, la Empresa mantiene agencias comerciales en la mayoría de



Aeropuerto de Los Cerrillos, de Santiago. El primer campo aéreo del país, dista escasos 10 kilómetros del centro, por una magnífica carretera. Sus instalaciones permiten la operación normal de los aviones de transporte que hacen viaje a Sud América. Servicios de restaurant, peluquería, venta de periódicos e informaciones, aseguran la atención de los pasajeros en tránsito, y del público que espera la llegada de los aviones. Este aeródromo, además de ser el más próximo a la capital, presenta el más pintoresco espectáculo de la Cordillera de los Andes, que puede admirarse desde el hall de espera o a través de los amplios ventanales del restaurant. El aumento creciente de aviones ha determinado a las autoridades a efectuar algunas transformaciones destinadas a dar mayor amplitud a la parte de atención de pasajeros, especialmente aduana, policía y sanidad. Dentro del edificio funcionan algunos servicios de LAN, relacionados directamente con el movimiento aéreo, como meteorología, control del vuelo, tripulaciones, estación aérea, despacho comercial, radio-comunicaciones, etc. Dentro del campo funciona el Club Aéreo, ocupando para sus aterrizajes una franja separada de la pista que usan los transportes comerciales.

Taltal, Chañaral, Copiapó, Valparaiso, Ovalle, Illapel, Valparaíso.

por el elevado factor de seguridad de sus operaciones de vuelo, que la han hecho acreedora

a varios premios de seguridad mundiales.

Un eficiente personal técnico y administrativo, distribuido a lo largo del país, y respaldado por una perfecta organización, hace posible mantener la preferente ubicación de este servicio, del que podemos sentirnos orgullosos.

El personal de pilotos recibe una esmerada instrucción, y es sometido periódicamente a controles y reentrenamientos en el Centro de Instrucción Técnica, que se mantiene para tal objeto.

el personal atiende en forma eficiente y cordial al numeroso público que solicita informaciones o la reserva de pasajes.

"UNA RUTA CHILENA PARA AMÉRICA", es el lema de que puede enorgullecerse esta progresista organización nacional, que a través de sus 21 años de existencia ha logrado consolidarse una sólida posición de prestigio, no sólo en el país sino también en el extranjero.

SEIS PREMIOS DE SEGURIDAD

EL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD, de Nueva York, ha confirmado la inalterable confianza y el sólido prestigio de que goza la LAN, otorgándole seis veces — 1942, 1944, 1945, 1946, 1948 y 1949 — un diploma. El testimonio oficial de esta organización deja constancia de lo siguiente: "Por haber presentado una hoja de servicio sin registrar fatalidad alguna acaecida a tripulación o pasajero..."

CIFRAS HALAGADORAS

Algunos datos estadísticos, correspondientes al primer semestre de 1950, dan una idea del movimiento de la Empresa. Desde el 1.º de enero al 30 de junio, sus aviones han recorrido 1.988.286 kilómetros, y transportado 19.806.789 pasajeros-kilómetro, 1.988 toneladas-kilómetro y 23.953 kilos de correspondencia. El aumento de los servicios y el incremento de la flota de aviones en los últimos meses, permiten augurar un notable aumento en el resto del año.

Cabe destacar que, del total de pasajeros que mueven las cuatro compañías aerocomerciales que operan en la ruta Santiago-Buenos Aires, la Línea Aérea Nacional ha transportado el 35 por ciento.

Tanto en la Agencia Internacional LAN de Santiago (Morrondé esquina de Agustinas), como en la que mantiene en el centro de Buenos Aires (Córdoba 550, Galería del Pacífico),

MODERNO AVION AMBULANCIA

Una importante innovación y un positivo progreso en los servicios de la LAN, este año, ha sido la inauguración de un avión ambulancia Dove De Havilland, capaz de transportar hasta cuatro enfermos, médico enfermera y acompañante. Sus instalaciones han sido cuidadosamente estudiadas y aseguran el transporte de enfermos graves desde cualquier lugar en que su aterrizaje sea posible, en las mejores condiciones.

Entre los servicios prestados por este avión, se cuenta el traslado del Veterano del 79, D. Wenceslao Vargas, desde La Serena a Valparaíso; del Teniente de Carabineros, D. Guillermo Bustos, desde Osorno a la capital; del Teniente de la FACH, D. Rosamel Pereira, de Antofagasta a Santiago, y muchos otros que confiaron su restablecimiento a la velocidad de este avión, cuyo humanitario servicio enaltece a esta Empresa.

TRIPULACIONES "MILLONARIAS"

La LAN cuenta con tripulantes que en el cotidiano esfuerzo, han acumulado millones de kilómetros de vuelo.

Bi-millonarios son los comandantes Héctor Lopehandía Collo y Jorge Verdugo Correa Millonarios, los comandantes Carlos Wulf Droppelmann, Luis Carmona Lopehandía, Alberto Beyría Vivian, Alfonso Cuadrado Merino, Julio Videla, Cirilo Halley, Harris McDonald, Raúl Turner, Vicente Valjalo Correa, Léliva, Montero Puen, Ramírez, Vicente, Montero Puen, y los radionavegantes señores Alfonso Caviquillo Yerbey, Claudio Guzmán Montañeda, y la señorita Auxiliadora, Rosa Velasco Viel.

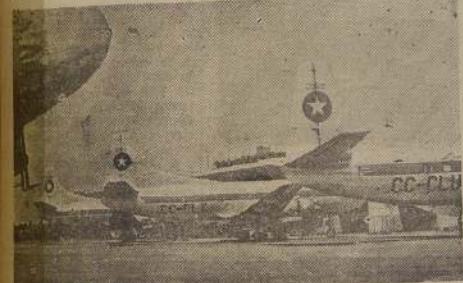
Un millón de kilómetros representa haber volado 25 veces la vuelta al globo terráqueo siguiendo su círculo máximo.

Servicio Regional de Punta Arenas

En la zona de Magallanes, LAN mantiene un servicio local que establece diario contacto a las principales ciudades de la región, con Punta Arenas. El funcionamiento de este servicio ha reducido a minutos las largas jornadas que los separaban de la ciudad más austral del mundo.



Descargando un LAN con maquinarias



Tres de los Martin 2-0-2, frente al hangar de marquesina de la LAN

las ciudades del país (Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta,

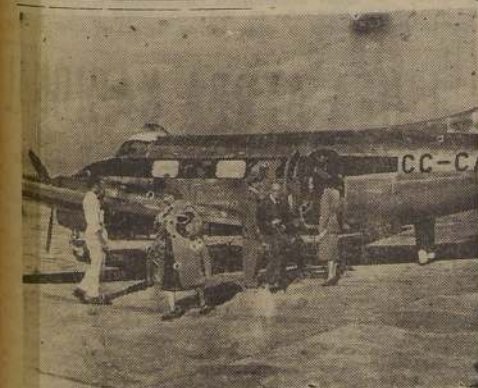
so, SANTIAGO, Cauquenes, Ma. ría Elena, Pedro de Valdivia, Concepción, Victoria, Temuco, Valdivia, Osorno, Puyehue, Pilmalquén, Puerto Montt, Balmaceda, Chile Chico, Natales, Porvenir, Bahía Felipe, Spring Hill, Manantiales, Caleta Josefina y Punta Arenas), y en el extranjero, en Buenos Aires. En todas ellas LAN vende pasajes en sus propios servicios y de las Compañías Líneas Aéreas Españolas IBERIA, AIR FRANCE y Cruzeiro Do Sul, de las que es REPRESENTANTE GENERAL, y que en conjunto comprenden la más extensa red aérea mundial.

EFICIENCIA DEL PERSONAL

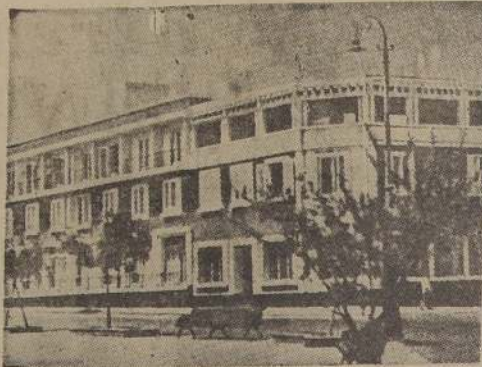
Empresa estatal de administración autónoma, la LAN se ha hecho notable en el continente

Servicio de Sigo. a Buenos Aires

En 1946 la LAN inició el servicio transcordillerano, al establecer su primer correo internacional SANTIAGO-BUENOS AIRES. Hoy, los modernos aviones Martin 2-0-2 realizan diariamente la doble travesía de los Andes, y prolongan dos veces por semana (lunes y jueves) hasta Montevideo este importante servicio.



Pasajeros del Servicio de Expreso Aéreo entre Santiago y Valparaíso descienden de un Dove

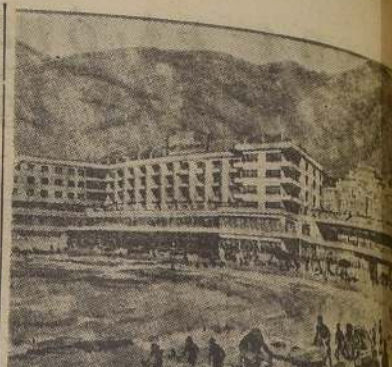


IQUIQUE.— Hotel de Turismo "Prat"

en el cultivo de productos de apreciado valor; en la costa se levantan balnearios de aguas templadas, y en la región cordillerana ofrecen su milagroso poder curativo algunas pintorescas fuentes termales. Aparte de lo anterior, una buena parte de esta región tiene el atractivo de las antiguas ciudades y villorios del desierto, que guardan ruinas de la era precolombina y vetustas construcciones del período colonial.

CIUDADES PRINCIPALES

La ya mencionada ciudad de Arica (cuyo nombre, de origen aimará, significa "Puerta Nueva"), tiene una historia antiquísima, que se remonta al año 1250. Los españoles llegaron a establecerse en ella en 1536, y posteriormente, en 1570, el Rey Felipe II le confirió el título de ciudad. Aparte de la importancia que ostenta Arica en la historia pa-



ANTOFAGASTA.— Gran Hotel de Turismo

El Norte Grande ostenta señalada importancia industrial y turística

Chile está erizado de obstáculos terrestres, que durante mucho tiempo dificultaron sus medios de comunicación. La cordillera de los Andes, cadena montañosa poblada de volcanes, lo separa de Bolivia y Argentina, y un desierto enorme pone una distancia ardiente y desolada al llegar al límite con el Perú. Sin embargo, a manera de compensación, la naturaleza lo dotó de una amplia fachada marítima de 4.200 kilómetros en línea recta, cifra que se eleva a 10.000 kilómetros, teniendo en consideración los contornos de las innumerables islas que surgen en la región austral.

Como portada de esta ruta trazada en el océano, se yergue en el comienzo el puerto de Arica, aunque, si bien es cierto, no constituye precisamente este punto el límite con el Perú, ya que el está fijado desde 1929 por

RITOS PAGANOS EN VALLE DE MATILLA

A 136 kilómetros de Iquique, en dirección a la cordillera de los Andes, existe la quebrada de Matilla, lugar en que está asentado el pueblito del mismo nombre. Tiene más o menos, 600 habitantes. Sus casas son de caña y barro. Tiene calles dispares y angostas, que forman verdaderos callejones. En cada casa se divide un huerto. En el centro del poblado hay una iglesia, construida en tiempos de la Colonia. Esta iglesia se abre una vez al año, para San Antonio, patrono del pueblo.

A las fiestas acuden gentes de todas partes. Comparsas vestidas con trajes multicolores, algunos con máscaras. Las comparsas vestidas de pieles rojas, de diablos y de gitanos, danzan día y noche, matizando los bailes con abundantes libaciones. El jefe de cada comparsa se llama afeñez y sus órdenes son cumplidas sin ser discutidas.

Es una típica ceremonia pagana en pleno siglo XX. El resto del año, los matillanos se dedican a cultivar sus 45 hectáreas de tierras regadas. Sus huertos producen uva, naranjas, limones, higos, membrillos, mangos, guayabas, granadas y especialmente pasto, alfalfa, de la cual se hacen siete cortes al año.



El famoso Morro de Arica, cerca del cual se levanta el Hotel Pacifico

la Línea de Concordia, que dista diez kilómetros al norte del ferrocarril de Arica a La Paz.

Es allí donde tiene su punto de partida la región denominada Norte Grande, que comprende las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y cuya importancia se debe principalmente al hecho de haber sido un magnífico emporio de riquezas para el país, debido a la existencia de inagotables yacimientos salitres y cupríferos, amén de otros ricos veneros de la industria extractiva.

La historia del Norte Grande es opulenta en episodios, que han contribuido a la formación de una raza fuerte y homogénea. La hosquedad de la naturaleza fué un poderoso aliciente para señalar a sus pobladores una vida de intenso trabajo, que con el correr de los años ha fructificado en magníficas empresas de creación humana.

A pesar de la inclemente aridez de la mayor parte del Norte Grande, hay en él no pocos factores que determinan un gran poder de atracción para los viajeros que se adentran en sus dominios. En Arica se presenta el incentivo de los valles tropicales, cuyas tierras son pródigas en paisajes seductores, y

tría, por haber sido el escenario de una acción brillante de la Guerra del Pacífico, la tiene también por el hecho de ser un centro de activa comunicación internacional.

En las cercanías de la ciudad se encuentran los valles de Azapa y Litu, cuyas tierras entregan abundante y exquisita producción frutícola.

Iquique, la capital de Tarapacá, tiene también una noble tradición cívica, y es un puerto eminentemente salitrero. Como lugares de atracción cuenta con varias hermosas y extensas playas, entre ellas la de Cavancho, que atrae a un gran número de turistas. A 127 kilómetros por buen camino se hallan las famosas Termas de Mamifia, y un poco más distante el Valle de Pica, donde se cultivan grandes extensiones de viñedos y frutales. En el trayecto de las Termas se pasa cerca de varias oficinas salitreras de importancia, y más hacia la cordillera se atraviesa la Pampa del Tamarugal.

ANTOFAGASTA

El primer centro poblado de esta provincia es Tocopilla, por donde se embarca la mayor parte del salitre que se produce en la actualidad. Para los aficio-

nados a la pesca de "alta mar", este puerto constituye un excelente sitio de atracción, ya que en él abundan la albacora y otras especies muy apreciadas.

A poco más de 190 kilómetros del anterior, se encuentra el puerto y ciudad de Antofagasta, que es la capital de la provincia y que recibe también la

denominación de "Capital Salitre". Su existencia data más o menos 80 años, a raíz haberse descubierto el mineral de Caracoles, la mina de esta metrópoli, en el siglo moderno, y entre sus principales figuras el barco de los minerales de Chiquilemama. Desde parten dos vías ferroviarias internacionales: a La Paz, en Bolivia, y a Salta, en la Argentina.

Además de un clima suave y uniforme, existen como atractivos para el viajero algunas visiones cercanas que son dignas de ser conocidas, por la vastedad de sus amplios jardines y las dadas. A 18 kilómetros al sur de la ciudad, en medio del mar, levanta "La Portada", que es una formación de rocas que se ve a una gran altura, y no de allí está el semáforo Cerro Moreno, que es el punto de enlace de las líneas de Chile a Argentina y Bolivia.

A una mayor distancia de lugares se encuentran los centros poblados que ofrecen marcado sabor local, como Chali-Chali, San Pedro de Atacama y Puriñaca. La tencia de San Pedro de Atacama se atribuye al período de la expedición de la compañía de Chile.

OBRAS DE RIEGO HARAN TARAPACA NUEVA CALIFORNIA

En una entrevista concedida hace poco a un redactor de LA NACION, el Intendente de Tarapacá, señor Justo Pastor Rivera, expresó que Tarapacá se convertirá en una nueva California cuando las obras de riego que se realizan estén totalmente terminadas. Desde luego, ya se ha podido establecer fehacientemente que existen pocas napas de aguas subterráneas. Un sondeo efectuado en una estación a sesenta y cinco ki-

lómetros de Iquique, más o menos, dió un chorro de agua de 70 litros por segundo, y en otro de 50 litros por segundo.

Cuando los señores Pampa y Tamarugal, para la producción agrícola, han sido ampliamente repañados, es posible contar con una abundante producción agrícola, solucionar el problema de subsistencia en el Norte Grande, agregó el señor Rivera.

ITINERARIO DE TRENES DEL NORTE

ANTOFAGASTA: Jueves y viernes a las 7.30 horas; llega a Mapocho, sábado a las 12.50 y domingo a las 11.03.
LA SERENA: Miércoles, viernes y sábado, a las 16.20 horas, llegan a Mapocho, jueves, sábados y domingos, a las 11.03 horas.
Jueves, sale 18.15; llega a Mapocho, viernes a las 11.03 horas.
Domingo, sale 21.35 horas; llega a Mapocho, lunes a las 18.34 horas.
Martes y viernes, sale automotor a las 8 horas, llega a Mapocho a las 21.10 horas.
Domingo, sale a las 7 horas, expreso; llega a Mapocho a las 23.42 horas.

LEGAN A:

ANTOFAGASTA:
20.20 Lunes, ordinario, de Mapocho.
6.35 Miércoles, directo, de Mapocho.

LA SERENA:

21.00 Jueves y domingo, automotor de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
24.00 Viernes, expreso, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
5.30 Miércoles, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
10.53 Domingo, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
10.40 Miércoles, directo, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
15.00 Domingo, directo, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
16.37 Viernes, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).

Itinerarios del servicio en el norte del país

SANTIAGO — ARICA y ARICA — SANTIAGO — lunes, miércoles, viernes y domingo. Sale de Santiago a las 8.30 y desde Arica a las 1.00. En Valparaiso, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.
SANTIAGO — ANTOFAGASTA — lunes, miércoles, viernes y domingo. Sale de Santiago a las 7 y regresa de Antofagasta a las 1.00. (Escalas en Illapel, Ovalle, La Serena, Valparaiso, Concepción y Talca).

SANTIAGO — LA SERENA — SANTIAGO — lunes, miércoles, viernes y domingo. Sale de Santiago a las 8 y 14; regresa desde La Serena a las 10.25 y 16.55 (Escalas en Illapel y Ovalle).

SERVICIO REGIONAL "NORTE GRANDE" — ANTOFAGASTA — ARICA — ANTOFAGASTA — Este servicio opera los lunes de Santiago a las 9, llega a Antofagasta a las 11.15 y regresa a Santiago a las 18.30. Durante la semana sale de Antofagasta, a las 15.40 rumbo a Arica; desde Arica vuelve a las 15.40 rumbo a Antofagasta. Los sábados este servicio se prolonga hasta Santiago.

ACTUACION PREPONDERANTE EN EL DESARROLLO DEL TURISMO HA TENIDO LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

El trabajo positivo de los Ferrocarriles ha permitido el desarrollo de esta industria, que está destinada a convertirse en una de las mayores fuentes de entradas del país

En la actualidad el turismo es, en Chile, una industria de importantes proyecciones y cuyo desarrollo está adquiriendo, día a día, un volumen mayor. Sin embargo, solamente algunos años atrás —menos de veinte— la actividad turística era precaria. Hoy, tras los resultados que ahora se empiezan a observar, una gran parte de los esfuerzos que, en general, se desconoce, parte correspondiente a los cuales corresponde indiscutiblemente a los Ferrocarriles del Estado.

Puede decirse que el turismo nacional nació simultáneamente con la implantación por Ferrocarriles de los boletos y abonos de turismo, que despertaron el interés colectivo por las excursiones a diversas partes del país, aprovechando las facilidades ofrecidas por medio de dichos boletos. Una campaña de prensa y de divulgación general permitió que un número cada vez más considerable de personas se decidieran a abandonar, en los períodos de vacaciones, sus sitios de residencia habitual para ir en busca de mejores climas, nuevas panoramas, otras costumbres.

Conjuntamente la iniciativa privada empezó a actuar con la construcción de nuevos y confortables hoteles, refugios, lugares de esparcimiento, etc. También en este sentido la política de Ferrocarriles ha sido amplia y mirada hacia el futuro. La edificación de los grandes hoteles de turismo de Pucón y Puerto Varas, realizada con capitales de la Empresa, señala el camino a inversiones mixtas de gran envergadura, como la Hostería de Pehuenco, en cuyo financiamiento ha participado la Empresa con fuertes capitales. Del mismo modo ha contribuido Ferrocarriles en la construcción del Hotel de Turismo de Valdivia, ya a punto de terminarse, en los establecimientos del Convento Hotelero, del Hotel de Puyulí, etc.

Esta política de inversiones hoteleras de Ferrocarriles ha marchado aparejada con una constante labor de propaganda del turismo, tanto dentro del país como en el extranjero, por medio de publicaciones permanentes, como la revista "En Viaje" y "Gula del Veraneante", folletos en diversos idiomas, fichas, folders, etc.

Ninguna actividad relacionada con el turismo ha sido olvidada por los Ferrocarriles del Estado y su acción puede advertirse en la conservación y mejoramiento de las rutas de acceso a los parajes más interesantes del país y en inversiones hechas por la Empresa en medios de transportes terrestre, marítimo y lacustre que han dado vida a muchas localidades que ahora son centros de afluencia de turistas.

En estos momentos en que se plasma seriamente en la dictación de una ley que venga a dar forma definitiva al turismo, considerado como una de las industrias básicas del país, es justo no olvidar que los Ferrocarriles del Estado han tenido una actuación preponderante en su desarrollo y que ninguna otra entidad tiene mejores títulos para reclamar la tulación de esta actividad.

Ha demostrado la Empresa capacidad para manejar el turismo como lo prueban sus Oficinas de Informaciones ubicadas a través de gran parte del territorio. Dispone de un personal altamente capacitado en todos los puntos del país, dispuesto para llevar a cabo una labor que ninguna otra organización podría realizar sin dispendiosos gastos y tiene instalaciones tan indispensables para la propaganda como sus grandes talleres gráficos.

La opinión pública del país, expresada por medio de la prensa, ha manifestado totalmen-

te de acuerdo en el sentido de que sean los Ferrocarriles del Estado los que asuman la responsabilidad de organizar el turismo nacional. Congresos de Alcaldes, autoridades en la materia, como el Alcalde Honorario de Viña del Mar, don Manuel Ossa Saint Marie, parlamentarios, etc., también han opinado en el mismo sentido. Cabe esperar ahora que al dictarse una ley turística, se contemplen los intereses generales y los anhelos de los directamente afectados que, unánimemente, se han mostrado partidarios de que los Ferrocarriles del Estado tomen a su cargo todo lo relacionado con esta industria.



Angelmo, el maravilloso rincón característico de Puerto Montt, terminal de la vía férrea central al sur y punto de partida de la línea marítima de los Ferrocarriles del Estado que sirve el archipiélago de Chiloé y el litoral austral hasta Punta Arenas



LO PRIMERO QUE HACE UD
AL LEVANTARSE ES AFEITARSE



Y QUE AGRADEABLE
RESULTA HACERLO CON



QUE ES SUAVE, ESPUMOSO Y ECONOMICO



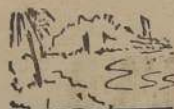
La mujer
verdaderamente
elegante
escoge
la media
adecuada
para
cada
actividad



para el día prefiere la media con costura negra

Laban

fabricada con hilados nylon Du Pont



EL Norte Verde NUEVA REGION DE LAGO

Uno de los signos auspiciosos del retorno a la tierra de lo mejor de la energía chilena, agro nutridor del cual el pueblo nunca se soltó, es la reconstrucción de nuestra geografía

PLAN DE RIEGO PARA EL NORTE

La Novena Semana Nacional del Ingeniero, que se celebró recientemente en Santiago y La Serena sugirió complementar el plan de construcciones civiles de las provincias de Coquimbo y Atacama, con un plan de riego de 70.000 hectáreas, a base de cuatro grandes ríos que forman el Norte Verde, con un costo de dos mil cien millones de pesos. Esta obra gigantesca está contemplada en las obras que tiene programada el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas.

Esta medida tiene por objeto transformar la agricultura de esa rica zona, dándole un ritmo intenso, desarrollando la fruticultura, la forestación y reforestación que exigen esos terrenos, y la industrialización de los productos nobles. Con estas disposiciones, la producción del norte verde se elevaría en la proporción de cinco a uno.

Los especialistas presentaron estudios sobre las fuentes de energía de la provincia de Coquimbo, recomendando un sistema combinado hidro y termo-eléctrico.

Asimismo se estimó indispensable intensificar las relaciones comerciales y turísticas entre Coquimbo y San Juan, acordándose pedir al Gobierno que agrote todos los medios para realizar cuanto antes la construcción del camino de Coquimbo a San Juan por Agua Negra, en forma definitiva.

en el sector de los valles transversales, llamado Norte Verde, en un clamor de esperanza y en viril afirmación de nuestra fuerza restauradora.

Si en el sur hay una Región de Lagos, regalada por la Creación, que no alcanzaron a disecar los ríos, ahora surge en el norte verde una nueva región de lagos, hechos por el hombre en los contrafuertes cordilleranos. Se rehace una geografía de abundancia líquida y vegetal, que factores telúricos y humanos trajeron a la hostilidad del páramo, donde los árboles degeneran en arbustos y éstos en yerbas; los ríos en torrentes y cauces secos, osarios de grandezas preteridas.

Al contemplar con perspectiva de tiempo el trabajo de Hércules, que se emprende en esta zona, con la forestación y la construcción de embalses, bajo la inspiración de visionarios que fueron en su tiempo objeto de burla y desconfianza, se piensa que una Providencia benigna comienza a entregar al hombre sus poderes gradualmente, temerosa de un mal empleo de atributos supremos. Una pauta moral de la norma de esta transmisión de virtualidades, y cada vez que se abusa se cae en un período caótico y atormentado.

Los ríos y lagos del pasado parecen haberse sumergido con los diaguitas y civilizaciones preteridas, en una especie de represalia del agro contra la dureza del invasor. Pero ahora se vuelve a la conciliación del individuo y su ambiente, y día a día se cumple la lenta labor de recuperación de una cubierta líquida y vegetal, base indispensable de toda forma viva.

El Norte Verde ofrece atractivos innumerables al turista y al viajero. Valles angostos, pero plétóricos de verdor, se descuelgan en torrentes de los Andes y van a vaciarse en cuernos de abundancia en playas de ensueño. El río Elqui, el Limari,



El Tranque de Cogoti, en Ovalle, es una de las importantes obras de riego en el Norte

el Choapa, el Illapel, con sus raíces líquidas sumergidas en la mole andina, ofrecen, por su producción de frutas frescas y secas, sus parajes mullidos, sus arbolados jugosos, atractivos singulares. Los llanos de las costas se abren en planicies donde prosperan sembrados y ganados. En las playas abrigadas el baño de mar se practica todo el año, y los peces y mariscos se multiplican lejos del soplo frío de la corriente polar.

Los centros mineros bullen de vida y trabajo. Andacollo, con sus inagotables suelos auríferos, preside una constelación de minerales áureos: Punitaqui, El Altar, etc. El cobre aflora en esa

tierra de músculos y nervios de mineral, mientras el hierro enrojece los cerros de El Tofo.

La Serena, ciudad tradicional y señorial, ahita de historia y de leyenda, es la más heráldica y bella de nuestras capitales coloniales. Sus cien campanarios, su arquitectura barroca y colonial, su vecindad a un mar melódico y suave; sus crepúsculos incomparables, todo hace de esta ciudad el paraíso de elección de los amantes del pasado, del ensueño y el arte.

Ovalle es el centro agrícola e industrial más importante de la provincia de Coquimbo. Ciudad geométrica, pulcra y pulida, se

renueva rápidamente, y a sus labores de hoy, el esplendor de los días de Atutema y Panulilla.

Los balnearios de sus excepcionales. Guaymas, radura, Tongoy, Los Vilos, Huélas, son playas de frente a mares tranquilos de la boga al remo, la ción a la vela y la navegación son delectables.

Región de un pasado novelasco y poético, de presente de recuperación y janza, el Norte Verde de las joyas del clima, geografía del país.

David Perry

E L

HOTEL CARRERA

PONE A SU DISPOSICION
SUS SALONES



HAGA DEL

HOTEL CARRERA

SU HOGAR EN

SANTIAGO DE CHILE

El problema de organizar una boda, una fiesta de aniversario o, simplemente, juntar un grupo de amigos, se allana y facilita en los nuevos salones del Carrera.

Los precios que se le cotizarán serán tales que valoricen su dinero, haciendo que reciba el máximo servicio por el mínimo valor.

400 habitaciones con teléfono y baño privado.
Restaurantes.
Grill Room — Copper Room.
Rotisserie.
Bares — Boite.
Salones para banquetes, bailes y conferencias.
Comedores privados.
Piscina a aire libre.
Intérpretes — Secretarios.
Agencias de Viaje.
Peluquería — Salón de Belleza.
Tiendas — Galería Comercial en el interior del Hotel.
Agencias Cablegráficas.
Cambio de monedas.

HOTEL CARRERA

ADMINISTRADO POR

INTERCONTINENTAL HOTELS CORPORATION

SANTIAGO DE CHILE

Cables: CARRERATEL



La COSTA AZUL CHILENA★

templado y uniforme es uno de los principales atractivos que caracterizan a las hermosas playas de esta región

además de sus playas de aguas tranquilas, presenta características especiales por su rango aristocrático, toda vez que en él se ha levantado una pintoresca población de suntuosas residencias de verano.

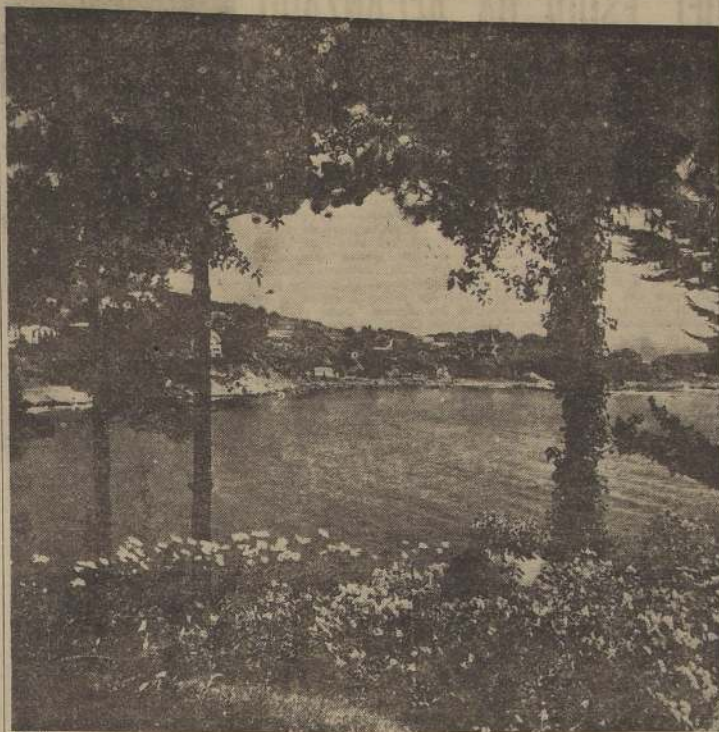
Maitencillo es otro de los puntos de esta región que predispone a un veraneo saturado de gratas emociones. El paisaje es admirable a través de todos sus contornos, y sus playas gozan de apacibilidad y belleza extraordinarias.

ZONA DE VALPARAISO

Teniendo como centro principal el puerto de Valparaíso, la provincia de este nombre está reconocida como una de las más propicias para atraer a una numerosa e incesante corriente de turistas extranjeros.

Aparte de Viña del Mar, la famosa "Ciudad-Jardín" cuyas encantos tienen renombre universal, pueden citarse las playas de Caleta Abarca, Miramar y Las Salinas, situadas a escasa distancia del primer balneario de la costa del Pacífico; Las Osas, Reñaca y Montemar, cuyas grandes formaciones rocosas arrojan su fascinante belleza a la que ofrece un mar eternamente azul; y un poco hacia el norte de Viña, el balneario de Concón, ubicado en

la provincia de Aconcagua, es indudablemente uno de los sitios veraniegos que en Chile han alcanzado mayor extensión y por lo tanto de sus playas y por



Zapallar, balneario de gran rango presenta hermosos sitios de recreación

deportes de boga y yachting, sirven de refugio a la principal Base Aérea de nuestra Marina de Guerra. En sus alrededores hay parajes magníficos para excursiones, entre ellos Las Ventanas, la Playa de los Enamorado, la Playa de El Durazno, la primera Caleta El Horcón y, finalmente, hacia el interior, el pequeño pueblo de Puchuncaví.

Otro punto de gran belleza, situado entre Valparaíso y Cartagena, es la playa de Algarrobo, en la bahía de su nombre. Los hermosos paisajes de este sitio están complementados con los de otras playas de los alrededores, que por su cercanía a Cartagena ofrecen mejor medio de acceso por este último punto.

LA COSTA DEL SANTIAGO

El punto céntrico de las playas de la provincia de Santiago lo forma el balneario de Cartagena, que es el más concurrido de esta zona, tanto por su proximidad a la capital (118 kilómetros en ferrocarril), como

por la gran extensión de sus playas, dotadas de abundantes bellezas naturales, y por los recursos de toda clase de que dispone. El espléndido camino pavimentado que parte desde Santiago, favorece excepcionalmente los viajes en automóvil o microbús, lo cual acentúa la facilidad para las excursiones de millares de bañistas que acuden

primero es un balneario fluvial que constituye un centro de gran atracción, tanto por su agreste belleza como por el confort que ofrece el establecimiento de hostería que en él funciona. En cuanto al segundo, a pesar de ser el balneario más reciente de la provincia, goza ya de justificada notoriedad, por sus imponentes paisajes y por



En la playa de Llo-Lleo, a la hora del baño

a estas playas los días dominicales y festivos.

Hacia el norte de Cartagena están las playas de San Sebastián, cuya belleza es realmente deliciosa; Las Cruces, El Tabo, El Quisco y Algarrobo, que gozan de gran predilección por la bonanza de sus aguas y por los bellísimos paisajes que recorren el horizonte. Hacia el sur está situado San Antonio, uno de los puertos comerciales de mayor movimiento en el país, pues sirve como punto de embarque de la producción de una extensa e importante región agrícola, como asimismo de los cargamentos de cobre que arroja el Mineral del Teniente, en la provincia de O'Higgins.

Muy cercano a San Antonio, y siempre en dirección sur, se levanta el atractivo balneario de Llo-Lleo, que por su clima altamente benigno ha llegado a ser, a la par que un excelente sitio de veraneo, un centro ideal de residencia en toda época.

Tejas Verdes y Santo Domingo son otros sitios que figuran en lugar preponderante, en las proximidades de Llo-Lleo, para viajes de turismo y de solaz. El

la gran vistosidad de su moderna edificación.

PICHILEMU Y OTROS BALNEARIOS

Cerrando el conjunto de los balnearios que se alzan en la zona central, y aún cuando ellos no están incluidos propiamente en la región de nuestra Costa Azul, consideramos de justicia mencionar a Pichilemu, en la provincia de Colchagua, hasta el cual se llega tras un viaje de 118 kilómetros en ferrocarril desde la ciudad de San Fernando. Es un sitio muy acogedor por su amplia y hermosa playa y por su cercanía a sitios de excepcional hermosura.

Finalmente, entre los balnearios de la zona central pueden ser incluidos Bucalemu, Llico, Duco y Bocá, situados en la provincia de Curicó. Todos ellos poseen condiciones muy apropiadas para una estada de gratos recuerdos, y aun cuando no disponen de grandes medios de confort, se prestan en forma admirable para temporadas de absoluto reposo, a la vez que de distracción por sus recursos naturales.



Bañistas en Papudo

recursos de que está dotada para pasar temporadas agradables y confort. Desde el interior por un sendero que permite apreciar paisajes sorprendentes, el balneario de Zapallar, rodeado por agrestes cerros que llegan casi hasta el mar. Este sitio,

la proximidad del caudaloso río Aconcagua, en cuyas desembocaduras hay sitios de excepcional atractivo para los aficionados al deporte de la pesca.

Después de atravesar el balneario que existe en dicho río, se llega al hermoso y concurrido balneario de Quintero, cuyas playas, que se prestan en forma especial para los baños y los



cerca de 10 kilómetros de Santiago, los turistas tienen el balneario de Cartagena, cuyos hermosos panoramas son tradicionales

EN 20 AÑOS EL DEPORTE DEL ESQUI HA ALCANZADO UN NOTABLE PROGRESO

No puede establecerse exactamente, ni la fecha de introducción del esquí en Chile, ni quiénes fueron los primeros que lo practicaron, ya como medio de recreación o de recreo.

Lo que sí puede afirmarse es cuando comenzó una actividad más o menos organizada y continua de esta disciplina física. Esto ocurrió en 1931, a raíz del arribo a nuestro país del profesor alemán G. Oeltze von Lobenthal, contratado especialmente por el Departamento de Turismo, repartición estatal de esa época.

Numerosos fueron los aficionados que se dieron cita a las clases que hacía el señor von Lobenthal y que se realizaban en el cajón del Río Volcán, hacia donde se trasladaban para alojarse el sábado por la noche, en las bodegas del ferrocarril militar o en las casas de la Compañía Yoseira, a fin de seguir, al amanecer del domingo, hasta la Quebrada Morales, donde se realizaba la práctica de este nuevo deporte que habría de desarrollarse más tarde en forma sorprendente.

PROVECHOSO VIAJE A ESTADOS UNIDOS

A comienzos de 1941 se dirigió una delegación chilena a los Estados Unidos con el fin de retomar la visita que hiciera años antes un grupo de prominentes esquiadores estadounidenses.

Estaba compuesta por el presidente de la Federación, señor Arturo Podestá, y por los siguientes corredores: Eugenio Errázuriz, Julio Zegers, Ignacio Errázuriz y Enrique Zorrilla.

Completaron en diferentes canchas y dieron muestras de verdadera capacidad al batir récords de varias pistas nuestro mejor exponente Eugenio Errázuriz, al vencer categóricamente nuestro team al equipo estadounidense en el Campeonato Panamericano, siendo aventajado solamente por el team canadiense.

EL SKI CLUB CHILE

Uno de estos esforzados alumnos, don Francisco Guerrero (F. P. D.) propuso una noche la fundación de una entidad que agrupara a los aficionados a este deporte, a fin de facilitar su divulgación. Así fue como, el 11 de julio de 1931, quedó formado el Ski Club Chile, institución decana del deporte blanco de nuestro país, siendo sus primeros socios, entre otros, los señores Julio Philipp, Benjamin Dávila, Roberto Barrington, Cristian Gutman, Esteban Bajor, Alejandro Reyes, Aníbal Osorio, Benjamin Pizarro, Alfredo Cordero y Luis Mitrovich. Esta institución, que comenzó sus actividades en el Cajón de El Volcán, constituyó su sede en Farellones, nuevas canchas descubiertas más tarde, al interior de Las Condes, variante de la ruta que conduce a la Mina Disputada.

Posteriormente, en 1933, se fundó el Club Andino de Chile, siendo solo tres personas sus iniciadores: Herman Sattler, Francisco Carrasco y Oscar Santelices. Estableció como centro de sus actividades un lugar al interior de San José de Malpo, denominado Lagunillas, hoy día ya popular entre los esquiadores.

Hacia el año 1935 llega al país, don Agustín Edwards, quien habría de constituirse en uno de los pilares del esquí, ingresando al Ski Club Chile, institución de la cual ha sido varias veces su presidente. Bajo la administración del Presidente Alessandri, en 1936, se terminó el camino de autos a Farellones y por esa misma época se inauguraba el Refugio del Ski Club Chile que, siendo el primero, es hasta hoy el mejor de esta hermosa villa de montaña.

LOS ERRAZURIZ

Por esta época llegan al país los hermanos Errázuriz, Eugenio y Max, quienes se incorporan de inmediato al medio andinista y pasan a ser las atracciones indiscutibles en las carreras que por ese entonces comenzaban a menudear, como que el Primer Campeonato Nacional de Esquí se llevó a efecto en Farellones, en 1936, viniendo en él Eugenio Errázuriz, seguido de su hermano Max.

Este binomio representó en aquellos instantes la mejor inyección para esta actividad deportiva que recién daba sus primeros pasos de competencia. Junto a ellos ya se señalaban como dos futuros campeones los hermanos menores: Ignacio y Jaime, que habrían de sobrepasar más tarde junto a los mayores.

UNA DECENA DE IMPORTANTES CANCHAS PARA PRACTICAR EL "DEPORTE BLANCO"

PORTILLO. — A 6 kilómetros de la frontera de Chile con Argentina, sobre la línea del ferrocarril transandino, es, sin duda, el principal centro de deportes de invierno en Sudamérica. Cuenta con un magnífico hotel, que posee todas las comodidades de la ciudad, y que significa el mejor aporte al turismo de invierno. Posee dos andarives, uno de silla, el único en su género en Sudamérica, y otro de arrastre. Turistas extranjeros han manifestado que Portillo está a la altura de los mejores centros de invierno del mundo. Sus canchas han sido visitadas por notables cultores del esquí mundial, entre ellos Emile Allais, que vino por primera vez en 1946, y que ha actuado posteriormente como director de la Escuela de Esquí de Portillo, en 1947, 1948, 1949 y 1950. Ha firmado contrato para desempeñar este cargo hasta 1953. Altura sobre el nivel del mar: 2.890 metros.

FARELLONES. — A 51 kilómetros de la Plaza de Armas de la capital, está ubicado este centro que tiene la característica de una aldea de montaña. Por el camino de la mina Disputada, al interior de Las Condes, sale una variante desde Corral Quemado, que conduce a Farellones.

LAGUNILLAS. — Situado a 12 kilómetros al interior de San José de Malpo, este centro de esquí se ha transformado en sede del Club Andino de Chile. También han construido sus refugios en este lugar el Club Sportivo Suizo y el Stade Français. Se encuentra a una altura de 2.000 mts. sobre el mar.

CHILLAN. — En el Nevado de Chillán se practica también este interesante deporte, pero no existen comodidades para alojarse. Siempre se encuentra que las termas debieran abrir su temporada en septiembre, y así podría aprovecharse la temporada hasta diciembre, pero todo ha quedado en proyectos.

ANTUCO. — En el volcán de este nombre, en la provincia de Río-Bio, a 80 kilómetros de Los Angeles, se realiza práctica de esquí y existe un cómodo y confortable refugio, construido por el Club Andino de Los Angeles. Lo malo es que después del refugio se han quedado atrás con el andarivel, que ya debía estar terminado.

EL LLAIMA. — El centro más importante de la zona sur se encuentra en la provincia de Cautín, en las faldas del volcán Llaima, y tiene su asiento en la ciudad de Temuco, donde existen dos progresistas clubes de

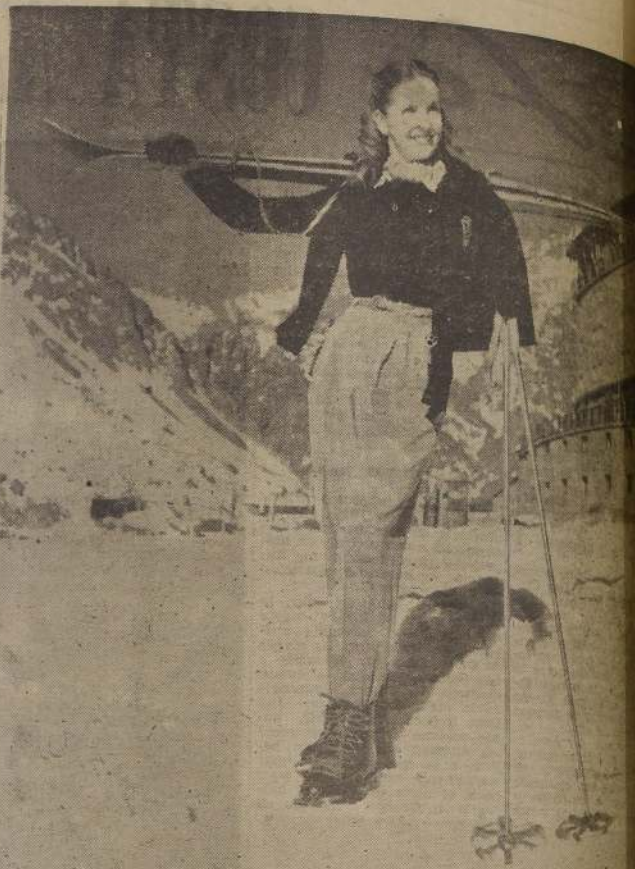
esquí: el Club Andino de Cautín y el Club Llaima. Es uno de los parajes más bellos del país, porque se encuentra en medio del Parque Nacional de Los Paragües.

VILLARRICA. — El volcán Villarrica, que fue considerado hasta la última erupción como una de las canchas más maravillosas, permanece desierto de esquiadores. Su refugio fue destruido por la lava en la última catástrofe, no existiendo, al parecer, por ahora, interés en resucitar este magnífico centro de deportes de invierno.

LA PICADA. — Este lugar está situado en las faldas del Volcán Osorno, a 950 metros sobre el mar, y fue la primera sede del Club Andino de Osorno. Tiene hace unos años una actividad notable, como que en 1945 se realizó en sus canchas el Campeonato Nacional de Esquí y Kandakar. Ahora todos los aficionados parecen inclinarse por Antillanca.

ANTILLANCA. — A 20 minutos del Hotel Termas de Puyehue y en medio de un paisaje imponente, están las canchas del Antillanca, que aunque de muy reciente inauguración, son ya famosas y reconocidas como excelentes por los entendidos. Este centro está a 1.400 metros sobre el mar.

PUNTA ARENAS. — A 7 kilómetros de Punta Arenas se encuentran las canchas de esquí más bajas de Chile: 460 metros sobre el mar. Hay en esta ciudad numerosos aficionados a este deporte, pero el que más cautiva a la gente es el patinaje sobre hielo, que tiene muchos más adeptos.



Una de las más promisorias figuras femeninas del esquí chileno, Doris Kleiner, representante del Ski Club Portillo, de vuelta de uno de sus entrenamientos. Es, del mismo, una singular belleza que complementa el esplendor especial de nuestro primer centro de Deportes de Invierno. Es una de las alumnas predilectas de Emile Allais (Hamilton Wright Organization).

PROFESORES EUROPEOS

En 1937 arribaron a Chile los esquiadores franceses Charnoz y Dewulf, que fueron los primeros que impartieron una enseñanza sistemática y dejaron un recuerdo imperecedero entre nuestros aficionados. Hacia 1940 llega a nuestro país otro maestro, el austriaco Hans Hauser, de la Escuela de Esquí de St. Anton, en el Tirolo austriaco, cuna de uno de los primeros sistemas conocido bajo el nombre de arlberg, el primero introducido en Chile en forma oficial.

En 1939 nos visitó también el conocido profesor Luigi Foeger, de nacionalidad suiza, quien tuvo palabras de elogio para nuestras canchas y para nuestro esquí todavía naciente.

NACE PORTILLO

En 1939 comienza a surgir un nuevo centro de deportes de invierno que, al correr de los años, había de transformarse en el más famoso de Sudamérica: Portillo. Junto a la empresa comercial propiamente tal, se constituye el Ski Club Portillo, al cual ingresan los 4 "mosqueteros" Errázuriz, dándole así categoría y capacidad desde el primer instante.

Desde entonces, Portillo ha sido cuna de campeones: Eugenio Errázuriz, Max Errázuriz, Hernán Oelckers, Ignacio Errázuriz, Jaime Errázuriz, Roberto Knoop, Sergio Navarrete y Eduardo Silva han brillado siempre en primera fila entre nuestros corredores.

El desarrollo de nuestro turismo de invierno se ha mirado ya, desde esta época, a través del primer centro de esquí de nuestro país, y cada año que ha experimentado Portillo ha significado un paso más hacia un futuro más sólido.

EMILE ALLAIS

Pero donde el desarrollo adquiere una resonancia especial es cuando llega a Chile Emile Allais, dos veces Campeón del Mundo y una de las figuras más destacadas que ha producido el esquí en Europa. Creador de una escuela propia, su sistema fue aceptado como el oficial de la Escuela Nacional de Esquí de Francia, y adoptado en Chile desde 1946, fecha de la llegada del crack francés. Desde ese año hasta 1950, ha venido todas las temporadas consecutivamente, y tiene contrato firmado hasta 1953.

La presencia de Emile Allais en Portillo ha tenido la virtud de comprobar las aptitudes de nuestro primer centro de deportes de invierno, y muchos son los ex-

tranjeros que han situado a este interesante lugar, por la fama del campeón de PATRULLAS DE SKI DE

Hace ya unos cuantos años constituyó en nuestro país la nización denominada Patinaje Ski de Chile, a semejanza de Estados Unidos, y que tiene finalidad prevenir accidentes y proteger las pistas canchas y preparar los primeros. Esta progresiva y rigada institución fue creada por el señor Guillermo como continuador de la escuela Marcos Smirnov, que fue Presidente Nacional. Tanto ha distinguido, entre otros, a Vargas, Juan F. González, los doctores Fariña y nejo, etc.

CHILENOS EN EUROPA

No podríamos terminar esta nota sobre el esquí en Chile, sin nombrar a dos atletas que se encuentran actualmente en Chaux (Francia), perfeccionando conocimientos técnicos en la Escuela Nacional del Esquí de Francia. Se trata de José Luis y René Herrera, ambos alumnos de la Escuela de Esquí de Portillo.

Como puede apreciarse, el esquí ha seguido un rumbo de progreso y de año en año ha ido sucediendo hechos que han significado un avance constante en esta disciplina deportiva, tanto en el desarrollo del deporte como en el batido todo prodigioso.

CESAR MARTINEZ

EL "KANDAKAR" DE LOS ANDES

Una de las pruebas más importantes del mundo en la modalidad "Kandakar" se realizó en Europa, Canadá, Estados Unidos, Chile y Argentina, entre otros últimos países, alternando cada año.

El hecho de que se haya celebrado una carrera de esta índole en nuestro medio, indica claramente la importancia que ha alcanzado Chile en el patinaje internacional del deporte blanco.

El vencedor del primer "Kandakar", disputado en Portillo, fue el chileno Errázuriz, quien en esa oportunidad se coronó campeón del Ski Club Portillo.

Valparaíso

El Puerto de Chile

Por su topografía tan característica, por lo pintoresco de sus construcciones que parecen colgadas de los cerros que circundan la ciudad, por la irregularidad de su trazado y por sus atrevidas obras urbanísticas y portuarias, Valparaíso llama poderosamente la atención de los forasteros que lo visitan. En realidad es una ciudad con carácter propio, inconfundible y en cierto modo, inolvidable.

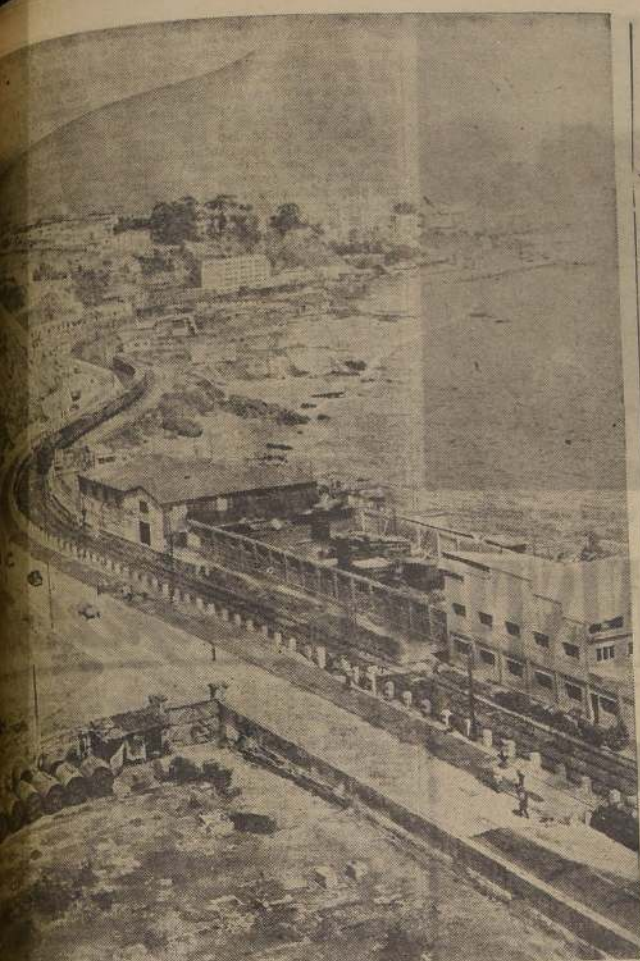
La parte plana de Valparaíso está ocupada por el comercio las instituciones de carácter administrativo, industrial, etc. En cambio, la parte alta la forman las viviendas, ya sean éstas populares o aquellas edificadas por gente adinerada, que ha hecho de ellas su residencia habitual, elegantes y cómodas. Es por eso que el puerto es un conglomerado contradictorio y abigarrado, en que se mezclan

las más humildes construcciones con muchos soberbios palacetes, de los más variados estilos arquitectónicos.

Hay cerros poblados exclusivamente por obreros y gente pobre, así como los hay por favorecidos de la fortuna, pero desde lejos, mirado el conjunto desde el mar, se ofrece como un inmenso anfiteatro de intenso solorido, de formas caprichosas y de extraordinaria belleza.

De noche, la ciudad ofrece un espectáculo fantástico, con sus millares de luces que parecen trepar hasta el cielo, confundiendo con las estrellas...

Valparaíso es el puerto de Chile, por antonomasia. Hay muchos otros puertos, pero, "el Puerto" es sólo uno: Valparaíso, otrora llamado "la Perla del Pacífico", por sus adelantos y especialmente por su sorprendente configuración.



Entre los cerros y el mar, el camino de Valparaíso a Viña ofrece perspectivas admirables, a la vez que un excelente medio de comunicación para los numerosos visitantes que recibe en esta época del año nuestro principal balneario



Entre los monumentos que se alzan en los sitios públicos de Valparaíso, se destaca el del prócer máximo de la Patria, Bernardo O'Higgins, cuya figura aparece remontada en brioso corcel

"MERCADOS DE BARRIOS" HAN DADO BUEN RESULTADO EN VALPARAÍSO

Una de las iniciativas más importantes de la Municipalidad de Valparaíso, a través de su Alcalde, señor Leonidas Leyton, ha sido la construcción de los llamados "Mercados de Barrios". Estas unidades han dado excelentes resultados en aquellos sectores de la ciudad donde ya se encuentran funcionando.

En efecto, pese a tener Valparaíso dos modernos mercados como son los del Puerto y Alameda, este último llamado Cardonal, se pudo apreciar que muchas dueñas de casa no economizaban realmente, ya que los productos que podían adquirir en ellos a precios ventajosos, se encarecían al cargarse a la cuenta el valor de la movilización. Así, por ejemplo, muchas personas debían gastar en ascensor y autobús o tranvía, para llegar hasta ellos.

Se trató de resolver este pro-

blema, llevándose mercados a los barrios altos, donde ahora muchas familias se benefician, ahorrándose las dueñas de casa los molestos viajes al plan, a la vez que disfrutando más de la vida de barrio.

Están funcionando con pleno éxito los Mercados de Barrios de Los Placeres — que fue el primero construido, a medio de explotación — y de Playa Ancha, debiendo entregarse en el mes próximo otro en Barón, mientras se construye un cuarto que servirá a los habitantes de la parte alta central, ubicado en el Cerro Yungay.

También ha repercutido esta iniciativa en favor de la movilización, ya que algunos servicios se han visto desahogados al no hacer millares de personas viajes molestos de un punto a otro de la ciudad.

BALNEARIO Y RESTAURANT

"LOS LILENES"

ESPECIALIDAD EN MARISCOS

Grandes viveros propios de langostas, jaivas y toda clase de mariscos.

CRIADEROS UNICOS EN LA COSTA



Playa independiente, comedores y terrazas.

AMBIENTE DISTINGUIDO

ADOLFO MANSILLA

A la entrada de CONCON — Fono 81



En la Plaza Victoria de Valparaíso, puerto principal de Chile, que ha sido bautizado con el nombre de "Perla del Pacífico", luce airoso el campanil de la Iglesia Catedral

Progreso URBANISTICO DE Valparaíso

JOHNSON LINE



PASAJEROS - CARGA - FRIGORIFICO

Servicio regular entre Suecia
y puertos del Continente Eu-
ropeo y Puertos del Pacífico
Sur, con modernas y rápidas

motonaves.

AGENTES GENERALES:

**COMPAÑIA CHILENA DE
NAVEGACION INTEROCEANICA**

VALPARAISO.
Plaza Justicia

SANTIAGO.
Agustinas 1118.

12 - LA NACION.—Año 1950

La labor de la Municipalidad de Valparaíso ha estado orientada en los últimos años, gracias especialmente a la actividad de su Alcalde, don Leonidas Leyton, a servir a los habitantes que residen en la parte alta de la ciudad. Esto es, a miles de familias, entre las que se cuenta un alto porcentaje de gente de escasos recursos.

Existen, por ejemplo, proyectos muy adelantados para dotar de subidas adecuadas a cerros conectados con el plan de la ciudad, pues han de recurrir a vías que los lleven por otros cerros al plan: careciendo así de acceso directo. Afortunadamente, éstos son los menos, pudiendo yoría—gozar incluso de buena movilidad desde el plan hasta sus hogares.

Al presente, casi todos los servicios de movilización colectiva están conectados con los barrios altos, pudiendo cualquier persona viajar cómodamente de un cerro a otro, directamente o bien haciendo transbordos en el plan.

Con el objeto de llegar más adelante a conectar directamente el plan con los cerros por medio de servicios directos de

Camino Plano, que es la vía que conecta directamente Valparaíso con Valpo por ende, es la de mayor importancia para la ciudad de Aconcagua y el país.

El pavimento colocado por la acción del viento había deteriorado en considerable medida las cifras estadísticas que se han ido acumulando, lo que significaba el mal estado para la economía especialmente en el transporte de automóviles.

Gracias a la especial colaboración que la ciudad ha prestado a los urbanizadores y a los señores Lengué Hnos y Cia, desde hace unos meses se pudo aprovechar que esta empresa se entregara a la pavimentación de la Avenida España, con concreto armado, en esta forma especial de pavimentación de alto costo, permitiendo un más libre tránsito de vehículos pesados, como camiones y tractores que transportan a veces 20 toneladas.

Se rectificaron las curvas de este camino, en el sector correspondiente a Valparaíso, cerca de los cerros de la ciudad, se se incrustaron las luminosas "luminosas" de mucha utilidad en el tránsito nocturno.

También se han paralizado los cerros, huellas de concreto, por lo que se han mejorado de los vehículos, que en obras de pavimentación se han invertido en los 10 años alrededor de 100 millones de pesos, de los cuales cerca de los 10 millones invirtieron en la Avenida España.

También la firma Cia., que tiene cerca de 100 millones de pesos invertidos en la ejecución de pavimentación y reconstrucción en una semana, emparejó el terreno, se ha habilitado el que uno de los redondeles de los cerros del país.

LINEA AEREA NACIONAL

Servicio entre Santiago y Valparaíso

Dentro de su itinerario regular, la Línea Aérea Nacional tiene un servicio diario entre Santiago y Valparaíso, y viceversa, conforme al siguiente horario:

Salida de Santiago a las 9, a las 11 y a las 13 horas. Regresa desde Valparaíso a las 8.40, a las 10.40 y a las 13.10.

HOTEL Y RESTAURANTE

de VICTOR NAVARRO

— CONCON —

A 20 minutos de Viña del Mar — Inmediato al mar

Teléfono inglés N.º 9

Establecimiento de primer orden, atendido personalmente por su propietario.



HAY DEPARTAMENTOS PARA FAMILIAS



El centro céntrico de Valparaíso presenta una moderna
edificación, desde la cual se domina el amplio panorama
de la bahía y los cerros. Este edificio pertenece
a la Cooperativa Vitalicia y se encuentra ubicado a un
costado de la Plaza Aníbal Pinto

HOTEL LANCASTER



40 HABITACIONES CON BAÑO
PRIVADO, COMEDOR, CONFORT
Y ATENCION ESMERADA.

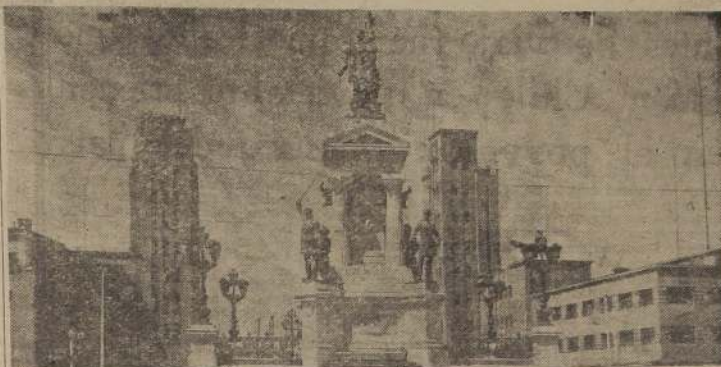


ATENDIDO POR
DARIO LIMESES,
EX SOCIO ASTHUR HOTEL



CHACABUCO 2362 — TELEFONO 7391

— VALPARAISO —



El Monumento a los Héroes de Iquique, coronado por la estatua de Arturo Prat y precedido de una amplia escalinata, luce sus hermosas líneas muy cerca del muelle de Valparaíso. A pocos pasos de él se encuentra la Estación Puerto, cuyas torres pueden verse al fondo

HOTEL O'HIGGINS

— VIÑA DEL MAR —

Rendez-vous de la alta
sociedad chilena y
extranjera

250 Departamentos

250 Baños

250 Teléfonos

HOTEL PRAT

(Ex Astur) — VALPARAISO

Totalmente renovado

— Precios módicos —

GRILL — RESTAURANT

SALON DE TE — BAR

125 Habitaciones

125 Baños

125 Teléfonos

HOTEL ALCAZAR

— VIÑA DEL MAR —

El establecimiento para
familia:

PRECIOS CON PENSION

A un paso de la Estación

Agentes de viaje norteamericanos que visitaron Chile en noviembre tienen fe en el porvenir turístico del país

Por iniciativa de la Pan American Grace Airways (Panagra), en el mes de noviembre visitaron Chile 33 agentes de viaje de los Estados Unidos. Durante nueve días recorrieron parte del territorio nacional. Empezaron por Santiago y luego estuvieron en Valparaíso y Viña del Mar. En seguida realizaron una gira por el sur que les permitió conocer Osorno, Termas de Puyehue, Puerto Varas, Puerto Montt, Ensenada, Petrohue y Pailla, para seguir a la República Argentina por el paso de Pérez Rosales.

Los visitantes fueron atendidos por la Panagra, Ferrocarriles del

Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores y Asociación Chilena de Hoteles. En general, la caravana de agentes de viajes se formó una óptima impresión acerca de nuestro país.

Reproducimos a continuación las opiniones expresadas por algunos de los visitantes:

Harry Heim, de la Pan American Airways, New York: "Chile es el país más interesante, desde el punto de vista turístico, que he visitado en Sud América. El clima, los hoteles y el modo de vivir de los chilenos son factores positivos que se traducirán en un incremento constante de viajeros desde Estados Unidos. Los ferrocarriles chile-

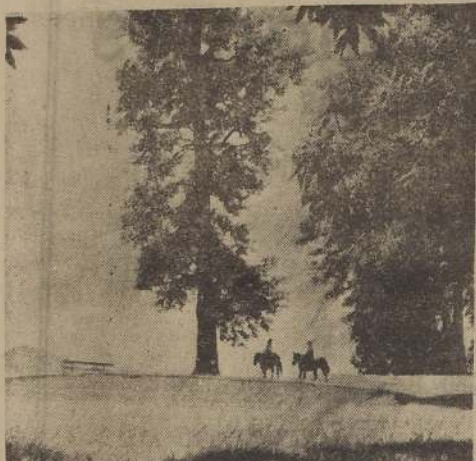
nos son excelentes y su organización no deja nada que desear. Faltan, sin embargo, rutas turísticas; las que existen deberían estar mejor conservadas".

Henry Saubert, de Dallas, Texas: "La belleza del panorama chileno es simplemente impresionante. La región de los lagos es tan hermosa que resulta difícil encontrar palabras adecuadas para describirla. Con una propaganda adecuada constituiría un atractivo magnífico para miles y miles de turistas que, ahora desconocen totalmente sus características".

Sidney Nyhus, de Washington, D. C.: "Hasta ahora he viajado por 22 países y ninguno me ha impresionado tanto como Chile. No vacilo en declarar que Chile tiene bellezas naturales más interesantes que Suiza. Debo alabar, sin reservas, la organización ferroviaria chilena y su intensa labor en pro del turismo. Creo que los Ferrocarriles del Estado tienen capacidad suficiente para hacerse cargo de la superior dirección de esta industria".

Erik Draper, de San Diego, California: "Chile ha sido una grata sorpresa para mi espíritu de viajero. He encontrado aquí una franca y abierta hospitalidad que se hace presente en todas partes en torno al visitante. Los hoteles de turismo son magníficos, tan buenos o mejores que los más famosos del mundo. La alimentación es variada y exquisita; los vinos son insuperables".

Senle E. Fuller, de El Paso, Texas: "Antes de conocer Chile lo imaginaba con cierto parecido a México; pero es completamente distinto. Este país no puede compararse sino con ciertas regiones de Alaska, con la diferencia de que el clima chileno es más agradable. Santiago es una gran ciudad que tiene mucho de europeo y el sur es de una belleza grandiosa y subyugante. Los ferrocarriles chilenos son óptimos y la organización turística que mantienen, muy completa".



Vista captada en la península de Pucón, en un lugar de propiedad de los Ferrocarriles, anexo al gran hotel de turismo construido por la empresa en uno de los lugares más hermosos de la región de Los Lagos. Pucón, raíz de la inauguración del establecimiento hotelero edificado por la empresa, se ha convertido en uno de los sitios de atracción turística más importantes de Chile

RESTAURANT — BAR — SALON DE TE **NOGARÓ**



El restaurant de los turistas
ELEGANTE, DISTINGUIDO



AV. SAN MARTIN esq. 4 NORTE

Teléfono 84535 — Viña del Mar

Al lado del CASINO MUNICIPAL

HOTEL

Mira Mar

VIÑA DEL MAR

CHILE

UN TRANSATLANTICO DE LUJO ENCALLADO EN LA MAS BELLA COSTA DEL PACIFICO

100 habitaciones, todas con vista al mar, baño y teléfono. Una excepción por la calidad de su restaurante. Baños calientes de mar y turcos con piscina interior. Piscina natural entre rocas sobre el mar. Playa particular. Embarcadero propio. Amplias terrazas y paseos.

- ABIERTO TODO EL AÑO -

Viña del Mar, LA CIUDAD-JARDIN

Viña del Mar, la ciudad-jardín de Chile, viene a ser como la capital de la costa azul de nuestro litoral, y bien merece el calificativo por su espléndida belleza, sus grandes paseos, sus parques sociales, sus magníficas playas y toda la magnificencia que ha sido dotada por la naturaleza y por la mano del hombre.

**7.7 habitantes
por Km. cuadrado**

El territorio chileno, de límites imprecisos en días coloniales, comenzaba en desierto de Magallanes y terminaba en Chile. Sucesivos reconocimientos y hechos históricos lo extendieron desde la provincia de Tarapacá hasta la de Magallanes, con una superficie de 741 mil 767 kilómetros cuadrados. Las lejanías del Pacífico agregan otros 300 kilómetros cuadrados a su geografía. El territorio antártico chileno, ya reconocido por documentos tan antiguos como las cédulas reales de Carlos V, emitidas en 1539, es el más geográfico comprendido entre los meridianos 53 y 90 de longitud Oeste y Greenwich, es parte desde el Polo Sur y termina en el paralelo 60.

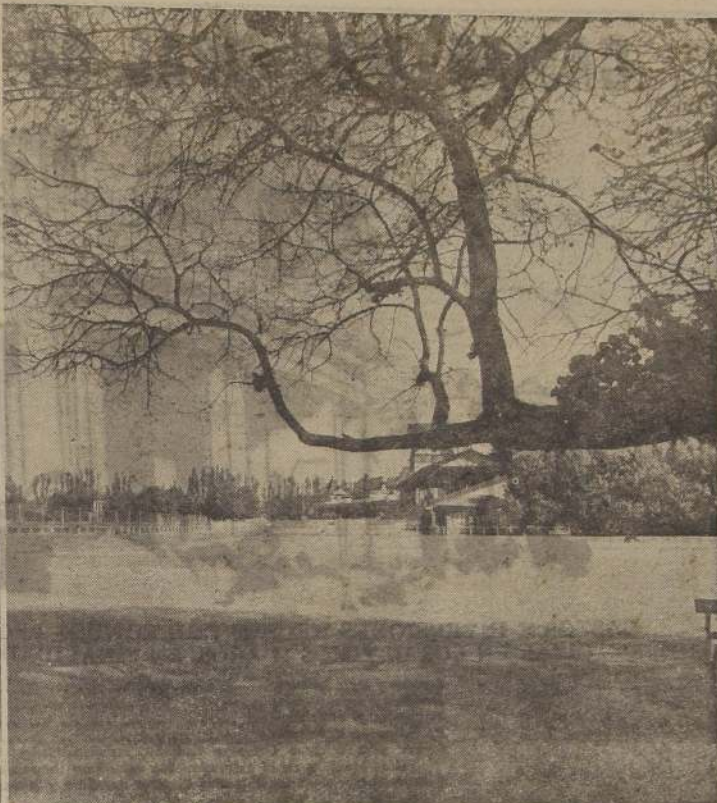
De los 300.000 pobladores indígenas que habían, aproximadamente, en 1541, y de los 4.000 extranjeros llegados desde esa misma fecha hasta 1800, la población de Chile ha subido desde entonces hasta ahora, a más de 5.000.000 de habitantes. De éstos, unos 150.000 son extranjeros, repartidos en 40 nacionalidades diferentes.

Por cada kilómetro cuadrado de superficie, Chile tiene un promedio de 7.7 habitantes, una consideración su territorio antártico, que comprende una superficie aproximada de 1 millón 500 mil kilómetros cuadrados, es el doble del territorio habitado de Chile.

de sus construcciones, a las que prestan un marco de verdor, las alturas que cierran la ciudad y cuya joya inapreciable es la famosa Quinta Vergara, de propiedad municipal. Se trata de un vergel maravilloso, en que abundan las especies arbóreas más delicadas, las flores más exquisitas, las plantas más extraordinarias. Allí está instalado un Museo de Bellas Artes, que es constantemente objeto de la mayor admiración de parte de los entendidos y artistas profesionales.

Cruzando la pintoresca plaza "José Francisco Vergara", y después de salvar el moderno puente construido sobre el estero, se avanza por la Avenida Libertad, bordeada de grandes árboles y de magníficas construcciones residenciales. Esta arteria, eje de la ciudad-jardín, la divide materialmente en dos partes: oriente y poniente. A ambos lados, y por las calles adyacentes, pueden admirarse preciosos chalets de los más variados estilos y espléndidos jardines privados. El trazado oriente de la ciudad termina donde comienza el Sporting Club, y el lado poniente llega hasta la magnífica Avenida Costanera, que nace al lado de la desembocadura del estero, frente al gran Casino Municipal, y va a morir en la Avenida Ocho Norte, precisamente en la Piscina Municipal.

Entre las grandes construcciones viñamarinas, que al mismo tiempo son centros de atracción turística y de reuniones sociales, se destacan el Casino, en donde actúan los mejores conjuntos artísticos, el Hotel Miramar, que es como una ventana abierta al océano; el Hotel O'Higgins, elegante y monumental; el Teatro Municipal, etc. El más importante centro social es el Club de Viña del Mar, institui-



El Sporting Club de Viña del Mar es, sin duda, uno de los hipódromos más pintorescos y agradables del continente, tanto por su ubicación, junto a las laderas floridas de los cerros que lo enmarcan, como por su belleza propia, de sencilla elegancia y armonía. Allí se reúne lo más granado de la sociedad y en ocasiones como El Derby, todo un mundo heterogéneo y ávido de emociones, acude a presenciar el evento hipico más notable de la temporada de verano y, sin duda, uno de los más importantes del país.

ción señorial de gran prestigio y solvencia.

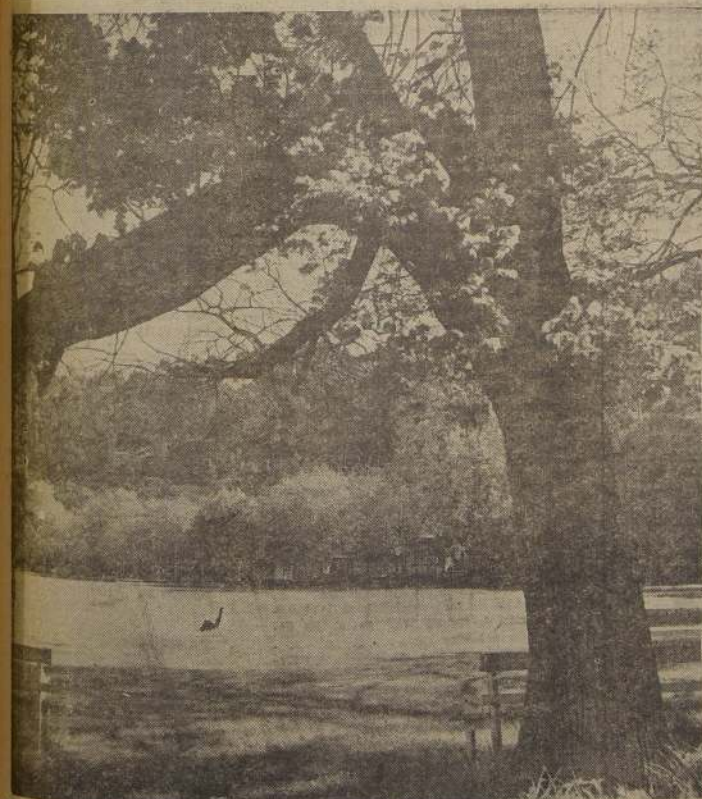
En lo alto del Cerro del Castillo, se alza la casa veraniega de los Presidentes de Chile, una mansión digna del objeto para que fue construida. Junto a ella se levantan otras soberbias construcciones, ele-

gantes y rodeadas todas de magníficos jardines, que ponen una tonalidad de intenso y variado colorido en el bello panorama de las alturas.

A lo largo de toda la costa, hasta Concón, en donde desemboca el río Aconcagua, hay encantadores parajes, playas maravillosas e impresionantes

contingidos. Millares de vehículos se desfilan en las tardes veraniegas por el camino que bordea la costa, en demanda de los acogedores rincones y de sitios desde los cuales se domina el más soberbio de los paisajes.

Viña del Mar, cautiva y atrae por sus bellezas incomparables.



Se aquí un bello y acogedor rincón viñamarino, en donde la naturaleza se muestra en toda su opulencia. Sitio predilecto de los visitantes, durante la temporada veraniega es visitado por las familias, que a la sombra de sus viejas encinas, disfrutan del encanto incomparable de los atardeceres de la Ciudad-Jardín.

DISFRUTE

USTED

de un grato
veraneo

☆☆☆

Viña del Mar

le invita

☆☆☆

Viña del Mar

le espera

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR



GASTOS E INVERSIONES HECHOS CON FONDOS PROVENIENTES DEL CASINO MUNICIPAL EN LOS ULTIMOS 11 AÑOS, EN FINALIDADES DE BENEFICIO PUBLICO

Sueldos y leyes sociales	\$ 330.486.386.66
Jornales y leyes sociales	38.464.937.62
Impuestos y contribuciones	80.535.519.31
Participación Beneficencia	214.052.736.50
Aporte para celebrar Congreso Turismo, Municipalidades, médico y gastos atención en el extranjero por relaciones internacionales ..	4.427.684.25
Subvenciones y donaciones, gastos Hogares de Niños y Ayuda Menesterosos	12.659.256.54
Sumas invertidas en subvención para espectáculos, mantención, adquisición y sueldos del personal de la Escuela de Bellas Artes, Conservatorio de Música, Exposición, Orfeón Municipal, etc.	17.902.417.29
Deportes y celebración Fiestas Patrias	1.590.584.87

\$ 700.119.523.04

BIENES RAICES Y MUEBLES ADQUIRIDOS Y OBRAS EFECTUADAS CON FONDOS PROVENIENTES DIRECTAMENTE DEL CASINO O CON EMPRESTITOS QUE SE SIRVEN CON RENTAS DEL MISMO, DESDE 1928 HASTA MARZO DE 1950

Hotel O'Higgins	\$ 30.121.253.23
Casino Municipal	17.640.432.57

CALETA ABARCA

Terrenos	\$ 6.500.000.-
Balneario, Restaurante	3.213.321.44
Hotel Miramar	31.925.161.49
Quinta Vergara	12.604.508.56
Medialuna de "El Salto"	712.262.35
Teatro Municipal	6.286.114.64
Poblaciones Obreras	13.203.181.88
Piscina Municipal	2.577.003.86
Mercado Municipal	2.527.465.15
Casa Consistorial	1.850.000.-
Estadio del Tranque, Restaurante y Criadero	5.817.987.78
Población de Empleados Municipales	4.854.105.99
Plaza Colombia	1.280.000.-
Casa de Limpieza	1.094.998.-
Coliseo Popular	1.020.840.49
Parque de Basuras	1.574.202.27
Baños Termales de Miramar	596.510.-

TERRENOS CALLE FERROCARRIL

Departamento de Aseo y Movilización	\$ 520.000.-
Escuela de Santa Inés	1.500.000.-
La Rolonda — Av. San Martín 150	432.956.24
Restaurante Popular — Calle Valparaíso y 4 Oriente	569.544.35
Quilisco Bar Casino	180.000.-
Casa calle Ecuador — Oficina de Aseo	145.000.-
Casa 4 Norte 460 — Cruz Roja	120.000.-
Baños Públicos	798.314.84
Puntilla Los Piqueros	75.000.-
Muros de retenciones y cauces	4.044.215.37
Rompeolas — Playa de Miramar	880.779.19
Camino a Concón	4.200.000.-
Pavimentación Ley 4283	2.186.041.70
Aporte puente calle Ecuador	72.336.-
Aporte camino a la Rep. Argentina	50.000.-
Aporte defensa Avenida del Mar	200.000.-
Aporte construcc. piscina Balneario	1.150.000.-
Recreo	9.090.150.28
Construcción casas obreros	5.574.210.10
Hospital de Viña del Mar	100.000.-
Policlinica Hospital de Viña	240.104.80
Plaza de Santa Inés	1.601.235.85
Cañerías matrices parte alta y desagües	9.405.382.81
Portal Barrios	1.458.240.-
Edificio calle Arlegui N.ºs 784/828	9.592.789.28
Puente Libertad	237.000.-
Museo de Bellas Artes — Adquisiciones	245.000.-
Palacio Presidencial	520.000.-
Aeródromo El Belloto	1.500.910.-
Soc. Constructora de Edificios Educativos	5.165.206.76
Urbanización de la ciudad	76.219.90
Reparación elementos de aseo	76.219.90

\$ 207.309.997.04

\$ 207.309.997.04

Terrenos en El Granizo	\$ 264.076.80
Vespasianas en Caleta Abarca	65.244.-
Propiedad y terrenos en Pobl. Miraflores	1.237.850.-
Valparaíso Paperchase Club	250.000.-
Reg. Coraceros — Jardín Saltos y tribunas	671.000.-
Horno crematorio	427.124.-
Cancha Granadilla Country Club	150.000.-
Bombas, estanques, pozos, etc., regadío ciudad	542.910.-
Compra 1 camión Broadway; 2 chasis y des. motocicletas para el tránsito	504.889.67
Señalización del tránsito de Viña del Mar	208.400.-
FF. CC. del Estado — Expropiación	90.000.-
Puente paso a nivel en Caleta Abarca	1.500.000.-
Espectáculos pro artes	250.000.-
Cuartel Bomberos de Viña del Mar	300.000.-
Instituto Biológico y Marítimo de Montemar	300.000.-
Club de Deportes Everton	70.000.-
Liceo de Niñas de Viña, y Anexo	1.792.011.15
Aporte Municipal camino Pobl. Miraflores Alto	300.000.-
Construcción de 3 casetas lado Hotel Miramar	14.000.-
Construcción de una caseta en Las Salinas	22.930.-
Expropiación en calle 5 Norte	81.391.75
Trabajos desagües paso nivel Estación Viña	38.920.-
Compra propiedad en Cerro Castillo	58.765.-
Expropiación propiedad calle Quillota Ferrocarril	191.250.-
Honorarios por confección de planos	18.066.58
Soc. An. "Shyff" — Materiales varios	236.900.-
Compromisos Cláusula Décima	1.544.396.24
Iluminación Estadio El Tranque	746.547.85
Trabajos de mejoramiento de la Estación de los FF. CC. del E. en Viña del Mar	500.000.-
Préstamo a la Soc. Balneario del Recreo	300.000.-
Santuario Virgen del Mar en el camino a Concón	124.200.-
Motor de emergencia para luz, en Casino	583.023.95
Ampliación Av. J. Montt a Las Salinas	500.000.-
Puente Capuchinos	4.563.145.09
Construcción vespasianas en Parque Vergara	176.847.-

\$ 225.933.886.12

CASINO MUNICIPAL DE *Vina del Mar*

PROGRAMA ARTISTICO DE LA TEMPORADA

DICIEMBRE

Los Caribes
Cristine and Teddy
Los Regocsy
Luisita y Esparza

ENERO

John Paris
Dolores y Fernández

FEBRERO

Ballet Allaria
Marry Mimo

SEIS CONCIERTOS SINFONICOS

ORQUESTAS

BOITE : Mario Ahumada.
COMEDOR : Juan Carcos Coneo.
JAZZ : Antonio Lammana.
TIPICA : Gabriel Claussi.



Pleno de sol y de aire, es el balneario El Retiro

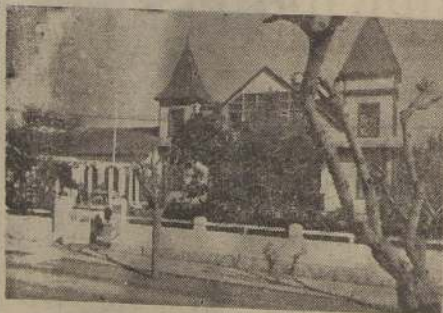


Jardines, arbolado y colinas del mismo balneario

HOTEL TORINO

Vicuña Mackenna 840 — Fono 227

— QUILPUE —



Descanse y repóngase en el mejor clima de Chile

RESIDENCIAL
PARA FAMILIAS

LOPEZ HNAS.

Freire 1397 — Fono 283

— QUILPUE —



ATENDIDO POR SUS PROPIAS DUERAS
EXPLENDIDAS HABITACIONES CON AGUA
CALIENTE
COMIDAS DE PRIMERA CALIDAD.

Municipalidad progresista

Frente a la nueva Municipalidad de Quilpue, constituida el 24 de mayo del presente año, se encuentra el Alcalde don Joaquín Prieto Lillo, vecino altruista, de aspecto señorial, que siguiendo la tradición de sus antecesores, dedica sus mejores esfuerzos a las labores de este cargo, en el que es secundado por el Secretario, don Roberto Troncoso, de larga experiencia en estas funciones.

Entre las obras más interesantes que forman el programa de la actual corporación municipal, podemos señalar la construcción del Estadio, una Posta de Primeros Auxilios, el establecimiento de un nuevo paradero de trenes, la edificación de un grupo escolar y la

ETIMOLOGIA DE LA PALABRA QUILPUE

Según el gran lingüista Armen-
gol Valenzuela, el origen de la pa-
labra vendría de culpó, tórtola y
de hue, lugar; o sea, en buenas
cuentas, el nombre significaría lu-
gar poblado de tórtolas.

El ilustre historiador Vicuña
Mackenna, aludiendo a la costum-
bre de la flebotomía que tenían
los indios, hace derivar la pala-
bra del araucano queipúe, nom-
bre con que designaban los indios
a los guijarros agudos y afilados

continúa de calzadas y aceras,
iniciada el año 1935.

Las entradas municipales alcan-
zan a \$ 2.040.559.04 y los egresos
a \$ 1.944.661.72, restando un sal-
do a favor de \$ 95.897.32, el que,
con otras economías, se destinará
a disminuir el saldo deudor de
arrastre de \$ 600.000.

que les servían de instrumento
contundente para sus
sanguías. Y como en Quilpue
abunda el gránulo perla,
región con que se fabrican
lanetas de cirujano, co-
mo Mackenna que el nombre
queipúe, por una metáfora
traslado de la cosa loca al
lugar.

La explicación del nombre
escrito aparece muy fácil.
Habrá sido mejor que la
habría sido referir el origen
de la palabra. Pero, a
los araucos no les gusta
como pedernal, y han, para
yuxtapuestos formando la pa-
labra queipúe, que se ha
fijado en lugar donde hay
abundancia de piedra aguda,
veloz, que es el caso de Quilpue.

PRESTIGIE SU MESA

— CON —

TALLARINES 87

Carozzi

SON LOS MAS EXQUISITOS



UN BUEN PLATO DE
FIDEOS "CAROZZI"
EQUIVALE A UN
ALMUERZO COMPLETO



PIDALOS EN LOS MEJORES ALMACENES
DE TODAS LAS CIUDADES

Viña del Mar, que ha conquistado merecidamente el título de Capital del Turismo de Chile, brinda a sus visitantes panoramas de insospechada belleza, que parece desearan rivalizar en una competencia de hermosura y majestuosidad.

Esos atributos incomparables han convertido a Viña del Mar en la joya de Chile y en un orgullo de América.

No hay adjetivos suficientes para subrayar los encantos y atractivos del primer balneario de la República.

Sólo la paleta de un pintor maestro o el lente fotográfico susceptible de recoger los admirables contornos del paisaje incomparable pueden dar una idea de la belleza de los floridos rincones viñamarinos o del espectáculo maravilloso de sus playas, que invitan a vivir momentos de perdurable recordación.

Jardines perfumados; orgía de colores; fiesta de sol junto a la inmensidad del mar, brindan alegría y placer, embargando los sentidos y exaltando los sentimientos. Es la gloria de vivir.



Las playas de Viña del Mar se ofrecen como un refugio para los que van huyendo de la canícula. Millares de visitantes se salazan en sus playas, gozando a pulmón lleno de las brisas salobres del océano. Son éstos los sitios preferidos de los forasteros, que se sienten felices de poder tostarse bajo el sol y el aire de la costa. Una saludable inyección de vida, que les hará regresar más vigorosos y optimistas a sus hogares lejanos.

Viña del Mar CAPITAL DEL TURISMO DE CHILE



Desde los acantilados de la costa, se disfruta del soberbio panorama que se ofrece ante los ojos de los veraneantes. Es una tarde plácida en que las olas van a morir suavemente en las arenas de la playa, o a estrellarse contra los enrocados que bordean al camino. Como telón de fondo del cuadro magnífico, los cerros del puerto, cuyos caseríos apenas se divisan en lejanía.

QUILPUE

La ciudad del Sol

A veinte kilómetros de Valparaíso, esencialmente seca, y paraíso, y en un lugar privilegiado por su clima, se encuentra la ciudad de Quilpue. Está ubicada en la hondonada de un hermoso y fértil valle, en que las espigas de los molinos ponen una pintoresca nota de color, entre las quintas y jardines que se suceden a lo largo de los caminos.

Su clima ha sido señalado como uno de los más benéficos para las enfermedades del pulmón y el corazón, como asimismo para las afecciones del sistema nervioso, — influyendo en ello la acción estimulante de su

atmósfera, que se designa como "tensión eléctrica", manifestada por frecuentes relámpagos de color.

Sus Municipalidades, que se han distinguido por su espíritu progresista, han dado a la ciudad todos los elementos del urbanismo moderno, al que se le unió la iniciativa particular de los vecinos.

Los servicios de trenes a Val del Mar y Valparaíso se efectúan cada media hora, existiendo, además, cada cinco minutos movilización en autobuses a Valparaíso y viceversa.

Su proximidad a Valparaíso y sus grandes condiciones para favorecer la vivienda humana han provocado la afluencia a esta localidad de un gran número de personas, con el consiguiente progreso en edificaciones particulares, hoteles y residenciales.

OPINIONES MEDICAS
Del doctor Germán Vogel, jefe de los Servicios Sanitarios de la Municipalidad de Valparaíso:

"El clima de Quilpue es reputado como uno de los mejores del país y como un gran auxiliar del tratamiento médico de las afecciones pulmonares específicas."

"A su altura une la regularidad de sus estaciones y vientos moderados, que hacen la delicia de los enfermos que se cobijan bajo su protección, en busca de restablecimiento para su salud, seriamente quebrantada."

Del doctor Francisco Tasso:

"Quilpue es para mí la sonriente ciudad del clima templado, sin variaciones bruscas, que la hacen el lugar predilecto para los que, después de jornadas de trabajo, buscan el descanso, o para los que, después de una vida agitada y laboriosa, necesitan un merecido reposo."

"Sus pintorescos alrededores la hacen centro de agradables



La apacibilidad de las calles de Quilpue invita a un reparador

paseos para el veraneante más exigente.

"La pavimentación y las grandes mejoras que la Municipalidad está ejecutando, harán de esta ciudad una verdadera joya en muy poco tiempo."

Del doctor José Gross:

"Está situado Quilpue en una región privilegiada, en una meseta aséptica, granítica, sin pantanos ni fermentaciones, con un aire seco en el día, y puede presentarse como ejemplo de uno de los lugares de selección para la vivienda humana."

SITIOS DE ATRACCION
AERODROMO O AEROPUER-

TO FISCAL — Fue creado con el fin militar y educacional de fomentar la aviación particular. El aeroclub tiene su sede en este aeródromo.

POZA AZUL — Sitio pintoresco que está por el camino a Marga-Marga, a dos kilómetros de la ciudad, hacia el sur.

LOS SALEROS — Lugar muy agradable, cercano a la ciudad, donde un grato remanso del estero invita a los paseantes a bañarse y a tomar el sol.

MARGA - MARGA — Valle donde los lavaderos de oro dieron origen a un corto caserio. El estero del mismo nombre, de cuyas arenas se extraían hasta mil pesos diarios en tiempos de Pedro de Valdivia, afluye por el oriente al estero de Quilpue, después de haber vivificado productivos viñedos durante su curso.

Este importante centro agrícola perteneció a la familia Covarrubias, cuyo fundador fue don Juan Velásquez de Covarrubias, cuñado de los Lisperguer (1610).

Las ocho hijuelas de Marga-Marga son: Moscoso (hoy parte de la comuna de Villa Alemana), Pequen, Los Moyes, Los Quillayes, Los Perales, Los Coligües, Las Plantas y Las Piedras.

En la hacienda de Los Perales, perteneciente hoy a los Padres Franceses, pasó sus últimos días de hospitalidad el eminente pintor Monvoisin.

El ilustre historiador Vicuña Mackenna asevera que los altares y cornisas de la tercera

bautista de Santa

la Mayor, Juan

en hojas extraí

Marga, regala p

pe II, Rey de Esp

COLLIGUAY —

ante de Quilpue

to se encuentra

Vizcachas, de

con una altitud

tros, en la comu

mitos de Tili y

EL BELLOTO —

se encuentra a

de Quilpue, por

Villa Alemana.

la rica ure y la

cha. Desde "Val

mucha gente a

captar los abro

"pitarrilla".

PARQUE DE

DE NUESTRA

CARMEN — Ex

destinado con

nombre indio. Pa

don Francisco

fin de que en

encuentren recreo

pleados, obreros

las escuelas.

HOTEL RESIDENCIAL PALACE

ATENDIDO POR SU
PROPIETARIO

M. T. ROJAS

Comedores para familias.
Cómodas piezas y
departamentos



PORTALES 50

Fono 119 — Casilla 60

-QUILPUE-

BALNEARIO

"EL RETIRO"

TELEFONO 68

CASILLA 100

El sitio de descanso ideal en cualquiera estación del año.— Sus cómodos y elegantes chalets, dotados de calefacción central y rodeados de hermosos jardines y de un frondoso parque, permiten gozar de las delicias del clima en medio del mayor confort.



LA MEJOR ATENCION, AL PRECIO MAS CONVENIENTE

EMPRESA PULLMAN BUS

SANTIAGO — CARTAGENA — ALGARROBO

Estos son los micros SALOMBUS de lujo, orgullo de la línea, que integran los servicios de la Empresa, entre Santiago y las playas de los siguientes balnearios:

SAN ANTONIO
CARTAGENA
LLO-LLEC
TEJAS VERDES
SANTO DOMINGO
LAS CRUCES
LA GRANJA
EL TABO
ISLA NEGRA
PUNTA DE TALCA
EL QUISCO
ALGARROBO



Infórmese detalladamente de los horarios y reserva de pasajes en la garita de Plaza Argentina (al lado de la garita de los carros), teléfono 80346. Para consultas generales sobre los servicios que mantiene la Empresa, llame a los teléfonos 92999 y 92018, en Santiago.

Las informaciones y reserva de pasajes de regreso a Santiago, son las siguientes: San Antonio, garita frente Estación del Ferrocarril, fono 162; Cartagena, garita frente a Playa Chica, fono 59; Llo-Llec, Avda. Los Aromos, frente Estación del Ferrocarril, fono 160; Santo Domingo, Oficina de Teléfono que mantiene la Empresa Rocas de Sto. Domingo; Las Cruces y El Tabo, reservas por los choferes de las máquinas estacionadas en esos lugares; El Quisco, en el Hotel Rojas, y Algarrobo, en la garita ubicada a la entrada de la Playa.

La Empresa cuenta con sus talleres propios de reparaciones en 5 de Abril 3485 Santiago, y Estaciones de Servicio en el trayecto, en Talagante, Melipilla, San Antonio, y con un mecánico disponible en Algarrobo. Además, cuenta con servicios de micros para emergencias y carro-remolque para subsanar rápidamente las pannes que se pudieren originar.

Para formular reclamos verbales o por escrito, en cualquier sentido, hágalo a la Gerencia, en 5 de Abril 3485, fono 92999.

El horario actual que mantiene la empresa de lunes a viernes, y sábados en la mañana, es desde las 7 A. M. hasta las 9 P. M., con un intervalo de media y una hora de salidas. Los días sábados en la tarde con un intervalo de un cuarto de hora, desde la 1.45 P. M., hasta las 8 P. M.

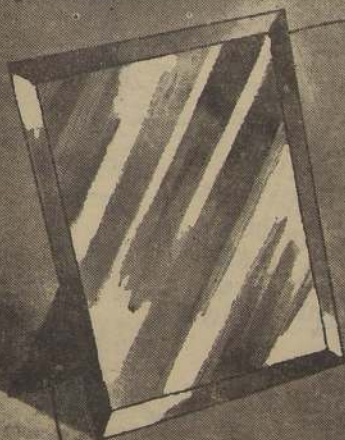
Domingos y festivos se mantienen servicios desde las 6 A. M. hasta las 10 de la mañana, con intervalos de un cuarto de hora.

Se advierte que todos estos horarios pueden ser aumentados, según sea la afluencia de público y la demanda de pasajes.

Estos horarios han sido confeccionados a base de los micros ordinarios y salombus de lujo, que proporcionan al pasajero, seguridad, rapidez y comodidad.

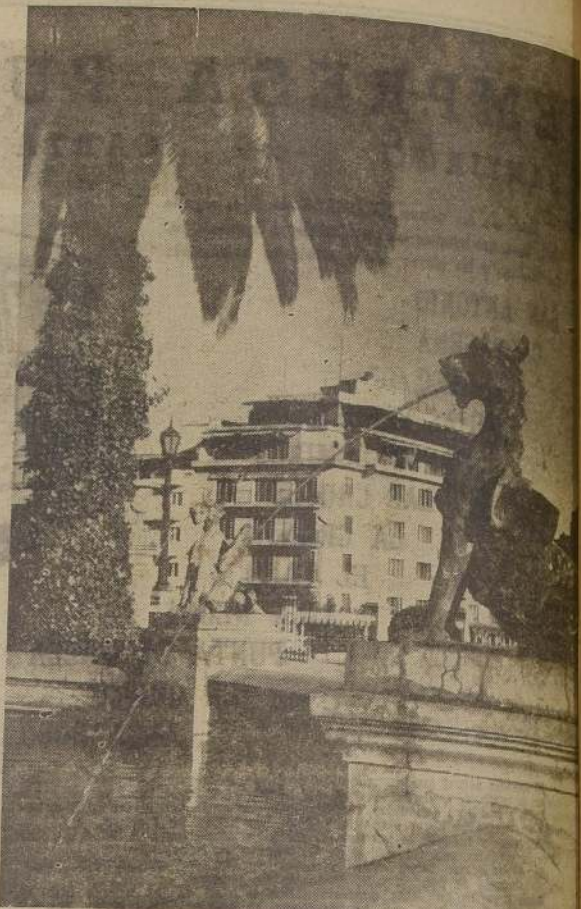
Vidriolan

NO PULE...
LIMPIA



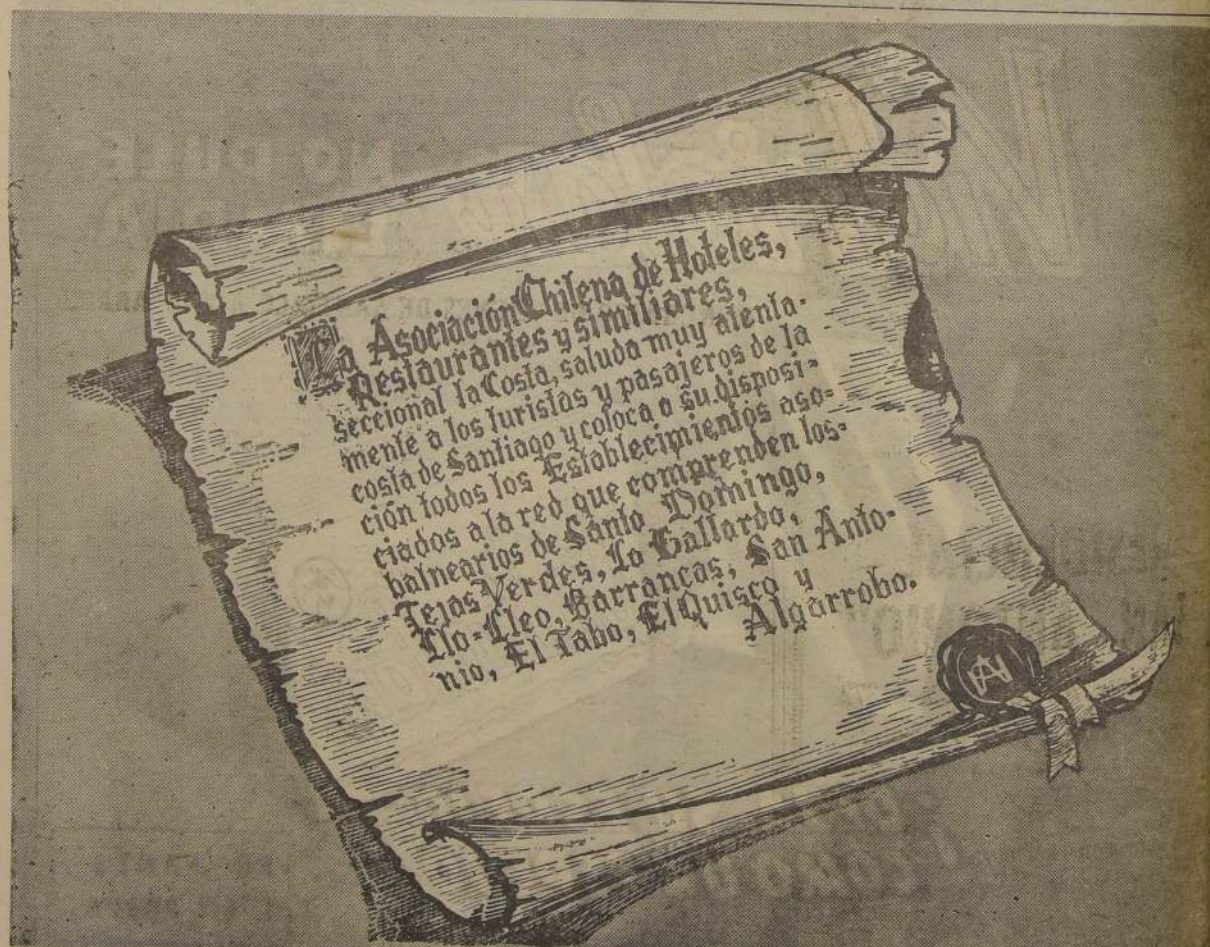
DEJA SU ESPEJO
COMO UN ESPEJO!

EN PANES
Y EN POLVO



Dos bellos rincones del Cerro Santa Lucía, antiguo Huelén, que junto con el San Cristóbal, figura entre los principales paseos públicos de Santiago. El Santa Lucía, lugar donde Pedro de Valdivia estableciera su campamento para echar las bases de Santiago del Nuevo Extremo, es una bella colina incrustada en la roca viva y cuyas terrazas, fuentes de agua, avenidas y jardines lo han transformado en idílico vergel. Su altura alcanza, a más

o meno, 70 metros, mientras que su gemelo, el San Cristóbal, se eleva a 300 metros, con una extensión, aproximada, de 500 hectáreas, en su mayor parte cubiertas con especies forestales. En la cumbre de este último se alza el monumento que la piedad cristiana erigió a la Virgen, con una altura de 22 metros, y desde la cima de ambos se domina una amplia y bellísima perspectiva de la ciudad y sus alrededores.



Santiago y sus Alrededores

El amor de su fundación por el conquistador Pedro de Valdivia, la capital de Chile ha crecido en buena parte los edificios de la ciudad moderna y se expande cada vez más hacia el sur, donde más se ha extendido.

EL PARQUE COUSIÑO, UNO DE TRADICIÓN

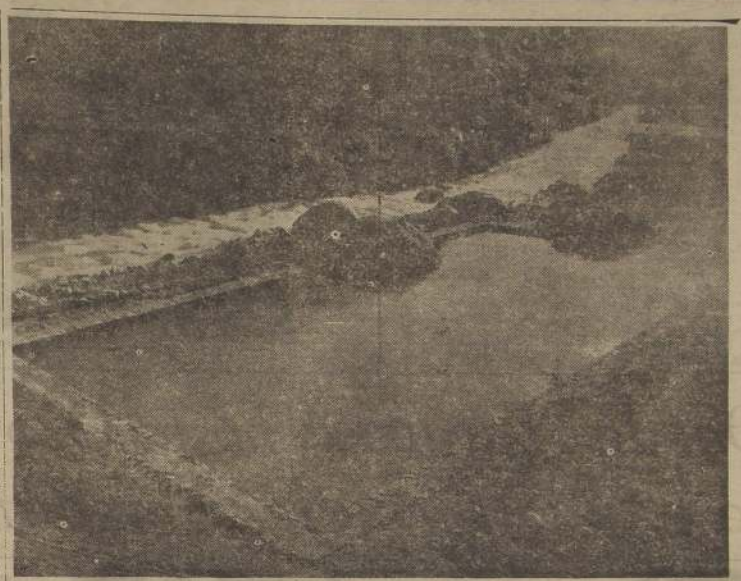
El amor patrio es, sin duda, el Parque Cousiño. La fundación de la ciudad moderna y se expande cada vez más hacia el sur, donde más se ha extendido.

El amor de su fundación por el conquistador Pedro de Valdivia, la capital de Chile ha crecido en buena parte los edificios de la ciudad moderna y se expande cada vez más hacia el sur, donde más se ha extendido.

su línea de progreso. Su aspecto es, en general, agradable y acogedor, y entre los muchos detalles que la caracterizan merece citarse el hecho de ser la tercera metrópoli de Sudamérica, tanto por su población como por su importancia urbanística.

Aparte de las actividades que son propias a un intenso movimiento comercial y social, la ciudad ofrece al visitante un buen atractivo por sus plazas, parques y avenidas y por los grandes edificios de su sector céntrico, desde los cuales puede admirarse el magnífico fondo que la enmarca por el lado oriente, con las cimas cordilleranas eternamente blancas.

En los alrededores de Santiago hay una extensa red de sitios altamente pintorescos, que presentan una variada gama de paisajes. Hacia la cordillera, por el lado sur, se encuentra Nuñoa, que ha sido llamada la "comuna de las flores", y en donde es digno de ser visitado, entre otros sitios, el Parque de Peñalolén, de extraordinaria belleza y de anti-



La comuna de Las Condes, situada en las proximidades de Santiago, tiene paisajes que la destacan como un lugar de gran atracción. En la foto puede verse la Piscina Municipal, bordeada en uno de sus costados por las aguas espumantes del río Mapocho.

campo se une al confort de la ciudad. Sobresalen allí algunos lugares de gran atracción, entre ellos numerosas piscinas y campos deportivos, aparte de los sitios denominados El Arrayán y Apoguinco. Un poco más adentro está el agreste pueblo de Lo Barnechea, que por sus condiciones climáticas es un agradable sitio de reposo y de salud.

Otro sitio de gran atracción es el sitio precordillerano de Farellones, que cuenta con excelentes canchas para el deporte del esquí.

Saliendo de la ciudad hacia el norte, el turismo puede deleitarse en algunos pequeños centros poblados que, aunque de modesta apariencia, ofrecen gratos motivos de solaz. A 32 kilómetros de la capital están las Termas de Colina, a las cuales nos referimos en información aparte.

Siguiendo el curso de la cordillera, esta vez por el lado sur, y después de atravesar el ca-

mino pavimentado a Puente Alto, bordeado de hermosos chalets, de extensos huertos frutales, de granjas avícolas y de grandes y pequeños viñedos, puede llegarse con facilidad, ya sea por el ferrocarril militar que parte desde aquel pueblo o por el camino carretero a los pequeños poblados de La Obra, Las Vertientes, donde existe un balneario muy atractivo; El Canelo, Guayacán, Melocotón, San José de Maipo y, finalmente, a El Volcán término de la vía ferroviaria. Desde San José de Maipo parte un camino que lleva a las canchales de esquí de Lagunillas, y desde El Volcán, otro que termina en el refugio cordillerano de Lo Valdés.

También a corta distancia de Santiago, por el camino pavimentado a Cartagena, hay pueblos y villorrios de antigua tradición, de innegables atractivos. En un típico paisaje agreste sobresalen, entre ellos, Maipú, Malloco, Peñaflor,

El Monte, Isla de Maipo, Talagante y Melipilla, estos dos últimos con una tupida leyenda que se pierde en los tiempos de la Colonia.

En el camino longitudinal hacia el sur, en algunas rutas transversales que arrancan en diversas direcciones, no son escasos los lugares que seducen por la belleza de sus paisajes, Palme y Angostura, la Laguna de Aculeo y el simpático caserío de Valdivia de Palme, entre muchos otros, son sitios acogedores por los múltiples atractivos naturales de que están rodeados. Apacibles ríos y esteros que desfilan su corriente en alternada sucesión de rocas y pequeñas playas frondosas alamedas que pierden su follaje en el horizonte, pintorescos huertos frutales y extensas chacras que bordean los caminos, ofrecen maravillosas pinceladas de marcado sabor campestre, ante las cuales la vista se deleita en fructífera contemplación.

El Parque de Peñalolén, enclavado en las alturas de un pintoresco sitio de la comuna de Nuñoa, luce el atractivo de sus fuentes y de los jardines y parques formados por especies de la flora autóctona. Desde allí se contempla el panorama de la cordillera y de la ciudad de Santiago, en una soberbia y enconstrada perspectiva. La historia de este parque está ligada a la época colonial y también a la obra de algunos intelectuales que, como Andrés Bello y otros, escribieron bajo la sombra de sus árboles algunas de sus mejores obras.

RESIDENCIAL
"SAN ANTONIO"
Av. Portales 763 — Teléfono 372
— **QUILPUE** —
(En pleno centro)

★ ★ ★
Anexo con hermosa quinta
COMIDA DE PRIMERA, SANA Y ABUNDANTE
Pensión de mesa — Atención esmerada
PRECIOS MODICOS

ITINERARIO DE TRENES DE SANTIAGO A VALPARAISO

SALEN DE SANTIAGO (Mapocho)

7.00	Exp. D. F.	Llega Viña a las	8.52	a Puerto, a las	10.10
7.30	Exp. diario	Llega Viña a las	10.34	a Puerto a las	10.48
7.45	Exp. diario	Llega Viña a las	10.48	a Puerto a las	11.02
8.15	Ord. diario	Llega Viña a las	12.18	a Puerto a las	12.40
11.45	Exp. diario	Llega Viña a las	14.50	a Puerto a las	15.05
12.00	Exp. sábado	Llega Viña a las	15.05	a Puerto, a las	15.18
13.40	Exp. sábado	Llega Viña a las	17.48	a Puerto a las	18.05
14.00	Ord. diario	Llega Viña a las	18.12	a Puerto a las	18.35
16.00	Exp. sábado	Llega Viña a las	18.54	a Puerto a las	19.05
17.25	Exp. sábado	Llega Viña a las	20.34	a Puerto, a las	20.62
17.45	Exp. diario, exp. dgo.	Llega Viña	20.55	a Puerto a las	21.10
18.50	Mixto diario	Llega a Quillota	22.26	a Puerto a las	21.53
20.00	Ord. diario	Llega Viña a las	23.26	a Puerto a las	23.42
21.45	Exp. domingos	Llega Viña a las	1.24	a Puerto a las	1.38

LLEGAN A SANTIAGO (Mapocho)

7.14	Lunes, exp. festivos	Expreso de Puerto
9.05	Diario	Mixto de Quillota.
10.37	Lunes	Expreso de Viña.
11.02	Diario	Expreso de Puerto
12.50	Diario	Ordinario de Puerto.
14.54	Lunes	Expreso de Viña.
15.00	Diario	Expreso de Puerto
18.12	Lunes	Ordinario de Puerto.
18.34	Diario	Expreso de Viña.
20.48	Diario	Expreso de Puerto
21.10	Diario	Expreso de Viña.
22.05	D. y F.	Expreso de Puerto
22.28	D. y F.	Ordinario de Puerto.
23.50	Días de trabajo	Excursionista de Puerto.
0.27	D. y F.	

LLEGAN A VALPARAISO (Puerto)

10.30	Excursionista, D. F.	de Mapocho
10.48	Expreso, diario	de Mapocho
11.02	Expreso, diario	de Mapocho
12.40	Ordinario, diario	de Mapocho
15.05	Expreso, sábado	de Mapocho
15.18	Expreso, sábado	de Mapocho
18.05	Ordinario, sábado	de Mapocho
18.35	Ordinario, sábado	de Mapocho
19.05	Expreso, sábado	de Mapocho
20.52	Expreso, sábado	de Mapocho
21.10	Expreso, D. y F., exp. dgo.	de Mapocho
23.42	Ordinario diario	de Mapocho
1.38	Expreso, domingo	de Mapocho

Entre los variados atractivos que ofrece nuestro territorio ocupan lugar preferente los establecimientos termales diseminados a lo largo del país. Sus bellezas naturales y sus bondades terapéuticas están plenamente reconocidas por propios y extraños y de ahí que continuamente afluyan hacia ellos numerosas cativadas de visitantes nacionales y extranjeros, que junto con solazarse en la maravillosa visión panorámica que se extiende en sus contornos, disfrutan del poderoso letitivo que prodigan sus aguas para múltiples enfermedades.

En el conjunto de los centros termales de Chile los hay de condiciones modestas e incluso algunos que son casi ignorados por los propios chilenos, pero los hay también de moderno y confortable rango, con características que los han hecho adquirir merecido renombre más allá de nuestras fronteras.

No pretendemos referirnos en detalle a todas las termas que existen en el país, ya que ello nos demandaría demasiado tiempo y espacio. Nos limitaremos, en consecuencia, a mencionárselas en forma sintética, con indicación de algunos datos refe-

higado, riñones y aparato digestivo. Clima muy seco, apropiado para enfermedades pulmonares y de las vías respiratorias.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Colina. — A 32 kilómetros al noreste de Santiago, y a 909 metros de altitud. Aguas de 18 a 33 grados, recomendadas para vías respiratorias, reumatismo, diabetes, asma, enfermedades venéreas y afecciones propias de la mujer.

Baños Merales. — Distantes 6 kilómetros de la estación de El Volcán, punto terminal del ferrocarril militar que parte de Puente Alto. 1.850 metros sobre el nivel del mar. Aguas de 23 grados, para reumatismo, enfermedades cutáneas y nerviosas, vías respiratorias, escrofulosis, linfatismo. Clima de alta montaña, no apto para cardiopatas mal compensadas.

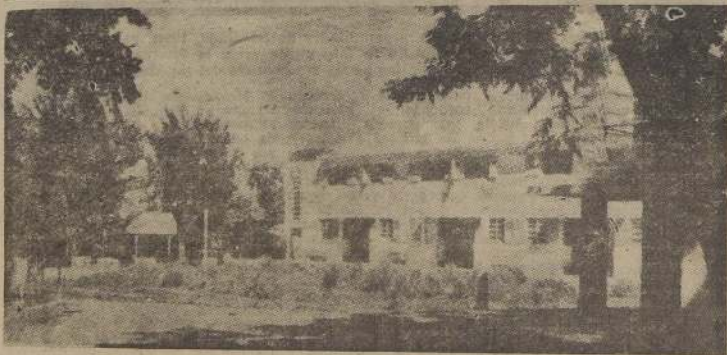
PROVINCIA DE O'HIGGINS

Canquenes. — 108 kilómetros de Santiago, y 37 al sureste de Rancagua. 766 metros de altura; aguas de 40 a 50 grados, de gran eficacia para reumatismo,



Un atractivo rincón en las Termas de Jahuel

Desde Tarapacá hasta Osorno, las fuentes de aguas termales brindan deleite y salud



Fabellón moderno de las Termas de Catillo. Fue la única parte de la edificación que quedó intacta después del gran terremoto de 1939.

rentes a su ubicación y propiedades medicinales. He aquí una lista de ellas, por orden geográfico:

PROVINCIA DE TARAPACÁ

Mamiña. — Estas termas están situadas a 132 kilómetros al este de Iquique, unidas por carretera con servicio de autos y microbuses, y a una altura de 2.700 sobre el nivel del mar. Sus aguas son hipertermales, de 31 a 57 grados, apropiadas para reumatismo, estómago, vías respiratorias, hígado, diabetes y enfermedades venéreas. Clima ideal durante el invierno.

PROVINCIA DE COQUIMBO

El Toro. — A 96 kilómetros de la estación de Rípodava, término del ferrocarril que parte desde La Serena; 3.400 metros de altura; aguas de 25 a 63 grados, fuertemente arsenizadas, recomendables para erupciones cutáneas, reumatismo, gota, bronquitis, hígado, nervios, parálisis y sífilis.

El Soco. — A 40 kilómetros al suroeste de Ovalle y a 90 metros de altura; aguas de 27 a 30 grados, especiales para reumatismo, dispepsia, enfermedades cutáneas, gota, estómago, corazón e hígado.

Pangué. — A 20 kilómetros de Vicuña; 1.680 metros de altitud; aguas de 20 grados, para afecciones reumáticas, estomacales y debilitamiento general.

PROVINCIA DE ACONCAGUA

Jahuel. — Balneario, situado a 122 kilómetros de Santiago, y a 20 kilómetros al noreste de San Felipe; 1.180 metros de altura; aguas de 20 grados, recomendadas para el estómago, bronquitis, asma, anemia, neurastenia. Baños El Corazón. — A seis kilómetros de la ciudad de Los Andes, y a 950 metros de altura. Aguas de tipo alcalino mineralizado, con gran aplicación para afecciones del estómago,

hígado, riñones, estómago, debilidad general, clorosis o anemias simples, linfatismo.

PROVINCIA DE COLCHAGUA

San Fernando (ex Vegas del Flaco). — A 90 kilómetros al sur oriente de la ciudad de San Fernando; 1.730 metros sobre el nivel del mar; aguas de 34 a 95 grados, indicadas para reumatismo, hígado, tuberculosis, anemia, bronquitis, asma y enfermedades de la sangre.

PROVINCIA DE MAULE

Tanhuaco. — A 10 kilómetros de la estación de Curtiduría, en el ferrocarril de Talca a Constitución; 250 metros de altura; aguas de 17 a 18 grados, reco-

mendadas para reumatismo, dolencias hepáticas, enfermedades de la piel, especialmente eczemas rebeldes.

PROVINCIA DE LINARES

Longavi. — A 70 kilómetros de la ciudad de Parral, y a 1.350 metros de altitud; aguas de 68 a 71 grados, reconocidas para dolencias reumáticas, articulaciones, neuralgias, ciática, neuritis, alcoholismo, insuficiencia glandular endocrina, fiebril, biología.

Mondaca. — En la ribera sur de la laguna del mismo nombre a 1.540 metros sobre el nivel del mar. Temperatura de las aguas: 44 grados, especiales para casos de anemia, clorosis, reumatismo

enfermedades de las vías respiratorias.

Panimávida. — Junto a la estación ferroviaria de su nombre, a 326 kilómetros de Santiago y a 25 de Linajes; 195 metros de altura; aguas de 20 a 32 grados, recomendadas especialmente para el hígado, estómago, reumatismo, colitis, enfermedades nerviosas de la piel y riñones.

Castillo. — A 26 kilómetros al sureste de Parral y a 350 metros de altura. Aguas de 30 a 36 grados, para diabetes, estómago, piel, reumatismo, hígado y enfermedades nerviosas.

PROVINCIA DE SUBLE

Chillán. — A 75 kilómetros de la ciudad del mismo nombre; 1.800 metros de altura; aguas de 62 a 96 grados, para reumatismo, fiebril, diabetes, neuralgias, gota, lumbago, piel, sífilis.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Copahue. — A 183 kilómetros de la ciudad de Los Angeles; 1.750 metros sobre el nivel del mar; aguas de 32 a 96 grados, altamente medicinales especialmente para enfermedades de la piel.

PROVINCIA DE MALLECO

Tolhuaca. — A 35 kilómetros de la ciudad de Curacautín; 1.080 metros de altura; aguas de 30 a 95 grados, para reumatismo, neuralgias, diabetes, catarros, úlceras, asma, cólico nefrítico, dolencias lúeticas y venéreas.

Manzanar. — A 30 kilómetros al este de Curacautín; 990 me-

tros de altura; aguas de 40 a 50 grados, recomendadas para reumatismo, gota, ciática, afecciones de la piel, dolencias bronquiales, anemias.

Rio Blanco. — A 30 kilómetros al sur de Curacautín; 1.600 metros de altura; aguas de 40 a 90 grados, para reumatismo, gota, parálisis, hígado, estómago, riñones, vías respiratorias.

PROVINCIA DE CAUTIN

Menetúe. — A 23 kilómetros al este de Pucón y a 330 metros de altitud; aguas de 36 a 47 grados, para reumatismo, estómago, hígado y afecciones cutáneas.

Palguín. — A 33 kilómetros al sureste de Pucón; 440 metros de altura; aguas de 33 grados, para reumatismo, estómago, neuritis, ciática, neuritis, neuralgia.

PROVINCIA DE VALDIVIA

Lifitén. — A tres horas en vapor desde el lago Ranco. Aguas de 18 grados, indicadas para reumatismo, piel, hígado, estómago.

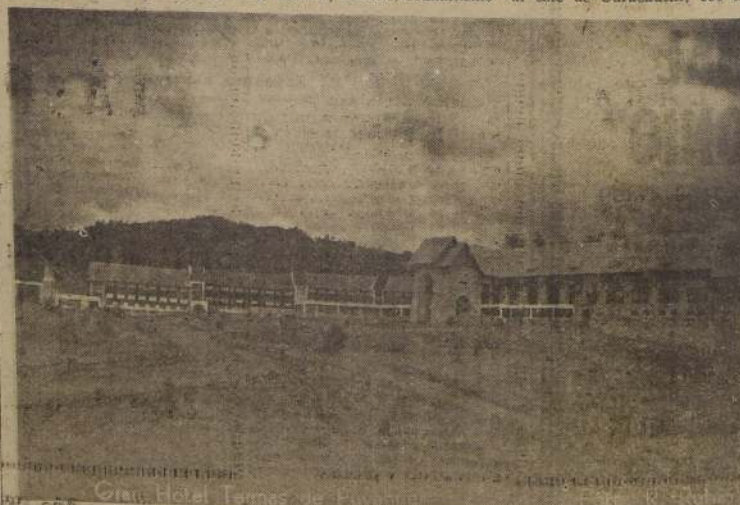
PROVINCIA DE OSORNO

Puyehue. — A 85 kilómetros al este de Osorno, a poca distancia del extremo oriental del lago Puyehue. Aguas de 11 a 64 grados, especiales para reumatismo, enfermedades nerviosas, cáncer, bronquitis, neuritis, neuralgia y afecciones ginecológicas.

Opiniones sobre Chile

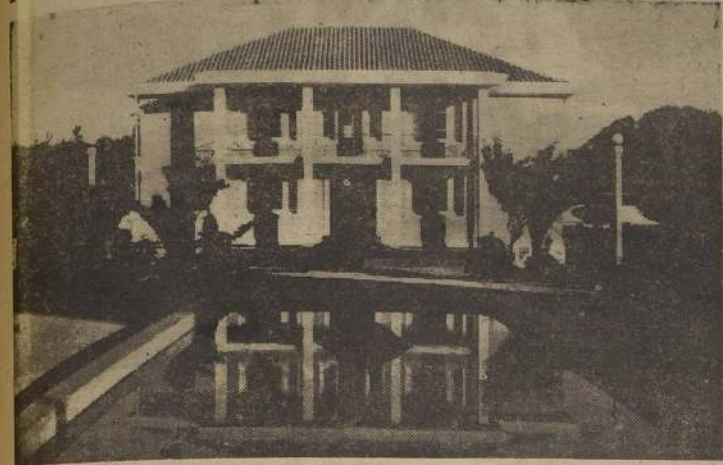
"Chile tiene algo que ofrecer a sus visitantes, tanto a quienes se acuden por placer, por negocios, por educación, como a los que hacen por mera vagancia. En el país único por las imposibles bellezas de sus escénicas montañas y la gracia inolvidable de la cual es servido, distinguirse, además, por la diversidad de sus atractivos". — Earl Parker Haines (1911).

"En Chile hay confort para el que lo quiere en cualquiera forma. Hoteles del más superlativo rango se encuentran allí, tal como en América. Los sistemas de calefacción, los mejores del Continente, las atmósferas de mar, lago y montaña, las incomparables bellezas de la naturaleza, los medios de locomoción y los hoteles en las mismas condiciones que en los países turísticos más adelantados de Europa y Asia, hacen que el máximo de confort se encuentre en Chile". — Searcy Chas (1947).



Vista de conjunto del Hotel y Termas de Puyehue.

Constitución, balneario ideal por su clima y sus paisajes



Edificio de la Municipalidad de Constitución.

El Ferrocarril de Talca a Constitución ofrece al viajero toda una promesa de espectáculo y quietud contemplativa. Paisajes de aguas y montañas, que las garzas decoran como blancas pinceladas, se suceden en la placidez del río. Los cerros ribereños engalanados de vegetación, como para una fiesta en una carrera de espumas, siguen el lecho del Maule, con la lentitud de la espera, para entregarse al océano.

Luego estamos en la ciudad-balneario, con sus calles de pavimento y sus casas recién re-llenas de pintura, como niñas provincianas que aguardan la llegada de visita. Sus costas de maravillosa belleza ofrecen playas de arena sedosa y morena, con rocas solitarias y esbeltas como catedrales.

La plaza de la ciudad, con sus grandes árboles y sus rosales,

nos hace respirar la paz de la vida pueblerina que resalta aún más con la agitación que ponen en sus playas la algarabía de los veraneantes y el estrépito del jazz, en los hoteles y sus salones de baile.

SITIOS PUBLICOS

La ciudad-balneario está favorecida por numerosos parajes de extraordinaria belleza en sus vecindades.

El legendario río Maule ofrece en sus riberas la visión de un sinnúmero de hermosos lugares de excursión, a los que se puede llegar en botes o en lanchas a motor, como el Salto de Agua, Quebrada de Camarones, El Edel, El Dique, Quilvoque, El Astillero, La Palmilla y San Ramón.

En Pallaulán, a 14 kilómetros se encuentra un espectacular salto de agua de 70 metros de altura, rodeado de paisajes de gran belleza.



El encanto de sus playas, Constitución agrega el de sus bosques y cerros

HOTEL MAULE

ATENDIDO POR SU DUEÑO
MELITON LARA

★
Cómodas habitaciones, baños recién instalados, hermosos jardines.

COMIDA ESMERADA — ORQUESTA

★

BLANCO 528 — TELEFONO 19 — CASILLA 70

CONSTITUCION —



Los grupos de rocas abundan en el balneario de Maule, dando origen a hermosos paisajes

los preferidos, y en sus playas inmediatas, a la distancia de una corta marcha a pie, tenemos las románticas rocas de La Ventana, La Iglesia, Calabocillos, en que después de cada veraneo, quedan los poemas de muchos amores juveniles.

VENTAJAS DEL CLIMA Y CUALIDADES CURATIVAS

Después de importantes investigaciones, el prestigioso médico de Constitución, Dr. Jorge Alvear, ha emitido el siguiente informe, demostrando los beneficios del clima de ese balneario, para numerosas enfermedades: "Constitución posee un clima marítimo cuyas características especiales se hallan condiciona-

especial los cardíacos compensados, no complicados, quienes podrán hacer una vida prácticamente normal. En cambio, los cardíacos que llamamos descompensados, deberán someterse previamente a cura de reposo, tética y cardio-tónica, que también será abreviada por la benignidad del clima.

Otros enfermos que pueden encontrar alivio o recuperar su salud son los que sufren de surmenaje, distonias neurvegetativas, algunas neuronas, los psicosténicos, exceptuando los con tendencia a la excitación.

Por último, enfermedades que se modifican favorablemente hacia la curación son, además, ciertas afecciones crónicas gástricas, óseas, genitales y, en forma muy especial, el raquitismo infantil".

LA CASA DE BOTES

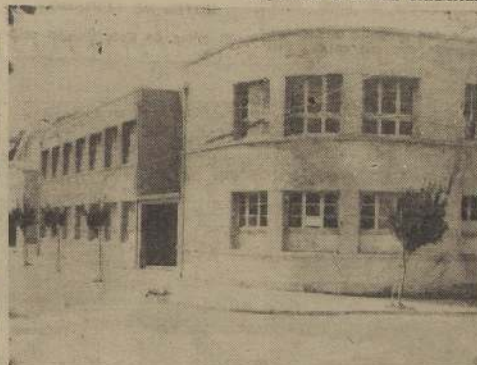
En el astillero, junto al muelle de Constitución, la Asociación de Remo del Río Maule, ha formado, mediante el entusiasmo y la abnegación de sus socios, el local de sus actividades deportivas. Con tesón y altruismo deportivos han levantado un amplio galpón pintado de rojo, donde se guardan las jolas y material de boga. Un mástil y un timón, decoran el frente, como el puente de mando de un barco. Más allá se destaca la ribera del río hasta el que llegan las riberas por el que se conducen al agua los botes para practicar este viril y saludable deporte.

Por su reciente formación, sólo han participado en dos torneos; uno en Valparaíso, en que se clasificaron en segundo lugar, y otro, en Talcahuano, en que consiguieron el primer puesto, atiendo invictos en todas las pruebas.

Músculo, disciplina y entusiasmo son los elementos de este club, cuyo lema es "Viento en popa y proa al sol".

Disponen para su entrenamiento y concursos, de una linda pista olímpica de más de 3.000 metros, que está destinada a ser el lugar preferido para las grandes regatas que se efectuarán en nuestro país.

Tienen, pues los remeros de Constitución, las dos condiciones esenciales para este deporte, "pista y popa", gracias a lo cual muy pronto los veremos compitiendo en los grandes torneos internacionales y haciendo brillar muy en alto su gallardete y la estrella de nuestra bandera nacional.



El liceo fiscal

La montaña que lo circunda todo como un anillo de vegetación, oculta encantadores rincones agrestes, donde se alza majestuoso el roble, al cual parece abrazar en ardiente caricia el legendario copihue rojo.

Los Molinos, Puertas Verdes, Quebrada Honda, son otros pun-

tos por factores locales; de ahí que su clima tenga bondades y cualidades terapéuticas que, tanto técnica como empíricamente, lo han hecho recomendable de una manera al género para las afecciones cardio-vasculares.

La escasa variación de su temperatura media anual, que fluctúa entre 10 y 17 grados, según datos proporcionados por la Oficina Meteorológica de las Obras del Puerto de Constitución, filial del Observatorio del Salto, y cuya humedad relativa oscila entre 75 y 80 por ciento, confirma una uniformidad climática durante todo el año, que es difícil encontrar en otros balnearios marítimos.

Por estas razones y teniendo en cuenta los factores estimulantes y sedantes del clima marítimo, se benefician en forma

SKI ACUATICO EN CONSTITUCION

Una interesante novedad para este concurrido balneario será el nuevo deporte que se comienza a practicar, aprovechando las espléndidas condiciones que presenta para el ski acuático el río Maule.

En una cancha de aguas tranquilas, de más de 7.000 metros de extensión, con riberas bordeadas de maravillosa vegetación, la juventud se deslizará durante esta temporada, remolcada por rápidas lanchas a motor.

Como pocos lugares se presta la desembocadura del río Maule para practicar este deporte, pues su extensión, el escaso movimiento de embarcaciones y el clima, son condiciones muy difíciles de reunir en una misma localidad.

Audacia, emociones, elegancia y belleza estética, son las características que nos impresionan al ver como las ágiles muchachas y deportistas cortan el agua, con la rapidez de decenas de kilómetros por hora.

Este deporte, que sólo habíamos podido captar en las actualidades cinematográficas, ha llegado ya a nuestras playas y podremos observarlo desde cerca, con todas sus alternativas y proezas.

GRAN HOTEL "LA PLAYA"

— CONSTITUCION —

CASILLAS 38 — TELEFONO 11



horas de la Ciudad y Continúa: Constitución, Chile.
Admirable es la perspectiva de Constitución, con las enormes rocas que bordean la playa.

Labor progresista lleva a cabo Municipalidad de Constitución

El mayor placer del turismo y del verano, no está propiamente en las horas de grato esparcimiento que se viven, en la tonificación saludable que recibe nuestro organismo, sino principalmente en los recuerdos que quedan en nuestra memoria, y es así como las impresiones de una tarde de sana alegría, quedan proyectándose constantemente en nuestros recuerdos, y nos permiten actualizarla y disfrutarla aun después de muchos años.

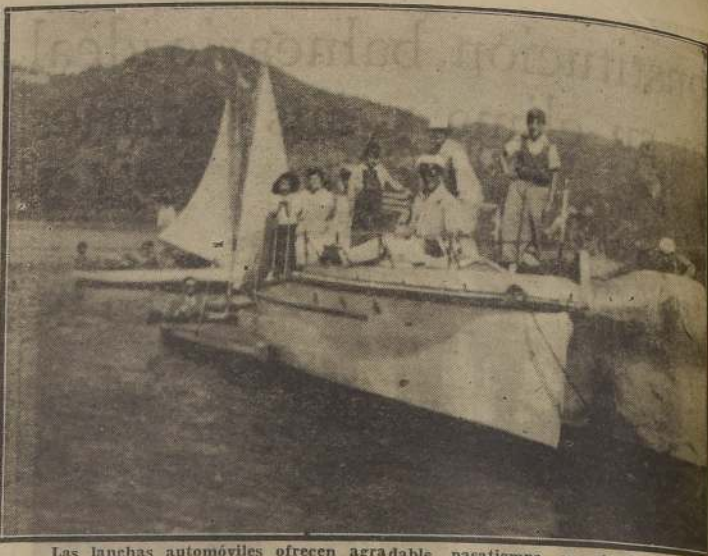
Es precisamente en ese aspecto, en el que Constitución reserva al veraneante un perenne acervo de recuerdos gratos, de horas vigorizantes, mientras el espíritu se solazaba contemplando sus rocas majestuosas, o las verdes riberas del río.

Las mejores condiciones de alojamiento, recursos alimenticios, distracciones, etc., no sólo benefician al turista, sino en forma muy preferente a la localidad, pues se convierten en un poderoso incremento de su

economía, desarrollando la demanda y el consumo.

La Municipalidad de Constitución, con una acertada visión de conjunto y espíritu de progreso, ha estado preocupada constantemente de todos estos factores.

La ciudad presenta un hermoso aspecto con sus calles casi



Las lanchas automóviles ofrecen agradable pasatiempo en el río Maule.

totalmente pavimentadas, existiendo un plan de pavimentación de 12 nuevas cuadras para el próximo año, como asimismo en construcción de puentes de concreto y otras obras de adelanto.

HOTEL DE TURISMO

El clima de Constitución está

reconocido como de grandes cualidades terapéuticas, especialmente para las afecciones cardio-vasculares.

La escasa variación de su temperatura media anual, que fluctúa entre 10 y 17 grados, como asimismo su uniformidad de humedad, son factores que señalan como un lugar preferido de reposo a esta localidad, dan-

Con ello se logrará un evidente progreso en todos los aspectos, y Constitución quedará en un pie de igualdad con las demás ciudades de turismo del país.

OBRAS EN PROYECTO

Dentro del interesante plan de obras por realizar, figura la instalación de un horno crematorio, con lo cual se conseguirá un efectivo progreso en el saneamiento de la ciudad y sus alrededores.

Se hacen también gestiones para conseguir pronto la construcción de un puente que una ambas riberas del río Maule frente a Quivongo, obra de gran aliento que no sólo representará un nuevo motivo de ornamentación, sino que será de gran provecho para la movilización de productos.

HOSPITAL DE CONSTITUCIÓN

Cuenta la ciudad con un moderno hospital que es motivo de justificada satisfacción. Sus amplias instalaciones de policlínicas, salas de operaciones, laboratorios, etc., como asimismo su capacidad de 120 camas lo colocan entre los establecimientos hospitalarios más importantes del país.

ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

El Liceo de Constitución, para ambos sexos, funciona en un moderno edificio ubicado en el centro de la ciudad, con amplias salas y un gimnasio que está considerado como uno de los más amplios y mejor instalados del país. El grupo escolar también una obra de arquitectura de evidente importancia, y ofrece capacidad para 1.000 alumnos, contando con todos los elementos para desarrollar la enseñanza.

LA SOCIEDAD DE OBREROS

Entre las instituciones mutualistas de la zona, una de las más importantes y antiguas es la Sociedad de Obreros de Constitución, fundada el año 1905. Dispone de un amplio local propio, y en todas sus instalaciones y actividades se ve la obra de progreso, de la cual ha sido "padre" don José Carrasco Silva, hoy Inspector del Trabajo de la localidad.

Sería largo detallar la acción social y de protección que desarrolla el mencionado grupo, pero podemos decir que durante largos años sus actividades de obras y bienestar de la ciudad.



Famosa en el mundo entero es la "Piedra de la Iglesia", que adorna el acantilado de Constitución.

ITINERARIO DE TRENES DE TALCA A CONSTITUCION

SALEN A CONSTITUCION:

7.00 diario,
7.00 Viernes,
9.35 Miércoles y domingo,
13.00 Sábado,
13.35 Lunes, miércoles y viernes,
15.15 Lunes, miércoles, viernes y domingo
17.10 Lunes y viernes.

CONSTITUCION A TALCA:

Lunes, a las 9.14, 11.15, 19.27 y 22.09 horas.
Martes, a las 15.24 y 19.27 horas.
Miércoles, a las 11.15, 19.27 y 20.14 horas.
Jueves, a las 15.24 y 19.27 horas.
Viernes, a las 15.35, 20.04, 19.27 y 22.09 horas.
Sábado, a las 15.24 y 20.14 horas.
Domingo, a las 15.15 y 19.27 horas.

SALEN:

7.00 Mixto, domingo, a
8.10 Mixto, Miércoles y viernes, a
10.30 Ord. diario, a
10.30 A. M. Lunes, martes, jueves, viernes y sábado, a
10.30 Exp. sábado, a
11.50 Ord. Martes, jueves y sábado, a
14.40 Ord. Martes, jueves y sábado, a
15.50 Direc. Domingo, a
16.55 Ord. Diario, a
16.55 Martes, miércoles, jueves, sábado y domingo, a
17.25 Ord. Lunes, miércoles y viernes, a
17.25 Bus. Martes, jueves, sábado y domingo, a
17.10 Bus. Lunes, a
20.50 Exp. Lunes y viernes, a

LLEGAN A VALDIVIA:

10.28 Bus-carri, Martes, jueves, sábado y domingo, de Loncoche.
11.08 Mixto, Lunes, miércoles y viernes, de Loncoche.
12.33 Directo, Sábado, de Alameda.
13.50 Ordinario, Martes, jueves y sábado, de Temuco.
19.45 Ordinario, Diario, de Santiago y Concepción.
21.17 A. Motor, Martes, miércoles, jueves, sábado y domingo, de Santiago.
9.39 Bus-carri, Lunes, de Lago Ranco.
12.33 A. M. Lunes, Martes, jueves, viernes y sábado, de Puerto Montt.
16.42 Ordinario, Martes, jueves y sábado, de Puerto Montt.
17.50 Directo, Domingos, de Puerto Montt.
21.30 Mixto, Miércoles, viernes y domingo, de Osorno.

Llega a Constitución, a las 11.16 horas
Llega a Constitución, a las 9.19 horas
Llega a Constitución, a las 11.52 horas
Llega a Constitución, a las 15.14 horas
Llega a Constitución, a las 14.04 horas
Llega a Constitución, a las 18.29 horas
Llega a Constitución, a las 19.24 horas

Osorno, llega a las 10.48 horas
Osorno, llega a las 12.09 horas
Santiago, llega a las 9.00 horas

Santiago, llega a las 0.00 horas
Pto. Montt, a llega a las 17.33 horas
Pto. Montt, a llega a las 20.16 horas
Temuco, llega a las 19.40 horas
Santiago, llega a las 11.00 horas
Osorno, llega a las 21.00 horas

Pto. Montt, llega a las 0.56 horas
Loncoche, llega a las 19.48 horas

Loncoche, llega a las 19.22 horas
Osorno, llega a las 20.09 horas
Osorno, llega a las 0.30 horas

dole un carácter más estable a la afluencia de turistas, que no sólo se limitaría a los 2 meses de verano, sino también a pasar temporadas en otoño, primavera e invierno.

Pero para ello es indispensable que se cuente con todas las comodidades propias de una cura de reposo, y que indudablemente no puede satisfacer la industria hotelera, que se ha formado exclusivamente con la iniciativa particular.

Lo anterior hace resaltar la urgencia de un hotel moderno de turismo, con buenas terrazas cubiertas y amplias galerías de cristales, con servicio permanente de calefacción, etc., en forma que los reposantes encuentren todas las comodidades que requiera el estado de su salud.

Esta obra, que es tan necesaria para este hermoso balneario, pronto ha de ser una realidad, pues ya existe la promesa de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio de destinar la suma de \$ 7.000.000 para dotar a Constitución de un moderno hotel, que venga a llenar esta reclamada necesidad.

EL NUEVO SIGLO
TIENDA Y ALMACEN
VIAL 629
— CONSTITUCION —
GUSTAVO VERDUGO JUENG

Ciudad progresista y activo centro de turismo es la "Perla del Bío-Bío"

Concepción es, en orden de importancia, la tercera ciudad de la República. Fue fundada el 3 de Octubre de 1550, primer día en el sitio en que ahora se sitúa, y, después de un violento terremoto que la destruyó, fue reconstruida en su actual ubicación, a orillas del Bío-Bío. Su población alcanza a más de cien mil habitantes.

El nombre que se da a Concepción de "Perla del Bío-Bío" tiene su origen en la belleza de la ciudad y en las grandes panorámicas de sus alrededores.

Es una ciudad moderna, con todos los servicios públicos necesarios. Sus calles amplias y rectas, sus parques, sus plazas y jardines, están cuidados de hermosos edificios.

Hay de reciente construcción de gran belleza y perspectiva, como "La Isla y perspectiva", como "La Isla y perspectiva", como "La Isla y perspectiva".

Centro cultural de gran magnitud, cuenta con numerosos establecimientos de enseñanza, entre los cuales se destaca su moderna Universidad.

Es asiento de una Corte de Apelaciones, de una División del Ejército y Arzobispado.

Sus playas son de gran atracción turística, especialmente la Playa de la Independencia, con sus plantaciones de tilos; el Parque Ecuador; el Cerro Capatzen, con sus bosques y sus miradores "Chileno" y "Aleman", desde donde se domina toda la región con el magnífico panorama que presenta la visión de la Isla Quiriquina, Talcahuano, el Bío-Bío y parte del Golfo de Arauco, hasta los cerros que por el oriente cierran la ciudad.

EXCURSIONES Y PROGRAMAS DE TURISMO

La Municipalidad de Concepción dispone de un Departamento de Turismo, con el propósito de coordinar, orientar y fomentar las actividades turísticas de la región, que cuenta con parajes muy pintorescos y

apropiados y playas seguras para veranear.

El Departamento de Turismo se encuentra a cargo del señor Luis Corroto B., y organiza durante la temporada excursiones colectivas a precios muy económicos, para cuyo efecto los interesados deben dirigirse a sus oficinas, que funcionan en el edificio de la Municipalidad.

El mismo Departamento edita una interesante revista, que está a cargo del señor F. Zapata Silva, y en la cual, además de interesantes indicaciones de utilidad para los veraneantes y turistas, figura un hermoso material ilustrativo con fotografías seleccionadas de los lugares más pintorescos.

PARAJES Y BALNEARIOS PARA EXCURSIONES Y VERANEO

Entre los parajes cercanos más atrayentes figura, sin duda en primer lugar, el "Salto del Laja", de nombrada continental. Situado a 18 kilómetros de Yumbel, es un espectáculo natural imponente e inolvidable por su majestuosidad. La enorme masa del río Laja se precipita en tres caídas superiores a 25 metros, produciendo un ruido eterno y gigantesco, continuando la corriente por una estrecha garganta labrada entre las rocas por espacio de varios kilómetros. El viaje puede hacerse ya sea por tren hasta Yumbel o en automóvil, siguiendo el camino Concepción-La Florida-Yumbel.

Otra excursión de interés es la que puede hacerse a la desembocadura del Bío-Bío, llamada "La Boca", situada a 15 kilómetros de Concepción, más o menos. En este punto, la enorme corriente del río más caudaloso de Chile va a depositar sus aguas en el Golfo de Arauco, paraje donde abundan enormes rocas que se internan en el mar siempre agitado por los vientos. En el medio del río está el "Pompón", enorme roca unida

a la playa por una angosta franja de tierra. Un poco al norte quedan los elevados cerros a los cuales, por su novedosa conformación, se les da, desde tiempos remotos, el nombre de "Tetas del Bío-Bío". El viaje se hace en automóvil. Sitio digno de conocerse es el Museo Hualpén, situado en el Parque Pedro del Río Zañartu, famoso por sus colecciones de objetos



Frente a la playa principal se alza el edificio de la Municipalidad de Concepción

históricos, fósiles y curiosidades, tanto de nuestro país como también de todo el mundo.

No muy lejos de este sitio se encuentra Ramuncho, pedazo de costa que, sin lugar a dudas, encierra las mayores bellezas naturales de la costa de la provincia, tanto por la rara conformación y enormidad de las rocas, como por su caprichosa

distribución y el espectáculo incomparable de grandes olas que rompen en altos acantilados o se encajonan en profundas ensenadas. Desde el Faro, situado en una roca en medio del mar y unida a la playa por un estrecho sendero, se contemplan panoramas sorprendentes del Golfo de Arauco, como asimismo el sitio donde se realizó la Batalla Naval de Coronel, el 1.º



TALCAHUANO Y LA BASE NAVAL

de noviembre de 1914, entre las escuadras alemana e inglesa. Las "Escaleras", situado en las cercanías, es también muy visitado por sus hermosos parajes y senderos labrados en plena roca.

El viaje a todos estos sitios se hace en automóvil.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Concepción está comunicada con el resto de la provincia por

buenos caminos y una completa red ferroviaria. Por medio del ramal de San Rosendo está unida al Ferrocarril Longitudinal y por dos líneas importantes a numerosos pueblos, tanto del norte como del sur de la región, que son de gran atracción turística: un ferrocarril particular hasta Curanilahue, con una longitud de 91 kilómetros, y otro que, siguiendo por Penco, Tome y Dichato por la costa de la Bahía de Concepción, une la ciudad con Chillán.

TALCAHUANO Y LA BASE NAVAL

Talcahuano es el primer puerto del Sur de Chile. La Base Naval está provista de fortificaciones establecidas en los puntos más estratégicos y en sus playas están instalados todos aquellos elementos necesarios para reparar y aprovisionar a los buques de la Escuadra Nacional.

Ambos puertos están situados a 16 y 17 kilómetros, unidos a ésta por trenes y microbuses.

Dentro de la Base Naval, que ocupa la parte N. O. de la ciudad, siguiendo la península de Tumbes, en una extensión de más de dos kilómetros de largo, existen las más importantes instalaciones con que cuenta nuestra Marina de Guerra. En el dique pueden recibir reparaciones los buques más modernos. Funcionan en esa Base varias escuelas de especialidades náuticas. En el recinto de la Escuela de Torpedos, existe un hermoso balneario al que tienen acceso todas las personas que lo deseen en la temporada de verano.

Excursión de interés es la que puede realizarse a la Isla Quiriquina, donde el turista admirará muchas bellezas naturales y donde es fácil encontrar restos fósiles de moluscos que vivieron en remotísimas edades. Para visitar la isla puede llegarse en remolcador, necesi-

(A. L. APAGINA 25)

LOTERIA DE CONCEPCION

«LEYES 4885 Y 5443»
PROGRAMA DE LOS SORTEOS PARA EL AÑO 1951.

N.º	Fecha	Premio Mayor	Valor	Emisión	N.º	Fecha	Premio Mayor	Valor	Emisión
611	Enero 6	\$ 10.000.000.—	\$ 1.000.—	40.000	627	Agosto 25	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
612	Enero 20	" 4.000.000.—	" 400.—	40.000	628	Septiembre . . . 15	" 10.000.000.—	" 1.000.—	40.000
613	Febrero 3	" 4.000.000.—	" 400.—	40.000	629	Septiembre . . . 29	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
614	Febrero 17	" 4.000.000.—	" 400.—	40.000	630	Octubre 13	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
615	Marzo 3	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000	631	Octubre 27	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
616	Marzo 17	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000	632	Noviembre . . . 10	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
617	Marzo 31	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000	633	Noviembre . . . 24	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
618	Abril 14	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000	634	Diciembre 7	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000
619	Abril 28	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000	635	Diciembre . . . 22	" 15.000.000.—	" 1.500.—	40.000
620	Mayo 19	" 10.000.000.—	" 1.000.—	40.000					
621	Junio 2	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					
622	Junio 16	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					
623	Junio 30	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					
624	Julio 14	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					
625	Julio 28	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					
626	Agosto 11	" 5.000.000.—	" 500.—	40.000					

RESUMEN: 3 Sorteos de \$ 4.000.000.—
18 Sorteos de " 5.000.000.—
3 Sorteos de " 10.000.000.—
1 Sorteo de " 15.000.000.—
—
25 Sorteos en total.

EL IV CENTENARIO DE LA CIUDAD DE CONCEPCION

En el año 1950, la ciudad de Concepción dejó su apacífico aislamiento y se preparó solemnemente para celebrar su cuarto centenario.

No es fácil hacer un resumen sucinto de la vida de la ciudad en el transcurso de estos cuatro siglos. Los sucesos y alternativas han sido de tan distinta índole que no admiten paralelos. Una mirada retrospectiva nos lleva desde las cumbres de nuestra historia hasta las tristes horas de los cataclismos que incoablemente la han asolado en diferentes épocas, resurgiendo cada vez con más energía, condición característica de la fuerte textura moral de sus habitantes.

En sus actividades hay laboriosa y tenazidad ejemplares. Sus minas de carbón se internan en largos túneles por debajo del fondo del mar. Su agricultura, para cimentarse, ha necesitado de un trabajo constante contra las inclemencias climáticas. Su industria, después de largos períodos de ensayos ha adquirido un impulso tan fuerte, que asegura ser una de las bases más importantes de nuestra independencia y consolidación económica. Las plantas hidroeléctricas cruzan con sus líneas de cables toda la región. Este progreso material no ha pospuesto el cuidado espiritual de sus hombres y en la actualidad Concepción es, a la vez, un interesante centro de cultura. En materias políticas, su influencia ha sido destacadísima,

tanto en el pasado como en el presente.

El progreso urbanístico de Concepción adopta siempre nuevas formas, para transformarse en una urbe moderna, con capacidad de cuadruplicar su población en unos cincuenta años más.

Esta transformación tiene su origen en dos condiciones privilegiadas que reúne, indispensables para que una región alcance progreso propio e independiente: campos fértiles para una agricultura capaz de proveer de alimento suficiente al potencial humano, fuentes de energía hidroeléctrica y minas de carbón capaces de abastecer en forma económica el potencial industrial.

El sistema hidroeléctrico de "El Abanico", que en el curso de pocos años será reforzado con instalaciones de nuevas plantas de producción; la instalación de la industria pesada de acero de Huasfueras de Schwager; la red caminera interna e interprovincial son otras tantas iniciativas de los Gobiernos de los últimos años, que de preferencia ha tratado de consolidar e impulsar el Gobierno de Presidente González Videla.

CUATROCIENTOS AÑOS DE TRABAJO

En estas condiciones, la vida de la ciudad se ha detenido un instante, y sus autoridades municipales y administrativas prepararon un programa de fiestas para conmemorar cuatrocientos años de constante trabajo, el que en mu-



Dos bellos edificios de la capital penquista: Banco de Chile y Club de la Unión

chas oportunidades ha sido necesario recomenzar, después de periódicos cataclismos con que la naturaleza ha puesto a prueba la entereza de sus pobladores.

La organización de las festividades centenarias recayó sobre la Comisión Pro IV Centenario de Concepción organización con personalidad jurídica y patrimonio propio, creada por ley 9.574, de

22 de marzo de 1950, constituida por las siguientes personas:

Presidenta, señora Inés Enríquez Frodden, Intendente de la Provincia; vicepresidente, señor Leocadio Cifuentes S., Alcalde de la Comuna; secretario general, don Luis Herrera Reyes, delegado de la Corporación de Reconstrucción; miembros integrantes de la comisión: don Rolando Peña López, presidente de la I. Corte de Apelaciones de Concepción; Excmo. y Rev. Dr. Alfredo Silva Santibañez, Arzobispo de Concepción; general de brigada, don Aristides Vázquez Ravinet, comandante en Jefe de la Tercera División del Ejército; don Enrique Molina Garmendia, presidente de la Universidad de Concepción; don Abraham Romero Garrido, presidente de la Asociación Pro Defensa y Adelanto de Concepción; don Alberto Sabugo V., representante de la Cámara de Comercio e Industrias, Regional de Concepción; don Guillermo Fernández Mason, presidente del Instituto de Ingenieros y Arquitectos; don Humberto Contreras Parra, presidente de la Federación Provincial Mutualista; don Luis Washington Cerda, presidente de la directiva provincial de la Federación de Empleados Particulares de Chile; don Eduardo Vergara Marchant, representante de las Organizaciones Sindicales Obreras de Concepción; tesoro general, don Guillermo Fernández Mason; gerente general, don Raúl Cordero Hurtado; prosecretario general, don Sergio González M.

EL PROGRAMA DE FESTIVIDADES

Con motivo del sensible accidente minero ocurrido precisamente en los días programados para celebrar el IV Centenario de la ciudad de Concepción, las festividades fueron suspendidas y postergadas hasta la ceremonia inaugural de la Usina Siderúrgica de Huachipato, que se efectuó el día 25 de noviembre ppdo.

Concurrió a este acto S. E. el Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, acompañado de su señora esposa y de los Ministros de Economía, Obras Públicas y Trabajo, altos funcionarios de la Administración Pública, jefes superiores de las Fuerzas Armadas, representantes del Cuerpo Diplomático y destacados personeros de actividades nacionales.

"LABRAMOS LA INDEPENDENCIA ECONOMICA DE CHILE"

Inmediatamente después del desfile popular que participó toda Concepción para expresar así su simpatía al Primer Mandatario,

el señor Gabriel González Videla habló a la ciudad en los siguientes términos:

"Pueblo de Concepción,

No puedo ocultar el entusiasmo que conmueve mi espíritu en este instante: me es grato me es profundamente grato encontrarme de nuevo entre vosotros.

Todo es reconfortante en esta bella ciudad: la afición, la actividad de sus gentes, el amor y el placido caudal de su río, el encanto maravilloso de sus montañas, la comercialidad, y hasta el aire mismo que mece los trigales de su llana que se pierde en el mar.

La naturaleza y el hombre se complementan en esta región para constituir el ambiente que necesitan las grandes empresas del esfuerzo creador.

Las inclemencias del cielo no logran minuciosar el primer amor al curso sereno de vuestros ríos. Son más bien un estímulo para vuestros empeños de constante superación y de progreso.

Tenéis, pues, razón: sobrada razón para celebrar hoy, en vuestro orgullo, el IV Centenario de la fundación de esta ciudad.

He venido para asociarme a vuestro júbilo, y para recomenzar y proclamar que Concepción es y ha sido siempre en el panorama de Chile, una fuerza que impulsa el progreso y orienta su destino.

El Presidente de Chile asiste con profunda y patriótica satisfacción, como se destaca en el fondo de cuatro siglos los atributos esenciales de este noble carácter de su hijo, en que se conjugan de manera perfecta y constante los nobles valores del idealismo y de la acción y la pasión con que han sabido defender siempre los fueros de su progreso y las prerrogativas de su bienestar.

La historia de Concepción es una síntesis de los más altos valores de la raza.

Fué en sus primeros días el más sólido y avanzado baluarte de los conquistadores.

Más tarde, a la crilla de su río anchuroso se amparó la esperanza de la hueste española cuando el desastre asolaba los territorios australes, y se refugió en los brazos de Castilla, a la sombra de los muros de Penco, para sobrevivir y continuar la empresa civilizadora.

El devenir del tiempo la volvió después como LA CAPITAL de la frontera, cuando en el punto estratégico de la cadena de fortalezas del Bio Bio surgió la ciudad actual.

(A. L. APAGINA 20)

CIUDAD UNIVERSITARIA



El campanil de la Ciudad Universitaria.

A la metrópoli aurea la envuelve un ambiente de ciudad propia al estudio. Tiene muchas condiciones de las pequeñas ciudades universitarias estadounidenses y europeas. Caracterizan a la ciudad del Bio Bio, calles apacibles y silenciosas; atmósfera limpia los más de los meses y la temperatura templada propia de los lugares vecinos al mar. La acorona, además, una noble tradición cívica y educacional, blasones y recuerdos que la vinculan a la historia nacional.

LA UNIVERSIDAD

La administración general de la Corporación está a cargo de un directorio, compuesto de católicas miembros elegidos cada tres años.

La dirección técnica de la enseñanza y de las actividades culturales se halla en manos de un Consejo Universitario.

La Universidad cuenta con las siguientes Facultades:

Ciencias Jurídicas y Sociales, Filosofía y Educación; Medicina, Ciencias Físicas y Matemáticas; Química y Farmacia; Odontología.

Como campo de trabajo, cada una de estas Facultades tiene una Escuela, generalmente del mismo nombre, instituto o seminario de investigación.

La investigación científica constituye una labor primordial de la Universidad, tanto como camino para llegar al descubrimiento de nuevas verdades, cuanto como técnica para adiestrar a los estudiantes en los métodos de observación y experimentación y formar el espíritu de los jóvenes en la disciplina del trabajo personal y el ejercicio de las propias facultades.

Las Escuelas de la Universidad no persiguen, pues, como único fin preparar a los jóvenes para que obtengan un título profesional. Se trata, ante todo, de hacer de ellos, espíritus desvelados sobre una base científica y armados de la capacidad de pensar por sí mismos.

Los profesores de la Universidad son más de cien, y varios de ellos han venido contratados de universidades europeas, donde prestaban sus servicios.

La Universidad mantiene un activo Departamento de Extensión Universitaria, que trae a

Concepción a personalidades de mérito nacional o a los conferenciantes extranjeros que visitan el país. También envía sus propios profesores a dar conferencias o a hacer pequeños cursos en instituciones de Concepción y en las ciudades vecinas.

La Universidad sabe que debe ofrecer a los jóvenes que acuden a sus aulas, no sólo la preparación necesaria para llegar a una alta eficiencia profesional y científica, sino que también una sólida educación moral y física.

La formación espiritual de la juventud no es tarea fácil en esta época de triste escepticismo y en que, bajo la apariencia de tendencias socializantes, suele dominar un individualismo irreflexivo e inescrupuloso.

Para la sociedad es de vital interés que en el alma de cada individuo esté siempre despierto el centinela de una segura disciplina, que es inconcebible sin el reconocimiento de valores morales.

Así lo estima la Universidad, y en su organización y en su vida alienta estas finalidades como una orientación permanente.

ITINERARIO DE TRENES DE CONCEPCION

SALEN

6.37, diario a Valdivia; llega a las 19.45.
8.50 M. J. S. Exp. a Santiago; llega a las 11.00
9.03, diario ord. a Santiago; llega a las 23.50
12.10, días trabajo, local, a Hualqui; llega a las 12.55
14.30, M. J. S. a Temuco; llega a las 21.31
16.53, L. Miérc. V. D. Temuco; llega a las 23.57
17.35, D. T. Mixto a San Rosendo; llega a las 20.22
19.40, Diario noct. a (Santiago) Urra a las 9.09
22.35, Mart. J. S. bus-carriil a Lebu; llega a las 23.05

15.35, L. Miérc. V. bus-carriil a Curacautín; llega a las 22.40.

LLEGAN A CONCEPCION

7.53, mixto, días trabajo; de San Rosendo. 9.5
1. noct. diario; de Santiago. 12.13, Bus-carriil, Mart. J. Sáb.; de Lebu. 12.13, Bus-carriil, L. Miérc. V. D. Curacautín. 12.40, Ordinario, diario, de Temuco. 12.59, Mixto, diario; de Hualqui. 17.57, Ordinario, diario; de Curicó. 19.03, Expreso, L. Miérc. V. D. de Santiago. 23.12, Ordinario, diario; de Valdivia.



Balneario de Dichato

LINEA AEREA NACIONAL

Servicio de Santiago al sur, hasta Punta Arenas

SANTIAGO — CONCEPCION — SANTIAGO — Diario, excepto domingos (2 viajes). Sale de Santiago a las 8 y a las 14 horas; regresa de Concepción a las 10.30 y a las 16.30. (Escala en Cauquenes).

SANTIAGO — PUNTA ARENAS. — Salidas de Santiago los martes y viernes a las 7.15; regresa de Punta Arenas los miércoles y sábados, a las 7.30. (Escala en Victoria, Chile Chico y Bahía Mocha).

Diario, sale de Santiago, a las 9.30. Desde Buenos Aires, a las 14.30.

Los lunes y jueves prolonga el viaje hasta Montevideo y anticipa la salida desde Santiago a las 7; hace escala en Buenos Aires y regresa de Montevideo a las 12.30.

El IV aniversario...

(DE LA PAGINA 25)

que se polarizaba y discriminaba a la vez las heroicas poblaciones del sur de Chile.

Y cuando llegó para la Patria la hora suprema de la emancipación política, Concepción recibió la carga de la libertad.

En esos campos que la rodean se organizaron y adiestraron los primeros ejércitos de la epopeya libertadora.

Y en esta misma Plaza, los patriotas ratificaron el Acta de la Independencia, y juraron defender la República con su vida y con su honor.

Cuatro siglos ha visto Concepción en la noble actitud de auscultar el destino nacional para someter sus esfuerzos con los del resto del país y edificar, al mismo tiempo, los fundamentos de la economía y el carácter particular de esta región.

Con clarividencia visionaria los hijos de esta tierra comprendieron hace muchos decenios que las explotaciones agrícolas y mineras no podían bastar al país para colocarlo en el plano de las naciones que disfrutaban de todas las ventajas de la civilización.

A ellos debe Chile los primeros esfuerzos para industrializar sus recursos naturales. Paños de Tomé, lanas de Penco, Chiguayante, Schwager y Lota, entre las principales han dado y son mucho más que simples explotaciones industriales, más o menos, afortunadas.

Son las primeras etapas victoriosas de esa batalla que estamos LIBRANDO AHORA en un plano nacional, y en los ámbitos del petróleo, la electricidad y el acero, por la independencia económica de Chile.

Pero aquellos logros materiales no podían satisfacer los anhelos de auténtica superación que distingue a la gente de esta tierra.

Sabían ustedes que sólo el espíritu y la razón ilustrada pueden convertir en realidad las quimeras del ensueño.

De ahí vuestro empeño de fomentar sin desalientos los impulsos de la cultura hacia las etapas superiores de la inteligencia y del conocimiento, hasta culminar con la formación de una universidad propia que, según su lema, existe para el desarrollo libre del espíritu humano.

Tengo la certidumbre de que la idea genial de levantar esta universidad, encontró la sabia generación que necesitaba, en la raza

Ciudad progresista...

(DE LA PAGINA 27)

landee para este, permiso de la autoridad naval.

PLAYA ESCUELA DE TORPEDOS

A este hermoso pintoresco y atómico balneario se llega en microbuses especiales de la Base Naval de Talcahuano, que parten de la Plaza de Armas de este puerto.

Los civiles pueden entrar sin previo permiso, salvo el pago de tres pesos los adultos y un peso los niños, por derecho al balneario.

LAGUNAS SAN PEDRO

Están ubicadas el otro lado del Bio-Bio, entre lomas y bosques. Existe un buen servicio de microbuses y autos colectivos.

CORONEL

Tomando el ferrocarril a Curanilahue, el turista puede visitar el puerto de Coronel. Dista 28 kilómetros de Talcahuano, de vital importancia para el país.

LOTA

A 9 kilómetros al sur de Coronel, por el mismo ferrocarril, de mayor importancia que este último.

El pueblo de Lota se divide en Lota Bajo y Lota Alto, estando concentrado en el primero el comercio y en el segundo las oficinas y población de la Compañía Carbonífera y Celulosa de Lota. Es digno de un famoso "parque" de belleza incomparable, situado en una península que se interna en el mar a 200 metros sobre el nivel del mar.

LARAQUETE

11 kilómetros al sur de Lota.

misma de esta tradición de idealismo y de esfuerzo que estoy recordando.

Debe insistir en la que tiene de armonioso y fecundo el genio creador de esta región.

Estableció primero los fundamentos de su riqueza material, y apenas consolidada emprendió la tarea de dar a sus hijos el centro espiritual que necesitan para perfeccionar las virtudes de su carácter e influir con acierto en los destinos del país.

Nuestra democracia debe, por ello, a Concepción imperdible gratitud. Porque no se concibe la democracia, que es un régimen de cultura, si el espíritu no tiene un horizonte hacia el cual proyectarse libremente para alcanzar la plenitud de su desarrollo.

PUEBLO DE CONCEPCION:

He llegado hasta vosotros en el momento en que celebráis cuatro siglos de existencia, para deciros lo que mi Gobierno piensa de vuestro esfuerzo y de vuestros anhelos y para significaros que vuestra acción ejemplarizadora merece bien de la Patria.

No ha sido fácil vuestra tarea. La naturaleza ha sido prodiga y a la vez cruel y despiadada con vosotros. Pero siempre habéis sabido sobreponeros a la adversidad y al infortunio.

En el fondo de vuestra voluntad heroica de sublevar y prosperar ha estado siempre la certidumbre de dominar la furia del destino.

Si alguna vez sintiera que flaquea mi voluntad de gobernante, en presencia de los obstáculos que se acumulan cada día me bastaría contemplar lo que vosotros habéis hecho en esta provincia, para sentir que mis energías se renuevan ante el solo espectáculo de esta porción de chilenos que con su pujanza e idealismo me es tan alentado para seguir en la brecha.

Tal es la virtud ejemplar de vuestra constancia.

En nombre de la nación, yo os rindo el homenaje de su admiración, de su gratitud y de su afecto.

Que estos cuatro siglos de existencia de Concepción sean un punto de partida de nuevas y gloriosas jornadas de progreso nacional.

Os invito a expresar este profundo anhelo de la Patria al son de los acordes marciales del Himno Nacional.

ta está Laraquete, singular sitio en que se unen bosques frondosos, el río y la luminosa playa. Es muy concurrido en los meses de verano.

Desde PENCOS —11 kilómetros—, tomando el ferrocarril de microbuses, se llega a Penco, con su hermosa playa de arenas limpias y blancas. Junto a grandes industrias existen aún algunas construcciones coloniales, como el fuerte de la Planchada, próximo a la Estación, y el fuerte de la Ermita. Es un balneario muy concurrido, existiendo buena movilización desde Concepción.

CERRO VERDE

Este sitio, donde el Automóvil Club tiene un simpático refugio, se destaca por la frondosidad de los bosques de pinos que se levantan junto a las playas.

TOME

Importante centro comercial situado en el extremo noreste de la bahía de Concepción, cuenta con tres fábricas de paños. Su playa es excelente para el baño, con el atractivo de la naturaleza que lo rodea. Digno de visitarse el Balneario y Hotel "El Morro", península bañada por el mar, con hermosa vegetación, desde donde se domina un espléndido panorama de la bahía de Concepción.

DICHATO

Un poco más al norte de Tome se encuentra el balneario de Dichato, con su extensa playa, siendo especialmente hermosa la de "Pingueral", situada a algunos kilómetros de distancia y junto a una singular laguna.



Como un detalle típico de los paisajes que abundan en la región sureña, el volcán Llaima aparece en plena erupción. La quietud de la selva y de la montaña nevada presenta un imponente contraste con la agresividad de la columna de humo que se esparce por la atmósfera

ITINERARIO DE TRENES DE PUERTO MONTT

SALEN:

6.40 Ord.	Lunes, viernes y domingo, a las	10.32 horas
7.20	Lunes, martes, jueves, viernes y sábado, a Santiago	0.20 horas
8.10 Ord.	Martes, jueves y sábado, a Temuco,	19.40 horas
10.30 Exp.	Domingo, a Santiago	11.00 horas
16.40 Bus.	Martes, jueves y sábado, a Osorno	19.03 horas
17.00 Mixto,	Lunes, miércoles y viernes, a Osorno	20.36 horas
18.16 Mixto	Domingo, a Osorno	21.43 horas

LLEGAN A PUERTO MONTT:

11.11 Mixto,	Lunes, miércoles, viernes y domingo,
11.42 B. carril,	Martes, jueves y sábado.
17.32 Directo,	Sábados de Santiago.
20.16 Ord.	Martes, jueves y sábado, de Temuco.
21.35 Mixto,	Lunes viernes y domingo, de Osorno.
20.58 A. M.	Lunes, miércoles, jueves, viernes y domingo, de Santiago.

SALEN DE:

ITINERARIO DE TRENES DE VALDIVIA

SALEN

6.37 Diario	a Valdivia	18.43
8.50 Mart.	J. S. Exp. a Santiago	11.00
9.08 Diario,	Ord. a Santiago	22.40
12.10 Días	trabajo, local a Hualqui	12.55
14.26 M.	J. S. a Temuco	21.31
16.52 L.	Miérc., V. D. Temuco	23.57
17.25 D. T.	Mixto a San Rosendo	20.23
19.40 Diario	noct. a Santiago	9.00
16.36 Mart.	J. S. Bus-carril a Lebu	23.06
16.35 L.	Miérc., V. Bus-carril a Curacautín	22.40

LLEGAN A CONCEPCION

7.59 Mixto,	días de trabajo	de San Rosendo
9.54 Noct.	diario	de Santiago
12.13 Bus-carril,	Mart., J. Sáb.	de Lebu
12.13 Bus-carril,	L. Miérc., V.	de Curacautín
12.40 Ordinario,	diario	de Temuco
12.59 Mixto,	diario	de Hualqui
17.17 Ordinario,	diario	de Curicó
20.05 Expreso,	L. Miérc., V.	de Santiago
23.12 Ordinario,	diario	de Valdivia

ITINERARIO DE TRENES DEL SUR

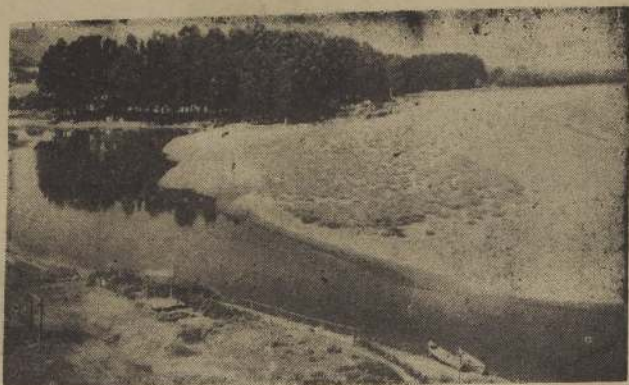
SALEN DE SANTIAGO (Alameda):

Mar.	miérc., jueves, sábado, domingo	7.45	Automotor a Pto. Montt; llega	0.58
Lun.	miérc., viernes	8.15	Expreso a Concepción; llega	20.08
Diario		8.30	Ordinario a Pichilemu; llega	16.33
Diario		9.30	Ordinario a San Rosendo, comb. Concepción	21.01
Diario		11.30	Local Rancagua; llega	13.20
Diario		14.10	A Talca (ordinario); llega	20.20
Diario		16.00	Ord. a Curicó; llega	20.35
Lunes, miércoles		17.15	Directo Temuco-P. Montt; llega	8.16
Viernes		17.15	Directo a Pto. Montt; llega	17.32
Diario		19.20	Local a Rancagua; llega	21.32
Diario		20.30	Nocturno a Talcahuano; llega	19.30

LLEGAN A SANTIAGO (Alameda)

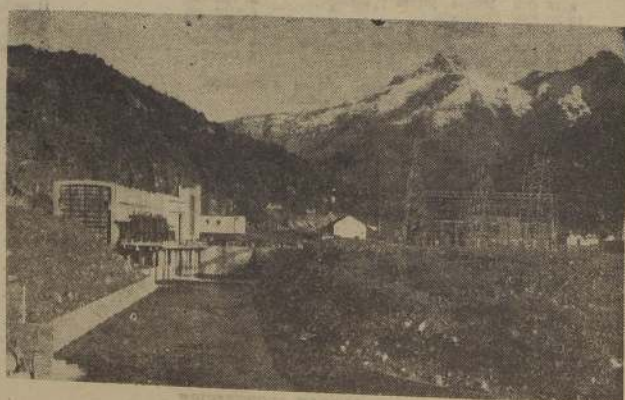
8.10 Local	diario	de Rancagua
9.00 Nocturno,	diario	de Talcahuano
11.00 Lunes,	directo	de Puerto Montt
11.00 Miércoles,	viernes, directo	de Temuco
12.35 Ordinario,	diario	de Talca
15.50 Local,	días de trabajo	de Rancagua
18.00 Ordinario,	diario	de San Rosendo
19.00 Ordinario,	diario	de Pichilemu
20.27 Expreso,	M. J. S.	de Concepción
23.30 Ordinario,	diario	de Talcahuano
9.20 Automotor,	L. Mart., J. V. S.	

Agricultura, carbón y electricidad, son la base de la riqueza industrial de Concepción



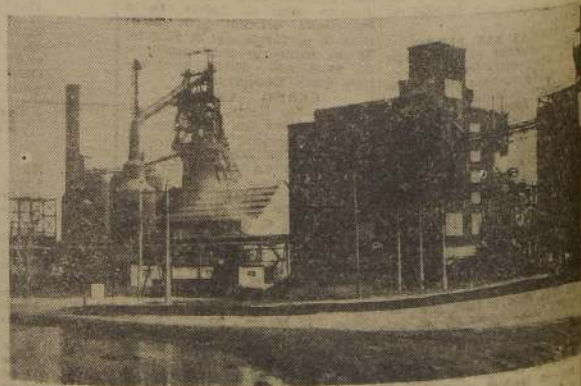
AGUAS TRANQUILAS Y BOSQUES FRONDOSOS MUESTRAN EL PAISAJE DE INTENSAS LABORES AGRICOLAS

MAS ABAJO DEL AZUL TRANSPARENTE DE LAS OLAS DEL MAR, LOS OBREROS ANONIMOS EXTRAEN DE LAS MINAS, EL CARBON, QUE SE TRANSFORMA EN ENERGIA Y TRABAJO PARA LA COLECTIVIDAD.



LA MAJESTAD DE LAS AGUAS QUE SE DESPENAN ES APROVECHADA POR LAS PLANTAS HIDRO-ELECTRICAS EN CIENTOS DE MILES DE KWS. PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL.

LA USINA DE HUACHIPATO, QUE ABRE AMPLIOS HORIZONTES A LA INDUSTRIA SIDERURGICA CHILENA.



18

En un rápido viaje a través del país, el turista hallará una de sus más agradables sensaciones en la Región de los Lagos, que comienza en la provincia de Cautín y se prolonga más allá de la de Llanquihue, en un continuado desfile de soberbios paisajes. Chile debe a esta parte de su territorio uno de los motivos principales para ser calificado como lugar de excepcional privilegio para el turismo, afirmación que se justifica sobradamente si se considera que la obra de la naturaleza adquiere allí un esplendor inusitado, que en concepto de muchos visitantes extranjeros no tiene parangón en ningún otro país del mundo.

Las bellezas de este retazo chileno constituyen un conjunto extraordinario de deslumbrante atracción. El brillante colorido de los lagos de aguas apacibles rivaliza en forma armoniosa con el impetuoso torrente de ríos caudalosos, con la sobrecogedora belleza de volcanes eternamente coronados por la nieve y con la maraña impenetrable de las selvas que forma la flora autóctona. Ante la magnífica imponencia del paisaje, la vista se recrea fructuosamente, y el ánimo se expande hasta el infinito, surgiendo luego las más espontáneas y merecidas frases de admiración.

CIUDADES PROGRESISTAS

La esplendente similitud del paisaje de esta región admirable, hace digno juego con la fisonomía de los centros poblados que han surgido a través de ella.

A corta distancia de una ciudad de no muy larga vida, como lo es Temuco, cuya fundación data de poco más de 70



Rodeado de bosques y montañas, el Lago Todos los Santos, en la provincia de Llanquihue, es uno de los mejores representantes de la famosa Suiza Chilena. (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile)

LAGOS, RIOS Y BOSQUES FORMAN EN LA REGION DEL SUR UN CONJUNTO DE SOBERBIOS PAISAJES

años, se alza la progresista Valdivia, próxima ya a cumplir 400 años de existencia; más allá, la laboriosa capital de Osorno, cercana también a la misma edad, y, por último, la próspera cañahueca de Llanquihue. Puerto Montt, cuyo nacimiento se remonta a los 97 años. En todas esas poblaciones, al igual que en las del resto de las provincias sureñas, vibra potente el esfuerzo de nacionales y extranjeros, que, mancomunados en un viril propósito de pujanza y de progreso, han desentrañado de la tierra una elevada cuota de recursos para contribuir a la prosperidad chilena.

La principal actividad de esta región privilegiada la representa la agricultura; pero junto a ella ha surgido también una industria vigorosa y floreciente, que la ha hecho figurar con honor en el conglomerado fabril de la República.

Temuco, llamada la "Capital de la Frontera", es, aparte de un centro activismo de comercio, una ciudad moderna y progresista, dotada de hermosa edificación, de excelentes servicios públicos, de avenidas amplias y pintorescos sitios de recreo. Un aliciente muy llamativo para el turista lo constituyen los grupos de araucanos que continuamente se observan en los sitios públicos, ataviados con sus típicas vestimentas, que complementan con vistosos adornos de platería.

Valdivia luce también una fisonomía de ciudad moderna y progresista. Junto a calles y avenidas muy bien cuidadas, destaca una bella edificación, que va tomando cada vez nuevos perfiles de adelanto urba-



Un extremo del Hotel Pucón, con el lago y el volcán Villarrica al fondo. — (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile)

nístico. Es un activo centro industrial, y en materia de atractivos naturales ostenta una dilatada red fluvial que la hace única en Chile y Sudamérica.

Osorno es la ciudad heroica, reedificada sobre sus propias ruinas. Fundada en 1553, con el nombre primitivo de Santa Marina de Gaete, fue destruida por los indios en 1602, hasta ser reconstruida durante el Gobierno de don Ambrosio O'Higgins, quien tomó el título de Marqués de Osorno. En la actualidad es una urbe en que impera una magnífica organización urbanística, y tiene el mérito de ser la

capital de una provincia de gran desarrollo agropecuario.

Puerto Montt exhibe el honor de ser la hija predilecta del famoso historiador y pionero de la colonización en el sur de Chile, Vicente Pérez Rosales. Su importancia comercial marcha a tono con la actividad portuaria que en ella se desenvuelve, y su progreso edilicio la lleva rápidamente a un alto grado de prosperidad.

CHILOE, AYSÉN Y MAGALLANES

Complementando la parte de-

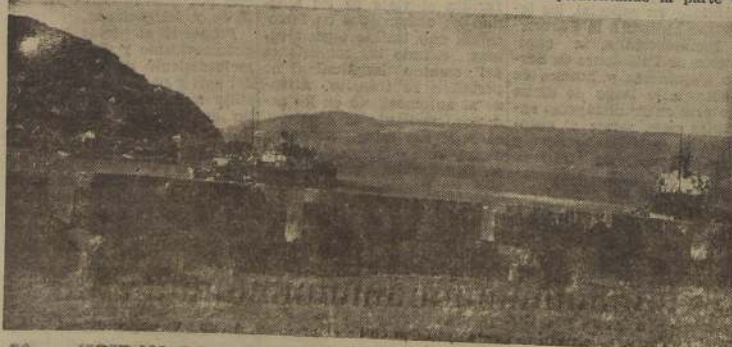
nominada propiamente Región de los Lagos, y formando una gran isla en medio del océano, está más al sur la provincia de Chiloé, que, además de una tradición brillante y fecunda, tiene para el país la importancia de ser una valiosísima reserva económica, por su enorme riqueza forestal, agrícola y marítima. Su capital, Ancud, fue fundada en el año 1769, y a pesar de haber sido destruida varias veces por el fuego, se ha levantado siempre, merced al empuje de sus habitantes.

La provincia de Aysén, la penúltima de Chile dentro de su

división geográfica, es de la creación novísima en la división territorial del país. Establecida sólo en el año 1900, pero a pesar de esto es ya un centro de importantes actividades, entre las que sobresalen la agricultura, la ganadería y explotación forestal. Su capital, Puerto Aysén, situada en un bello estuario del mismo nombre, tiene un intenso movimiento comercial y está rodeada por numerosos centros propiamente turísticos.

Finalmente, la provincia de Magallanes, que es la región austral del continente sudamericano, tiene una importancia excepcional para Chile, no sólo por contar con parte de gran interés para el turismo, sino también por los valiosos recursos económicos que encierra, entre los que cuentan sus inmensos yacimientos destinados a la ganadería y valiosos yacimientos petrolíferos de Springhill. Su capital, Punta Arenas, cumplió hace poco su primer centenario de su fundación, y se caracteriza por ser además de una ciudad moderna y altamente progresista, un centro comercial de gran importancia.

Tal es, a grandes rasgos, la región sintetizada de una maravillosa por el espíritu de la presa de sus pobladores, por el extraordinario potencial económico que guardan sus campos de dilatada extensión, y en la que el turismo chileno, gracias al cúmulo de bellezas de orden con que la dota la naturaleza.



Puerto de Osorno, primer plano, los viejos fuertes españoles. — (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile)



FRUTILLAR. — Lago Llanquihue

MAGNIFICO ESCENARIO PARA LA PESCA OFRECEN EL MAR Y LOS RIOS CHILENOS

Para los aficionados al deporte de la pesca, el territorio chileno presenta un amplio escenario de imponderable belleza. De norte a sur y del mar a la montaña los sitios propicios para esta actividad se suceden interminablemente en nuestros ríos, esteros, lagos, tranques y lagunas, que han dado en consolidar la fama de ser Chile el "paraíso de los pescadores".

Aparte de las ventajas que esta actividad representa para promover el turismo por los viajes y excursiones, la influencia también notablemente para atraer a los turistas extranjeros. Son numerosos en efecto, los visitantes que los años acuden desde la Argentina, Estados Unidos y otros países de América, tras el propósito de solazarse en las actividades que ofrece el "deporte de la caña", a la par que en el disfrute de los variados paisajes que prodigan nuestras bellas naturales.

Comenzando por el norte, la pesca se presenta en forma generosa desde Arica a Valparaíso. Las especies que más abundan son el pez espada (albacora), el marlin, atún, jurel y jurel, de los cuales se han obtenido ejemplares que, por su tamaño y calidad, han marcado verdaderos récords mundiales.

En la región central, los ríos y tranques de Valparaíso señalan el comienzo de una vasta red de hermosos parajes adecuados al cultivo del pejerrey, el cual, tanto en su tipo nacional como en el importado de Argentina, puede obtenerse en gran escala.

Los sitios más apropiados para la pesca son: Laguna Verde, Concón, Quintero, La Calera, Lirio y Quilpué, en los cuales hay abundancia, además del pez indicado, de robalos, lisas, tenca, carpas, viejas, corvinillas y truchas.

La zona de Los Andes ofrece también un magnífico campo para este deporte, en los sitios denominados Laguna del Inca, Rieillos, Hermanos Clark, Río Colorado, Río Blanco y El Saladillo.

En los alrededores de Santiago pueden citarse, entre muchos otros, los siguientes sitios de pesca: El Ingenio, río Colorado, esteros El Toyo, El Gato, Chocón, Puangue, Covarrubias y Caraca, río Molina y río Cepo. Las especies principales son las truchas arco iris, pejerreyes de río, carpas y truchas de estero.

Adentrándose en la región central, los que gustan de la pesca encontrarán una buena oportunidad para su afición en numerosos ríos y esteros de Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca y Linares, y un poco hacia el sur, en los ríos Ruble, Itata, Laja, Chollón, Trilaleo y Dañicalqui (alrededores de Chillán), y en la laguna del Laja.

ríos Laja, Pailón y Vergara (zona de Los Angeles).

Pero donde la pesca adquiere importancia insospechada es en la provincia de Cautín. En la zona de Temuco existe un buen número de ríos largos y corrientes, poblados de especies muy apreciadas, y Pucón tiene fama de ser el sitio ideal para los pescadores.

Panguipulli abre un dilatado territorio, especialmente apto para el deporte a que venimos refiriéndonos, para el cual existen parajes privilegiados en la región de Malleco a Los Lagos. El río San Pedro, y su afluente, el Quinchilca; la región comprendida entre Los Lagos y Puyehue, y entre Puyehue y Antihue, aparte del lago Ríñihue y el río Eñeo, son sitios maravillosos para obtener peces de extraordinario tamaño.

Finalmente, en las provincias de Osorno, Llanquihue y Aysén, hay también una gran cantidad de ríos y lagos que tienen excepcionales recursos para la pesca. Las caravanas de turistas que todos los años afluyen hacia ellos, han confirmado plenamente las bondades que ofrece esta parte de nuestro territorio para la práctica de su deporte favorito. La pesca de especies salmónidas en diversas regiones del sur, y especialmente en Puyehue, es un poderoso incentivo para señalar a Chile como sitio edénico para los cultores de esta actividad deportiva.



Don Antonio Jaluff, dentista de Tocopilla, aparece junto al pez espada que obtuviera tras esforzada lucha. La pieza media tres metros y pesaba 130 kilos



Hermosos ejemplares de especies salmónidas obtenidas en Pucón

DESDE VALPARAISO A OTROS PUERTOS

Entre Valparaíso y los puertos que se indican, hay las siguientes distancias en millas marítimas:

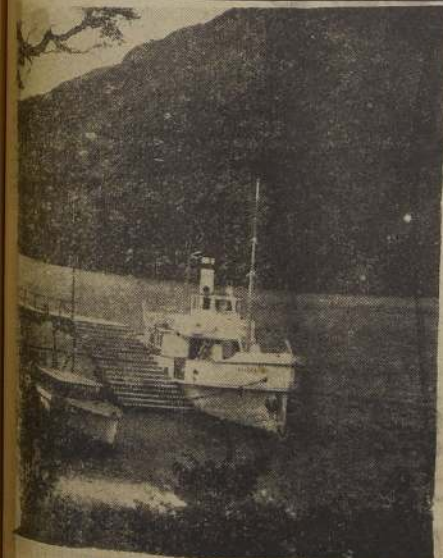
San Francisco, 5.140; Honolulu, 5.920; Wellington, 5.036; Los Angeles, 4.961; Nueva York, 4.634; Panamá, 2.690; Buenaventura, 2.432; Guayaquil, 1.982; Callao, 1.308; Mollendo, 962; Arica, 893; Iquique, 762; Antofagasta, 576; Punta Arenas, 1.429; Buenos Aires (por Punta Arenas), 2.789; Río de Janeiro (por Punta Arenas), 5.437; Amberes (por Punta Arenas) 8.862.

DATOS CURIOSOS

El 12 de febrero de 1953, Puerto Montt celebrará el primer centenario de su fundación.

El Volcán Osorno tiene una altura de 2.690 metros y sus nieves en su parte más alta son eternas.

Según la etimología de los nombres indígenas, se cree que el nombre CHAMIZA (lugar donde existe un puerto aéreo de las Fuerzas Armadas) venga de "Chai" hoy, hoy día y "mita", la vez pasada.



En el Lago Todos los Santos



Un grupo de veraneantes en Puyehue, exhibe el producto de una tarde de pesca.

DESMESURADA GEOGRAFIA

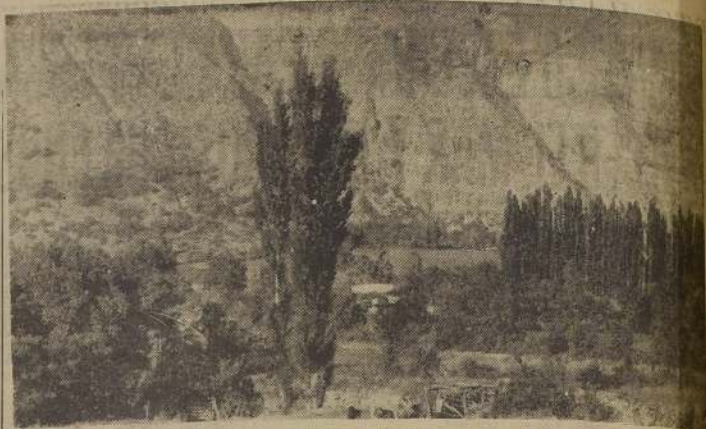
Chile tiene la forma de más-til, de aguja magnética, de barra minera, de remo y de espada. Formas que guardan relación con las etapas de su destino. Lucha en la Conquista y la Emancipación. Remo del cambio y el chilote, que salían a la caza de lobos bigotudos y lustrosos o a la cosecha de atunes y calidos del norte, o en el frío laberinto de canales innumerables. Barreta del minero, que hizo la prosperidad de la patria en el siglo pasado y el presente, trabajando subterráneo en la noche eterna del túnel de carbón, o subsole, aplastado por el océano denso y queante de la luz calcinadora de la pampa. Mástil y brújula después, cuando los astilleros valdivianos y maullinos lanzaron al costero por nuestro mar ambulatorio, océano arriba hacia los emporios y las aventuras de las Californias febriles. Comienza así una nueva era en que Chile, cercado como una fortaleza entre el muro andino y el foso oceánico, rompe su encastillamiento para tender la malla de sus vinculaciones e intereses por el ancho mundo, en una evolución hacia un destino de universalidad.

La magnificencia y la fuerza geográfica y telúrica del país andimarinero, que corre como un riel en el costado del Continente, borda y proa acerada de la nave colombina, es imponderable. Será este país el escenario de uno de los pueblos más vigorosos y progresistas de la historia. El caso territorial, el cimiento geográfico, es lo que engendra las condiciones de las razas, y aquí todo infunde fuerza y belleza. Se hará espíritu la hermosura de la marea andina, de los fiordos y laberintos australes, de los archipiélagos incontables en que la tierra firme se rompe como un cristal. Vaso de piedra tallado en la mole andina, lleno de aire puro para saturar los pulmones y las pupilas de los hombres de mañana, este suelo es el matraz en que se funden los destinos grandes.

Desde la pampa, mar evaporada que dejó sedimentos salinos y minerales para fecundar al mundo, hasta la cordillera alustral que naufraga, monstruo que se interna al mar, dejando al sol el serrucho ciclópeo del lomo, este país es muestrario de climas, hacinamiento de brus-

quedades y contrastes; inverosímil conjunción de todas las expresiones geográficas. ¿Que lenguaje empleo Dios para hablar a este pueblo, afinar su sensibilidad con el azul de un cielo purísimo, donde flotan nubes albas, como los témpanos que se deshojan en los ventisqueros sureños; templar su voluntad con el temporal de piedra de la montaña; afianzar su arrojo y su fuerza con las suavidades y violencias del mar que anda; ahondar sus meditaciones con la visión de esa cordillera en que el planeta vació sus huesos y sus vísceras; aguzar su afán de horizonte y de ignoto, estimulando el suelo como un reptil que se hunde y surge, hasta afirmar su hocico agudo en el vértice del polo? Dios nos habla en imágenes concretas, pensamientos transmutados en realidades, y el lenguaje que empleo para este pueblo austral, tiene violencias de Eleclástes y truenos de Apocalipsis.

El ambiente insufla una energía imagotable al hombre. El gañán del campo y el minero manifiestan esta fuerza en una labor infatigable. Los intelectuales son activos y fecundos, aunque a veces su acción se



Hermoso paisaje de San Alfonso, pueblo cordillerano que se levanta en los primeros contrafuertes de los Andes, y que es el punto de cita de centenares de personas que gustan del andinismo

proyecta en el individualismo intransigente del latinoamericano. Pero a medida que la colectividad perfecciona sus normas de convivencia, la energía social se manifiesta en formas más constructivas y creadoras. El progreso bulle en campos y

ciudades. Se electrifican las caídas de agua; se extrae el petróleo de los yacimientos australes; se elabora el cobre y el hierro en Huachipato y otras usinas; se intensifica la labor agrario; los recursos ilimitados del mar son puestos a contri-

bución, y el pueblo se acorta para usarlos. La educación transforma en fuerza creativa de riquezas y de perfeccionamiento espiritual. La visión estimulante de un país en progreso surge por todas partes.

Atracciones del turismo:



Pucón!

¡EL PARAISO DE LA PESCA!

LA GRAN TEMPORADA SE HA INICIADO EL

**1.º DE DICIEMBRE
EN EL GRAN HOTEL PUCÓN
CON TARIFAS ESPECIALES**

ooo

HAGA SUS RESERVAS CON ANTICIPACION EN LA

**OFICINA DE RESERVAS
BANDERA 140-A - 5.º PISO
- TELEFONO 83554**

*El sitio ideal
para sus
mejores
vacaciones*

De Chile antiguo

Lo que es ahora "buntuoso Almendral", era a modo de una calle larga, formada de ranchitos y de algunas casas de tejas, arrabal por donde pasaban, para llegar al puerto, las chilonas, carretas, y pocas recuas de mulas que conducían frutos del país para embarcarlos. Toda la playa, desde ese extremo al otro de la bahía, era un desierto que sólo visitaban las mareas. La comunicación entre el Puerto y El Almendral no era tampoco expedita, puesto que el mar, azotando en las altas mareas con violencia las rocas de la caverna llamada "La Cueva del Chivato", cortaba en dos partes la desierta playa.

Recuerdo, dice Vicente Pérez Rosales, que la Policía, para evitar los robos que solían hacerse en ese estrecho paso, sobre todo en la noche, colocaba en él, suspendido de una estaca, un farolillo de papel con su guapa vela de sebo, de las de a cinco reales". (Nota: "La Cueva del Chivato" quedaba exactamente donde está el edificio de "El Mercurio").

CUANDO VISITE SANTIAGO

CASA COLORADA.— Vivió en ella don Mateo de Toro y Zambrano, Conde de la Conquista y Jefe de la Primera Junta de Gobierno Nacional. Hoy es una galería comercial. Está ubicada en Merced casi esquina de la Plaza de Armas.

ADUANA ANTIGUA.— Hoy Administración de Correos. Está frente a los Tribunales de Justicia, en Bandera esquina de Compañía. Pueden apreciarse sus rejas vecinas.

POSADA DEL CORREGIDOR.— Hoy es una "hostel". Conserva su aspecto colonial y en ella vivió el Corregidor Zañartu, en la Colonia, que construyó el Puente de Cal y Canto sobre el río Mapocho. Se encuentra en Esmeralda esquina de Plaza Zañartu.

de Puerto Varas.
de techos
jardines, es atra-
Y el inmen-
una invitación

de Puerto Varas.
de techos
jardines, es atra-
Y el inmen-
una invitación

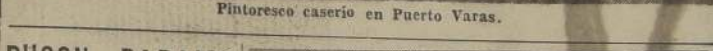


de Los Paragu



Vinta

Nota parcial



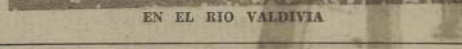
Pintoresco caserío en Puerto Varas.

Junta al lago

sus soberbios flancos que se destacan en el azul horizonte, una nota de suprema hermosura en el conjunto.

de ensueño, como dicen los poetas.

fluvial, centro turístico de re



EN EL RIO VALDIVIA

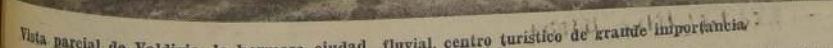
Desarrollando en el país una hermosa naturaleza en una ex-

hermosa, navegable en una extensión de 250 kilómetros, la que como una gigantesca telaraña, cubre la zona adyacente a la ciudad y desemboca al mar Pacífico por el estuario del río que lleva su nombre.

50.—LA NACION — 35



de Los Paraguas, bellísima región del sur de Chile



Vista parcial de Valdivia, la hermosa ciudad fluvial, centro turístico de gran importancia.

SUPLEMENTO DE
TURISMO

LA NACION

SABADO 30 DE
DICIEMBRE DE 1950

